Demain: Nuageux

# Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 13

36e année — No 40

OTTAWA, LE MERCREDI 18 FEVRIER 1948

L'exemplaire: 3 sous

LE SENAT
7-3-4-1 JANV49
OTTAWA ONT

# ÉVALUATION: $177,811,033

# De Valera défait

## Costello a obtenu l'appui de 5 partis

DUBLIN (PA) — Eamon de Valera a été défait par cinq votes aujourd'hui à l'élection par le Parlement du premier ministre de l'Eire.

John A. Costello a été élu quelques instants après la défaite, au Parlement, de l'ancien premier ministre. Costello a été élu par un vote de 75 à 68 alors que de Valera a été défait par un vote de 75 à 70. L'ancien premier ministre n'a pu recueillir que quatre votes des partis autres que le **Fianna Fail** (parti de la destinée).

Costello avait l'appui de cinq partis d'opposition.

Eamon de Valera est né à New-York, d'un soldat espagnol et d'une Irlandaise. Il a combattu durant plusieurs années de ses 65 ans pour libérer l'Irlande du joug de l'Angleterre. Lors de la rébellion de 1916, il fut un des derniers à rendre les armes. Condamné à mort, il fut sauvé du peloton d'exécution parce qu'on ignorait s'il était citoyen irlandais ou américain. Une amnistie générale l'année suivante le remit en liberté.

Son intense nationalisme s'est manifesté lorsqu'il remplaça son

(Suite à la page 12, col. 3)

## Une personne est asphyxiée par le gaz à Montréal

MONTREAL (PC) — Une personne au moins a été asphyxiée et plus de vingt-cinq ont été indisposées par le gaz, dans un immeuble de la rue St-Hubert, aujourd'hui.

Des escouades de l'Hydro-Québec, des médecins et des ambulances de trois hôpitaux sont arrivés sur les lieux. La police dit que la victime est Mme E. Moreau, âgée de 40 ans.

Neuf autres personnes furent transportées à l'hôpital.

Fred C lairmont, 47 ans, s'aperçut le premier de la chose lorsque son réveille-matin sonna, à 7 heures. Il se leva, puis s'affaissa. Il parvint, toutefois, à atteindre le téléphone et avertir la police.

## Potins Politiques

Par Pierre de BELLEFEUILLE

*Le comité des seize a enfin en mains des chiffres des pièces à conviction tres concretes. Après quatre jours de discussions théoriques et de généralités, il est entré hier dans le vif du sujet. Quand il s'agit de faire enquête sur la hausse des prix, le vif du sujet ne saurait être autre chose qu'une compilation de chiffres et de pièces tangibles qui établissent les circonstances.*

**Piètre début**

*Tous reconnaissent que le début de cette compilation n'a pas été brillant; mais la faute semble en être au hasard des événements. M. George Christiansen, porte-parole des détaillants, qui a commencé hier à soumettre des factures pour illustrer ses accusations de profitage contre les distributeurs, semble posséder dans ses dossiers une mine de données précises dans le genre de celles que cherchent les seize.*

*Mais convoqué à la hâte, le témoin n'a pas pu extraire de sa documentation l'exposé préliminaire qui aurait régularisé sa déposition et en aurait facilité incommensurablement l'étude. C'est ce travail qu'on l'a prié d'abattre avant de continuer à témoigner.*

*Car les chiffres cités jusqu'ici sont si peu nombreux qu'à ce rythme le comité mettrait peut-être des semaines à tirer de la déposition de M. Christiansen les conclusions qu'on en attend.*

**Où ira le blâme ?**

*Dans l'intervalle, ce n'est pas sans amertume que les observateurs spéculent sur ce qu'il adviendra du blâme que les détaillants rejettent sur les épaules des grossistes; ceux-ci oseront-ils ac-*

(Suite à la page 12, col. 1)

## On enseignera le français dans les camps militaires

**Cours de langues au programme pour les trois armes**

Par Jean-Marie GELINAS

L'enseignement du français prendra désormais une place prépondérante dans la formation militaire. C'est ce que vient de révéler M. Brooke Claxton, ministre de la défense nationale. Il a annoncé, hier, aux Communes, l'établissement de cours de français non seulement dans les centres d'entrainement mais encore dans tous et chacun des districts militaires. Il précisa, en outre, qu'aux quartiers généraux d'Ottawa 178 officiers du haut état major canadien prennent maintenant des leçons de français. Il font ces études de plein gré. Des classes d'autres langues étrangères feront aussi partie de la formation normale des cadets des trois armes.

M. Claxton donna également à la Chambre le détail du programme d'entrainement supérieur du temps de paix dans l'armée, la marine et l'aviation. Les cadets-officiers auront deux collèges militaires à leur disposition, celui de Kingston et celui de Royal Roads, qui reprendront leurs cours réguliers en septembre. La durée de l'entrainement sera de deux ou quatre ans selon le degré de spécialisation requis dans chaque cas par les futurs officiers.

L'armée, la marine et l'aviation recruteront leurs officiers à deux sources: tout d'abord chez les militaires ordinaires des trois armes; ensuite parmi les étudiants universitaires qui portent l'uniforme de la réserve.

## Accusation contre deux ministres du Manitoba; ils nient

WINNIPEG (PC) — E. Préfontaine (libéral-Carillon) a déclaré, à la législature du Manitoba, hier soir, que deux ministres avaient eu recours à la pression pour influencer la décision des autorités municipales dans l'est de la rivière Rouge d'accepter le projet du gouvernement de construire la voie Winnipeg-Emerson sur le côté ouest de la rivière.

L'honorable Errick Williams, ministre des Travaux et un des ministres mentionnés — l'autre est l'honorable Sauveur Marcoux, ministre sans portefeuille — a nié vigoureusement ces accusations, qualifiant le discours de M. Préfontaine "d'attaque vicieuse et sans précédent" et disant qu'il accueillerait avec plaisir l'enquête la plus approfondie.

Parmi les accusations de M. Préfontaine, il y a celle qui dit que le préfet et le conseil municipal de Steinbach (à l'est de la rivière) avaient reçu la promesse qu'une route serait construite depuis Ste-Anne, s'ils acceptaient de ne pas s'opposer au site choisi

(Suite à la page 12, col. 3)

## On veut diminuer les exportations de gazoline

WASHINGTON (PA) — Le secrétariat du Commerce américain a demandé que l'on suspende pour quarante-huit heures l'émission de nouveaux permis d'exporter la gazoline et l'huile combustible.

Entretemps, il tentera une nouvelle réduction dans la quantité allouée aux pays étrangers. Le Canada n'est pas touché par cet ordre puisque les provisions de combustible du dominion sont assurées par l'accord de Hyde-Park.

Le quota alloué pour le premier trimestre de 1948 a été réduit à deux reprises — de 17,000,000 de barils à 11,850,000 et à 9,650,000.

Un fonctionnaire du secrétariat a déclaré qu'après enquête auprès des ambassades, les pays étrangers peuvent subir une autre baisse.

En moyenne, les Etats-Unis utilisèrent 5,300,000 barils par jour.

L'ordre n'affectera pas la gazoline prête à être expédiée, ou déjà en mer.

## Détroit serait la porte d'entrée des agents communistes

WASHINGTON (PA) — Détroit est la principale porte d'entrée des indésirables qui veulent se faufiler aux Etats-Unis, a annoncé aujourd'hui John McDowell, représentant républicain de la Pennsylvanie. "La situation est devenue très grave", a déclaré McDowell à des journalistes. Il a ajouté avoir entendu dire que des autobus chargés de communistes avaient traversé la frontière sous le nez des officiers de l'immigration.

"Il n'y a aucun doute que quelque chose doit être fait contre de tels agissements" a déclaré McDowell, président d'un comité chargé d'enquêter sur les activités des groupements non-américains aux Etats-Unis. Il a fait venir Francis

(Suite à la page 12, col. 3)

## Aide à la Chine

WASHINGTON (PA) — Le président Truman a demandé aujourd'hui au Congrès une somme de 570 millions pour venir en aide à la Chine.

## Limite aux profits

PARIS (PA) — Le premier ministre Robert Schuman a demandé aux exportateurs français de limiter leurs profits.

Il a parlé au cours d'un dîner donné par les exportateurs. "La politique que j'ai adoptée, dit-il, demande une grande discipline de la part de tous les producteurs et, je ne crains pas de le dire, ma politique réclame la limite des profits.

"C'est un devoir pour certains genres de commerce de ne pas prendre immédiatement tout le profit qu'ils pourraient retirer de la récente dévaluation du franc. C'est un devoir pour le pays et pour les exportateurs eux-mêmes, car c'est là une condition de leur prospérité future".

## Un désaccord aux séances privées des Nations Unies

**On discute sans résultat de l'armée internationale pour la Palestine**

Par Max HARRELSON

LAKE SUCCESS (PA) — Les choses vont mal à la Commission sur la Palestine, aujourd'hui. Pendant que les autorités des Nations Unies soulignaient que les deux rapports soumis au Conseil avaient été acceptés à l'unanimité, on disait, de source sûre, que les délégués ne s'entendaient pas si bien aux séances privées.

Cet état de chose a percé, hier, dans les déclarations du Dr Karel Lisicky de Tchécoslovaquie, président de la Commission et du sénateur Vincente Francisco, des Philippines.

Lisicky a déclaré, au cours d'une conférence de presse, qu'il ne croit pas que la Commission agisse bien en exprimant son opinion sur l'armée internationale nécessaire pour assurer le partage de la Terre-Sainte.

Francisco n'a pas assisté à la conférence tenue par les autres membres de la Commission. Il a toutefois déclaré, plus tard, que la milice internationale devrait être formée de soldats des cinq grandes puissances. De plus, il veut que l'on tente encore de régler le différend entre les Juifs et les Arabes quoique le rapport spécial de la Commission ait in-

(Suite à la page 12, col. 1)

## Augmentation de $6,353,419 sur l'année 1946

M. Blyth MacDonald, commissaire municipal de l'évaluation, vient de rendre public les chiffres de l'évaluation des propriétés de la ville d'Ottawa pour 1947, de même que certains renseignements sur les travaux d'améliorations, la population d'Ottawa et sur les activités du département au cours de l'année 1947.

L'évaluation faite au cours de 1947 représente une augmentation de $6,353,419 sur celle de l'année précédente, alors que l'évaluation avait été de $171,457,614 contre la somme de $177,811,033 cette année.

L'évaluation des écoles se répartit comme suit: écoles publiques, $149,246,823; écoles séparées, $30,737,703; collegiates, $179,984,526. Voici l'évaluation scolaire par quartier:

(Suite à la page 12, col. 4)

## On veut remédier à la grande disette d'électricité

TORONTO (PC) — Le programme que la Commission hydroélectrique d'Ontario a préparé afin de remédier aux disettes d'énergie qui ont causé des réductions considérables dans le sud de l'Ontario, comprend: l'établissement d'une centrale d'énergie d'une capacité de 81,000 c.v. à Stewartsville, sur la rivière Madawaska, qui produira l'automne prochain; le projet d'Aquasabon, près de Schreiber, de 53,500 c.v., qui entrera en activité au mois d'août; l'agrandissement de la centrale d'Ear Falls sur la rivière English, qui accordera 7,500 c.v. supplémentaires en mai; deux unités de 60,000 c.v. chacun, à Des Joachims sur la rivière Outaouais, seront terminées en 1950; une centrale de 160,000 c.v. aux rapides Chenaux, dans le district de Renfrew pour 1950; une centrale de 80,000 c.v. à Pine Portage, sur la rivière Nipigon, qui entrera en activité en 1950; sur la Missisagi, à Tunnel Power Site, une centrale de 58,000 c.v. pour 1950.

## La Gde-Bretagne, l'Argentine et le Chili aux prises

(PA) — Une dispute soudaine pour la possession de quelques petites îles perdues dans l'Atlantique du Sud et dans l'Océan antarctique met aux prises depuis quelques jours la Grande-Bretagne, l'Argentine et le Chili. Chacune des deux républiques sud-américaines réclame la possession des îles Falkland que l'Angleterre occupe depuis longtemps; ces îles sont situées à environ 300 milles de la côte orientale de l'Argentine. Beaucoup plus au sud, tout près du cercle antarctique, se trouve la petite île Greenwich que la Grande-Bretagne réclame aux Chiliens qui l'ont occupée militairement.

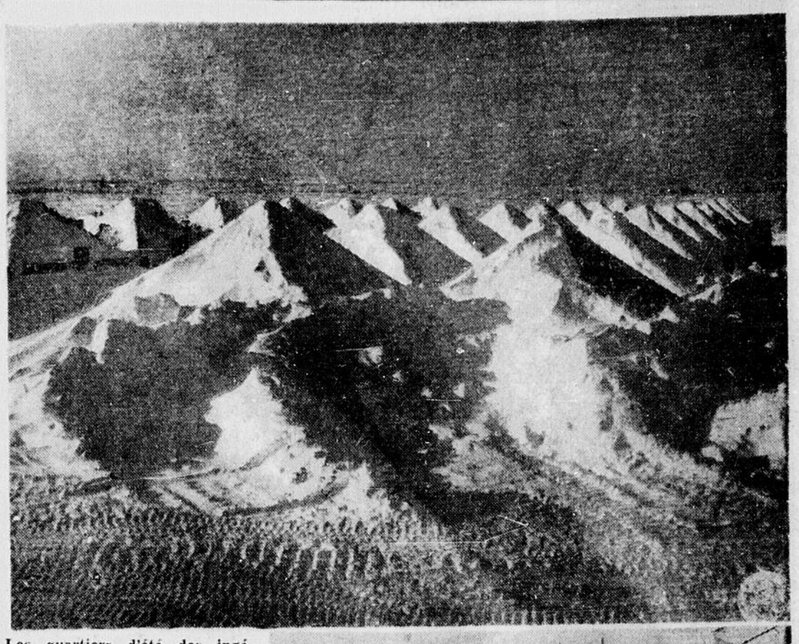
(Suite à la page 12, col. 2)

## Cruauté japonaise

TOKYO (PA) — Un quart des Occidentaux capturés par le Japon durant la dernière guerre ont ensuite été tués par les Japonais, ou sont morts par suite de mauvais traitements. C'est ce qu'a déclaré aujourd'hui le lieutenant-colonel T. F. Mornane d'Australie au tribunal international des crimes de guerre qui s'institue depuis des mois le procès de l'ancien premier ministre Hideki Tojo et de 24 autres chefs japonais. Mornane a donné les compilations suivantes: les Japonais ont capturé 132,134 Canadiens, Américains, Britanniques et Hollandais dont 35,756 sont morts ou ont été tués. Il faudrait ajouter les 100,000 Philippins et les 3,000,000 et plus de Chinois tués par les Japonais ou morts par suite des mauvais traitements subis sous leur régime.

## Cent villages encore ensevelis sous les eaux

ISTAMBOUL (PA) — Plus de 100 villages sont encore ensevelis sous les eaux des rivières Seyhan et Ceyhan. Le journal Ulus rapporte que l'inondation prend des proportions catastrophiques. Les communication avec la riche région du centre sud de la Turquie n'ont pas encore été rétablies. Environ 750,000 personnes habitent cette région. Les deux rivières ont brisé les digues qui protégeaient les terres basses.



**Les quartiers d'été des ingénieurs n'ont rien de confortable sous le poids de la neige. Les tentes ci-haut, en forme de pyramides, élevées dans le but de servir de résidence d'été peuvent aussi être utilisées comme logis temporaires au cours de l'hiver. La neige s'entasse partout dans le voisinage de Fort Churchill si l'on peut en juger par l'entrée du logis, représenté à droite, englouti presque entièrement sous une épaisseur blanche.**

(Photos — Armée canadienne)

## Ordre du jour au Parlement

**Aujourd'hui**

Le débat sur le discours du Trône reprend aux Communes. Le Sénat siège.

**Hier**

On enseignera le français dans les camps militaires. C'est ce qu'a révélé, aux Communes, M. Brooke Claxton, ministre de la défense.

La constitution empêche la promulgation d'une charte nationale des droits de l'homme. Voilà le relevé d'opinions déposé à la Chambre par M. J.-L. Ilsley, ministre de la justice.

L'embargo contre les Etats-Unis permettra de quadrupler nos importations d'automobiles d'Angleterre.

# Un accident près de Joliette: trois morts

## Plan désapprouvé par les médecins en Gde-Bretagne

LONDRES (Reuters) — La profession médicale britannique a exprimé aujourd'hui de façon non équivoque sa désapprobation du plan de santé nationale proposé par le gouvernement et, par une majorité écrasante, elle a définitivement refusé de coopérer au projet d'étatisation de la médecine.

Le résultat d'un plébiscite conduit auprès de 58,000 médecins britanniques a terminé une bataille vieille de deux ans entre la profession médicale et le ministère de la santé; environ 82 pour cent des médecins qui ont voté se sont déclarés contre le plan tel que proposé, et le résultat final indique que 23,340 médecins ont rejeté le projet alors que 4,084 l'ont approuvé.

Les médecins ont toujours ma-

(Suite à la page 12, col. 2)

## Staline à l'origine des accusations?

MOSCOU (PA) — Des observateurs d'expérience de la scène soviétique ont prétendu aujourd'hui que les récentes accusations portées contre les puissances de l'Ouest portaient la marque d'auteur du premier ministre Staline.

Ils ont ajouté que le ton de la quatrième et dernière section de la déclaration du bureau soviétique d'information, intitulée: "Falsificateurs de l'histoire", portait la phraséologie ordinaire à Staline.

Le gouvernement russe accorde une grande importance à ce plaidoyer qui accuse, entre autres choses, les puissances de l'Ouest d'avoir poussé Hitler à déclarer la guerre à la Russie et d'avoir ensuite tenté de conclure avec lui une paix séparée. Cependant, il semble que Staline n'en aurait écrit qu'une mince partie.

L'accusation russe publiée en quatre parties sur une période d'une semaine, constitue la réponse de la Russie à la publication, par le secrétariat d'état américain, de documents secrets allemands concernant les relations et les ententes russo-germaniques.

## Camion heurté par un train à Crabtree

JOLIETTE (Québec) (PC) — Trois hommes ont été tués aujourd'hui lorsqu'un camion fut heurté par un train, à Crabtree Mills, près de Joliette.

Le camion appartenait à la division trifluvienne de la Shawinigan Water and Power Company.

L'accident survint durant une tempête de neige et, apparemment, les occupants du camion ne virent pas le train du Canadien National approcher.

On n'a pu identifier précisément les victimes qui n'avaient sur eux aucun papier. Les compagnons blessés des victimes ont déclaré qu'il s'agit d'un M. Baril, de St-Narcisse, un M. Côté, de Trois-Rivières, et d'un M. Rheauld, de Shawinigan.

Un M. Parent et un autre homme du nom de Brisson sont mourants à l'hôpital.

## Grave accusation contre le chef de gare de Lille

LILLE, France (PA)—Le chef de gare Albert Dufour, de Thuméries, a été emprisonné aujourd'hui sous une accusation d'homicide involontaire à la suite d'un accident de chemin de fer qui, la nuit dernière, a fait vingt-quatre victimes.

L'accident, survenu lorsqu'un train de voyageurs heurta un convoi de marchandises, s'est produit près de Thuméries, à quinze milles de Lille, peu après que le premier train eut pris des ouvriers à bord. Il se rendait à Douai, à six milles de distance.

La police craint qu'il y ait d'autres victimes. Quarante personnes furent blessées.

(Suite à la page 12, col. 1)

## S'agit-il de marmelade ou d'un coup de profiteurs?

**Où il est question de six chars d'oranges, d'un témoin pressé et d'un journal torontois**

Par Pierre de BELLEFEUILLE

Six wagons de caisses, dont chacune contient quelques centaines d'oranges, remisées dans les entrepôts ferroviaires de la Ville Reine ont provoqué un flot de rumeurs qui a pris naissance dans les colonnes du *Toronto Star* pour déferler sur le comité parlementaire d'enquête sur la vie chère.

S'agit-il des provisions d'un spéculateur qui a formé le sinistre projet de les revendre plus tard en empochant des profits de plus de 200 pour 100? Ou est-ce tout simplement le stock d'une compagnie de conserves en vue de ses marmelades?

Le quotidien torontois, en publiant la semaine dernière une interview de M. George Christiansen, de l'Association des détaillants, a opté pour la première explication, en ajoutant que l'interviewé connaissait le triste sire qui projetait de revendre à $12 les caisses qui lui avaient coûté quelque $3.50.

L'article en question a attiré l'attention de certains membres du comité des seize, qui ont décidé sur le champ de différer l'enquête sur le prétendu monopole du pain pour appeler M. Christiansen à témoigner. Or celui-ci s'est empressé de déclarer, à la séance d'hier, que le *Star* avait transformé ses paroles: il n'avait rien affirmé mais n'avait que cité une rumeur que personne n'a cherché à vérifier.

Or les porte-parole des grossistes qui succéderont à M. Christiansen à la barre des témoins et qui étaient hier dans l'auditoire, nous ont confié leur explication de l'affaire: les oranges sont d'une variété amère inutilisable à la cuisine, et seront métamorphosées, en quelques centaines de pots de marmelade de marque connue.

M. Christiansen avait du reste une bonne raison de n'avoir pas tenté d'approfondir la rumeur; c'est à la hâte qu'il a dû plier bagage pour venir comparaître devant les seize, qui l'avaient convoqué à quarante-huit heures d'avis.

• **La photo ci-dessus représente Myrle Lawson et Frank Holmes;** ce dernier est employé au contrôle des interrupteurs du courant électrique de Toronto-Ouest. C'est lui qui, exécutant les ordres de la commission hydroélectrique, a coupé à plusieurs reprises le courant, chose qui a pris par surprise les gens de Toronto. Toute la province de l'Ontario est sujette actuellement à des difficultés, par suite de l'excès de la consommation sur la production d'énergie électrique.

Feuilleton du Droit

# Ginette et son secret

par Guy de Novel

33 —

—C'est drôle, se dit le jeune homme. Il faudra que je voie ça!

Ayant pris congé des Fourac, il s'en était alors retourné chez lui, assez perplexe, en essayant de se remémorer des faits lointains:

—Il me semble qu'il y avait encore eu un sale coup du "vieux" là-dessous! murmura-t-il soudain.

Le "vieux" c'était Sombreuse, alors établi à Orléans, avec qui son père était en relations d'affaires constantes. Aussi le connaissait-il à fond et l'appréciait-il à sa juste valeur.

Décidément cette histoire devenait fort curieuse! Et puis, s'il pouvait rendre service à la jeune fille? C'est qu'il n'était pas de ces individus misérables qui, lorsqu'on les éconduit, n'obéissent plus ensuite qu'aux vilaines suggestions de leur amour-propre blessé! Ginette ne l'aimait pas et lui avait préféré un autre? Eh! bien, c'était un malheur qu'il regrettait tous les jours, mais ce n'était pas une raison pour qu'il ne la tira pas de peine s'il le pouvait!

Or, il croyait le pouvoir. En effet, Jean n'avait perdu son père que depuis peu et avait donc conservé, ainsi que la loi l'y obligeait pendant dix ans, tous les papiers du coulissier.

—Il y a peut-être là-dedans, une correspondance qui fait allusion à cela, songeait-il.

Et dès qu'il fut rentré chez lui, le jeune homme se rendit au grenier et ouvrit la grosse malle où il avait rangé les archives paternelles.

Un nuage de poussière s'en échappa, le faisant éternuer:

—Voyons, murmura-t-il en aparte, à quelle époque, à peu près, cela a-t-il pu se produire?

Il s'assit sur un escabeau et réfléchit:

—Je devais avoir à peu près dix ans, conclut-il.

Il revint alors à la malle et en extirpa le paquet contenant l'année 1910, qu'il essuya, déficela et éplucha avec soin.

—Rien! fit-il désappointé.

L'année 1911, qu'il vérifia ensuite, ne lui livra rien d'intéressant non plus. Il n'eut pas plus de chance avec 1912

Mais alors qu'il feuilletait le dossier de 1913, le jeune homme tomba en arrêt sur une lettre qu'il lut fièvreusement.

—Oh! s'écria-t-il, soudain devenu tout pâle. Quelle canaille!

Et il s'approcha de la lucarne du grenier, pour mieux voir la pièce révélatrice.

—Eh bien! s'écria-t-il lorsqu'il l'eut relue, avec cela elle aura de quoi les remettre à leur place les gens de l'avenue Thiers!

Il serra précieusement le document dans son porte-feuille, referma cela les paquets, referma la malle et redescendit dans son bureau.

—Maintenant, se dit l'excellent garçon, il va falloir que j'aille lui porter ça...

Et à vrai dire, son coeur battait un peu à l'idée d'aller trouver Ginette! Et chez elle encore! Est-ce qu'elle n'allait pas le mettre à la porte en lui reprochant de la compromettre?

—Bah! songea-t-il, je verrai bien! Somme toute, c'est pour lui rendre service que j'y vais!

Et aussitôt après le déjeuner, il décrocha son chapeau et se mit bravement en route.

Mais tout à coup, il s'arrêta:

—Diable! Je sais bien que c'est rue Célestin-Picard, mais je ne sais pas le numéro!

Il se demanda à qui il pourrait demander l'adresse exacte, puis se rappela que ce serait risquer d'ébruiter sa démarche et d'attirer à coup sûr de nouveaux ennuis à la maîtresse de violon.

—Tant pis, se dit-il. Je ferai la rue d'un bout à l'autre. Il y a peut-être une plaque sur la porte!

Il y en avait une, heureusement:

"Violon et solfège. — Leçons particulières".

—A moins qu'il n'y en ait deux dans la même rue, pensa-t-il en faisant jouer la grille, ce doit être ici.

Quelques secondes après, il sonnait à la porte d'entrée que Maria vint lui ouvrir:

—Est-ce que Mlle Vigneule est là, interrogea-t-il avec embarras.

—Elle va rentrer d'un instant à l'autre, répliqua la paysanne. C'est-y que vous venez rapport à une leçon?

—Euh!... oui... tout juste! balbutia-t-il de plus en plus troublé. Alors... je vais l'attendre, n'est-ce pas...

La brave femme lui jeta un coup d'oeil méfiant, puis avec une répugnance visible, l'introduisit dans la salle.

—Savoir ce que c'est que cet oiseau-là! grommelait-elle en regagnant sa cuisine. Encore un qui vient faire le beau autour de Mademoiselle au moins!

Elle retourna son rôti, puis, une inspiration lui vint:

—Savoir si ce ne serait point son galant de Paris seulement?

A cette idée, elle faillit répandre sur le sol le contenu d'une marmite d'eau qu'elle venait de saisir.

—Malheur de malheur, va! Si je savais que c'est lui, je lui dirais...

Mais nul ne sut jamais ce que la bonne Maria aurait dit à cet hypothétique personnage, car la porte s'ouvrit au même instant sur la jeune fille.

La domestique se précipita:

—Il est arrivé un monsieur, qui a dit qu'il venait rapport à une leçon. Mais moi je crois plutôt...

—Vous l'avez fait entrer? coupa Ginette subitement inquiète.

—Oui, Mademoiselle! Il a l'air...

—Bon. J'y vais tout de suite.

Et sa surprise ne fut pas mince, lorsqu'elle se trouva tout à coup en présence du représentant, qu'elle avait depuis longtemps oublié et qui se tenait devant elle, rouge et intimidé.

—Vous, monsieur Lanicque! s'exclama-t-elle en fronçant les sourcils. Comment se fait-il?

—Je vous demande pardon, Mademoiselle, commença le pauvre garçon très trouble. Je sais bien que ça n'est pas correct d'être venu vous voir comme ça chez vous! Mais c'est que j'étais obligé...

—Vous étiez obligé! répéta la jeune fille avec étonnement. Expliquez-vous! Je ne comprends pas du tout!

Il tortilla un instant son chapeau avec gaucherie, puis commença d'une voix mal assurée:

—Voilà, Mademoiselle. Je voudrais que vous m'écoutiez bien, parce que je veux que vous compreniez que c'est uniquement dans l'idée de vous rendre service que je me suis permis de vous déranger!

La jeune fille voyait de moins en moins où il voulait en venir. Cependant il avait l'air si ému et si sincère, qu'elle en fut touchée et lui indiqua un siège:

—Mon Dieu, je vous écoute!... Asseyez-vous.

Il obéit, mais une fois qu'il se fut assis, il hésita à nouveau.

—Eh bien, parlez! insista Ginette.

—C'est que, balbutia-t-il, je ne voudrais pas que vous pensiez que je me mêle de ce qui ne me regarde pas!...

Elle le rassura, de plus en plus intriguée.

—Mais non! Je ne penserai pas cela! Allons, dites-moi ce qui vous amène!

—Eh! bien! fit-il enfin avec effort, il y a ici pas mal de mauvaises langues... et qui parlent de ce qu'elles ne connaissent pas... Alors, il m'est revenu aux oreilles des choses que je ne peux pas admettre... Parce que je ne peux pas admettre qu'on prétende reprocher aux autres le mal qu'on a fait soi-même!

Ginette était devenue très pâle:

—Je ne vous comprends pas, monsieur Lanicque! fit-elle d'un ton anxieux.

—Oh! mais moi je me comprends très bien! reprit-il. Il faut vous dire que mon père était autrefois dans la Bourse à Paris, et qu'il a bien connu le banquier Sombreuse, avec qui il a travaillé longtemps...

Il marqua un temps, puis ajouta simplement:

—C'était un vrai forban!

Une crispation douloureuse contracta les traits de la pauvre enfant, mais elle fit bonne contenance:

—C'est possible, monsieur Lanicque, mais en quoi cela peut-il m'intéresser?

Il la regarda avec une émotion si attendrie qu'elle en fut émue:

—Voilà, fit-il. Quand j'ai entendu causer autour de moi, j'ai cherché dans les papiers de mon père si des fois je ne trouverais pas quelque chose qui pourrait vous intéresser. Parce que je me souvenais bien l'avoir entendu parler de tout ça quand j'étais gamin... Alors j'ai trouvé une lettre...

Ginette avait tressailli!

—Une lettre? De qui?

—Du père Sombreuse, parbleu! Et quand on l'a lue, je vous jure qu'on n'a pas besoin d'autre explication pour être fixé!

Une agitation fébrile s'était à présent emparée de la jeune fille.

—Mais... cette lettre...

(A suivre)

Comment assurer un PROMPT REPOS aux yeux fatigués

FAITES CE SIMPLE ESSAI AUJOURD'HUI

YEUX FATIGUÉS? Calmez-les et rafraîchissez-les avec deux gouttes de Murine sûr et doux, dans chacun—Vous obtenez un . . SOULAGEMENT RAPIDE. Instantanément, vos yeux se sentent rafraîchis. Murine, mélange habile de 7 ingrédients, nettoie et calme les yeux qui sont fatigués par le surmenage ou l'exposition au soleil, au vent et à la poussière.

MURINE POUR LES YEUX

# Pour vous mesdames

Parmi les robes d'après-cinq-heure qu'on nous offrira ce printemps, quoi de plus frais et gentil que ce modèle unissant une blouse d'un brillant rose mauve, en soie et une jupe en taffetas gris fer, très ample et très nouvelle.

## Gelées à la gélatine

On a toujours considéré la gélatine comme un produit précieux du régime alimentaire. Utilisée avec d'autres protéines, la gélatine rend les mets plus attrayants et plus savoureux.

Autrefois, la gélatine était sous forme de colle de poisson, ou sous forme de gélatine végétale tirée des algues marines. On a remplacé ces espèces pour fins culinaires par la gélatine animale.

La gélatine rapide raffinée fait des gelées exquises avec un minimum d'efforts et de temps.

Les gelées rehaussent la saveur des denrées dispendieuses et donnent une apparence coûteuse aux restes. Dans les deux cas le mets a belle apparence et est agréable au goût.

Les économistes ménagères de la section des Consommateurs, ministère fédéral de l'Agriculture, ont fait l'essai de mélanges variés à la gélatine, sous forme de salades et de desserts. Ils méritent d'être essayés.

GELATINE AU GINGEMBRE ET AUX PECHES

une cuillerée à table de gélatine
un quart de tasse d'eau froide
un quart de tasse d'eau bouillante
¾ de tasse de jus de pêches
1 c. à table de jus de citron
¼ de c. à thé de gingembre moulu
⅛ de c. à thé de sel
2 tasses de pêches en conserves égouttées

Faites tremper la gélatine dans l'eau froide pendant 5 minutes. Faites bouillir, l'eau, le jus de fruit, le jus de citron, le gingembre et le sel. Ajoutez les pêches amenez à ébullition. Placez une demi-pêche dans le fond de chacun des six moules individuels, le côté coupé vers le haut. Ajoutez la gélatine au jus chaud. Brassez jusqu'à dissolution. Faites refroidir légèrement. Hachez les pêches qui restent et ajoutez à la gélatine versée dans les moules. Faites refroidir jusqu'à fermeté. Renversez pour servir. Six portions.

MOULE A LA COMPOTE DE POMMES

1 paquet de gélatine au citron
1½ tasse d'eau bouillante
2 tasses de compote aux pommes

Mélangez la poudre de gélatine avec l'eau bouillante. Brassez jusqu'à dissolution. Incorporez la compote aux pommes, brassez plusieurs fois au cours du refroidissement. Lorsqu'elle est prise, renversez et servez avec de la sauce à la crème cuite ou de la crème. Six portions.

EPONGE DE CARAMEL AU BEURRE

1 paquet de gélatine
¼ de tasse d'eau froide
½ tasse de sucre brun
2 c. à table de beurre
1¾ tasse de lait chaud
2 jaunes d'oeufs
1 c. à thé de vanille
2 blancs d'oeuf
¼ de c. à thé de sel
2 c. à table de sucre

Faites tremper la gélatine dans l'eau froide pendant 5 minutes. Caramélisez le sucre et le beurre. Ajoutez le lait chaud et brassez jusqu'à ce que le mélange au caramel soit dissout. Ajoutez un peu du mélange chaud aux jaunes d'oeufs battus et rajoutez au premier mélange. Faites cuire sur de l'eau chaude jusqu'à ce que le tout soit lisse. Ajoutez la gélatine trempée et brassez jusqu'à dissolution. Ajoutez la vanille et faites refroidir jusqu'à ce que la gélatine soit partiellement prise. Battez les blancs d'oeufs avec du sel jusqu'à neige ferme et ajoutez graduellement les deux cuillerées à table de sucre en continuant de battre jusqu'à ce que le mélange se tienne en pointes. Incorporez le méringue dans le mélange partiellement pris et versez dans des moules graissés. Faites refroidir jusqu'à fermeté et servez avec de la crème ordinaire ou fouettée. Six portions.

Il est facile et amusant de confectionner des vêtements de bébé. Avec ce patron, vous pouvez tailler un jupon, une enveloppe pour dormir, un bonnet, une robe, une chemisette et des chaussettes. Le no 2730 n'a qu'une pointure. Il requiert: ⅝ de verge, pour le jupon; ⅞ de verge pour l'enveloppe; 1⅛ de verge pour la robe; ⅝ de verge pour la chemisette; ⅝ de verge pour le bonnet; ¼ de verge pour les chaussettes et 1½ verge pour l'enveloppe.

Envoyez 20c pour le patron, indiquant clairement votre nom, votre adresse et le point requis et adressez votre commande au Service des modes, journal Le Droit, rue Dalhousie, Ottawa.

# Carnet mondain

**Rideau Hall**

Le Gouverneur Général et la Vicomtesse Alexander de Tunis, accompagnés du Major-Général et de Mme H. F. G. Letson dînaient avec le ministre du Danemark et Mme G. P. Holler, au Château Laurier, mardi soir.

* * *

**Corps diplomatique**

Lady Brinckman et sa fille, Mlle Margot Peters, partiront la semaine prochaine pour retourner à Londres, Angleterre.

* * *

Sir Harold Boulton de Toronto est présentement à Ottawa.

* * *

L'ambassadeur de l'Argentine et Mme Juan Carlos Rodriguez recevaient en l'honneur du Col. Sydney Oland et de son fils, Victor Oland, d'Halifax.

* * *

Le secrétaire officiel du bureau du Haut-Commissaire de la Nouvelle-Zélande et Mme C. A. Sharp ont reçu tard hier après-midi en l'honneur de Dr R. E. Mackay, chef de la division du Commonwealth britannique des Affaires extérieures.

* * *

L'ambassadeur aux Etats-Unis de la Tchécoslovaquie et Mme I. Slavik et leur fils arriveront dans la capitale samedi, et y passeront une semaine, les invités de M. et Mme Frantisek Nemec.

* * *

L'ambassadeur de la Tchécoslovaquie et Mme F. Nemec ont reçu à un déjeuner en l'honneur de la Comtesse Bernard de Menthon, qui partira prochainement pour la France.

* * *

**Déplacement**

M. Georges Belleau, président de la Banque d'épargne de Québec, passe quelques jours dans la capitale.

* * *

M. et Mme Lionel Côté, M. et Mme Marchand, ainsi que M. Jean Meilleur, de St-Bruno, comté de Témiscouata, étaient de passage dernièrement à Hull et à Montréal.

* * *

Mlle Gilberte Ménard d'Ottawa était l'invitée de Mlle Madeleine Mathieu de Bouchette, Qué., à l'occasion d'une soirée masquée qui eut lieu à Bouchette le 8 février; Mlle Mathieu remporta le premier prix de la soirée.

* * *

Mlle Maude Hall, surintendante de l'Ordre victorien des gardes-malades pour le Canada, a quitté la ville mardi, en destination de Sherbrooke où elle sera la conférencière invitée à la réunion annuelle de la succursale du V.O.N., mercredi, le 18. Mlle Hall se rendra à Montréal, vendredi, où elle adressera la parole aux élèves du cours d'hygiène publique de l'Université McGill.

* * *

**Naissances**

Dimanche le 15 février, en la paroisse St-Joseph de Hull, fut baptisé par l'abbé Henri Fairfield sous les prénoms de Joseph, Michel, Donald, le fils de M. et Mme G. H. Montsion (Claire St-Louis) né le 1er février 1948. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Montsion, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme U. Montsion, grand'mère de l'enfant.

* * *

M. et Mme Raynold Chénier (Monica Nolan) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 17 février 1948, à l'hôpital Général d'Ottawa. La mère et l'enfant se portent bien.

* * *

M. et Mme Gérald Hubert ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 16 février 1948, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull.

* * *

M. et Mme J. Laroche ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, né le 14 février 1948, à l'hôpital Général. La mère et l'enfant se portent bien.

## Le roi Michel aux Etats-Unis

LAUSANNE (Suisse) (PA) — L'ancien roi Michel de Roumanie, sa mère, l'ex-reine Hélène et la princesse de Bourbon-Parme visiteront probablement les Etats-Unis dans quelques semaines, a-t-on appris d'un membre de la suite de Michel aujourd'hui. L'informateur n'a fait aucune déclaration concernant les projets matrimoniaux de Michel.

Saveur Délicieuse!

Scellé à vide—Toujours frais!

## Préceptes d'hygiène

Prendre les repas à heures fixes, rien de plus contraire à l'hygiène que de faire empiéter une digestion sur une autre.

Il faut un intervalle d'au moins 5 à 6 heures entre les principaux repas, sinon on fatigue l'appareil digestif. La plupart des personnes qui dorment mal (insomnies ou cauchemars) sont victimes de leur estomac. Il est illogique de condamner cet organe à travailler pendant que tous les autres se reposent. Consommer, chaque jour, une certaine quantité d'aliments crus: salade verte, fruits, légumes frais verts, tous aliments riches en vitamines, substances alimentaires dont l'organisme a un impérieux besoin: les légumes herbacés alcalinisent le sang.

La cuisine simple, peu épicée, pauvre en sauces, riches en légumes et fruits restera toujours la meilleure et la plus appréciée.

Préférer les aliments vitalisés aux aliments industriels, concentrés et morts. L'être humain, pour être bien portant, doit assimiler des énergies vivantes. On évitera donc avec soin les produits tirés de l'industrie, les produits chimiques du pharmacien: calmants, excitants, etc.

Soigner la préparation des mets. Eviter les épices âcres, irritant l'estomac, faire usage cependant de mets sapides et même de condiments qui n'ont pas d'action nocive sur la muqueuse gastrique.

Manger sans précipitation, en broyant bien les aliments, afin de ne pas imposer à l'estomac un surcroît de travail par suite d'une trituration insuffisante.

Boire lentement et d'un façon modérée car un suc gastrique trop dilué perd une grande partie de son énergie d'action. Ne jamais se mettre à table immédiatement après un travail pénible, une marche prolongée, un effort soutenu.

Pendant le repas, éviter tout travail intellectuel. Il appelle le sang au cerveau, au détriment de l'appareil digestif. Discuter violemment est encore nuisible.

Régler la quantité d'aliments de sorte qu'il n'en résulte après le repas ni fatigue, ni lourdeur, ni incapacité de travail physique ou intellectuel. Après les repas, s'abstenir de tout travail absorbant, soit de corps, soit d'esprit. Toutes les forces disponibles sont réservées pour la digestion. Il vaut mieux sauter un repas que de le dévorer en quelques minutes.

## HEARST, (Ont.)

HEARST, (Ont.) (DNC)— M. et Mme Maurice Lecours sont de retour d'un voyage d'affaires à Ottawa.

M. et Mme Marcel Caouette et leurs deux enfants, de Long-Lac, ont passé une quinzaine de jours chez leurs parents et amis de Hearst.

M. et Mme Jacques Samson de Cochrane sont en séjour chez M. et Mme Hallé.

A la vue des petits drapeaux rouges sur la rivière Mattawisquia tous ont eu l'illusion de voir reconstruire le pont mais ce ne fut que déception quand on apprit qu'un particulier était à se faire un tracé pour un bon chemin, pour le transport de son foin. Souhaitons que cette déception soit de courte durée puisque les gens de Jogues, Coppell et un grand nombre de nos paroissiens seront isolés de notre village à la prochaine débâcle.

Le 22 février aura lieu le concours de français régional. La proclamation des lauréats aura lieu dans la salle paroissiale.

JEUDI CHEZ CAPLAN

Solde des fabricants! 3200 pièces de

Vêtements pour fillettes et enfants

Un achat spécial d'échantillons de fabricants, marchandises régulières et sous-types, et aussi marchandises réduites de notre assortiment régulier. Vêtements frais comme une marguerite. Tout notre rayon au sous-sol est prêt pour cette grande vente! Les portes ouvriront à 9 h. 30 du matin. Pas de remboursements, d'échanges, s. v. p. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Venez de bonne heure. Rayon des enfants et fillettes, au sous-sol.

2400 robes pour fillettes et enfants

Ravissantes robes de cotonnades lavables. Attrayants fleuris, pois polka, quadrillés et rayés, dans toutes les teintes pour fillettes et enfants. Quelques modèles avec collet blanc Peter Pan et manches gonflées. D'autres avec encolures carrées avec garnitures de bouton et soutache. Genres Gibson Girl en petites tailles.

Tailles 6 mois à 2, 3 jusqu'à 6, 7 jusqu'à 10, 12 à 14x. 1.49

Valant jusqu'à 3.98

1.49

Pas de commandes téléphoniques, postales ou Contre remboursement. Portes ouvertes à 9 h. 30 a.m.

JUPES BALLERINE pour enfants

38 seulement! Tailles 3 à 6. Ravissantes jupes ballerine d'un genre ample. Pour les jeunes filles, tailles ajustées et bandelettes aux épaules. De broadcloth de coton quadrillé en teintes pastelles, aussi noir et blanc. 1.49

Valant jusqu'à 2.98

GILETS POUR ENFANTS

33 seulement. Tailles 3 à 6. Fascinants petits gilets avec devants à boutons et collets Peter Pan. En velours côtelé durable et gabardine de coton. Couleurs unies, aussi gentes deux teintes. Quelques-uns sont doublés. 1.49

Valant jusqu'à 2.59

Couvertures de carrosses

28 seulement! Jolies couvertures de satin piqué pour carrosses dans les belles teintes de rose ou bleu, aussi blanc. Quelques-unes à tales d'oreillers pour assortir. Choix de jolies broderies, appliqués ou couvertures froncés. 1.49

Valeurs jusqu'à 5.98

Souliers pour fillettes

84 paires de jolis souliers Ballerine de cuir brun ou noir. Semelles de cuir de bonne durée et d'un bel ajustement. Pointures 11 à 3 dans le groupe. 1.49

Valeurs jusqu'à 2.75

Barbotteuses

Jolis appliqués de petits chats et éléphants qui garnissent les genoux rembourrés de ces barbotteuses. Fascinantes teintes de rose, bleu, jaune ou rouge. Tissus de velours cordé, coutil de coton des plus durables et gabardine. 175 seulement dans les tailles 1 à 3. 1.49

Valeurs jusqu'à 3.29

Jodhpurs pour enfants

14 paires seulement. Jodhpurs bien faits, de whipcord brun. Tailles 2 et 3 seulement. 1.49

Valant jusqu'à 2.98

Pantoufles pour fillettes

92 paires de pantoufles de tissu avec semelles de cuir genre mule. Une variété de jolies teintes pastelles à votre choix. Pointures 11 à 3. 1.49

Valeurs jusqu'à 3.00

Rompers pour petiots

24 seulement dans la taille 2. Jolis rompers de soie genre spun-petale et coton. Quelques-uns genre smock. Dans le rose ou blanc pastel. 1.49

Valeurs jusqu'à 2.98

BLOUSES pour fillettes et enfants

Une véritable blouse Gibson Girl, pour la coquette fillette, dans une variété de combinaisons de teintes. De broadcloth blanc uni avec jolie boucle noire. Toutes avec manches trois quarts et poignets repliés. Seulement 142. Dans les tailles de 3 à 6 et 7 à 12. 1.49

valant jusqu'à $2.69

SALOPETTES pour ENFANTS

200 salopettes de travail, en velours cordé, whipcord, coutil de coton et gabardine. Genres 1 ou 2 poches. Attrayantes couleurs unies de bleu, brun, rouge ou jaune. Avec garniture de soutache. Venez de bonne heure si vous ne devez pas manquer de profiter de ce spécial. Tailles 1 à 6. 1.49

Valant jusqu'à 3.98

Caplan's C. CAPLAN LIMITED 129-137 RIDEAU ST.

C. CAPLAN LIMITED, 129-137, RUE RIDEAU

"L'avenir est à ceux qui luttent"

**Le Droit**

Fondé le 27 mars 1913

*Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique*

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 368, RUE DALHOUSIE
TELEPHONES: OTTAWA 3-4061, CKCH 2-1701.
Services télégraphiques: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE.
Abonné à la NCWC et à CIP

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens
"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

MERCREDI, 18 FEVRIER 1948

# Ce projet de commission frappe un noeud

Le conseil municipal de Deschênes est le premier des conseils des municipalités concernées dans le projet d'embellissement de la Capitale et de la région avoisinante, à rejeter le projet de commission d'urbanisme du district de Hull et à se prononcer contre la création d'un district fédéral.

A l'unanimité les échevins de cette localité ont adopté une résolution dans laquelle ils expriment leur attitude et dont voici les principaux points:

1. La municipalité de Deschênes s'oppose à la création d'un district fédéral tel que préconisé.

2. Elle désapprouve la formation d'une commission d'urbanisme destinée à collaborer à l'établissement dudit district fédéral.

3. Elle demande au gouvernement provincial d'adopter une loi interdisant au gouvernement fédéral d'exproprier une partie du territoire québécois sans son consentement et sans celui des municipalités intéressées.

4. Elle prie le gouvernement provincial de contester les expropriations déjà faites par la Commission du district fédéral.

5. Elle n'a, cependant, aucune objection à ce que la Commission du district fédéral, telle que présentement constituée, poursuivre son oeuvre d'embellissement comme par le passé.

La raison principale de l'opposition du conseil de Deschênes, c'est que, à ses yeux, la création d'un district fédéral et la formation d'une commission d'urbanisme du district de Hull telle que proposée menacent l'autonomie municipale de cette localité.

M. Jean Côté, maire de Deschênes, a certainement raison d'affirmer que la création d'un district fédéral menace l'autonomie municipale de ce village. Il n'est pas question, cependant, nous dit-on, d'en arriver, un jour, à la formation d'un district fédéral politique. Mais toutes ces promesses verbales nous laissent froid, parce qu'elles ne sauraient engager l'avenir.

Le maire de Deschênes n'a pas moins raison de voir, dans le projet soumis de commission d'urbanisme du district de Hull, une menace pour l'autonomie de cette municipalité. Ne nous payons pas de mots. Le texte du projet a beau dire qu'il ne touche pas à l'autonomie des municipalités concernées. Il suffit de prendre connaissance des pouvoirs que l'on veut accorder à cette commission pour se rendre compte du contraire.

La commission est chargée de décider et de réglementer sur toute question ou matière relative au développement, à l'aménagement et à l'embellissement du territoire sous sa juridiction. Sans restreindre les pouvoirs généraux ci-dessus mentionnés, la commission peut faire des règlements relatifs au zonage, à la nature et au genre de constructions, autoriser la démolition de tout bâtiment dont les plans n'auront pas été approuvés par elle au préalable, prohiber l'établissement des commerces et des industries nuisibles ou insalubres, fixer l'emplacement des rues ou routes sur tout terrain, donner des noms aux rues ou voies publiques, etc.

L'on demande donc aux municipalités québécoises de confier une partie de leurs pouvoirs à la commission d'urbanisme du district de Hull, qui décidera, en définitive, après entente avec Ottawa, ce qui doit se faire dans tout le domaine de la construction, de l'aménagement, de l'industrie, de l'embellissement. Mais, de grâce, qu'on ne cherche pas à faire croire au public que cette commission dans sa forme actuelle ne constitue pas un embryon de supergouvernement municipal pour toute la région intéressée.

Tout le monde désire l'embellissement de la Capitale et de ses abords. Mais il importe de bien s'entendre d'abord par écrit en due forme sur les conditions de cette collaboration technique. Il y a sûrement place à une commission d'urbanisme du district de Hull, contrairement à ce que pense le conseil de Deschênes, mais il nous semble que ses plans devraient recevoir la ratification des municipalités intéressées, avant d'avoir force de loi, si l'on veut respecter toute l'autonomie municipale actuelle.

Ce que l'on demande aujourd'hui, c'est une délégation de pouvoirs, qui permettrait à la commission d'urbanisme du district de Hull de passer pardessus la volonté des municipalités concernées.

Nous nous expliquons, dans les circonstances, les craintes de Deschênes dont la représentation au sein de cet organisme sera noyée par celle du reste de la région.

**Camille L'HEUREUX.**

# La nomination des commissaires

Il y a beaucoup de besogne à accomplir avant que la municipalité d'Ottawa entre en possession effective du service de tramways et d'autobus de l'Ottawa Electric Railway, ainsi que les contribuables l'ont autorisée de ce faire par le referendum de lundi, qui a donné une si forte majorité en faveur de l'achat.

Le Bureau des commissaires et le conseil ont des démarches d'ordre législatif à faire auprès des autorités provinciales, afin de faire mettre à date, par des amendements, la loi de 1920 en vertu de laquelle ils ont procédé jusqu'ici dans leur entreprise d'acquisition et de municipalisation du service.

Mais ils ont surtout à nommer les trois membres de la Commission qui sera chargée de négocier définitivement avec la compagnie, de régler tous les détails de la transaction, d'assumer la prise de possession du service, puis de l'administrer.

Le choix de ces trois membres est donc de première importance et il est à présumer qu'on ne retardera pas de le faire, étant donné, encore une fois, la besogne préliminaire considérable qui les attend. De leur compétence dépend tout le succès attendu du changement de propriétaire qui va se faire. La rumeur publique, et même l'un ou l'autre journal, a déjà mentionné à ce sujet certains noms. Il appartient aux autorités municipales de procéder aux nominations et il est à croire qu'elles pourront y procéder avec le soin, la bonne entente, voire l'unanimité qui ont marqué jusqu'ici leurs décisions relatives au projet d'achat.

Il n'y a donc que deux voeux à formuler à ce propos: qu'on nomme des hommes réellement compétents et que l'un d'eux soit un représentant de la population française de la ville.

Il est entendu que les commissaires seront indépendants du conseil municipal, si bien qu'ils doivent être choisis en dehors de ce conseil et, aussi, ils doivent être des citoyens d'Ottawa même.

Une lourde tâche se dresse devant eux, puisqu'ils auront à faire la preuve que la municipalisation peut réussir, mieux que l'entreprise privée, dans ce domaine du transport urbain. Il est sûr que, d'un peu partout ailleurs, on aura les yeux sur Ottawa, pour voir comment elle va se comporter dans la voie nouvelle où elle s'engage.

Sans doute les autorités municipales sont très satisfaites et se réjouissent grandement du résultat du plébiscite, qui confirme si éloquemment leur attitude. Elles recommandaient fortement, en effet, aux contribuables de voter en faveur de l'acquisition et de la municipalisation du service. C'est bien ce qu'ils ont fait.

Ils comptent donc que les choses seront mieux désormais avec la régie publique du transport qu'avec celle de la compagnie. Le temps doit venir confirmer leur espoir actuel, sans quoi il n'aurait vraiment pas valu la peine de faire le changement.

Il faudra évidemment laisser le temps aux commissaires de se retourner, comme on dit, de se mettre au courant, afin que les actes qu'ils poseront soient bien ceux à poser. On ne leur demandera certes pas l'impossible, mais la meilleure bonne volonté, qui donnera à tous la conviction qu'on fait pour le mieux, que d'autres administrateurs n'agiraient pas différemment.

Les citoyens voudront aussi apporter tout leur concours à la réussite de la municipalisation. Il y va de leur intérêt; il s'agit également pour eux de l'accomplissement d'un devoir civique.

Henri LESSARD.

## Eloquent hommage rendu à Gandhi

Au Château Laurier, dimanche après-midi, le premier ministre King et les autres membres de son cabinet, ainsi que les membres du corps diplomatique ont été les hôtes de l'ambassadeur de l'Inde au Canada à l'occasion d'une réunion destinée à honorer la mémoire du Mahatma Gandhi, tombé sous les balles d'un assassin en fin de janvier.

Un éloquent tribut d'hommage a été rendu au grand Hindou qui a tant fait pour obtenir l'indépendance de son pays. On a employé à son égard les épithètes de "saint, de prophète et de martyr". On a comparé sa mort à celle d'Abraham Lincoln, cet illustre président des Etats-Unis victime lui aussi de l'assassinat. On a rappelé en outre qu'il était souvent regardé comme un grand chrétien, bien qu'il ne se réclamât pas du christianisme. C'est que s'il n'était pas chrétien de fait il l'était d'esprit, peut-on dire.

En effet, s'il a consacré toute son existence à la libération de son pays, il a toujours prêché la justice et la paix, ses armes n'étant que la prière, le jeûne, la résistance passive et, occasionnellement, la désobéissance civile. Il a constamment répudié l'emploi de la violence.

Son ascendant sur les Hindous était extraordinaire, incomparable, et il subsistera bien longtemps après sa mort. Il était leur chef spirituel et national, leur chef moral. Issu d'une humble caste, il s'est élevé par son talent, son dévouement et son désintéressement personnel à une hauteur dont l'histoire offre peu d'exemples du genre, si elle en offre.

Aussi l'un des orateurs de dimanche pouvait-il dire que la fin brutale de Ghandi a provoqué un deuil universel.

Un autre a dit que la constante politique de non-violence du grand disparu devrait désormais inspirer et guider toutes les nations.

Ce serait bien là la meilleure façon de l'honorer. Il n'a jamais souhaité ni demandé lui-même autre chose que la justice et la paix obtenues par des voies pacifiques.

H. L.

## AU JOUR LE JOUR

M. René Chaloult, député de Québec-Comté, a appuyé d'un solide discours sa motion présentée à l'Assemblée législative de Québec pour obtenir que les fonctionnaires provinciaux soient immédiatement mieux rétribués. Il a montré la "grande pitié" qui est le cas d'un grand nombre de ces serviteurs du public. Il a donné de sérieux arguments en faveur d'une amélioration urgente de leur sort. Il a déjà été souligné ici que les employés provinciaux du Québec sont généralement fort peu, même mal payés, ce qui n'est guère justifiable, ni avantageux, ni très honorable pour la province. Le gouvernement devrait, dès cette session, augmenter la rémunération de ses fonctionnaires. Le coût de la vie n'attend pas, lui, toutes les lenteurs administratives.

H.L.

BILLET

## Perfectionnement

Lucette vient d'avoir sept ans.

Evénement agréable pour l'héroïne du jour: sentiment d'importance, étrennes, fête, avec gâteau à sept chandelles sur la plus belle nappe, et de la crème à la glace.

Evénement d'autant plus agréable pour Lucette que dès le matin sa maman l'avait félicitée, comme l'an dernier et il y a deux ans, des progrès accomplis depuis son dernier anniversaire.

Lucette se rend compte elle-même qu'elle a fait des progrès. Elle se sent donc encouragée immensément. Elle se propose d'être encore plus serviable à la maison, pour ses parents, pour sa soeur et son petit frère; encore plus douce avec ses compagnes de jeu.

Elle prévoit le jour — encore lointain, c'est vrai — où elle n'aura plus aucun défaut.

—Quand tu seras grande..., lui dit sa mère.

Ce qui aide Lucette à attendre ce beau jour, c'est qu'elle va maintenant à l'école, où il y a tant de choses à apprendre, dans une classe si gaie, avec une maîtresse si savante.

Mais voilà qu'elle est témoin d'une scène incroyable: dans la classe voisine, une petite fille tient tête à sa maîtresse; elle refuse d'obéir. La maîtresse met à genoux de force l'enfant qui crie, qui pleure, qui donne des coups de poing sur le mur et des coups de pied sur le plancher.

Lucette ne faisait que passer, mais la scène épouvantable l'a arrêtée net, la fixant devant la porte comme avec de gros clous aux pieds. Elle s'éloigne seulement quand la maîtresse harassée lui ferme la porte au nez. Et encore, elle est restée là quelques minutes, scandalisée.

Elle n'aurait jamais cru qu'il existait des enfants aussi peu désireux de s'améliorer, que cette Gertrude.

Lucette revient à la maison, elle y entre si lentement, sans dire un mot, que sa mère s'effraie:

—Qu'est-ce qu'il y a donc, ma Lucette?

—Maman, j'ai vu quelque chose d'épouvantable...

Elle raconte à sa mère tout d'un souffle ce qu'elle a vu en passant devant cette porte ouverte, n'omettant aucun détail, s'interrompant une fois seulement pour dire:

—Gertrude avait l'air d'un démon — excepté la fourche. Un vrai démon déchaîné!

Elle conclut enfin, les yeux démesurément grands:

—Pourtant, Gertrude a dix ans, Maman. Elle a DIX ans!

Lucette n'a pas fini d'être surprise.

**Charles MAUREL**

EPHEMERIDES DU "DROIT"

## IL Y A VINGT ANS

LE 18 FEVRIER 1928

Le Dr J. L. Hughes, de Toronto, prend énergiquement la défense des Canadiens français de l'Ontario dans deux lettres qu'il adresse au grand-maître de la loge orangiste de l'est ontarien.

Mgr Skalsky est condamné à 10 ans de prison, en Russie, sur accusations d'activité contre-révolutionnaire et d'espionnage pour un Etat étranger. Le Saint-Siège et l'archevêché de Varsovie protestent contre les accusations portées, les jugeant injustes.

Le projet de construction d'un nouvel hôtel à Ottawa fait un autre pas vers la réalisation par la formation d'un bureau de directeurs provisoire.

Conduisez-vous toujours avec la même retenue que si vous étiez observé par dix yeux et montré par dix mains. **Confucius**

# Le Synarchisme mexicain

Les Synarchistes mexicains ont remporté leur première victoire importante lors des élections municipales qui ont eu lieu récemment dans plusieurs Etats mexicains. Dans le Michoacan, ils ont obtenu le pouvoir en 4 municipalités et fait élire de leurs membres au conseil de six autres villes. Ces gains, quoique minimes, permettent aux propagandistes du Synarchisme d'affirmer que leur mouvement a rompu pour la première fois depuis 37 ans le monopole du Parti révolutionnaire. Cette victoire a encouragé les Synarchistes, et ils organisent présentement ce qu'on pourrait appeler une nouvelle croisade.

Depuis la formation du mouvement, il y a 11 ans, le synarchisme s'est vigoureusement opposé aux communistes. Pendant un certain temps, il trouvait bien des motifs de s'en prendre aux programmes et aux dirigeants du Gouvernement mexicain administré par le parti de la Révolution. La politique modérée des présidents **Camacho** et **Aleman** a enlevé aux synarchistes bien des sujets d'attaque. Maintenant que le Gouvernement mexicain fait preuve d'anti-communisme dans sa politique extérieure, le Synarchisme ne peut plus poser au seul parti à s'opposer au Communisme. "Actuellement, écrit "Orden", feuille synarchiste, tout le monde est contre le communisme".

Dans les circonstances, le Synarchisme met en lumière un autre aspect de son programme. Etant donné que la question communiste tourne surtout autour du conflit entre la Russie communiste et l'Amérique "libérale et capitaliste", le synarchisme souligne le besoin d'une attitude nouvelle.

Le 15 janvier, "Orden" déclarait que "le monde est véritablement divisé en deux camps", et on ajoutait, "Le Mexique ne doit appuyer ni les Etats-Unis, ni la Russie... Il doit se contenter d'être lui-même et de surpasser le monde par sa vérité et sa lumière".

**"Hispanidad"**

Bien que le synarchisme demande au Mexique d'être indépendant, il lance quand même un appel international explicite. Le pays de son choix en dehors du Mexique est l'Espagne. Le même article poursuit qu'il existe une troisième attitude. "C'est celle du monde de langue espagnole et de foi chrétienne, représenté en Europe par l'Espagne qui, par les difficultés qu'elle doit surmonter et l'isolement où elle se trouve, symbolise l'aliénation et l'éloignement de notre esprit et de notre culture à l'égard des questions qui font l'objet de conflits dans l'Ouest".

Les Synarchistes préconisent depuis longtemps la culture espagnole idéale que résume l'expression "Hispanidad". Ils proposent maintenant de favoriser cette culture plutôt que d'appuyer la Russie ou les Etats-Unis. Cela ne veut pas dire qu'ils préconisent "une neutralité prétentieuse" car ils soulignent que la chose est impossible. C'est pourquoi ils favorisent le capitalisme "entre les mains duquel repose le sort de la civilisation et de la culture". Cependant, cela ne résoudra pas le problème, mais c'est un moyen de réaliser la "troisième attitude".

**Catholicisme**

La "troisième attitude" du Synarchisme renferme un autre élément: le catholicisme. Cependant, on le relie si intimement à "Hispanidad" que les deux se confondent. Ainsi en témoigne "Orden": **De nos jours, l'histoire universelle a trois voix à son service: Satan, qui parle russe; le monde, qui parle anglais, et le Christ, qui se sert de la langue espagnole".**

Le Synarchisme affirme être "une doctrine transcendante qui ne se borne pas aux frontières étroites de notre pays, mais renferme une force qui se répandra sur toute notre planète".

Les Synarchistes n'ont à peu près jamais tenté d'énoncer d'une façon concrète et précise leur ligne de conduite. Ils ont toujours affirmé qu'ils n'engageaient aucunement la responsabilité de l'Eglise catholique et plusieurs membres de la hiérarchie mexicaine ont souligné ce point. Toutefois, leur tentative d'identifier Hispanidad et le catholicisme, démontre tout au moins qu'ils confondent dangereusement religion et politique.

CIP

DOCUMENT EPISCOPAL

# La souscription en faveur de l'Université d'Ottawa

*Voici l'allocution prononcée par Son Excellence Monseigneur Vachon, le 29 janvier 1948, pour expliquer au clergé du diocèse d'Ottawa l'opportunité de la campagne de souscription en faveur de l'Université.*

Messeigneurs,
T.R.P. Recteur,
Mes RR. PP.

Bien chers confrères
dans le sacerdoce,

Le but de la réunion d'aujourd'hui est de vous exposer un plan pour la réalisation heureuse de la campagne de souscription en faveur de l'Universite d'Ottawa annoncée la veille du Jour de l An.

Cette campagne coïncide avec le centenaire de la fondation du Collège de Bytown, dont il convient de souligner l'importance. C'est de ce collège qu'est sortie l'Université d'Ottawa, qui a rendu et rend encore des services signalés à l'Eglise et à l'Etat.

Notre Saint Père le Pape, dans le discours qu'il a prononcé à l'occasion de notre inoubliable Congrès Marial, a bien voulu faire mention spéciale du travail accompli par notre Université, et, dans l'entrevue que j'ai eue avec lui lors de ma visite à Rome avant le Congrès, il m'a dit combien il désire ardemment que cette institution se développe dans la Capitale de notre pays.

La lumière doit venir d'en haut. Une université est un phare qui éclaire et dirige l'élite d'un peuple. Elle fournit aux catholiques des armes toutes prêtes pour défendre la liberté et la dignité de l'Eglise que partout on voit exposée au péril.

L'Université d'Ottawa a déjà une influence considérable, dont nous nous réjouissons. Quel avantage, en effet, d'avoir, ici à Ottawa, une institution comme celle-ci. Son rôle a été considérable puisqu'elle a déjà donné l'enseignement de la théologie, de la phisolophie, des sciences sociales et autres du même genre et qu'elle a contribué de cette façon, pour une très large part, à former une élite à la vie intellectuelle et religieuse. La fondation récente des facultés de médecine et de sciences lui permet de rayonner dans d'autres sphères éminemment importantes, et fera connaître, au delà des frontières d'Ontario et de Québec et même de notre pays, ces bonnes et glorieuses traditions chrétiennes qui, seules, peuvent sauver la civilisation en ces jours de bouleversements sociaux.

Cependant, il ne faut pas nous faire d'illusions, ni surtout nous endormir sur les lauriers jusqu'ici moissonnés par le dévouement inlassable des Oblats de Marie Immaculée.

Depuis que l'Université a été fondée notre population s'est accrue énormément et elle va augmenter encore; notre commerce, nos industries se sont développés, et notre pays exerce dans le monde entier une influence sans cesse grandissante. Ce nouvel état de choses crée des besoins qui n'existaient pas il y a quelques années Plus les institutions sociales se compliquent et se perfectionnent, et plus les ressources du pays sont largement exploitées, plus les besoins que réclament la vie intellectuelle et la vie économique sont nombreux et variés.

Si nous ne marchons pas de l'avant à notre Université catholique, d'autres marcheront de l'avant à notre place, parce que la ville et la région d'Ottawa ne peuvent se passer d'une Université grande et prospère.

Et ces développements extraordinaires ne peuvent se faire sans aide financière. Je vous demande donc, inspiré uniquement par les responsabilités de ma charge pastorale, de vouloir bien entrer de tout coeur dans le mouvement et de faire comprendre à vos ouailles dans les diverses paroisses et institutions l'éminente importance catholique de notre problème universitaire. C'est une question qui intéresse vivement tous nos catholiques. Et je compte sur vous. Nous devons travailler, *prier* et donner.

C'est l'intention principale que je présente au Divin Maître, "Deus Scientiarum Dominus" selon la devise de l'Université, dans mes messes quotidiennes. C'est l'intention que nous devons demander à Marie, à celle que nous avons honorée avec éclat durant notre Congrès Marial, le Siège de la Sagesse, patronne de cette Université en même temps que de l'Archidiocèse, de présenter pour nous à son Divin Fils, pour le succès de cette campagne pour la gloire de Dieu et le bien des âmes.

Nous avons retenu les soins de M. Thomas Finn, qui est un spécialiste dans ce genre de campagne. J'ai ici une série de lettres d'évêques qui attestent leur satisfaction du travail accompli par M. Finn, en particulier des évêques de Vancouver, d'Alexandria, de London, de Saint-Jean, N.-B., de Hamilton, de Charlottetown, de Nelson, d'Antigonish, d'un nombre d'évêques américains et de Son Eminence le Cardinal McGuigan, qui présidera au banquet à l'ouverture de notre campagne.

Le succès de notre entreprise est donc assuré, puisque tous et chacun, chers collaborateurs, vous entrerez dans le mouvement avec confiance, dévouement et générosité. Nous servirons l'Eglise et le Pape en aidant notre Université.

Alexandre VACHON,
Archevêque d'Ottawa.

## L'hon. juge Beaubien

La nomination de Me Joseph-Thomas Beaubien, avocat de Winnipeg, comme juge de la Cour du Banc du Roi du Manitoba, donne à la minorité de langue française de cette province la représentation à laquelle elle a droit dans la magistrature des tribunaux supérieurs. C'est, de la part du ministre de la Justice, un acte d'équité dont il convient de féliciter le gouvernement fédéral et qui confirme une tradition que nos compatriotes tiennent avec raison à voir se perpétuer. Le choix du nouveau juge est heureux, car Me Beaubien s'est acquis une enviable réputation au cours d'une carrière longue et fructueuse. Sa nomination a été accueillie favorablement non seulement chez les siens mais dans les milieux de langue anglaise du Manitoba. Nos félicitations sincères au nouveau juge de la Cour du Banc du Roi du Manitoba.

La Patrie

## Le comité Louis de Sales

**par le R. P. Claude Buffier, s.j.**

Il n'est pas de moyen plus utile pour répandre et pour justifier la piété chrétienne parmi les personnes du monde que de leur montrer comment elles peuvent se sanctifier sans rien perdre de leur rang, de leur mérite, ni de leur véritable bonheur. La sainteté, bien loin d'être incompatible avec leur condition, en relève les prérogatives et leur en fait goûter plus solidement les avantages.

Parmi les modèles que l'Eglise a fournis dans tous les temps, on peut dire que la vie du comte Louis de Sales est un des chefs-d'oeuvre de la grâce, le plus propre à promouvoir chez les gens du monde les plus indifférents à leur salut, l'estime et l'amour de la vertu. En effet, la sienne a toujours été animée de cet esprit de douceur qui attire insensiblement les âmes, et conduite par ces principes de raison dont on se pique aujourd'hui plus que jamais. Deux fois marié et père de famille, le comte Louis sera pour tous ce que Saint François de Sales, son frère, fut pour les ecclésiastiques et pour les prélats, puisque l'exemple, les conseils et la direction de ce saint ont eu, avec le grâce, le plus de part à sa sanctification.

**LE COMTE LOUIS DE SALES,** édité chez FIDES, paraît dans la collection des **Grands serviteurs de Dieu,** à la suite de **Saint Noël Chabanel, la bienheureuse Anna-Maria Taïgi, Trois gueux du Seigneur, Le Père Moreau** et le **Frère André,** et constitue l'une des biographies les plus attachantes qui soient.

## Biographies canadiennes

**Charles-Casimir PINGUET (1781-1814)**

Charles-Casimir Pinguet naquit à Québec, le 27 décembre 1781, du mariage de Charles Pinguet de Vaucour et de Françoise Chauveau. Doué d'un tempérament de guerrier, le jeune homme s'enrôla, dès le début de la guerre de 1812, dans les Canadian Fencibles, dont la majorité des soldats étaient des Canadiens français.

A Châteauguay, en 1813, Pinguet occupait les fonctions de lieutenant dans une compagnie légère. Un récit de l'époque mentionne ses qualités: "On n'a pas moins remarqué dans ce combat sévère, le courage et la bravoure du capitaine LaMothe, du département des Sauvages, du lieutenant Pinguet, de l'infanterie légère canadienne..."

**Les Soirées Canadiennes** de 1864 ont publié deux de ses lettres. Dans l'une, ne se doutant pas du sort qui l'attendait, il écrivait: "Je crois à présent qu'un homme est capable d'endurer sans crever plus de misère qu'un bon chien". Cette lettre était datée du 21 novembre 1813. Il mourut, le 13 juin 1814, à Saint-Philippe de Laprairie, où son régiment campait. Ce fut une perte irréparable pour la race canadienne-française et pour l'armée.

N. B. - Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique ils auront un précieux dictionnaire contenant les centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.

## L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

**LES CAISSES POPULAIRES**

**Eastview, Ontario, le 12 février 1948**

Monsieur,

Votre article sur les caisses populaires, paru dans le journal du 10 courant, a attiré mon attention. Je vois que vous ne trouvez pas justifiables mes remarques faites à l'assemblée annuelle de la caisse dont je fais partie et où vous étiez présent.

Pourtant, je crois être d'accord avec le fondateur des Caisses, car l'idée première du Commandeur Alphonse Desjardins était de venir en aide à la classe pauvre — sociétaires, déposants ou emprunteurs. D'après le bilan de la Caisse on semble s'en tenir au placement d'un quart de l'argent dans les bons du gouvernement canadien. La raison donnée est que ces placements sont facilement négociable et rendent possible la remise de l'argent aux déposants. A mon point de vue il y a là une grave erreur et je dirais même une injustice envers les sociétaires. Je crois qu'il est possible de garder assez d'argent disponible dans d'autres placements que ceux du gouvernement.

En confiant mon argent aux Caisses mon idée est d'aider mon prochain tout en m'assurant un peu de profit. Si, aussi, j'ai besoin d'emprunter, je m'attends de pouvoir le faire à meilleur compte d'une Caisse que d'une Banque à charte ou d'un individu. Cependant quand la Caisse place l'argent en bons l'intérêt reçu est moins élevé que celui reçu des sociétaires. De plus le gouvernement prélève sous forme de taxes l'intérêt qu'il me paye par l'entremise de la Caisse. Je suis donc créancier et débiteur en même temps.

Comment ensuite peut-on dire que ces placements sont avantageux. Si on veut une protection pour les déposants, qu'on la demande de façon à obtenir une vraie protection. Prêter à un corps public qui a tous les pouvoirs d'émettre son propre argent et qui en plus nous taxe pour nous le remettre est très ridicule et injuste pour le peuple.

C'est donc aux dirigeants des Caisses de voir à nous donner une sécurité comme sociétaires et déposants, mais non en nous forgeant des chaînes. Cela se pratique déjà assez en dehors des Caisses, dans notre mauvais système économique, sans qu'on ait besoin de recourir à la coopération pour cette fin. Que la coopération nous aide au contraire à secouer la pire chaine qui nous tient: un gouvernement esclave de la finance.

**Patrice Brunet,**
7, 4e avenue,
Eastview.

## A travers la presse

**Une race qui s'éteint?**

LE SOLEIL — Les hommes d'Amérique comparent inévitablement, quand ils le peuvent, les aristocrates de naissance aux aristocrates de l'argent. Et ils préfèrent généralement les premiers. Peut-être parce que les nobles authentiques sont presque tous ruinés, ils sont souvent d'un commerce plus agréable que les millionnaires de notre continent dont la fortune reste aléatoire, sujette aux fluctuations économiques et politiques. Il n'en est pas moins vrai qu'aux Etats-Unis comme au Canada il est beaucoup d'hommes que leur fortune a affinés et qui sont devenus de plus en plus humains et généreux à mesure qu'ils accumulaient de l'argent.

Le président de la maison J. P. Morgan and Company, M. Thomas W. Lamont, était de ces financiers qui admettent volontiers que l'or n'est pas une valeur en soi et font servir leurs dollars, au gré de leur fantaisie si l'on veut, à des fins utiles à la collectivité.

Fils d'un clergyman, M. Lamont fut journaliste avant de se lancer, comme on dit, dans les affaires. Il resta toujours en relations avec le monde de la presse, avec les hommes de lettres, les artistes et les savants. Il donna des millions à l'université Harvard et une somme formidable pour la restauration d'une cathédrale anglaise, — celle de Canterbury si nos souvenirs sont exacts. L'an dernier il publiait de délicieux souvenirs d'enfance et de jeunesse qui valent bien la plupart des ouvrages d'imagination vendus aux Etats-Unis en 1947.

Si l'on voulait enlever au mot: parvenu son sens péjoratif, ne l'appliquer qu'aux personnes nées dans un état obscur et arrivées à la fortune, on dirait volontiers que le capitalisme américain sert très respectable aussi longtemps qu'il produira des parvenus tel que M. Lamont.

JEUDI LE 18 FEVRIER 1948
Le 49e jour de l'année

| | Lev. | Ch. |
|---|---|---|
| Soleil | 8.59 | 5.31 |
| Lune | 11.27 | 2.48 |

# Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

QUARANTE-HEURES
M. St-Viateur d'Embrun 17-18-19
Couvent Buckingham 19-20-21
Fête: S. Conrad, confesseur

Quatre — HULL, LE MERCREDI 18 FEVRIER 1948 — Pronostics: NUAGEUX

## Pointe-Gatineau pourra rembourser l'emprunt projeté

La Chambre de Commerce de Pointe-Gatineau a tenu une assemblée récemment et a discuté du prochain règlement d'emprunt municipal de $80,000 pour des travaux à l'égout et à l'aqueduc. On a montré comment la municipalité serait en mesure de payer cette dette.

On fit remarquer que l'intérêt pour l'année 1948 serait de $600 et que le premier remboursement sur le capital, soit une somme de $2,000, sera fait en 1950 seulement. En cette année, l'intérêt commencera à baisser à cause des paiements sur le capital.

On fit remarquer que les 60 nouvelles constructions rapporteraient chacune, soit un total de $2,400. La commission municipale de Québec permet d'emprunter $80,000 à trois pour cent, ce qui constitue des intérêts de $2,400 qu'on pourrait payer avec les taxes des nouvelles maisons.

On fit remarquer que la municipalité dépense considérablement pour réparer l'aqueduc, l'égoutt le système d'électricité: ces dépenses disparaitront grâce aux travaux, ce qui permettra d'affecter ces sommes, dépensées précédemment en réparations, pour payer l'emprunt.

Enfin, par divers moyens, on a fait ressortir l'importance des travaux projetés et on a signalé avec plusieurs exemples que Pointe-Gatineau peut facilement rembourser l'emprunt qu'il projette de faire.

Les citoyens de Pointe-Gatineau seront appelés à se prononcer au cours d'un referendum le lundi 23 février sur ce projet de travaux publics.

## M. G. Dumoulin de Mt-Laurier reçu comptable agréé

MONT-LAURIER, (Qué.) (DNC) M. Gaston Dumoulin a subi avec succès les examens en vue de la Licence en science comptables lors de la trentième session tenue à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales en décembre dernier, examens qui donnent droit d'admission à l'institut des Comptables Agréés de la province de Québec.

Ces examens sont une épreuve sérieuse que l'on peut juger par l'éminence des membres qui composaient le Jury: M. Esdras Mainville, Directeur de l'Ecole, MM. Lucien Favreau, Devigny Labbé et Roger Charbonneau, professeurs à l'Ecole des H.E.C., MM. André Leroux, C.-René Dufresne et Rosaire Courtois, représentants de l'Institut des Comptables Agréés de la province de Québec.

M. Gaston Dumoulin est le fils de M. Joseph Dumoulin, citoyen bien connu de Mont-Laurier. Il fit ses études classiques au séminaire St-Joseph de Mont-Laurier dont il sortit Bachelier es-Art. Etudiant à l'Ecole des Hautes Etudes de l'Université de Montréal, M. Dumoulin se fit remarquer par son sérieux et son application au travail. En 1946, au mois de septembre, il entrait à Montréal au service d'un bureau de comptabilité dirigé par M. Bédard. Cet emploi stagiaire qui dura une année lui permit de se présenter au mois de décembre dernier aux examens de licence pour obtenir finalement le titre de Comptable Agréé.

Maintenant, M. Dumoulin occupe le poste important de comptable de la Salaison Mont-Laurier Ltée.

## Les Chevaliers de Colomb ont suivi une retraite fermée

Les Chevaliers de Colomb de Hull, au nombre d'une quarantaine, ont suivi une retraite fermée samedi et dimanche derniers, à la Maison du Sacré-Coeur. La retraite qui avait été organisée par le chancelier Paul Desloges a été prêchée par le R. P. Charbonneau, O.M.I.

### STE-CÉCILE-DE-MASHAM (Qué.)

STE-CECILE-DE-MASHAM, — Qué., (DNC) — Le mercredi 11 février à 10 heures, ont eu lieu les funérailles de M. Séraphin Labelle, époux de Marie Guertin, décédé dans un hôpital de Hull. Il laisse pour le pleurer, outre son épouse, quatre fils, Joseph, Roger, Noël et Gérard; quatre filles, Mme Gatien Bélanger (Eva), Mme Maurice Renaud (Françoise), Mlles Marie Anne et Noëlla, tous de Masham; quatre frères, Joseph, de Toronto, le frère Thomas Paul, d'Arthabaska, Evariste, de Rockland et Medéric, de Masham; quatre soeurs, Mmes Edouard Kingsberry, John Ferguson, Joseph Beaulieu et H. Laramée, d'Ottawa.

Le service fut chanté par M. le curé L. L. Binet. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

—Mlle Georgette Proulx est partie pour Rouyn, rendre visite à ses soeurs, Mmes Edgar Brazeau et Marcel Cloutier.

M. et Mme Raoul Labelle de Hull étaient de passage en fin de semaine, chez M. Lionel Labelle.

MM. Lionel Diotte et Henri Larocque, travaillant à Fort-Coulonge sont venus rendre visite à leurs familles, dimanche dernier.

Mlle Valencia Fleury de Hull, était de passage chez ses parents, dimanche dernier. M. Percy Martin, de Limbour, est venu en fin de semaine chez M. Philias Cloutier. Mme Gerard Gauvreau est de retour d'un court séjour à l'hôpital.

L'échevin Arthur Lavigne, de Wrightville, aura l'occasion de se livrer, dimanche après-midi, à deux heures, au Camp Fortune, à son sport favori: le saut en ski. En effet, M. Lavigne participera dimanche au concours pour le championnat du centre du Canada de saut en ski.

Il y a une dizaine de jeunes de Hull qui vont participer à ce tournoi; parmi eux, on relève les noms de Raymond Desrochers, Pete McMartin, Wilfrid Gauthier, Roland Rossignol, Fernand Nault, Alcide Lavigne. On s'attend qu'il y ait foule dimanche après-midi, à Camp Fortune, pour assister à ce concours de saut en ski.

## Une automobile a pris feu, hier, chemin d'Aylmer

Rupert McClelland, 15, Kippewa Drive, Ottawa, a failli subir de graves brûlures quand son automobile dernier modèle a pris feu et fut détruite sur le chemin d'Aylmer vers 6 h. 30 hier soir, en face de l'entrée de l'Ottawa Golf Club.

La victime a expliqué au constable Henri René de Cotret, de la police de la route, qu'il se dirigeait vers Aylmer quand les flammes se déclarèrent soudainement à l'avant de son véhicule. Il expliqua que ses efforts pour éteindre les flammes furent infructueux et qu'il dut s'éloigner et se contenter de voir son automobile brûler.

## En rapport avec la question du district fédéral

A la réunion régulière du Conseil central de la Société St-Jean-Baptiste de Hull, hier soir, il a été dit qu'un comité spécial formé par le Conseil il y a quelque temps a étudié la question du district fédéral, dont on parle de plus en plus dans la région, et que prochainement une déclaration publique sera faite à ce sujet indiquant aux gens l'attitude qu'ils devraient prendre en la matière. On n'a pas jugé à propos d'en dire davantage pour le moment.

En coopération avec l'Office national du Film, il s'est constitué à Hull un Conseil du Film en vue d'établir dans la ville une cinémathèque dont pourront profiter les diverses organisations. Le Conseil central a adhéré à ce Comité et il a désigné M. François Lafleur pour l'y représenter. On a souhaité la bienvenue à M. Paul Petit, nommé récemment directeur de la section des loisirs.

Différentes questions ont été discutées, à la faveur de la correspondance et de rapports reçus, et on se propose d'entreprendre, lors de la prochaine réunion, l'organisation de la célébration de la fête nationale, le 24 juin, célébration qui pourra prendre encore plus de cachet que par le passé, vu le fait que le Québec s'est maintenant doté d'un drapeau officiel, le fleurdelisé.

M. le notaire A. Lesage, president, présidait la réunion, et l'aumônier général de la Société, M. l'abbé G.-A. D'Aoust, a suggéré, dans ses remarques de la fin, de s'occuper particulièrement, dans la section des loisirs, de l'organisation des jeux d'interieur, comme moyen de faire rester et d'attacher davantage les jeunes à la maison. Il a aussi demandé qu'on travaille activement dans toutes les paroisses à la formation de comités de parents et de voir à obtenir que le bottin téléphonique régional se francise encore plus, en amenant les Canadiens français qui ne le font pas à y faire inscrire en leur langue la désignation de leur profession ou de leur commerce.

## L'Ontario recevra moins d'électricité de MacLaren Power

BUCKINGHAM (Qué.) (PC) — La MacLaren Power Company, de Buckingham, a réduit de 16,000,000 à 12,000,000 kilowatt-heures par semaine, sa distribution d'énergie électrique en Ontario. C'est ce qu'a annncé M. H. A. Barnes, gérant de la compagnie.

En temps ordinaire, la compagnie cède toute son énergie, sauf 7%, à cette province. Cette réduction a été faite dimanche.

M. Barnes a déclaré que la pénurie qui se fait sentir dans un rayon de cinquante milles, au nord-est d'Ottawa, n'est pas volontaire. Le fait qu'il n'est pas tombé beaucoup de neige a réduit les approvisionnements, puisque la gelée a pénétré à quatre ou cinq pieds dans le sol. D'ici une semaine ou plus, si le temps devient plus chaud, la situation redeviendra normale.

Rien n'est plus fort que celui qui se sent faible et qui prie
Lacordaire

# Campagne pour l'achat dans Hull

## Tous les marchands seront appelés à y prendre part

Dans le but de lancer une grande campagne en faveur de l'achat dans la ville de Hull, on a jeté, hier soir, les bases d'un comité des marchands et hommes d'affaires. Ce comité peut comprendre tous les marchands de Hull qui seront appelés à contribuer financièrement à cette campagne d'achat chez les marchands locaux.

Le banquet d'hier soir, au Standish Hall, a été offert à une vingtaine de personnes, représentant la plupart des genres de commerce de la ville, par M. A.-L. Achbar, président du comité de l'industrie et du commerce de la Chambre de Commerce de Hull. C'est ce même comité qu'on veut organiser sur une base solide en invitant tous les marchands à en faire partie afin qu'on puisse organiser une campagne pour dire aux gens de Hull d'acheter chez les marchnads locaux. Dans une série d'articles de journaux, de causeries à la radio, on fera comprendre à la population les avantages qu'elle retirerait en encourageant les marchands de Hull. Ce comité sera sous lse auspices de la Chambre de Commerce mais aura sa propre organisation et fonctionnera par lui-même.

Tous les représentants de commerce présents à ce banquet se sont dit en faveur d'une campagne d'achat à Hull. Le président du comité de l'industrie et du commerce de la Chambre de Commerce, M. A.-L. Achbar, fera rapport de la réunion à la Chambre prochainement; on se réunira ensuite pour préparer une grande assemblée de tous les marchands de Hull pour leur demander s'ils sont prêts à entrer dans le comité et à soutenir la campagne d'achat à Hull.

M. A.-L. Achbar prit la parole, après le banquet, pour expliquer le but de la réunion. Il souligne que l'organisation de ce banquet a été faite par lui-même et M. Aurèle Pilon et dit qu'ils ont voulu inviter des représentants de tous les principaux genres de commerce.

Il souligne ensuite que le comité de l'industrie et du commerce de la Chambre de Commerce est un des plus importants. Nous avons beaucoup de travail à accomplir, nous avons été témoins au conseil récemment de désunion au sein des marchands. Pourquoi ne pas nous unir et être forts. Ainsi, nous pourrons faire face à tout ce qui se présentera.

Les marchands d'Ottawa annoncent beaucoup et les clients de Hull vont acheter là. Les marchands de Hull n'annoncent pas assez. Il faut faire comprendre à la population de Hull que si elle achète toujours à Ottawa, Hull va perdre graduellement de son importance. En s'unissant, les marchands pourront entreprendre une campagne en faveur de l'achat dans Hull.

Voici maintenant le plan de cette campagne: Un comité de publicite sera établi et on publiera dans les journaux deux ou trois articles d'explication par semaine avec un thème comme "Aidez à la prospérité de votre ville". M. Achbar dit que les marchands retireront en avantages dix fois ce qu'ils contribueront au fonds de publicité.

En deuxième lieu, il y aura une série de causeries à la radio dans le même but: achetez à Hull, vous créerez des emplois plus nombreux, vous contribuerez à rendre la ville prospère et à l'embellir. On fera un plan de campagne pour un an et les marchands seront appelés à contribuer selon leurs possibilités.

M. Lucien Fréchette, de la maison Thomas Moncion, approuve le plan et signale la nécessité de s'organiser pour augmenter les ventes des marchands de Hull. Nous devons tout faire pour que nos gens achètent ici. Il se dit prêt à coopérer à la campagne. M. Fréchette souligne qu'il ne faut prendre ombrage quand de nouveaux commerces ouvrent leurs portes; plus notre quartier d'affaires offrira de choix plus les acheteurs y viendront.

M. Aurèle Pilon, de la maison Jos. Pilon Limitée, dit de s'unir; la prospérité des uns fera celle des autres.

M. Armand Ducharme, marchand de chaussures, affirme qu'il faut tout faire pour que la population achète à Hull; il y a 65 pour 100 des gens de Hull qui achètent à Ottawa et cela ne devrait pas être. Nous pouvons donner les mêmes services et la même qualité. Quant aux industries, M. Ducharme suggère la nomination d'un commissaire industriel municipal pour amener des industries ici.

M. l'échevin David Joanisse, président du comité de l'industrie et de la publicité de la ville, affirme que le conseil de ville verra d'un bon oeil la formation d'un comité pour promouvoir les achats à Hull. Faisant allusion à la dernière séance du conseil, il dit que les heures de fermeture des magasins auraient dû être réglées par les marchands eux-mêmes.

Pour répondre à M. Ducharme au sujet des industries, M. Joanisse affirme que beaucoup d'industries ne veulent pas venir s'établir ici parce que la Gatineau Power ne peut leur fournir toute l'électricité dont elles ont besoin. Au lieu de servir l'Ontario, cette compagnie devrait d'abord servir le Québec où elle se trouve, dit l'échevin.

MM. Royal Gauvin, Maurice Roger, François Bilodeau, Wilfrid St-Cyr, Paul Raymond, Gérard Massé, M. Guest, T. Desjardins, se sont tous déclarés en faveur de la campagne de publicité pour l'achat à Hull. On convoquera donc une grande assemblée de tous les marchands de Hull prochainement.

Le président du comité de l'industrie et du commerce de la Chambre de Commerce est M. A.-L. Achbar; on a choisi les autres officiers hier soir. Vice-président: M. Lucien Fréchette; trésorier: M. Maurice Roger; secrétaire: M. F. Bilodeau; comité de publicité: MM. Royal Gauvin, président, Paul Raymond, Armand Ducharme, Aurèle Pilon. Comité des finances: MM. Donat Vien, Guest et G. Moreau; comité de relations avec les marchands: MM. Paul Pharand, Nap. Legris, Gérard Massé, Wilfrid St-Cyr, Roy Kelly; assistant-secrétaire: M. Armand Ducharme.

## Banquet de la chorale de Pointe-Gatineau

POINTE-GATINEAU, (Québec) — Un magnifique banquet, fut offert, dimanche dernier, à l'hôtel Gatineau, dont le propriétaire est le dévoué sportif, Robert Guertin, aux membres de la chorale de Pte-Gatineau, ainsi qu'à leurs épouses.

A la table d'honneur, on remarquait M. l'aumônier de la chorale, M. le vicaire Léo Jolicoeur ainsi que le Frère Directeur du collège.

Le banquet était sous la direction de notre dévoué président, M. Alphonse Gascon, ainsi que des directeurs: M. le Dr Henri Robinson, Roméo Cousineau et M. Cousineau. Le maitre de cérémonies, comme d'habitude, était le toujours jovial et boute-en-train, M. Henri Nantel.

Après le banquet, servi par la maison Durocher, de Hull, on dansa quelques danses du folklore canadien, au son de l'orchestre Mondoux, de Gatineau. Le gagnant de notre rafle annuelle fut M. Paul Gascon, de Pointe-Gatineau.

Le tout se termina assez tard dans la soirée et tous les membres de la chorale se dispersèrent, le coeur plein de joie, enchantés de leur soirée et avec la certitude que ses réunions font du bien et qu'il y en aura encore d'autres.

Les grandes âmes s'enorgueillissent de souffrir injustement.
Schiller

## Pointe-Gatineau en faveur de la Commission d'urbanisme de Hull

**Le conseil suggère cependant plusieurs amendements — Plus de consultation avec les municipalités — La commission ne doit pas imposer des travaux trop coûteux aux municipalités — Autres suggestions**

Le conseil municipal de Pointe-Gatineau a approuvé, hier soir, au cours d'une assemblée spéciale, la commission d'urbanisme du district de Hull mais a suggéré plusieurs amendements.

Après explication des règlements de la commission par le maire Daniel Lafortune et par le président du comité d'urbanisme de Pointe-Gatineau, M. Aurèle Létang, le conseiller Olida Paquin appuyé par le conseiller Antonio Patry proposa que Pointe-Gatineau reconnaisse la commission d'urbanisme, moyennant des amendement à certains articles.

On veut que l'article 5 soit amendé pour augmenter à 9 ou 10 le nombre des commissaires; article 12: que les réunions se tiennent aux endroits fixés par les commissaires et non toujours à Hull; article 13: pour avoir des assemblées non publiques, la commission devrait avoir l'assentiment unanime des commissaires.

Le conseil demande d'autres amendements sur des points importants. On veut que l'article 23 qui se lit comme suit: "Cependant, la commission pourra réajuster les différents rôles d'évaluation pour les fins de la répartition des dépenses afin de rétablir tout équilibre qu'elle considère juste," soit supprimé complètement.

On trouve rigide l'article 27 qui dit que le gouverneur en conseil peut abolir tout règlement adopté par la commission; on voudrait amender cette clause.

La municipalité doit toujours être consultée quand il s'agit d'adopter un règlement de construction ou autre; les clauses 29, 30 et 31 doivent être modifiées de sorte que les villes auront leur mot à dire quand la commission adoptera des règlements dans ce sens.

Le conseil de Pointe-Gatineau trouve que l'article 31 donne de très vastes pouvoirs à la commission qui peut faire tout ce qu'elle désire pour le développement de la région sous sa juridiction. Encore là, le conseil veut qu'il y ait des ententes avec les municipalités intéressées.

A ce propos, on suggère de créer une commiseion d'arbitrage pour entendre les réclamations des municipalités et des individus affectés par le développement de la région; cette commission devrait être composée de représentants du fédéral, du provincial, de la municipalité intéressée ou de l'individu selon le cas. Le dernier recours sera les tribunaux.

Pointe-Gatineau fait des suggestions pour que les municipalités ou les individus ne soient pas tenus de faire des dépenses au delà de leurs moyens. On suggère que le fait pour un individu d'être obligé de soumettre ses plans de construction d'une maison à la commission pour approbation peut nuire aux ouvriers.

Quant à l'article 32-m au sujet de la contamination des eaux, Pointe-Gatineau demande que les villes ne se voient pas imposer des travaux coûteux; que les changements soient faits aux frais des requérants. Telles sont les principales suggestions faites par le conseil de Pointe-Gatineau.

## Plan de pension des employés de la ville d'Aylmer

M. Joseph Croteau, 32, rue John, à Aylmer, employé vétéran de la municipalité d'Aylmer, a été le premier à bénéficier "d'un plan de pension non officiel" que la ville d'Aylmer vient d'instituer.

D'après ce nouveau plan, un versement de $30 par mois sera fait à tout fonctionnaire municipal qui aura été recommandé, dès qu'il sera mis à sa retraite, s'il n'a pas d'autres revenus.

Le maire J.-René Thérien a expliqué, lundi dernier, qu'il s'agissait pour le moment d'un projet temporaire dont quelques employés seulement ont bénéficié jusqu'à présent. Un plan de pension régulier sera probablement adopté dans un avenir rapproché.

"Nous avons fait ce geste tout simplement parce que nous ne voulons pas que ces employés soient dans la misère après de nombreuses années de service à l'emploi de la cité, ajouta le maire."

M. Thérien fit remarquer qu'Aylmer désire ardemment faire de son mieux pour procurer la sécurité sociale à ses employés mais il ajouta que tout projet à cet effet dépend directement du budget municipal. Nous devons, a-t-il déclaré, limiter nos dépenses pour protéger les contribuables.

Avec cette idée présente à l'esprit, nous avons l'intention de faire de notre mieux pour nos employés, conclua le maire Thérien.

COURRIER DE QUEBEC

## Le logement à l'ordre du jour

**On commence la discussion de 4 projets de loi**

QUEBEC (DNC) — Les quatre projets de loi que le gouvernement vient de soumettre aux Chambres sur la question du logement ne doivent pas être considérés comme une politique définitive en la matière, mais simplement comme des moyens d'alléger les inconvénients de la crise actuelle en attendant une enquête approfondie qui portera sur l'ensemble du problème.

C'est ce que l'hon. Maurice Duplessis a clairement indiqué, hier, alors que l'Assemblée législative commençait l'étude du bill 8, intitulé "Loi pour améliorer les conditions de l'habitation".

"A la prochaine session, lorsque nous aurons le rapport de la commission d'enquête, nous présenterons un autre projet de loi pour régler le problème", a ajouté le premier ministre. "Ce problème, nous voulons le régler et dans le plus court délai possible".

On a entrepris hier, au début de la séance de l'après-midi, l'étude des résolutions relatives au bill 8, et lorsque la Chambre s'est ajournée à 11 heures du soir, on n'en était encore qu'à la clause seconde, celle qui permet au gouvernement de solder la portion de l'intérêt au-dessus de 2 pour cent sur les prêts consentis pour la construction d'habitations nouvelles, à la condition que le montant du prêt ne dépasse pas $6,000 pour une habitation à logis unique, plus $4,000 pour chaque logis additionnel.

La discussion a été très vive sur cette clause essentielle du projet de loi. C'est le principe même de la législation qui a été mis en cause.

L'hon. Adélard Godbout et plusieurs membres de la députation libérale ont soutenu que la loi resterait inopérante. Le gouvernement, ont-ils dit, n'assume aucun risque. Il permet aux Caisses populaires et autres sociétés de placement de prêter jusqu'à cent pour cent de la valeur, mais il ne garantit rien lui-même. Or, les Caissse populaires ne peuvent pas, sans compromettre gravement leur avenir, assumer de tels risques. C'est le gouvernement qui devrait prendre tous les risques puisqu'il s'agit d'un problème essentiellement social, a précisé M. Godbout

Tout en nuançant davantage leur opinion MM. René Chaloult et André Laurendeau, députés indépendants, ont dit qu'à leur avis, les Caisses populaires ne pourraient guère prêter plus que 60 pour 100 de la valeur de la construction. Par conséquent, a dit M. Laurendeau, les ouvriers, les petits salariés, ceux-là mêmes qui ont le plus besoin d'être aidés ne pourront pas en profiter. La loi va cependant s'appliquer à deux catégories de gens: ceux qui sont formés en coopératives et qui peuvent exécuter de leurs mains une partie des travaux et ceux qui peuvent disposer de quelques milliers de dollars. Parce qu'il y a là tout de même un sérieux encouragement à la construction, j'approuverai le principe de la loi.

MM. Chaloult et Laurendeau ont demandé que le gouvernement prête lui-même l'argent ou qu'il garantisse la portion la plus risquée du prêt.

L'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, est intervenu dans le débat pour dire que si le gouvernement garantissait une partie du prêt, il lui faudrait imposer des conditions et entamer ainsi l'autonomie des Caisses populaires. L'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial, M. Fernand Choquette, député de Montmagny, M. George-C. Marler, député de Westmount, et plusieurs autres ont pris part au débat, qui se poursuivra vraisemblablement jeudi, puisque c'est aujourd'hui la journée des députés.

## Nécrologie

### M. Aimé Huot

M. Aimé Huot, de Niagara Falls, Ontario, fils de M. Joseph Huot, de Hull, est décédé subitement lundi, à sa demeure, à l'âge de 33 ans.

Né à Hull, il était fils de Joseph Huot et de feu Anatalie Rollin. Il fit ses études dans les écoles de Hull. En 1943, il épousa Eva Tassé à Niagara Falls; il demeurait là depuis quatre ans.

Outre son épouse et son père, il laisse dans le deuil trois frères: Joseph, Ovila et Aldège, de Hull; trois soeurs: Mmes Alfred Desjardins et Henri Legault, Mlle Gratia Huot, toutes de Hull.

La dépouille repose aux salons Emond, angle des rues Kent et St-Laurent, Hull; les funérailles auront lieu vendredi matin; l'heure des funérailles sera annoncée plus tard. L'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame de Hull.

## *Pour desservir le lac Meach*

La compagnie Gatineau Bus a déposé une requête à la régie provinciale des transports pour obtenir la permission de prolonger son service de Old Chelsea au lac Meach.

**Gédéon Monette**
Angle Dupont et Frontenac
Hull

| | |
|---|---|
| Beurre de crèmerie, par 5 livres, la livre, .... | 68c |
| Pain frais, 24 onces ..... | 10c |
| Confitures aux fraises, 25 oz. | 48c |
| Tomates, boite de 28 onces | 22c |
| Sel fin, boite de 2 lbs, 3 pour | 25c |
| Pois à soupe, la livre, ..... | 10c |
| Vadrouille (Mop) No 12 .. | 89c |
| Sirop d'érable pur, la pte, | 1.00 |
| Devant de veau (entier) la livre, ..... | 15c |
| Biscuits frais à la crème, lb. | 24c |
| Biscuits au gingembre, la lb. | 19c |
| Patates N.-B., 75 livres, .... | 2.45 |

*Soyez avisés - choisissez chez Bélanger*

Voyez-le! Entendez-le!

C'est une merveille de tonalité naturelle

**Nouveau modèle de table Northern 7002**

**Combinaison Radio-Phonographe**

Un instrument musical qui se présente dans un attrayant cabinet de noyer. Fabriqué pour assurer toute satisfaction. La caractéristique de tonalité naturelle est le résultat de plusieurs années d'expérience de la Northern dans la transmission du son et la reproduction du son. Fabrication de qualité et à un prix avantageux.

Phonographe et changeur de disques entièrement automatiques — joue 12 disques de dix pouces et 10 disques de douze pouces. Vous n'avez qu'à pousser le bouton de contrôle pour le changement automatique des disques. Arrête automatiquement après que le dernier disque est joué. Doux dans le déplacement des disques. Irradiations régulières et deux gammes d'ondes courtes — 7 lampes d'un rendement de 9 lampes. Gros haut-parleur magnétique permanent. Une combinaison de luxe avec caractéristiques additionnelles non mentionnées dans cette annonce.

VENEZ AUJOURD'HUI POUR ASSISTER A UNE DEMONSTRATION

SPÉCIAL
Cette semaine
REDUCTION DE 35%
Chaufferettes électrique de marques réputées.
Prix réguliers de $9.00 à $46.50

SURVEILLEZ NOS VITRINES

A. BÉLANGER
(HULL) Ltée
SPECIALISTES EN POELES
215, rue Montcalm, Hull — Tél. 3-8447
J.-M. NORMAND, gérant

Dr J. C. SIMARD, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE — MALADIES DES ENFANTS
CONSULTATIONS:
209, boul. St-Joseph 2 à 4 p.m. — 8 à 9 p.m.
108, rue Papineau, 7 à 8 p.m.
TEL.: 2-4731

BOIS DE MOULIN
Matériaux de construction — Combustible de toutes sortes
BOUCHER FRERES
30, rue St-Jacques Hull — Tél. 5-7231

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. — Téléphone: 2-2802

SERVICE DE PHARMACIE PAR TELEPHONE
Quelque soit votre besoin signalez
2-7914
Un messager livrera immédaitement votre commande.
Nous envoyons chercher les prescriptions à domicile.
*Nous remercions les nombreux clients qui nous favorisent de leur patronage.*
A. R. FARLEY
PHARMACIEN
Commandez les bonbons Laura Secord par téléphone, 2-7914

### IN MEMORIAM

SEGUIN — Caporal Gerry Séguin, tué au champ d'honneur, le 16 février 1945. Bien cher enfant et frère. Il y a déjà 3 ans que tu nous a quittés pour un départ sans retour, pour traverser la mer sanglante sans même nous dier adieu. Nos yeux ont pleuré depuis ton départ pour mourir loin de tes parents et amis qui n'ont jamais cessé de t'oublier. Une messe sera chantée dans quelques jours pour le repos de son âme. Adieu, espérance de se revoir aux Cieux.
La famille Séguin-Lafrenière

Le nouveau président de la Croix-Rouge, M. P. E. DURNFORD, (à gauche) qui vient d'être élu président de la Croix-Rouge, division de la province de Québec, lors de l'assemblée annuelle du 12 février, à Montréal. On le voit en compagnie de M. PAUL VAILLANCOURT, qui se retira après avoir été président pendant deux durées d'office consécutives.

## Les conseillers de Deschênes sont en colère

Le maire Jean Côté, de Deschênes, et ses conseillers sont furieux depuis qu'ils ont appris que le projet de construction qu'ils ont soumis à l'approbation de Québec a été envoyé aux autorités du district fédéral sans leur consentement. Le secrétaire de la municipalité, le notaire R. Ménard, s'est adressé à qui de droit pour avoir des explications de ce geste qui n'a pas du tout été prisé par les autorités de Deschênes qui craignent que le district fédéral soit une menace pour leur autonomie municipale. Le conseil a voté unanimement contre la formation d'une Commission d'urbanisme du district de Hull, lundi soir.

Le maire Côté a dit que ce projet qui était envoyé à Québec ne concernait aucunement les autorités du district fédéral. Il ajouta que si M. Edouard Fiset voulait l'étudier il aurait dû d'abord en faire la demande et que Québec n'aurait pas dû soumettre ce projet à M. Fiset sans en demander la permission au conseil de ville.

## Elu président de l'adoration nocturne

M. Maurice Massé a été élu président de l'Adoration nocturne de Hull, lors de la dernière assemblée générale; M. Fidèle Charbonneau en est le vice-président.

### BLUE SEA LAKE (Qué.)

BLUE-SEA-LAKE, Qué., (DNC) — M. et Mme Anatole Gauthier, (Florida) sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Adèle-Gertrude. Parrain et marraine: M. et Mme B. Lacroix, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Emile Ethier, tante.

Mlle Simone Poirier fait un séjour chez son frère, M. le curé Poirier, ainsi que son neveu, M. André Poirier, de Montréal.

Mme Romain Lacroix était de passage à Ottawa dernièrement.

M. et Mme Romuald Gauthier o t passé quelques jours à Ottawa et à Eastview, dernièrement.

M. Gérard Courchesne, fils de M. et Mme Emmanuel Courchesne, est hospitalisé à Maniwaki pour une opération de l'appendice.

M. Jean-Pierre Gauthier a fait un séjour à l'hôpital St-Joseph de Maniwaki, à la suite d'une blessure au genou, qu'il s'est infligée en patinant.

M. Albert Labelle, de Saskatchewan, était en visite chez ses oncles, MM. Sévirin Labelle et Olivier Garneau, de Blue Sea.

M. et Mme Adélard Lacaille, accompagnés de leur fillette Gisèle, passaient la fin de semaine chez Mme Charles Lacaille.

A M. et Mme Ignace Cousineau est né un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Jacques-Roland. Parrain et marraine: M. et Mme Pierre Fortin, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Auèle Forti , tante.

A. M. et Mme Ignace Courchaine (Eva Pétrin) est né Marie-Jacqueline-Fernande. Parrain et marraine: M. et Mme David Fortin. Porteuse: Mme Pierre Fortin.

M. Roger Bainbridge passait la fin de semaine chez ses parents.

Mlle Pierrette Gauthier est retournée à ses études après avoir passé quelques semaines chez ses parents.

### MONT-LAURIER, (Qué.)

MONT-LAURIER (Qué.) (D.N. C.) — M. et Mme Antonio Villeneuve ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 20 janvier et baptisé sous les prénoms de Joseph, Yves, Ronald. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Yves Labelle, oncle et tante de l'enfant.

M. Raymond Plouffe s'est rendu à Montréal la semaine dernière, pour y rendre visite à son frère, M. Raphaël Plouffe, hospitalisé à l'Hôtel-Dieu à la suite d'un accident d'automobile survenu il y a une quinzaine de jours.

M. Lévis Bertrand a passé quelques jours à Montréal par affaire, la semaine dernière.

Mlle Claire Brunelle de Montréal a passé quelques jours à Montréal récemment, l'invitée de M. et Mme Jean-Paul Lauzon.

M. Jean Gadbois, garagiste, est de retour d'un voyage dans la métropole où il a rencontré les autorités de la General Motors Company.

Mlle Réjeanne Ostigny, coiffeuse, a passé quelque temps à Montréal, ces jours derniers.

M. Jean-Paul Poulin était de passage parmi nous au cours de la semaine dernière.

M. Bruno Aubry, chef de police de notre ville est présentement hospitalisé à l'hôpital militaire de Ste-Anne de Bellevue. M. Aubry est un vétéran des deux Grandes Guerres.

## Trois nouvelles accusations contre Clément

Trois autres accusations de vol ont été portées en cour de magistrat hier, contre Jean-Claude Clément, 26 ans, de Bouchette, par la Corporation de la Municipalité de Bouchette pour laquelle, l'accusé était secrétaire-trésorier-adjoint.

Ces nouvelles accusations furent portées contre Clément après qu'il fut condamné par le juge Honoré Achim, à subir son procès aux prochaines assises criminelles à la suite de son examen volontaire sur l'accusation d'avoir volé la somme de $10,000 à la commission scolaire de Bouchette, dont il était également le secrétaire-trésorier-adjoint.

Clément est accusé par la Corporation, d'avoir: 1) illégalement et volontairement fait de faux rapports de sommes d'argent qu'il percevait pour la corporation en sa qualité de secrétaire-adjoint; 2) d'avoir, du premier janvier 1943, au 31 décembre 1947, volé la somme de $7,494, propriété de la corporation. 3) d'avoir, en septembre 1946, converti à son usage personnel, la somme de $173 qu'il avait lui-même perçu de M. Louis-Philippe Vaillancourt, cultivateur de Bouchette.

Sur ces trois autres accusations, l'accusé n'a pas plaidé et il comparaîtra de nouveau pour en répondre le 24 février. Le juge Achim a fixé à $2,000 le montant du cautionnement pour les trois nouvelles accusations tandis qu'il maintient le cautionnement de $5,000 pour les six accusations auxquelles l'accusé devra répondre en cour d'assise.

Me Jacques Boucher, C.R., agissait comme procureur de la couronne, et Me Rodrigue Farley représente l'inculpé.

## Londres quadruplera ses ventes d'autos au Canada en 1948

Le Canada quadruplera ses importations d'automobiles anglaises tandis qu'il réduira au sixième de l'an dernier ses achats de voitures américaines. M. Douglas Abbott, ministre des finances, a annoncé en effet, hier, aux Communes, que l'Angleterre pourra nous vendre cette année pour $7,500,000 d'automobiles contre seulement $2,000,000 en 1947. Et cela en vertu d'un contingentement qui remplace l'interdit total imposé le 17 novembre sur toutes les importations de voitures étrangères.

M. C.-D. Howe, ministre du commerce, révéla, par ailleurs, au cours du débat sur le bill d'embargo, que l'industrie canadienne de l'automobile accroit nos réserves monétaires au lieu de les diminuer. Ainsi alors que l'interdit sur les importations n'était pas encore en vigueur, nos exportations de voitures à l'étranger nous ont rapporté $79,6618,393 pour les douze mois terminés le 31 octobre tandis que nos importations d'automobiles et de pièces de rechange des Etats-Unis nous ont coûté seulement $74,059,968. Ainsi nos octrois principales compagnies manufacturières de voitures ont exporté plus qu'elles n'ont importé.

A la suite d'une interpellation de M. Arthur Smith, député progressiste conservateur de Calgary-Ouest, M. Howe expliqua que la réduction presqu'à rien de nos achats de voitures américaines mettra complètement fin à l'épuisement de nos dollars dans ce seul domaine.

## Condamnés à mort

VARSOVIE (PA) — Deux membres de la suite de Stanislaw Mikolajczyk, qui a accepté de s'exiler, ont été condamnés à mort aujourd'hui par une cour militaire siégeant à Olsytyn. Les deux étaient accusés d'espionnage pour le compte d'une ambassade étrangère dont on a caché le nom. Six autres chefs du parti paysan polonais de Mikolajczyk ont été condamnés à des termes d'emprisonnement variant de trois à quinze ans.

### OPASATIKA, (Ont.)

OPASATIKA, Ont. (DNC) — A l'assemblée tenue par les membres de la Commission scolaire d'Opasatika, M. Théophile Martel fut élu président; M. Albert Vachon, conseiller; M. Antoine Beausoleil, secrétaire.

A M. et Mme Patrick Brooks est né un fils Joseph-Denis-Walter. Parrain et marraine, Cécilien et Lina Beaucleil, oncle et tante de l'enfant.

A M et Mme Médéric Forget est née une fille Marie-Noëlla-Lorraine. Parrain, M. l'abbé Théophile Roy, ptre curé; marraine, Noëlla Veilleux.

# La constitution fait obstacle à la charte des droits de l'homme

## *Nomination du Dr Lunz*

MONTREAL (PC) — Le juge T. A. Fontaine, député d'état des Chevaliers de Colomb, a déclaré aujourd'hui que le Dr Gerald J. Lunz de Hamilton a été élu membre de l'Exécutif suprême des C. de C. C'est la première fois qu'un Canadien parvient à un tel poste.

Le Dr Lunz a été nommé "médecin suprême" de l'Ordre et sera en fonctions au quartier général des C. de C. à New Haven, Conn.

## Fonds de $26,350 remis à un couvent de religieuses

QUEBEC (PC) — En vertu d'un édit de la cour, le couvent des Servantes du Coeur Immaculée de Marie, dirigé par les soeurs du Bon-Pasteur de Québec, a reçu un fonds de $26,350 provenant du domaine de L. H. Pfeiffer et de sa fille aînée, Béatrice, religieuse décédée l'an dernier au couvent.

Pfeiffer mourut en 1930 laissant l'héritage à sa fille, soeur Marie-des-Archanges. Elle avait le pouvoir de léguer ses biens comme elle le voudrait après sa mort.

La religieuse laissant un testament écrit en français par lequel elle donnait tous ses biens à la Congrégation. A Philadelphie, le juge L .H. van Dusen a accordé la somme au couvent.

## *Sept personnes se sont noyées*

POMEROV (Ohio) (PA)—Sept personnes se sont noyées lorsque leur automobile plongea dans un ruisseau, près de Pomeroy.

Les victimes sont: Wilbur Keller, 27 ans; Mme Roy Keller, 52 ans, sa mère. Mme Clara Diles, 54 ans· Mme Goldie Lambert, 33 ans; Henry Lambert, 7 ans, son fils; Mme George Sturgill, 18 ans et Richard Trego, 8 ans.

## Funérailles

### Mme J. Mathieu

Les funérailles de Mme Joseph Mathieu, née Marie-Louise Lortie, décédée lundi, à sa demeure, 134, rue Fontaine, à l'âge 73 ans, ont eu lieu ce matin sous la direction de la maison Emond.

Le cortège a quitté la demeure à 7h. 45 pour se rendre à l'église St-Joseph où le service fut chanté à huit heures. La levée du corps a été faite par le curé Rodrigue Glaude assisté des abbés C. Corbeil et H. Glaude. Au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, les dernières prières ont été récitées par M. l'abbé Fairfield.

### VAL-EMARD (Qué.)

VAL EMARD, Qué. (DNC) — M. et Mme René Major remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de condoléances, à l'occasion de la mort de leur petite fille Denise.

Mme Omer Garceau, de Grand'-Mère, a passé quelque temps chez sa soeur, Mme Alfred Grondin.

Mme Léo Lirette a visité sa tante, Mme Vital Emard, la semaine dernière

A M. et Mme Lorenzo Potvin est né un fils Joseph-Volvie-Daniel. Parrain et marraine: M. et Mme Elzéar Savar; porteuse: Mme Alphonse Robitaille.

Plusieurs de nos bûcherons sont revenus dans leur famille après avoir passé quelques mois dans les chantiers.

M. Richard Paquin ainsi que Mlle Maria Major, de Ste-Thérèse, ont visité la famille Calixte Piché dernièrement.

### MARIONVILLE, (Ont.)

MARIONVILLE, Ont. (DNC) — M. et Mme Jos. Belisle annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Gabrian, André. Parrain et marraine: M. et Mme Gabrian Bourbonnais.

M. et Mme Arthur Clément, de Crysler, ont rendu visite à M. et Mme Aurèle Clément, dimanche dernier.

M. l'abbé Albert Labelle, curé de Marionville, annonce son départ prochain pour la paroisse de St-Bernardin, où il sera curé. Les paroissiens remercient M. le curé Labelle pour son dévouement et pour le progrès apporté à la paroisse.

Catholiques, nous devrions dans nos écrits donner à chaque mot et à chaque phrase leur horizon céleste et leur écho surnaturel

**Joubert**

**Blocs de ciment**
Unis et imitation de pierre
Blocs de cheminées
**Hull Concrete Products**
J.-O. NORMAND, gérant
Angle des rues Lois et Amherst
Hull — Tél. 5-8797

## Le Québec et la Nouvelle-Ecosse sont du même avis

Le Canada n'aura sa charte des droits de l'homme que lorsque notre pays aura son autonomie complète. Voilà l'opinion que vient d'exprimer, dans une lettre adressée à M. J. L. Ilsley, ministre de la justice, M. Louis-Philippe Pigeon, professeur de droit constitutionnel à l'Université Laval, de Québec. Il souligna, en effet, que le Canada n'a pas évolué autant que les autres nations dans la voie de l'indépendance. Car notre pays ne peut amender encore sa propre constitution sans l'intervention de l'Angleterre.

"Aussi longtemps", déclara le professeur Pigeon, "que le Parlement Britannique aura juridiction sur la constitution canadienne, il serait illusoire, au point de vue légal, de chercher à doter notre nation d'une charte des droits de l'homme. La chose ne pourra se réaliser qu'au moment où le Canada atteindra son autonomie complète sur le plan constitutionnel".

Il ne cacha pas toutefois que le gouvernement fédéral devra obtenir la coopération des provinces pour en arriver là. Car, dans la nouvelle constitution canadienne, il importe de sauvegarder les droits provinciaux.

Et le professeur Pigeon de conclure que, s'il votait dès maintenant une charte canadienne des droits de l'homme, le Parlement central empièterait sur les droits stricts dévolus actuellement par la constitution toujours en vigueur.

Cette opinion constitutionnelle a été fournie à M. Ilsley en même temps que celle du procureur général de la Nouvelle-Ecosse. M. Daniel Currie, se rangeant à l'avis du professeur Pigeon, avoue que le gouvernement fédéral est impuissant aujourd'hui à nous doter d'une charte des droits de l'homme.

## Nécrologie

### M. Hyacinthe Cloutier

M. Hyacinthe Cloutier est décédé, hier, à la résidence de son frère, M. Philéas Cloutier, de Duclos, à l'âge de 70 ans. Le défunt était célibataire.

Il laisse dans le deuil un frère: Philéas, de Duclos; trois soeurs: Mmes Télesphore Schnobb, d'Arnprior, Godefroi Proulx, de St-Louis de Masham, Alexandre Meunier, de Farm Point; il laisse aussi plusieurs neveux et nièces.

La dépouille repose à la demeure de M. Philéas Cloutier, à Duclos; les funérailles auront lieu jeudi sous la direction de la maison Gauvreau; le cortège quittera la maison à 8h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Cécile de Masham où le service sera chanté à 9h. 30. L'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

### Mme Elzéar Duguay

Mme veuve Elzéar Duguay, née Léonie Leboeuf, est décédée aujourd'hui dans un hôpital local, à l'âge de 68 ans. Elle demeurait chez son fils Roland, 8, rue Charlevoix.

Elle laisse dans le deuil trois fils: Oswald, de Détroit, Roland et Lucien, de Hull; une fille: Mme Jean-Baptiste Masson, née Marie-Jeanne, de Détroit; deux frères: MM. Olivier et Adolphe Leboeuf, de Valleyfield. Elle laisse aussi huit petits-enfants.

La dépouille repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent Hull; l'avis des funérailles sera donné plus tard.

**T. DESJARDINS**
ENTREPRENEUR
GENERAL
REPARATIONS
18, rue Montpetit, Hull
Bureau 5-5390. Rés. 5-2733
Estimation sur demande

**MOULIN A SCIE CLAUDE**
MARCHAND DE BOIS
Acheterait immédiatement 100,000 pds de merisier, érable, bois franc, pin.
Paiera $30 à $70 le mille, selon la qualité.
285 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. Tél. rés. 2-4605.

## *Pour protéger les piétons*

Se promener à l'heure actuelle dans les rues manque de charmes, il n'est pas gai en effet de se faire éclabousser par une automobile. Et, alors que vous vs êtes levé de bonne humeur et vous vous promenez à Ottawa, tout heureux du printemps qui a l'air de s'annoncer de si bonne heure, en un éclair votre joie subit une douche consciencieuse, au sens propre et au sens figuré, par un véhicule quelconque qui vous crache de la neige fondue et de la boue !

Pour la protection des piétons, l'inspecteur de la circulation, James A. Callaghan a lancé un avertissement, hier soir, aux automobilistes, les prévenant de la nécessité de surveiller leur voiture sur les rues couvertes de neige fondue, lorsqu'ils dépassent des piétons.

"C'est un délit que d'éclabousser un passant, et cela peut entraîner des poursuites", a ajouté l'inspecteur Callaghan.

## Un vieillard trouvé mort dans la neige

SHAWVILLE (Spécial) — Un fermier a été trouvé dimanche soir gelé dans la neige près de son étable. Il s'agit de Philip Toner, âgé de 74 ans, qui vivait seul sur une ferme située sur la route Stony Batter, à une dizaine de milles au sud-est de Shawville.

Il fut découvert par un de ses voisins, Earl Peever, qui, ne le trouvant pas à sa demeure, commença des recherches et aperçut le vieux fermier gisant dans la neige.

Demeuré célibataire, M. Toner vivait à cet endroit depuis sa naissance, et y avait été élevé par ses grands-parents, ses parents étant décédés.

Les funérailles auront lieu jeudi après-midi, et l'inhumation aura lieu à Portage-du-Fort, Québec.

Le coroner, Dr L. Renaud, a déclaré qu'il n'y aurait pas d'enquête

**Mlle Martine Martel**
**G.M.E.**
221, rue Laurier, Hull
3-8746
(Maternité)

Pour un service prompt de nettoyage à sec "De Luxe"
TELEPHONEZ:
2-8411 4-4703
ou
Hull (angle Montcalm et Demontigny) — Eastview 9, rue Brown
Spécialité: Robes de soie.
MAROIS-CHATEAUVERT Enrg.
Nettoyeurs-Teinturiers

A VENDRE (Divers)
Science appliquée à l'isolation des maisons
De la même manière qu'une bouteille thermos garde votre café chaud en hiver, MIRO-CELL garde votre maison chaude en hiver, et de la même manière qu'une bouteille thermos, garde votre liqueur froide en été, MIRO-CELL garde votre maison fraîche en été.
JOS. PILON LTEE
HULL Tél. 3-1116

## Anniversaire de naissance du maire Lewis le 29 février

Le club Knockers d'Ottawa tiendra au théâtre Capitol, le 29 février, une soirée de gala pour célébrer l'anniversaire du maire Stanley Lewis. La célébration a été préparée et sera dirigée par les membres du club qui a retenu les services du fameux pianiste Oscar Peterson et de ses accompagnateurs. D'autres artistes de l'extérieur se joindront aux talents locaux pour présenter un programme intéressant et varié.

Plusieurs prix d'entrée de valeur seront distribués au cours de la soirée. C'est la quatrième fête de ce genre préparée en l'honneur du maire Lewis qui célèbre son 14e anniversaire de naissance, étant né le 29 février.

Un groupe d'anciens combattants de l'hôpital municipal d'Ottawa et du Centre d'Hurdman's Bridge seront présents à la soirée. Ceux qui désirent y assister peuvent se procurer leurs billets des membres du club Knockers.

## Cinq jeunes gens se reconnaissent coupables de vol

Cinq jeunes gens ont comparu ce matin devant le magistrat G.-E. Strike sous trois accusations de vol. Dans les trois cas, les jeunes gens étaient accusés d'avoir volé une bourse de dame contenant différentes sommes d'argent.

Deux des trois accusations ont été portées contre tous les jeunes du groupe. Ce sont: Anthony Damico, 19 ans, 87, rue Sherwood; Richard Bourgon, 17 ans, 75, rue Lloyd; Denis Moore, 18 ans, 438, rue Cambridge; Ronald Bourgon, 17 ans, 13, rue Poplar, et Scott Moore, 21 ans, 438, rue Cambridge. L'autre accusation pesait sur les deux frères Bourgon, Richard et Ronald. Tous ont avoué leur culpabilité.

Le constable Paul Magnan, qui a fait enquête sur le premier vol, a rapporté que les cinq jeunes gens avaient dérobé la bourse de Mlle Jennie Barr, contenant la somme de $0.25 le 17 février. Le détective Thomas Daley a rapporté un autre vol de bourse contenant $8.75 et appartenant à Mme Lanctôt, d'Ottawa, qui a été effectué à la même date. Quelques jours avant, le 14 février, Richard et Ronald Bourgon avaient volé la bourse de Mlle Edith Kennedy et une somme de $36 qu'elle contenait. Le détective Edward Logan a fait enquête sur ce vol.

Les cinq accusés recevront leur sentence lundi matin en cour de magistrat.

## Leçon d'hygiène dans plus de 15,000 foyers

Plus de quinze mille familles ont bénéficié des conseils des visiteuses d'hygiène des Unités sanitaires de la province de Québec au cours du mois de novembre dernier. C'est ce que nous apprend un relevé qui vient d'être fait par le ministère provincial de la Santé. Dans un monde comme celui où nous vivons à l'heure présente, l'hygiène est devenue une nécessité pour tous ceux qui s'intéressent au bien-être social, à la virilité des générations et à la prospérité des nations. Il suffit de se rappeler que la santé est une des principales conditions de la vie pour comprendre l'excellence de la médecine préventive. Les cliniques de puériculture, par exemple, permettent de suivre le progrès de chaque génération. C'est ainsi que durant novembre dernier, on en a tenu 565 dans les 73 comtés qui relèvent des Unités sanitaires. Au cours de ces cliniques, les hygiénistes du ministère ont examiné 11,976 nourrissons (0 à un an) et 7,968 enfants d'âge préscolaire. Par ailleurs, le nombre des nourrissons visités à domicile s'élève à 9,326 tandis que celui des enfants d'âge pré-scolaire compte 13,127. En outre, il y a eu 1,377 démonstrations à domicile et 1,369 visites pré-natales. Plus de 6,000 enfants ont bénéficié durant la même période de l'immunisation anti-diphtérique complétée et 3,165 ont subi la vaccination anti-variolique. Puisque notre province produit un grand nombre d'enfants, sachons les conserver, les rendre robustes et pourvus des qualités physiques nécessaires à un peuple qui veut s'affirmer et tenir une place importante.

L'énergie dans les actes et la délicatesse dans les sentiments sont des vertus qui, loin de s'exclure, se complètent et s'harmonisent.

**Cha. S. Coubé**

## Plan d'urbanisme

LARDER-LAKE (Ont.) (PC) — Le Conseil de ville de Larder-Lake s'est tracé un programme quinquennal d'urbanisme afin de favoriser l'établissement de nouvelles industries, de nouveaux commerces et de nouveaux citoyens, afin d'améliorer le système d'aqueduc et les facilités téléphoniques et les communications avec l'extérieur par voie de terre.

Le plan prévoit l'approvisionnement d'eau de première qualité, la construction de nouvelles maisons, la construction d'une route pour relier Larder-Lake aux centres miniers et agricoles du sud, la revision et l'expansion du présent système téléphonique et l'adoption d'un projet de publicité.

## *Mme Johnson est déportée*

WASHINGTON (PA)— Le ministère de la Justice américaine a annoncé aujourd'hui la déportation de Béatrice Johnson, propagandiste du New Masses, hebdomadaire de New-York.

Le ministère a déclaré que Mme Johnson avait fait partie de parti communiste aux Etats-Unis et ne possédait pas de citoyenneté américaine.

La conscience coupable parlera toujours, quand même le genre humain aurait perdu l'usage de la parole.

**Shakespeare**

**LE DROIT**
SERVICE DU SOIR
5 h. à 8 h.
Samedi: 1 h. à 4 h.
Abonnements
Distribution à domicile
Petites annonces
**3-4067**

**Ecole d'Apprentissage**
23, rue Tachereau — Wrightville
Tél. 2-5627

Nous sommes prêts à accepter encore un nombre limité d'inscriptions pour les cours de métiers suivants:

CHARPENTE-MENUISERIE, BRIQUETAGE, PLATRAGE, PEINTURAGE

Tout jeune homme intéressé à améliorer son sort peut s'adresser à l'école entre 2 h. et 4 h. l'après-midi et entre 7 et 9 h. le soir.

N.B.—Les cours consistent en théorie et pratique et sont donnés gratuitement.

Le directeur
Louis N. Froment.

**Nouveau modèle réputé de 1948**
**Laveuses General Electric**
avec pompe
**$145.00**
Conditions très faciles.
Livraison immédiate
**A. L. ACHBAR Ltée**
95, rue Principale, Hull. — Tél. 5-7259
Ouvert le samedi jusqu'à 10 h. du soir

GROCETERIA
**ST-MARTIN**
58 boulevard du Sacré-Coeur — Hull — Tél.: 3-8404

**Suggestions pour la semaine des Quatre-Temps**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| FROMAGE A LA CREME, | Boite de 2 lvs. | 85c | Boite de 5 lvs. | 1.99 |
| SAUMON KETA | Boite de ½ lv. | 19c | Boite de 1 lv. | 37c |
| SOCKEYE ROUGE | Boite ½ lv. | 37c | Boite ¼ lv. | 21c |
| SAUMON ROSE GOLD SEAL | Boite 1 lv. | 39c | | |
| HARENG SAUCE AUX TOMATES | Boite 20 on. | 23c | | |
| CLAMS MARQUE EAGLE | Boite 5 on. | 35c | | |
| BUTTER CLAMS CLOVER LEAF | Boite 20 on. | 23c | | |

CLOVER LEAF
PILCHARD
(Grosses sardines)
Bte 20 oz 18¢

Nous donnons de la SOUPE gratis
ACHETEZ 1 paquet d'une à livre ou 60 sacs de thé LIPTON THE VIVACE CHOICE
RECEVEZ CECI GRATIS 45c
Demandez le THÉ LIPTON pour cette SAVEUR-ENTRAIN
M. VIVACE

POULES GRADE A La livre 35¢
ROTI DE BOEUF Paleron. La lv. 29¢
POITRINE DE BOEUF (Brisket) La lv. 19¢
BOEUF HACHE Maigre. La lv. 25¢
SAUCISSE ST-MARTIN La lv. 33¢
Shortening, paquet de 2 lvs La livre 31¢
PAIN ST-MARTIN 2 pour 21¢

FLEUR PURITY 7 lvs 39¢ — 24 lvs $1.29
BEURRE DE PISTACHES Gold Medal 16 oz 39¢
JUS DE TOMATES 105 oz 49¢
BISCUITS SODA VIAU 2 lvs 37¢
FEVES ST-LAURENT 20 oz 2 btes 25¢
PRUNES VERTES 20 oz. La bte 17¢

Assortiment de poisson frais — salé — fumé
Truite saumonée
Filet de Saumon
Filet de Haddock
Filet de Morue
Filet de Haddock fumé
Haddock
Haddock sans tête
Hareng frais
Saumon tranché
Flétan
Pollack (Merlan)
Morue salée

BEURRE crèmerie No 1 La lv. 69¢
CHOUX VERT La lv. 6¢
PATATES Nouv.-Brunswick No 1 Sac de 75 lvs 2.49
POMMES SNOW Minot 1.89
SOUPE AU POULET Aylmer 2 btes pour 25¢
REAL LEMONS 2 btes 35¢

LIVRAISON GRATUITE
Téléphonez pour vos commandes 3-8404

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

# Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

## Sections St-Emile et St-Dominique Luskville, P.Q.

LUSKVILLE, P.Q.
4 février 1948

Cher Oncle Jean,

Depuis le jour de Noël, vous avez été sans nouvelles de vos petits amis de Luskville.

Eh bien, nous travaillons toujours ferme, surtout maintenant que juin n'est pas très éloigné. Ce mois-ci, notre professeur nous avait promis de vous faire parvenir les noms de ceux qui obtiendraient 73 pour cent pour le bulletin de janvier.

Croyez qu'il nous fait plaisir de voir notre nom dans la Page des Enfants.

Voici donc la liste:

8e année: Denise Perrier et Donald La'igne.

7e année: Thérèse Renaud, Marius Alarie, Paul Noël, Claude Vaillant.

5e année: Annette Lavigne.

4e année: Juliette Alarie.

3e année: Guy Lavigne, Georges-A. Perrier, Ronald Renaud.

1ère année: Louise Alarie et Gaston Renaud.

Ces jours-ci, nous avons fait des concours oraux sur le programme de janvier. Voici les gagnants:

**Catéchisme:** Donald Lavigne, 8e année; Thérèse Renaud, 7e année.

**Histoire du Canada:** Denise Perrier, 8e année; Donald Lavigne, 8e année.

**Géographie:** Denise Perrier, 8e année.

Oncle Jean, nous croyons qu'il vous intéresserait être au courant de nos activités, moyens d'émulations, jeux, etc. Aussi, nous vous ferons parvenir sous peu plus de détails, croyant ainsi vous intéresser.

Avec l'approche du Carême, nous ne manquerons pas de nous choisir quelques bons mots d'ordre, un par semaine.

Vos neveux et nièces de Luskville,

Section St-Emile:
Thérèse Renaud, prés.
Denise Perrier, sec.

Section St Dominique:
Claude Vaillant, prés.
Paul Noël, sec.
Laurent Séguin, inst.

## S. N.-D. des Laurentides Ste-Agathe des Monts

le 9 février 1948

Cher Oncle Jean,

Nous ne pouvons passer sous silence le beau geste accompli ces jours derniers par nos petites soeurs de 6ème année. Ces élèves, touchées des misères qu'endurent nos pauvres missionnaires, à cause de leur grande pauvreté, organisèrent une "Pêche" au profit des missions. Dirigées par leur dévouée maîtresse la chère Soeur Marie-Anne, et encouragées par les nombreuses offrandes de Notre Bonne Mère, ces élèves ne craignirent pas les fatigues et se dépensèrent sans compter. Quelques mamans même voulurent faire leur part. Le résultat fut très encourageant et le bon Dieu est sûrement content de ces élèves qui continueront sans doute à travailler pour une si bonne cause. Leur joie serait doublée si elles recevaient un mot d'encouragement de vous, cher Oncle, et quelle bonne surprise, car elles ignorent que nous vous adressons cette lettre.

Connaissant votre amour de la jeunesse, nous savons que tout ce qui peut nous grandir moralement vous fait grandement plaisir, voilà la raison de ce rapport. Merci à l'avance, cher Oncle, de votre encourageante réponse.

Vos petites nièces de la Section Notre Dame des Laurentides,

par Nicole Lavoie, présidente

## Son prêtre

C'était une sainte et vieille servante déjà courbée par l'âge, le travail et les infirmités. Et pourtant elle caressait un rêve. . . Un dimanche, au prône de la grand'messe, elle entendit dire que le nombre des prêtres diminuait partout. Cette nouvelle l'attrista. Mais que pouvait faire, pour atténuer ce malheur, une pauvre vieille célibataire de sa condition? Prier, pour que le Saint-Esprit allumât au coeur des mères chrétiennes le désir d'amener leurs enfants au bon Dieu, et voilà tout! Cependant, cette réflexion ne la rassurait pas; car un mot terrible de M. le curé lui revenait sans cesse à la mémoire: "A notre époque, il ne suffit pas de prier, il faut agir. . ." Que ferait-elle bien?

Tout à coup, une idée surgit dans sa tête: une idée folle!. . . mais qu'importe. . . Si elle pouvait amasser assez d'argent pour élever elle-même un enfant au sacerdoce! Pauvre vieille! elle qui n'avait pour vivre qu'une petite rente que lui avait laissée ses maîtres. N'importe, se dit-elle, je ferai des économies, je travaillerai. . . Des économies! quand on a à peine de quoi vivre! Travailler quand on a soixante-dix ans! Et pourtant ce fut décidé; il fut décidé qu'elle donnerait son prêtre au bon Dieu. Et la voilà qui se met à l'oeuvre, stimulée par cette ambition. Un prêtre! se disait-elle, un prêtre à moi, un prêtre qui priera pour moi! O mon Dieu, ne me laissez pas mourir sans que je vous donne un prêtre! Et elle a amassé de la sorte, sou par sou, cinq mille francs. En a-t-elle suffisamment au moins? Elle va le demander à M. le vicaire. "Monsieur l'abbé, j'ai fait un beau rêve; mais j'ai besoin de vous pour réaliser. Je veux avoir mon prêtre. Vous trouverez bien dans la paroisse un enfant intelligent, pieux, qui fera de bonnes études et deviendra un bon prêtre comme vous. Voici une petite somme pour son instruction. Est-ce assez? Dame! on pourra travailler encore si c'est nécessaire, vous savez. . ."

Le vicaire, ému, ne put que lui répondre: "Merci! Oh! merci! Jeanne, le bon Dieu vous bénira." Et la bonne vieille sortit, les yeux pleins de larmes, larmes de joie, en murmurant: "J'aurai mon prêtre!"

Aujourd'hui ses doigts paralysés ne travaillent plus, mais sa vieillesse est encore réjouie par l'image de son prêtre qui étudie, qui grandit, qui se sanctifie.

Meurs en paix, bonne vieille servante! Va, tu peux, calme et souriante, te présenter au bon Dieu; il te recevra avec amour, et il te dira: "Bonne et fidèle servante, toi qui sur la terre paraissais si petite et si inutile, toi qui étais si peu connue et si peu appréciée, vois dans la suite des âges tout le bien que fera ton prêtre et ce que feront après lui d'autres prêtres qu'il aura élevés: des coupables ramenés à la vertu, des enfants gardés purs, des jeunes filles protégées contre le vice. . . Et le point de départ de cette gloire que je reçois, c'est toi! toi qui, avec tes privations si vaillamment supportées, as fait un prêtre!"

(Bulletin paroissial de Binic, Côtes-du-Nord).

## La religion des présidents des E.-U.

Franklin Delano Roosevelt, le 31e président des Etats-Unis, était un "Episcopalien". Sait-on à quelles sectes protestantes appartenaient les autres présidents américains? Voici, selon le "World Almanac-1945":

**Quakers:** Herbert Hoover;

**Episcopaliens:** Georges Washington, James Madison, James Monroe, William Henry Garrison, John Tyler, Franklin Pierce, Chester Alan Arthur et F.-D. Roosevelt;

**Presbytériens:** Andrew Jackson, James Buchanan, Grover Cleveland, Benjamin Harrison et Woodrow Wilson;

**Méthodistes:** James Knox Polk, Andrew Johnson, Ulysses S. Grant et William McKinley;

**Unitariens:** John Adams, John Quincy Adams, Millard Fillmore et William Howard Taft;

**Eglise hollandaise réformée:** Martin Van Buren et Théodore Roosevelt;

**Baptiste:** Warren G. Harding;

**Congregationaliste:** Calvin Coolidge;

**Disciples:** James Abram Garfield.

Thomas Jefferson et Abraham Lincoln n'appartenaient à aucune secte; Rutherford B. Hayes fréquentait l'église méthodiste, mais n'appartenait pas à cette secte.

Et le "World Almanac" ajoute que les présidents suivants étaient "francs-maçons": Washington, J. Adams, Jackson, Polk, Buchanan, Johnson, Garfield, McKinley, Taft, Théodore Roosevelt, Harding et Franklin D. Roosevelt.

Bébé est de bien méchante humeur.

—Ecoute, lui dit sa mère, si tu pleures encore, je te promets que tu n'iras pas au cirque cet après-midi.

Bébé jure d'être bien sage, mais il a vite oublié l'engagement qu'il a pris et sa maman lui répète pour la deuxième fois qu'il sera privé de sa sortie.

—Oh! dit alors Bébé avec un charmant sourire et le visage inondé de larmes, tu vois bien, petite mère, que je pleure pour rire!

## Louveteau

A mon neveu, André

*Mon cher André, demain, tu seras investi louveteau. Je suis fière de penser que tu entres dans un groupe dont le sourire sur le monde, est si bienfaisant. C'est un grand pas que tu fais dans la vie. Je sais que ce ne sera vas le dernier, mais j'espère que tous les autres te garderont dans le même droit chemin. Si tu suis sagement, en enfant bien élevé que tu es, les directives de tes chefs, tu peux être certain que tu marcheras en ligne droite.*

*Que le scoutisme te guide et te conduise selon les désirs de tous ceux qui t'aiment et spécialement de ta tante qui signe pour toi,*

Cousine Marie

## Bonne Fête

18 février 1948

Bergevin, Florian, 14 ans, St-Isidore.
Carr, Rita, 15 ans, Pembroke.
Dignard, Claude, 10 ans, Crysler.
Dubé, Marcel, 10 ans, Ottawa.
Duhaime, Melba, 14 ans, Espanola.
Emond, Marie-Jeanne, 13 ans, Windsor.
Gaudette, Irene, 6 ans, Ansonville.
Gaudreau, Raymond, 15 ans, Sturgeon.
Gignard, Claude, 10 ans Crysler.
Goulet, Georgina, 6 ans, Windsor.
Lamarre, Lucien, 14 ans, Ottawa.
Lauzon, Gilles, 11 ans, Val-Albert.
Lortie, Leo, 14 ans, Kapuskasing.
Michaud, Charlotte, 1 an, Ottawa.
Milinkovitch, Steve, 15 ans, Chelmsford.
Morin, Albert, 15 ans, Cornwall.
Paquin, Pierre-André, 7 ans, Windsor.
Perron, Estelle, 14 ans, Windsor.
Savard, Emile, 13 ans, Mattawa.
Tremblay, Yvon, 1 an, Cornwall.

19 février 1948

Bilodeau, Jean-Claude, 16 ans, Bourget.
Clement, Louise, 7 ans, Embrun.
Comtois, Réjean, 14 ans, Lefaivre.
Fournier, André, 13 ans, St-Isidore.
Huneault, Juliette, 14 ans, North-Bay.
Lacombe, Gertrude, 14 ans, Alfred.
Lafleur, Claudette, 7 ans, Windsor.
Lagasse, Madeleine, 8 ans, Ottawa.
Lemieux, Roland, 15 ans, Blind-River.
Ménard, Laurette, 14 ans, Bourget.
Racine, Nicole, 6 ans, Casselman.
Ratley, Micheline, 12 ans, Ottawa.
Vaillancourt, Béatrice, 16 ans, Pembroke.
Vigneux, Armand, 8 ans, Windsor.

20 février 1948

Bordeleau, Hélène, 12 ans, Ottawa.
Clavette, Carole, 5 ans, Maxville.
Gagnon, Robert, 13 ans, Windsor.
Gariépy, Marguerite, 13 ans, Détroit.
Lamoureux, 14 ans, St-Charles.
Létourneau, Shirley, 13 ans, Windsor.
Ménard, Guy, 12 ans, Windsor.
Morin, Georges, 8 ans, Ottawa.
Richer, Constance, 11 ans, Ottawa.
Rochon, Suzanne, 13 ans, Casselman.

## Essai littéraire

**Conversation entre la lune et une étoile**

La lune éclaire. La Ste-Vierge et St-Joseph se cherchent un logis où Jésus doit naître. La lune les éclaire pour rendre le chemin moins noir et pendant qu'elle les regardait aller, les étoiles prenaient leur poste pour la nuit. La lune qui n'était pas à son aise changea de place, et tout à coup elle entendit chanter: "Gloria in excelcis Deo", car Jésus était né.

Une petite étoile vint se placer près de la lune, et la lune lui montra bien au loin là-bas trois hommes qui étudiaient l'horizon partout. Elle dit: "Regarde là-bas, vois-tu trois hommes richement vêtus?"

Non, répondit l'étoile.

Eh bien! monte plus haut lui répondit la lune; monte et regarde, vois-tu?

Oh oui! je vois.

Qu'est-ce que tu voies?

Je vois trois hommes bien vêtus et ils semblent inquiets.

"C'est bien ça", répondit la lune.

Car ces hommes cherchent une étoile qui pourrait les conduire jusqu'à Jésus.

Oh! ils ont l'air bon ces hommes là!

Oui et si tu veux bien m'écouter, tu vas les conduire. Va et montre toi au-dessus d'eux, et lorsqu'ils t'auront vue, tu changera de place pour les conduire à Jésus. Oh! mais c'est bien trop pour une petite étoile comme moi, répondit-elle.

Je me sent toute joyeuse et je pars de suite.

Oh! tiens regarde Maman lune, ils m'ont vue et ils me suivent.

Or après avoir suivi la petite étoile d'or, ils arrivèrent à une cabane.

La petite étoile alla se poser près de l'ange. Et peu de temps après, la petite étoile demanda à l'ange. "Mon bon ange, je voudrais servir de jouet à l'enfant Jésus".

L'ange répondit: "Va-y donc, car le bon Jésus sera content de toi".

La petite étoile sauta d'un bond sur la paille et se faufila entre les doigts de l'enfant, et touchant ses pointes d'or, il la changea de côté, l'admira et s'endormit.

L'ange fit signe à l'étoile de se retirer et l'étoile obéit et alla se placer dans son ciel bleu. La petite étoile était si joyeuse d'avoir guidé les rois mages et d'avoir endormi l'enfant Jésus. Elle se plaça dans le ciel pour être heureuse toute sa vie.

D'une élève de 6e année,

Marie-Rose Pilon,
Chénéville, P. Qué.

## Bons mots

**HUMOUR ANGLAIS**

Un cheval entre dans un bar et demande un cinzano avec du bitter. Le garçon prépare le verre, sert le cinazo et le donne au cheval. Celui-ci le boit d'un trait, et après avoir fait claquer sa langue avec satisfaction, s'adresse au garçon:

— Cela doit vous sembler bien bizarre de me voir rentrer ici et demander du cinzano avec du bitter, n'est-ce pas?

— Oh! non, s'écrie le garçon, je le prends toujours comme cela moi-même.

* * *

**A L'ECOLE**

Dans une école de village. L'instituteur interrogeant un de ses élèves:

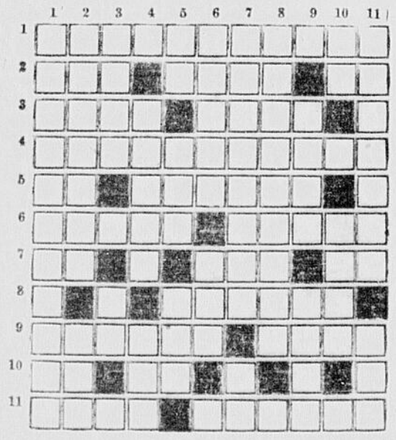
—Dis-moi, Pierrot, de quelle arme se servent les sauvages qui ne connaissent pas la poudre ni par conséquent les armes à feu?

Et comme Pierrot se gratte la tête sans répondre, le maître d'école lui dit dans un mouvement d'impatience:

—De l'arc, buse!

—De l'arquebuse, j'allais le dire, riposte Pierrot triomphant.

## Les Mots Croisés du "Droit"



**HORIZONTALEMENT**

1—Qui a les réguments mous.
2—Pacha de Janina — Bec de lampe — En lieu.
3—Tintement d'une cloche qui annonce la mort — Tour.
4—Description des maladies.
5—Possédé — Trois fois dix.
6—Essaie — Plainte hypocrite.
7—Terminaison — Préfixe signifiant nouveau — Partie dure du corps humain.
8—Petite trompe rustique.
9—Action de brûler — Transpiras.
10—Possédé — Métal jaune.
11—Manches, au tennis — Adroit, agile.

**VERTICALEMENT**

1—Qui appartient à l'aimant (pl.).
2—Décréter — Transpire.
3—Attachas avec un lien — Conjonction.
4—Dénuée d'esprit — Une des Cyclades.
5—Symbole chimique du calcium — Volonté — Durillon.
6—Au delà de — Particule négative.
7—Altérer — Métal jaune.
8—Emission violente (pl.).
9—Conteux — Possédées.
10—Pronom personnel — Lettre grecque.
11—Sorte de natte de paille (pl.) — Transpire.

Solution du problème d'hier

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| G | E | M | E | L | L | A | I | R | E | S |
| A | T | E | L | E | ■ | I | N | ■ | R | E |
| U | R | ■ | E | V | E | N | T | A | I | L |
| D | E | ■ | P | A | S | ■ | R | ■ | G | ■ |
| R | I | C | H | I | S | S | I | M | E | S |
| I | N | ■ | A | N | E | ■ | N | A | S | E |
| O | T | ■ | N | ■ | ■ | E | S | T | ■ | N |
| L | E | N | T | E | S | ■ | E | ■ | I | ? |
| E | ■ | O | ■ | T | E | ■ | O | U | O | I |
| ■ | A | T | R | E | ■ | D | U | R | ■ | E |
| A | M | E | R | ■ | E | R | E | ■ | U | R |

## Puissance de la prière

Par une belle journée de printemps, le Père B... S.J., va visiter son grand ami le Père X..., un colosse d'au moins six pieds et d'une virilité peu ordinaire.

Après le souper, nos bons Pères se promènent lentement dans la cour de la mission, lorsque se fait entendre la sonnerie de la porte d'entrée. Le Père X... lentement entr'ouvre la grande porte de fer de la cour. La personne est partie mais il reste un pauvre bébé malade et vagissant à peine. "Père B... viens, j'ai besoin d'un parrain, le bébé est mourant." Lui ayant administré le saint Baptême on le dépose sur un coussin et en moins d'une dizaine de minutes, l'âme toute blanche de notre petit s'envole dans les célestes parvis.

—"C'est la première fois que je suis parrain; mais je n'ai pas manqué mon coup. Mon filleul est enfin bien placé," plaisante le Père B....

Le Père X... au contraire, devient très grave et petit-à-petit son visage pâlit. —"Qu'est qu'il y a? Es-tu malade? demanda un peu inquiet, le Père B...—"Tu es mon ami, eh bien! voici ce qu'il y a. Lorsque j'ai quitté le Canada, ma bonne maman un peu peinée, m'a promis de dire son chapelet tous les soirs à mes intentions. Tu vois ce qui vient de m'arriver. Eh bien! voilà tout près de vingt cas semblables, vers la même heure, que je puis attribuer au chapelet de ma mère. Il y a trois jours c'était un veillard qui venait se confesser, après plus de soixante ans sans sacrement. Le lendemain, un petit bout d'homme m'arrivait à la fin de ma messe en disant: "Père, venez vite, grand-père est mort." Quelle ne fut pas ma surprise de reconnaître mon vieux de la veille. Tu vois que le chapelet de ma mère fait un meilleur travail que le mien".

Ce fait est raconté par le cher Frère Jules, missionnaire, actuellement professeur à l'Académie. Le cher Frère Jules a passé le temps de la guerre dans un camp de concentration au Japon, après avoir fait de l'apostolat en Chine. Le Père B... S.J. a lui-même raconté le fait au cher Frère Jules. Nous le remercions de sa visite à Guigues et lui promettons le secours de nos ferventes prières pour sa prochaine mission.

Vol. VI., février, 1948. "Le Guilgues, page 44.

LOUISE et LOUIS — par SEEG

BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY

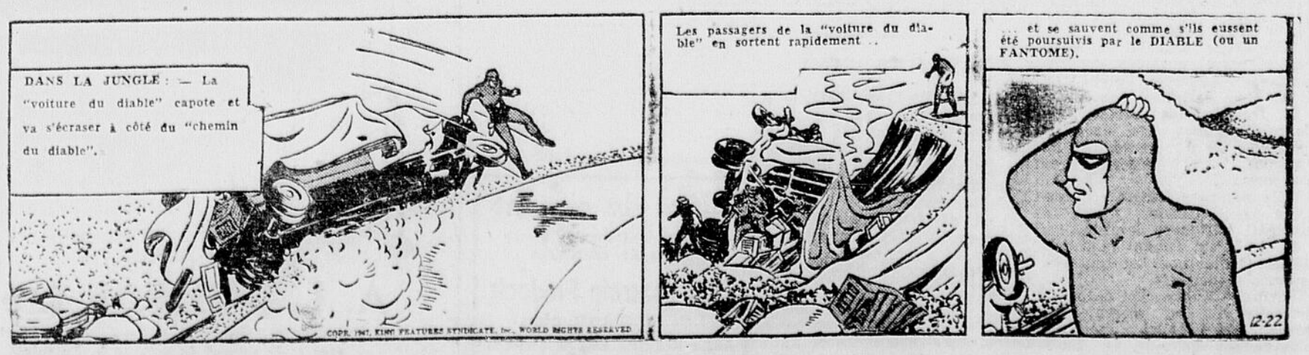
MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE

MARISE DUCLAU et sa famille — par McEVOY et STRIEV

ANNIE ROONEY la petite orpheline — par BRANDON WALSH

LE CHEVALIER MASQUE — par FRAN STRIKER

LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



# Nombreux témoignages de condoléances à la famille de Mme O'Edipe Chartrand

Récemment, est décédée à l'âge de 76 ans, Mme O'Edipe Chartrand, née Frésilde Brind'Amour. Le service funèbre a eu lieu en l'eglise Notre-Dame de Cyrville et l'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

A l'occasion de leur grand deuil, les membres de la famille éprouvée ont reçu de nombreux témoignages de condoléances de la part de leurs parents et amis.

La famille désire remercier tous ceux qui leur ont offert leurs condoléances et qui ont assisté aux funérailles.

Voici la liste des condoléances:

GRAND-MESSES: MM. et Mmes Albert Chartrand, Hermas Maisonneuve, Ronald Chartrand, Claude Bender, Albert St-George, Gaston Poirier, L. O. Laliberté, F. Papillon, Ernest Robert, Edouard Chabot, Roland Lemieux et M. Eugène Jolicoeur, MM. et Mmes Conrad Séguin, Sabourin, Hervé Martineau, Albert Descary; M. Laurent et Mlle Jacqueline Chartrand; la chorale de Cyrville; les familles Philorum et Laurent Brind'Amour; les familles Gauvreau, Marcil, Lemay, Byrne, F. Frappier, Eugène Turgeon; M. Arthur Frappier; l'Institut canadien-français.

TRENTAIN GREGORIEN: M. et Mme Bernadotte Chartrand.

BASSES-MESSES: MM. et Mmes Wilfrid Beauchamp, Gustave Dumouchel, Léo Lebelle, Adolphe Charette, René Brind'amour, Omer Turgeon, François Landry, Alcide Thivierge, Alphonse Parisien, Laurence Perrault, Emile Turgeon, J.-Emile Lapointe, Paul Jeannotte, Benoit Chartrand, Armand Thivierge, Arthur Beauchamp, J. O. Denis, J. E. Dargenais, Laurie Normand, Casel Perrault, S. Perrault, Alfred Charette, J. O. Hack, Cyrille Jacque, Eugène Cyr, Louis Legault, Emile Z. Chartrand, Rosario Chartrand, Ovila Archambault, Emile Chartrand, Ernest Bélanger, Oscar Frappier; le R. P. L.-P. Pelletier, o.m.i.; M. l'abbé Oscar Archambault; le personnel du lavoir des S.G.C.; le conseil Champlain des Chevaliers de Colomb; Mlles Aline Maisonneuve, Aurélie Turgeon, Béatrice Chartrand, Alice Charron, Blanche Danis, Rosaire Séguin; le Centre Catholique; Mme et Mlle St-Louis M. Bernard Maisonneuve; Mlle Simone Dubois; Mlle Georgette Frappier; Mme Patrick Tompkins; M. Horace Chartrand; Mme Aurore Jolander; Mme Berthe et M. Paul-Emile Lauzon; M. Lucien Turgeon; Mme J.-B. Brind'amour; M. le Dr et Mme Eugène Gaulin; Mme Octave St-Laurent.

FLEURS: MM. et Mmes Albert et Ronald Chartrand; Hector St-Georges; Bernadotte Chartrand; Claude Bender; Conrad Chartrand; Rodolphe Chartrand; Gérald Hubert; Gaston Clermont; M. et Mme Stafford M. Wilfrid Chartrand; famille Zénon Chartrand; M. Laurent et Mlle Jacqueline Chartrand; Mme H. Bélisle et M. et Mme Hector Paquette.

OEUVRE DU NOVICIAT: MM. et Mmes Wilfrid Granger; O. E. Thibault; R. Bruneau; Jos. Damphousse; Alphonse Richard; Roland Bonhomme; M. L. Cyr; famille Ovila Marion; Mlles Sidonie et Yvonne Chartrand; Mme Alphonse Cyr; Mlles Yvonne Dallaire; Eliane Angrignon.

OEUVRE DE TERRE-SAINTE: Mlle Antoinette Cyr; famille J. I. Lagacé; MM. et Mmes François Prouix; Léopold Cyr; Antoine Leduc E. J. Beauchamp; Armand Barrette.

FLEURS DU PRECIEUX-SANG: MM. et Mmes Hervé Brind'amour; J. E. Pilon; Eddy Lajoie; Johnny McCauley; René Lajoie; Louis Moffett; Donat Brind'amour; Félix Potvin; Omer Papillon; Mme Léda Cleere; M. Valmore Béland; Mme J.-B. Brind'amour; Mlle Elséar Lajoie; Mme Alcide Thivierge; Mlles L. et A. Béland; Diane Thivierge; la famille Albert Bergevin.

BOUQUETS SPIRITUELS: RR. SS. St-Antonin, Ste-Caroline et Marie-Fernande; MM. et Mmes Omer Parisien et J. S. Pelletier.

TELEGRAMMES: MM. et Mmes Paul-Emile Lapointe; Réal Bourcier; John Dupuis; François St-Vincent; M. Antonin Chartrand; R. S. Ste-Colombe; Mlle Georgette Frappier; Mme Evelinda Léger.

SYMPATHIES: Mlle Jérômine Chartrand; M. Edmond Lafleur; M. Paul-Emile Lauzon; les familles Eugène Frappier; Donat Potvin; D. Amyot; Caisse Populaire St-Charles; Mme B. Touchette; la famille L. Champagne; Mme Alfred Hébert; Mlle Laurette Desjardins; Mlle Gertrude Phillips; Chambre de Commerce d'Ottawa; M. J.-Léopold Vachon; RR. SS. St-André-Corsini, s.g.c., St-Stanislas, Joseph Hermas, s.g.c.; la Supérieure et les religieuses de l'Hôpital Général; R. S St-Gérard, du Précieux-Sang; le R. P. Voyer et les Pères vicaires; Association St-Jean-Baptiste; M. Charles Gaulier; R. F. Eric, f.s.c.; RR. SS. Grises de Wrightville; Mme Albert Tremblay; MM. et Mmes Lucien Auger; X. Leduc; M. le Dr et Mme N. Sauvé; MM. et Mmes Léon Chabot; Léo Frappier; Amédé Touchette; F. E. Hill; O. Léger; Jean-Paul Lauzon; Roland Poirier; Gérard Lauzon; T. Davis; Roger Desjardins; René Hébert; Roger Brind'amour; Aldège Cyr; F. Papillon Jr; Rosario Cyr; Patrick Lauzon; Joseph F. Renault; Paul Dussault; René Roger; Nelson Labelle; Raoul Tessier; Réal St-Amour.

Si ce petit Chinois était assuré de son bol de riz quotidien, il se considérerait très fortuné. La famine qui sévit actuellement en Chine fait périr des milliers de ces petits malheureux; à travers tout ce pays désolé, il n'y a que deux hôpitaux pour enfants et c'est le but de l'Appel aux Canadiens en faveur de la jeunesse de fournir à ces infortunés de la nourriture, des vêtements et des médicaments. Des campagnes de souscriptions semblables à l'Appel aux Canadiens en faveur de la jeunesse se poursuivent dans 26 autres pays. Au Canada, notre objectif est de $10,000,000 et on demande à tous de supporter cette oeuvre de charité.
cestershire

# Amende de $47,000 à une compagnie

QUEBEC (PC) — Des amendes autotal de $47,000 ont été imposées aujourd'hui à la Champlain Lumber Company et à deux de ses directeurs qui s'étaient avoués coupables d'avoir pris des mesures pour éviter de payer des taxes fédérales pour la somme de $416,000 de 1942 à 1944. La compagnie s'est vue imposer une amende de $3,000 pour avoir falsifié ses livres et y avoir fait des entrées mensongères afin d'éviter de payer la taxe sur les excédents de profits du 15 août 1944 au 20 février 1945. La cour a encore imposé à la compagnie une amende de $4,800 sur chacun de cinq autres chefs d'accusation. Thomas B. O'Neil de Québec, président de la compagnie, et Gerard O'Brien de Sillery, secrétaire, ont été condamnés chacun à une amende de $10,000 après avoir été trouvés coupables sur huit chefs d'accusation d'avoir falsifié les livres de la compagnie ou d'avoir consenti à leur falsification.

Le Brésil fut un empire jusqu'en 1889.

## ST-ALBERT, (Ont.)

ST-ALBERT, Ont. (DNC)—MM. et Mmes Fernand et Armand Rochon, Mlle Cécile Rochon et M. Léo Rochon ont fait un voyage à Whiting, Vermont, et Palmer, N.Y., récemment.

M. et Mme René Trudeau, de Montréal, ont visité leurs parents d'ici, la semaine dernière.

M. Raymond Lafrance fait un séjour de quelques mois à Kemptville, où il poursuit un cours de fromagier.

Mlle Thérèse Burelle est actuellement de passage à Cornwall.

Mlle Claire Guertin était de passage à Montréal, récemment.

Cette semaine, du 3 au 6 février, une trentaine d'hommes et de jeunes gens de la paroisse font une retraite fermée à la Maison du Sacré-Coeur, à Hull.

Mardi dernier, avait lieu une soirée mascarade, à notre patinoire. Plusieurs de nos jeunes gens avaient revêtus des costumes rivalisant d'originalité. Tous reçurent de magnifiques prix.

Dimanche, le 1er février, avait lieu une partie de gouret entre Embrun et St-Albert. Le score final fut en faveur de St-Albert, au pointage de 5 à 3.


## Ne Souffrez pas de Bronchite Chronique

"Il y a plusieurs années, je commençai à souffrir d'une toux bronchique très irritante", écrit Mme W. Larivière, 25 rue St-Jean, Casier Postal 167, Magog, P.Q. "J'essayai un grand nombre de remèdes sans succès. Heureusement, je décidai d'essayer RAZ-MAH et quelle ne fut ma surprise. Au lieu de tousser et de respirer bruyamment toute la nuit, je dors maintenant sans tousser et puis vaquer à mes travaux ménagers."

Ne laissez pas une toux bronchique éreintante, sèche ou grasse, vous faire souffrir inutilement. Vous pouvez obtenir un soulagement rapide et sûr. Commencez à prendre RAZ-MAH Templeton aujourd'hui.


## HAMNER, (Ont.)

HANMER, (Ont.) (DNC) — Le 17 janvier est né à M. et Mme Maurice Bigras (Claude Dupuis) une fille baptisée le 2 fév. sous les noms de Marie-Liliane. Parrain et marraine: Roméo Morin et son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 21 janvier est née à M. et Mme Prosper Poitras, une fille baptisée le 2 février sous les noms de Marie-Annette-Yvette. Parrain et marraine: Joseph et Annette Fex, oncle et tante.

Le 28 janvier, M. le curé Charpentier a béni le mariage de M. Léo Proulx, fils de M. et Mme Ernest Proulx, de Hanmer, à Mlle Ramona Pharand, fille de M. et Mme Georges Pharand. La mariée, au bras de son père, portait une toilette bleu pâle sous un manteau gris clair et des accessoires assortis. Son bouquet de corsage se composait de roses blanches. M. Ernest Proulx servait de témoin à son fils. Après la cérémonie, les mariés et leurs invités se sont rendus chez M. et Mme Ernest Proulx, où le dîner a été servi.

Un souper a été servi chez M. et Mme Georges Pharand.

M. Hervé Depatie et M. Roch Belzile sont revenus d'un voyage à Buffalo, E.-U.

## ST-EUGENE, (Ont.)

ST-EUGENE (Ont.) (D.N.C.) — Le jeudi, 19 février, l'Office National du Film, par son représentant, M. Jean de Bellefeuille, donnera une représentation cinematographique à la salle paroissiale, à 8 heures du soir. Une invitation toute spéciale est faite aux paroissiens de St-Eugène, à se rendre en grand nombre pour passer une soirée récréative et instructive. L'entrée est gratuite. Dans l'après-midi, la représentation sera donnée à l'école du village pour les élèves. M. et Mme René Bonin (née Yvette Séguin) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les noms de Marie-Alice-Marielle. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Séguin, grands-parents de l'enfant.

## RIVER VALLEY, (Ont.)

RIVER-VALLEY (Ont.) (DNC) — M. et Mme Eddie Cayen font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les noms de Marie, Murielle, Gaëtane. Marraine, Mlle Murielle Cayen, soeur du bébé; parrain, M. Donat Liboiron.

M. et Mme Alphonse Guénette, fils, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un garçon, baptisé sous les noms de Joseph, Aimé, Laurent. Parrain et marraine: M. et Mme Aimé Boulard, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Albert Giroux, accompagnés de leur fils Laurier, visitaient leur fille, Mme Denis Sauvé de Windsor.

La famille de M. Albert Bigras, de notre paroisse, fut grandement éprouvée, la semaine dernière, lorsque leur demeure fut complètement détruite par le feu. M. Bigras était allé à l'école, réparer un tuyau défectueux, lorsqu'il entendit des cris perçants. Faisant volte-face, il vit sa demeure en feu. La mère et ses quatre fillettes ont dû sortir en toute hâte. Rien ne fut épargné. Tous ont porté secours à la famille dépourvue, soit par dons d'argent, habits ou provisions. Devant un si grand élan de charité la famille Bigras désire remercier tous les donateurs, par l'entremise du journal "Le Droit".

M. Léonard Guénette, des Etats-Unis, visite son père et sa mère et tous les membres de sa famille.

La R. S. Louis de Blois de l'Assomption, s.v., a reconduit la R. S. Jeanne de Rouen, à North-Bay.

Il y a eu une soirée-shower chez Mme Ovila Goulard, organisée par Mme Arsène Courchêne, malgré le froid intense plusieurs dames se sont rendues pour passer une plaisante soirée.

Mme Mohan conduisait sa fillette Sonya à l'hôpital Brébeuf de Sturgeon Falls, où elle est sous observation. Le médecin Cholette donne les soins à la fillette.

Mme Réginald Carré a dû conduire son fils Jules à l'hôpital Brébeuf, pour cause d'une grippe intestinal.

# Elections à la F. F. C.-F. de River-Valley

RIVER-VALLEY (Ont.) (D. N. C.) — Lors de la dernière réunion de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises, le conseil suivant a été élu pour l'année 1948: présidente, Mme Albert-J. Giroux; vice-présidentes, Mmes Alice Mohan et Joseph Nadeau; trésorière, Mme L. Descoteaux; secrétaire, Mme H. Robets; conseillères, Mmes E. Boileau, J. Gauvreau, Albert Dupras et Aza Berry.

On a aussi fait la lecture du journal et du rapport financier pour l'an 1947.

# *On se bat près de Shanghaï*

SHANGHAI (PC) — La guerre civile de Chine s'est rapprochée aujourd'hui à moins de 40 milles de Shanghaï alors que les troupes du gouvernement ont mis en déroute un détachement de 150 guérilleros communistes qui venaient de débarquer sur la plage de la baie de Hang-tchéou. Les soldats rouges venaient probablement de l'archipel de Chsuan à l'entrée méridionale de la baie.


# RÉVEILLEZ VOTRE CANAL DIGESTIF

**Afin d'Obtenir un Vrai Soulagement Quand Vous Souffrez d'Indigestion, Occasionnée par la Constipation.**

Quand vous avez des maux de tête, des aigreurs d'estomac, des gaz, une haleine fétide, ne vous attendez pas à obtenir un vrai soulagement en prenant quelque chose pour l'estomac si la véritable cause de vos malaises est la constipation.

Dans ce cas, le mal ne provient pas du tout de l'estomac mais du canal digestif où 80% des aliments sont digérés. Et quand la partie inférieure devient paresseuse, il se peut que les aliments ne se digèrent pas bien.

Pour obtenir un réel soulagement, vous avez besoin de quelque chose qui réveille la partie inférieure de votre canal digestif, quelque chose qui la nettoie et qui aide la Nature à se remettre en marche.

Achetez les Pilules Carter immédiatement. Prenez-les selon le mode d'emploi: Elles réveilleront votre canal digestif facilement et efficacement, ce qui permettra à vos aliments de mieux se mêler aux sucs digestifs fournis par la Nature même. Cela corrigera la constipation, cause de votre indigestion — vous obtiendrez ainsi un vrai soulagement et vous vous sentirez bien de nouveau.

Achetez les Pilules Carter aujourd'hui même, 25¢. Réveillez votre canal digestif afin d'être vraiment soulagé de l'indigestion, occasionnée par la constipation.


# *Chronique de Bridge*

par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, Le Droit, Ottawa, Ont.

(195) — C-49

FAIBLES REDECLARATIONS.

Quoique l'ouvreur ait une main faible, il est tenu de redéclarer si son partenaire a fait un changement de couleur et que l'adversaire de droite passe.

Plusieurs enchères vous permettent d'avertir votre partenaire de votre faiblesse et d'indiquer tout à la fois votre distribution.

Dans chacun des cas suivants vous êtes donneur et avez ouvert: 1 carreau; le partenaire a répondu: 1 coeur. Que redéclarez-vous?

| (A) | (B) |
|---|---|
| ♠ A-5-3 | ♠ 9-6-4 |
| ♥ 9-6-4 | ♥ A-10-2 |
| ♦ A-D-V-7-3 | ♦ A-D-V-7 |
| ♣ D-2 | ♣ R-2 |

(A) Le cas est le plus simple; vous n'avez pas le support requis pour renchérir le partenaire; votre suite est redemandable, dites: 2 carreaux. Seule maintenant une enchère de force de la part du répondant vous autoriserait à reparler.

(B) Vous portez le contrat à 2 coeurs. Le partenaire décidera si la manche peut être espérée.

| (C) | (D) |
|---|---|
| ♠ A-V-10-4 | ♠ A-V-4 |
| ♥ 6-4-2 | ♥ 6-4-2 |
| ♦ A-D-V-7 | ♦ A-D-V-9 |
| ♣ D-2 | ♣ D-10-2 |

(C) Vous annoncez: 1 pique et votre histoire est terminée. Si le partenaire revient à deux coeurs, vous passerez; seule une enchère de force vous fera reparler à coeur ou S-A.

(D) Vous redéclarez 1 S-A. Si le partenaire revient à deux coeurs ou 2 trèfles il y a un espoir, redéclarez: 2 S-A.

(E)
♠ D-8-3
♥ 8-2
♦ A-D-V-9
♣ R-D-10-7

(E) Redéclarez: 2 trèfles. Vous aurez tout montré, votre force et votre distribution. La manche ne sera possible que si le partenaire est en état de faire une enchère de force.

"Des bridgeurs de renommée internationale participeront au tournoi de Québec."


# NOUVEL INGREDIENT RADIATEUR D'ÉCLAT INCORPORE A L'OXYDOL

donne au linge blanc

# UNE BLANCHEUR ECLATANTE et INALTERABLE !

donne au linge de couleur

# UNE FRAICHEUR ECLATANTE et INALTERABLE !

Le Nouvel Ingrédient qui "RAVIVE L'ECLAT" résoud le problème séculaire de la lessive! Vous verrez du linge que des lavages successifs ont rendu terne, reprendre une blancheur et une fraîcheur . . . *inaltérables!*

FABRIQUÉ AU CANADA

**Vous Verrez le Linge Redevenir Merveilleusement Blanc!**

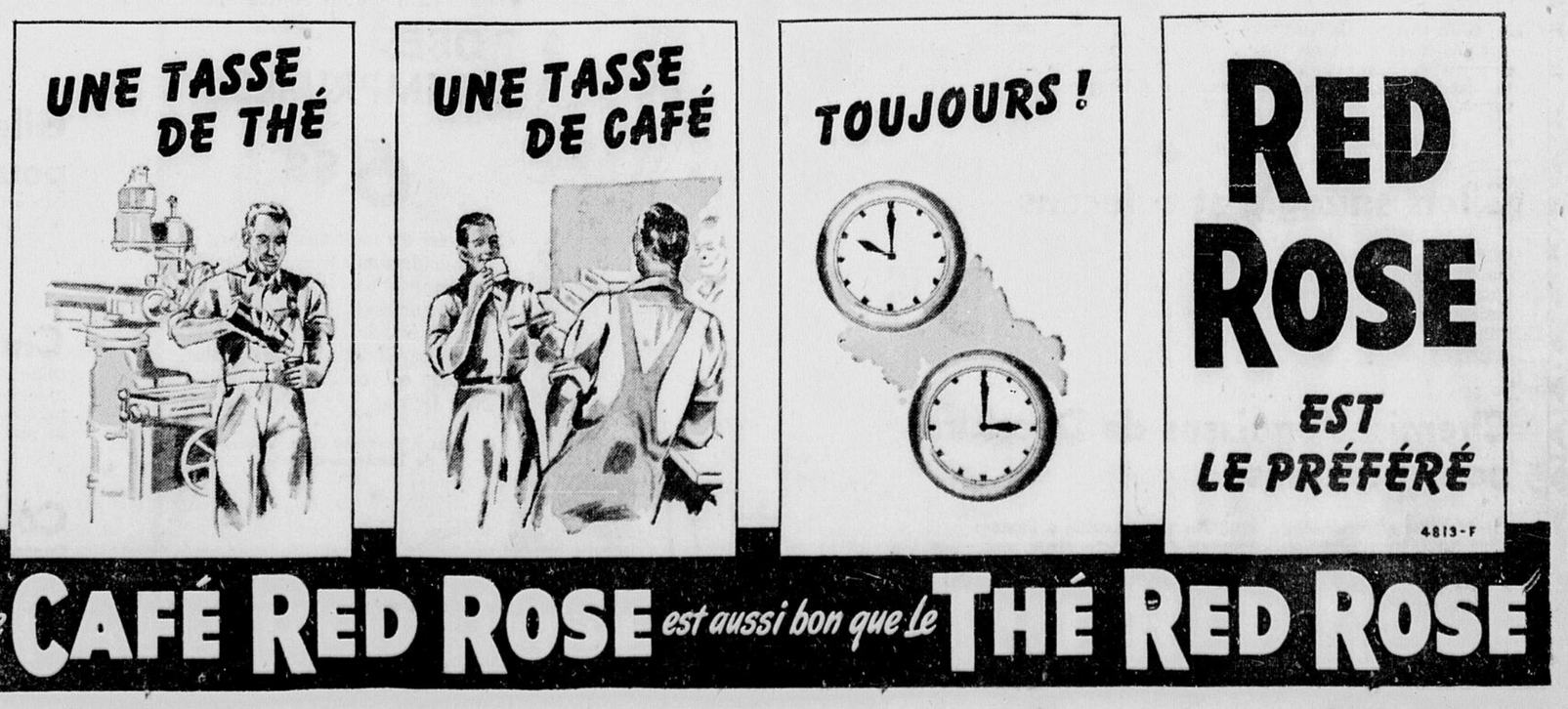
Oubliez toutes ces métaphores au sujet de la blancheur, telles que "blanc comme neige, blanc comme de l'ouate"! Vous connaîtrez véritablement la signification du mot "blanc" quand vous aurez lavé votre linge dans l'Oxydol qui contient ce Nouvel Ingrédient qui "RAVIVE L'ECLAT"!

**Et Vous Verrez Votre Linge CONSERVER sa blancheur!**

Vous savez qu'à la longue, les bonnes chemises de votre mari, ainsi que vos fines toiles deviennent ternes et jaunes! Alors, employez Oxydol au Nouvel Ingrédient qui "RAVIVE L'ECLAT" . . . et voyez ces choses reprendre leur blancheur et leur fraîcheur. Oui . . . une blancheur et une fraîcheur *inaltérables!*

**Vous Verrez qu'il est Sûr! Les Couleurs Lavables deviennent éclatantes!**

Non seulement le linge terne et grisâtre recouvre une blancheur éclatante, mais le linge de couleur reprend tout son éclat. Un éclat *inaltérable!* Ce qui prouve de façon positive que le Nouvel Ingrédient accomplit ce prodige avec sécurité!



# Statistiques de la population à Kirkland-Lake

KIRKLAND-LAKE, (Ont.) (DNC)— D'après les statistiques présentées par M. l'abbé D. Jodoin, curé de la paroisse, la population canadienne-française de la ville de Kirkland-Lake est à peu près la même que celle de l'an dernier, de 2.909 habitants, qu'elle était en 1946, elle s'est portée à 2.943 en 1947.

Voici des chiffres qui permettront de faire des comparaisons avec l'an dernier:

| | 1947 | 1946 |
|---|---|---|
| Familles canadiennes-françaises | 629 | 601 |
| Communiants | 2304 | 2239 |
| Non-communiants | 639 | 620 |
| Sépultures | 40 | 30 |
| Baptêmes | 140 | 130 |
| Mariages | 37 | 31 |
| Enfants fréquentant l'école primaire | 72 | 47 |
| l'école secondaire | 72 | 74 |

La mission de Swastika est desservie par M. l'abbé L. Arsenault vicaire; on y remarque une légère augmentation de la population catholique pour l'an 1947:

| | 1947 | 1946 |
|---|---|---|
| Population catholique | 212 | 196 |
| Canadiens-français | 140 | 126 |
| Irlandais | 72 | 70 |
| Communiants | 164 | 159 |
| Non-communiants | 48 | 37 |
| Familles canadiennes-françaises | 49 | 45 |
| Baptêmes | 14 | 11 |
| Sépultures | 1 | 3 |
| Mariages | 2 | 3 |

La population du township de Teck, c'est-à-dire de Kirkland-Lake et Swastika s'élève à 19,734 habitants, 282 de plus qu'en 1946.

## TIMMINS, (Ont.)

TIMMINS (Ont.) (D. N. C.) — Mardi dernier, à 10 h., ont eu lieu, en la cathédrale St-Antoine, de Timmins, les funérailles de M. Stanislas Larouche, décédé dimanche dernier à Connaught, Ont., à l'âge de 74 ans, après une longue maladie.

M. l'abbé G.-B. Dionne a chanté le service, assisté de M. l'abbé A. Brouillard, diacre, et de M. l'abbé L. Brunette, sous-diacre.

L'inhumation a été faite au cimetière de Timmins.

Les porteurs étaient MM. Armand, Gabriel et Horace Larouche, René Laflamme, Réal Boivin et Bert Chalmers.

Les parents de l'extérieur qui ont assisté aux funérailles sont d'abord les six filles du défunt, Marguerite, de Connaught, Ont., Marilda (Mme R. Boivin), de Rouyn, Qué., Isabelle (Mme B. Chalmer), de Porcupine, Ont.; Jacqueline (Mme R. Laflamme), de Rouyn, Qué., Marcelle, de Porcupine, Ont., et Gilberte, de Timmins; M. et Mme J.-B. Bruneau, de Rolet, Qué.; M. et Mme Arthur Loiselle; Mme H. Beaulac, M. E. Bouchard et Mlle Gilberte Bouchard et Mme René Ethier, tous de Ville-Marie, Qué.; M. et Mme A. Bouchard, de Guérin, Qué.; Mme Ulric Proulx et Mme A. Geronne; Mme C. Boivin et ses 5 enfants, Suzette, Micheline, Gilles, Hubert et Danielle, tous de Rouyn, Qué.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Guénette.

M. Larouche est né à la Baie St-Paul, Qué. Son mariage eut lieu à Ville-Marie, Qué., en 1894. Il demeura à Haileybury, Ont., pendant plusieurs années, avant de venir demeurer à Connaught, Ont.

M. Larouche était paroissien de l'église St-Frédéric, à Connaught.

Le défunt laisse dans le deuil 3 fils et 7 filles: Armand, de Kirkland-Lake, Ont., Gabriel, de Porcupine, Ont., et René, de Connaught; Marguerite, de Connaught, Mme M. Lamoureux (Sophie), de Buckingham, Qué., Mme R. Boivin (Marilda), de Rouyn, Qué., Mme B. Chalmers (Isabelle), de Porcupine, Ont., Mme R. Laflamme (Jacqueline), de Rouyn, Qué., Marcelle, de Porcupine, Ont., et Gilberte, de 108, rue Spruce-Nord, Timmins; 5 frères, Joachim et Joseph, de Belle-Terre, Qué., Richard, de Mont-Baillard, Qué., Alfred, de Fraser-Creek, Qué., Horace, de 30, ave Main, Timmins, et une soeur, Mme O. Beaubien, de Belle-Terre, Qué.

# Revue des années précédentes en progrès à la bibiothèque

Le nouveau service du film de la bibliothèque publique d'Ottawa fut inauguré le 5 janvier, et 260 films ont circulé depuis. Il fut révélé que ce fut là vraiment un record, lors de l'assemblée annuelle des membres du conseil de la bibliothèque Carnegie vendredi après-midi. Le secrétaire-trésorier en chef de la bibliothèque canadienne, M. F. C. Jennings, dit qu'il comprend que d'autres bibliothèques canadiennes se considèrent progressives si elles prêtent 60 films par mois.

La collection de la bibliothèque compte 82 films; le conseil s'est porté acquéreur de 12 films, et 14 films furent prêtés par l'Office National du film, et 56 films sont laissés à la disposition du conseil par l'Office National du film.

M. Jennings nous dit que les 5 films les plus populaires, les plus en demande sont: White Safari, The four Seasons, The Broncho Busters, The St. Lawrence River, et Listen to the Prairies.

Les membres du conseil pour la nouvelle année, à la bibliothèque seront: Mme Robert Dorman, présidente; M. le maire Stanley Lewis; M. Fulgence Charpentier, président du comité des finances; M. J.-F. Argue, président du comité des livres; M. R. J. C. Stead, président du comité de l'administration; M. L. T. Fraser, A. G. McHugh, Robert Weswater, et M. Henri St-Jacques, membres du Conseil; le secrétaire-tresorier de la bibliothèque sera M. F. C. Jennings.

Mme Robert Dorman remercia les membres du conseil de leurs efforts durant l'année 1947 et ajouta que cette année il faudra faire encore plus, car c'est cette année, dit-elle, qu'aura lieu la Convention de la "Canadian Local Library Association" qui doit avoir lieu en juin prochain, à Ottawa. Mme Dorman remercia aussi les journaux locaux de la bonne publicité faite à leur égard, durant les années passées; elle félicita aussi M. Jennings de son excellent travail. M. Jennings, avait compilé le rapport annuel de 1947.

Bien que la population de la ville est à peu près la même, soit 163,000, pour les derniers trois ans, le gouvernement provincial donnait une augmentation de $998 en 1945; de $3,880 en 1946 et de $11,304 en 1947; l'allocation municipale est de $82,385 en 1945; $87,660 en 1946 et resta la même en 1947.

Le rapport sur la circulation du livre à la bibliothèque Carnegie démontre que 415 livres furent loués en 1946, et cette année-là les employées furent les plus occupées. Car les employées ne faisaient pas seulement fournir les livres demandés, mais aidaient aussi les étudiants dans leurs recherches.

**Les nouvelles et les romans deviennent plus populaires**

Vers la fin de 1947 spécialement, il y eut un retour aux nouvelles et aux romans, rapporte Mlle Nonnie C. MacLean, ce qui est peut-être dû à ce que le public voit qu'il peut trouver à la bibliothèque Carnegie les plus récents volumes du domaine fictif.

Nous avons eu aussi le plaisir de lire à l'issue de cette réunion un message très intéressant du chargé d'affaires M. Pavle Lukin, dans lequel il relate sa visite de l'exposition de photographies de la Yougoslavie, à la bibliothèque, il y a peu de temps. M. Lukin, était accompagné de M. Brabko Vukelic, conseiller à l'ambassade de la Yougoslavie, ainsi que de M. Miosic, attaché de presse.

**Monsieur L.-J. TROTTIER, C.A., nommé gérant-général adjoint de La Banque Provinciale du Canada. Diplômé du Collège Ste-Marie et de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, où il fut professeur pendant plusieurs années, M. Trottier était durant la guerre commissaire-en-chef de la Commission d'Assurance-Chômage, à Ottawa.**

# M. G.-S. Piers est élu président de l'exécutif du BBB

A leur assemblée annuelle tenue hier au Château Laurier, les représentants du Better Business Bureau Association, du Canada, ont élu un nouveau conseil de direction et des nouveaux gouverneurs représentant six districts à travers le pays. Le nouvel exécutif est ainsi composé: G. S. Piers, président; Claude Root, vice-président; Arthur R. Haskell, secretaire-trésorier.

Les gouverneurs élus sont G. A. Cran et W. L. Templeton pour le district de Vancouver; P. A. R. Murray et G. S. Piers pour le district de Winnipeg; John Taylor et Fernand de Mifoniss pour le district d'Ottawa; S. C. Cross et A. D. Haskell pour le district de Toronto; A. R. Duffield et Claude Root pour le district de Montréal; J. A. Towner et J. Des. R. Tessier pour le district de Québec.

A l'assemblée qui précéda les élections, on décida que la prochaine réunion de l'association serait tenue à Toronto, et on projeta une campagne de publicité en faveur de la Better Business Bureau Association dont le but est de sauvegarder la bonne réputation des maisons d'affaires canadiennes et de protéger le citoyen canadien contre les fraudes dans ses achats.

## ST-ALBERT (Ont.)

ST-ALBERT (Ont.) (D.N.C.)— A M. et Mme Gérard Legault (Huberte Bizaillon) sont nés deux fils jumeaux, le 30 janvier, baptisés le 8 février, sous les noms de Joseph-Richard-Paul; parrain et marraine, M. et Mme Elzéar Bizaillon, d'Embrun, grands-parents maternels de l'enfant; et de Joseph-Raymond-Pierre; parrain et marraine, M. et Mme Donat Legault de St-Albert, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Emerie Bourgeois (Lucille Gauthier) est né un fils, baptisé Joseph-Alphonse-Gaétan. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Bourgeois, de St-Albert, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Louis Cayer (Cécile Cayer) est né un fils, baptisé Joseph-Wilfrid-Léopold. Parrain et marraine: M. et Mme Napoléon Cayer de Winchester, représentés par M. et Mme Paul Daoust de St-Albert.

M. et Mme Philippe Goulet ont visité leurs nombreux parents de Cornwall, récemment.

Mlle Gertrude Poirier, d'Ottawa, a rendu visite à ses parents, M. et Mme Hormisdas Poirier, ces jours derniers.

# Réunion annuelle des inspecteurs d'écoles du Nord ontarien

NORTH BAY, (Ont.) (DNC)— La réunion annuelle de l'Association des Inspecteurs des écoles publiques et séparées et des professeurs d'Ecole normale du Nord d'Ontario eut lieu jeudi, vendredi et samedi de la semaine dernière. Environ 50 membres étaient présents. Le président de l'association, M. W. J. Greening, de Port-Arthur, inspecteur des écoles séparées, présidait.

Pendant les trois jours, inspecteurs et professeurs discutèrent une variété de sujets concernant l'éducation élémentaire. Ces assisses auront comme résultat la présentation de plusieurs propositions au ministère de l'Instruction publique, pour apporter des améliorations au système des écoles élémentaires.

Vendredi matin, M. le Dr Henry Amoss, le directeur des Ecoles normales d'Ontario, exposa aux institutrices de North-Bay et aux normaliens et normaliennes, en se servant d'élèves de la première à la quatrième année le procédé pour l'enseignement de l'arithmétique, d'après son livre "Rithmic Arithmetic".

Vers la fin de l'après-midi, les normaliennes présentèrent une séance littéraire.

M. William McMillan, B.A. Poed., de Sudbury, inspecteur des écoles publiques, fut élu président de l'association pour l'année 1948. M. E. C. Beacon, principal de l'Ecole normale de North-Bay, est le nouveau vice-président. Le secrétaire-trésorier sera choisi parmi les inspecteurs des écoles séparées de Sudbury, On décida d'adopter North-Bay comme le lieu de rencontre annuelle, à cause de la location centrale et des facilités qu'elle offre.

Ceux qui étaient présents sont, L.C. Sutherland, Cochrane, P.E. Piché, Sudbury; G. A. Wright, directeur de culture physique et d'hygiène; le Dr H. E. Amoss, D. A. Lapp, Fort-Francis; Sidney Geiger, Gore Bay; W. J. Greening, Port-Arthur; G. A. Noble, Port-Arthur; C. F. Cannon, directeur de l'éducation élémentaire; H. R. Beattie; R. S. McBurney, Kenora; Arthur Easton, C. T. Walkam, Sault Ste-Marie; S. D. Rendall; S. A. Watson, assistant-directeur de l'éducation élémentaire,. W. McMillan, Sudbury; Rémi Millette, Sudbury; G. S. Johnson,, Bracebridge; Robert Gauthier, directeur de l'enseignement français; J.D. Deyell, North Bay; J. W. (Gin) Grimmon; R. R. Maurice, Haileybury; Leonard Boyce, Saut Ste Marie; A. W. Gordon, W. H. Bulger, North Bay; J. D. Demera, Kirkland Lake; J. L. Runnalls, Haileybury; A. C. Ritter, Sudbury; G. B. Routley, Charles D. Gaitskell, K. F. Preuter, Huntsville; Mlle Anne Cameron, F. A. Moreau, Kapukasing; J. H. Kennedy, Kirkland Lake; W. S. Judd, Port Arthur; R. C. Cassie, C. E. Strothers et Lucien Laplante, North Bay.

## *Plan d'aide à l'Europe*

WASHINGTON (PA) — Les 13 membres du Comité sénatorial des affaires étrangères des Etats-Unis ont approuvé à l'unanimité aujourd'hui un programme quatriennal pour la reconstruction de l'Europe; ils ont approuvé un montant de $3.500,000,00 pour la première année.

CREAM MILK ICE CREAM BUTTER
Central Dairies Limited
Phone 8-4311

# Examens mensuels à l'école Labelle

SAINTE-ROSE-DE-LIMA, (Qué) (D.N.C.)— Récemment avait lieu à l'école Labelle de Sainte-Rose, la lecture des notes du mois de janvier, sous la présidence de M. l'abbé Sabourin, vicaire.

En 1ère année "A", Angèle Bisson, 86%, première depuis plusieurs mois ne veut céder sa place à aucun autre. Marcel Charette, 85%, décrocha le 2e rang, tandis que Gaëtan Campeau, 84% a allongé le pas pour dépasser ses camarades.

En première année "B", Guy Massé, 85%, est devenu le champion de sa division, tandis que Gilles Chénier, 83%, regarde son rival avec un oeil d'envie. Roch Paquin, 82%, promet qu'à l'avenir il sera le premier.

En deuxième année, Suzanne Sauvé, fait honneur à sa classe en obtenant le plus haut pourcentage de toute l'école, soit 96.2. Félicitations Suzanne. Lucien Gibeault et Roger Turgeon ont montré qu'ils étaient de force égale en obtenant chacun 96.

En troisième année, Suzanne Massé, 93.7 a remporté la victoire. Marie-Josée Schingh, 92.2, veut bien garder les premiers rangs. Suzanne Boulrice 90.5 dit qui veut peut!

Le premier rang n'échoit à nul autre qu'à Lucien Larabie, en quatrième année qui obtint 95. Cécile Sabourin 91.8 a décroché un bon rang. Léonard Charbonneau, 90.5, a travaillé ferme et il se voit récompensé.

La lutte est toujours ferme pour le premier rang en cinquième année. Lise Massé, 89.3, sut vaincre son rival, Jacques Sauvé qui a obtenu 86. Gisèle Anderson 86, se promet d'arriver la première au prochain mois.

**Chez les garçons:**

En sixième année, Alfred Clément, 85.5 est heureux de décrocher le premier rang. Paul Sanscartier, 84.5, qui a cédé sa place, se promet de la reprendre sous peu. Gilles Osborne a obtenu 80.9

Honneur à Jean-Guy Tully de la septième année, qui a obtenu 81. Marcel Lanthier, 74.8, se demande que faire pour dépasser le premier? Henri Carrière a eu 74.6.

En huitième année, André Hamel a obtenu 78 tandis qu'Arthur Valiquette méritait 76.5.

En 9e année, Aurèle Osborne n'a aucune crainte d'être renversé. Il a obtenu 92.1.

**Chez les filles:**

En sixième année, Claire Laniel a obtenu 76.7; Huguette Sancartier, 75.7 et Huguette Campeau, 75.

7e année: Yvette Guitard 87.7, Thérèse Lanthier 79.5; Madeleine Sanscartier, 74.2.

8e année: Denis Tessier, 82.5; Denise Lécuyer, 81, Lucie Beauchamp, 76.2.

9e année: Véronique Massé, 89.2; Marie Massé, 88.7, Thérèse Madore, 84.2.


# PUSTULES

Si de laides taches, des pustules, l'eczema, la démangeaison, la peau squameuse, le psoriasis, l'acné, les points noirs ou des taches rougeâtres vous embarrassent, essayez **Nixoderm**, ce soir. L'action de trois façons aide à vous donner une peau plus claire, plus douce, plus souple. 1. Il calme la démangeaison, le brûlement, le picotement en 7 minutes. 2. Il tue bien des germes et parasites souventes fois la véritable cause des affections de peau. 3. Il cicatrise la peau. L'on vous remboursera si **Nixoderm** ne vous satisfait pas. Demandez **Nixoderm**, aujourd'hui, à votre pharmacien.

# ASTHME
## Bronchite Asthmatique
### SOULAGEMENT INESPÉRÉ

Sous l'action bienfaisante de la Mixture antiasthmatique Rameau, les crises s'espacent, diminuent en fréquence et en intensité. Quand vous êtes menacé par d'angoissantes crises, recourez à la Mixture antiasthmatique Rameau. Formule médicale longuement éprouvée et visant la racine même du mal. Chez votre pharmacien ou écrivez à Rameau, Dép. A, 507, rue Fortune, Montréal 22. $2.00 le flacon.


## WENDOVER (Ont.)

WENDOVER (Ont) (D.N.C.)— M. et Mme Réal Gratton visitaient M. et Mme Henri Gratton, dimanche dernier.

Mlles Suzanne Gratton et Lucienne Labrosse, d'Alfred, étaient de passage à Wendover, samedi dernier.

Mme Paul-Emile Malsonneuve, malade depuis une semaine, est sous traitement à Ottawa.

Dimanche dernier, nous avions le plaisir de recevoir la visite du club St-Isidore. Ils n'ont pas été assez forts pour battre Wendover. Le pointage a été de 6 à 6.

C'est avec regret que nous apprenons que M. Paul-Emile Charlebois s'est fait blessé au genou en jouant au ballon, dimanche soir dernier.

Lundi soir, avait lieu dans la salle paroissiale une partie de cartes organisée par un groupe de dames de la paroisse, au profit des oeuvres paroissiales. De jolis prix ont été distribués aux gagnants.

## COOKSMILL, (Ont.)

COOKSMILL (Ont.) (D.N.C.) — Mlle Yvonne Vaillancourt est de retour d'une visite à Kirkland Lake. Elle se dit enchantée de son voyage

Mlle Gibbon, garde-malade de la Croix-Rouge, a visité de nouveau notre école cette semaine. Elle a profité de l'occasion pour visiter quelques familles qui savent hautement apprécier ses excellents conseils et son précieux concours

Quelques résidents de notre arrondissement ont assisté, lundi dernier à la représentation du drame de Shakespeare "Macbeth", au théâtre Capitol de North Bay.

Un accident d'automobile est survenu au cours de la semaine dans notre paisible commune. La cause semble dû à un excès de vitesse sur la route couverte de glace. Huit poteaux avoisinants la route ont été brisés. Heureusement les cinq occupants de la voitures s'en tirèrent sans égratignures.

M. l'inspecteur Laplante visitait notre école, vendredi dernier, durant la matinée.

M. Jim Montreuil et quelques amis visitaient Témiscamingue, dimanche dernier.

On nous informe qu'il y a possibilité que nous ayons l'électricité au cours du printemps. Quel bienfait pour l'arrondissement!


**Pilules Dodd's POUR LES REINS**
*pour*
MAL DE DOS
MAL DE TÊTE
L'IMPURETÉ DU SANG
DOULEURS RHUMATISMALES
ET LES TROUBLES DES REINS
DODDS KIDNEY PILLS



# A.J. FREIMAN LIMITED

Tél. 2-6464
Heures du magasin: 9.30 a.m. à 6 p.m.
Fermé à 1 p.m. les mercredis

## *Apprenez l'art du maquillage personnel*

Prenez une leçon de maquillage personnel par Max Factor, Hollywood et apprenez que personnellement vous pouvez faire beaucoup pour votre apparence.

**Mrs. Mary KOSALLE**
Artiste du maquillage Max Factor, Hollywood

Cours tous les jours . . . instructions personnelles aussi. Venez dès maintenant. Vous recevrez votre charte personnelle de l'harmonie des couleurs individuelles pour votre maquillage.

## *Maquillage Pan-Cake*

*Pan-Cake...Trade Mark Reg. U.S. Pat. Off.

**1.75** Le maquillage moderne, il crée un beau teint; aide à dissimuler les défauts du teint; se conserve durant plusieurs heures sans poudrer de nouveau. Et... épargne beaucoup de temps.

*Max Factor • Hollywood*

Centre des cosmétiques chez Freiman, rez-de-chaussée



# MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

## Jupons-combinaisons de satin rayonne pour jeunes filles

Un satin rayonne de bonne qualité utilisé pour ces jupons-combinaisons, coupe en biais! Corsage à jolie garniture de dentelle. Rose thé et blanc. Tailles 32 à 40. Une aubaine exceptionnelle, vous le remarquerez lorsque vous les verrez. **1.95**

## Gilets snuggie et caleçons

Gilets et caleçons snuggie d'un bel ajustement qui procurent le plus grand confort tout en vous assurant une apparence svelte. Teinte de rose thé. Tailles moyennes seulement. Achetez-en plusieurs à ce bas pris d'épargne. Chacun, **55c**

## Chemises épaisses de Doeskin pour hommes

Très amples et idéales pour l'homme qui travaille à l'extérieur au temps froids ces chemises de doeskin épais sont l'idéal. Gris, vert, bleu et brun sont les teintes. Tailles 14 à 16½. Procurez-vous plusieurs de ces chemises au bas prix du sous-sol. **1.98**

Tailles pour dames

## ROBES EN IMPRIMES

**6.88**

Oui, voici les imprimés bemberg en si grande demande et dans les tailles pour dames d'un certain âge. Manches longueur 34; encolure haute ou en V, boucle en pareil ou ceinture en pareil tout le tour. Bleu, noir, vert et pêche sont les fonds. Tailles 38 à 44. Et seulement 6.88

Nous n'illustrons qu'un modèle de l'assortiment varié.

## Bas côtelés pour enfants

Bas côtelés laine et coton d'une qualité épaisse qui sont l'idéal pour porter maintenant. Populaire teinte de fauve. Pointures 6 à 9½, prix selon la pointure. Grande aubaine.

**45c et 55c**

## Gilet à tricot entrelacé pour fillettes

Gilets de moyenne épaisseur à tricot entrelacé à un bas prix appréciable. Genre manches courtes avec encolure à cordelette-tirette. Teinte naturelle. Tailles 8 à 12. Venez vite pour ces derniers, mères. **79c**

## Chandails nouveautés pour bébés

Chandails coton et laine dans le tissé nouveauté qui ajuste si bien chez les bébés. Manches longues, collet en pareil et attaches de ruban au cou. Blanc avec garniture de rose ou de bleu. Grandeur pour bébés. **69c**

## Couvertures en édredon pour bébés

Confortables couvertures en édredon de qualité épaisse pour bébés avec bordure tout le tour. Dans le rose ou le bleu. Grandeur, 38 x 44 pouces. L'idéal pour le carrosse du bébé ou le petit lit . . . si confortable. **1.79** Chacune

**Téléphone: 2-6464. Heures d'affaires: 9.30 a.m. à 6 p.m. – Fermé, les mercredis, à 1 p.m.**

AJF

**A. J. FREIMAN LIMITED**
Le centre des emplettes de
la Capitale du Canada

**CKCH**
présente
**"Notre Loulou"**
Roman radiophonique
de Claude Fontana
2.00 à 2.15 hres p.m.
Lundi à Vendredi.

**Manteaux de pluie réversibles**

**9.95**

Plaid écossais en teintes vives sur côté de laine, gabardine beige au revers! Complets avec capuchon détachable et deux poches. Splendides pour le beau temps ou le mauvais temps, pour les chics jeunes filles! Tailles 3 à 6x.

# PLAYMATES

## En premier lieu chez Freiman à Ottawa

### Vêtements pour assortir, pour garçonnets et fillettes

Une nouvelle conception et splendide en vêtements pour enfants. Playmates sont un produit supérieur d'un fabricant canadien réputé! Les fillettes aimeront leurs gilets, jupes, pantalons et manteaux de pluie . . les garçonnets paraîtront bien dans leurs gilets, culottes et slacks . . . et ce qui plus est, mères, ces vêtements se prêtent à bien des agencements, à une multitude de changements, lorsque vous achetez trois pièces ou plus! Tissus tout laine assurant un long usage, les motifs sont attrayants, les prix raisonnables . . . imaginez vos enfants revêtus de ces vêtements "Playmates"!

**ASSORTISSEZ-LES OU PORTEZ-LES SEPAREMENT**

## GILETS

Unis, plaids et quadrillés dents de levriers, genres sans collet ou à collet Peter Pan. Devant droit. Teintes pastelles et quadrillés, dans les teintes unies de brun et jaune en quadrillés, vert et rouge en plaids. Tailles 3 à 6x. ..... **4.95**

## JUPES

Genres papillons et à plis carrés, unies, plaids et quadrillées dents de levriers. Bandelettes ajustables aux épaules pour porter avec blouses et chandails. Teintes foncés et pastelles, unis, plaids rouges et verts, quadrillés beiges et jaunes. Tailles 3 à 6x. ..... **3.49**

## SLACKS

Unis, quadrillés et plaids, devant à plis non repassé, coquettes poches aux hanches, fermeture latérale et bandelettes ajustables aux épaules. Plaids rouges et verts, quadrillés dents de lévriers dans les nuances de brun et blanc ou jaune, aussi teintes unies de brun et vert foncé. Tailles 3 à 6x. ..... **3.49**

**Rayon des vêtements pour fillettes chez Freiman, deuxième étage**

**NOUVEAUX POUR GARÇONNETS!**

## GILETS

Sans collet, devant droit, gilets à 3 boutons pour les garçonnets! Unis et quadrillés dans les teintes de brun, gris, bleu et fauve. Dans les tissus de flanelle, tweeds et polos, tout laine. Tailles 4 à 6x. Flanelles et tweeds. ..... **4.95** Polos **5.50**

## CULOTTES

Culottes tout laine, avec ceinture en pareil, insection élastique dans le dos, une poche à la hanche et boutons à la taille, se boutonnant au côté. Dans les teintes de brun, gris, bleu. Taliles 4 à 6x. ..... **2.55**

## SLACKS

De tweed tout laine fini doux, avec bandelettes aux épaules. Devant plissé, poche à la hanche. Dans les teintes de brun, gris et bleu. Genres unies, quadrillés dents de lévriers dans les nuances de brun et or. Tailles 4 à 6x. **3.49**

**Rayon des vêtements pour garçonnets chez Freiman, deuxième étage**

# Radio-Cinéma-Musique

## Sur l'écran

*COTE MORALE DU CINEMA*

Les notes morales qui accompagnent le titre ou le récit des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux amateurs de cinéma en général.

Nous classons les films d'après les fiches de la Ligue de Décence aux Etats-Unis et du Service de Presse et du Cinéma et d'après le jugement à porter sur un film douteux, lorsque nous sommes assurés qu'il a subi les coupures nécessaires. —

Les chiffres 1, 2, 3 et 4 classent les films sur leur valeur morale. Ainsi:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.

2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées

3 Se dit de films, sur lesquels il faut faire de graves réserves, comme des films qui présentent des dangers même pour la moyenne des adultes

4 Se dit d'un film à proscrire, absolument à rejeter par tous.

? Ce signe de ponctuation indique un film dont nous n'avons pas encore de cote morale.

★ Veut dire un programme recommandé.

*CAPITOL*
**Mother Wore Tights* ..... 1

*CARTIER*
*Crossfire* ..... 2
*Stork Bites Man* ..... 2

*CENTRE*
*Singapore* ..... 3

*EASTVIEW*
*La Foire aux chimères* ..... 3
*Saturnin* ..... 2

*ELGIN*
*T-Men* ..... 1

*ELMDALE*
*Dark Waters* ..... 2
*Pillow to Post* ..... 3

*FIGARO*
*Nocturne* ..... 2
*Bringing Up Father* ..... 1

*FRANÇAIS*
*Earl Carroll Sketchbook* ..... 2
*Secret of the Whistler* ..... 2

*GLEBE*
*High Barbaree* ..... 1
*When a Girl's Beautiful* ..... 2

*IMPERIAL*
*Bulldog Drummond Strikes Back* ..... 1
*Stepchild* ..... 3

*LAURIER*
*Le Destin s'amuse* ..... 2
*Le masque noir* ..... ?

*LINDEN*
*A Song to Remember* ..... 2
*The Great Victor Herbert* 1

*MAYFAIR*
*Fiesta* ..... 1
*Second Chance* ..... 2

*MONTCALM*
*Monsieur Beaucaire* ..... 2
*Homestretch* ..... 3

*NELSON*
*Sister Kenny* ..... 1
*Fun on a Weekend* ..... 3

*NOLA*
*Dark Mirror* ..... 2
*Blackmail* ..... 2

*REGENT*
*Magic Town* ..... 2

*REXY*
*It Happened in Brooklyn* .... 1
*Child of Divorce* ..... 2

### HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Mother Wore Tights": 12 h., 2 h. 20, 4 h. 45, 7 h. 05, 9 h. 30. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 55.

CARTIER — "Crossfire": 1 h. 40, 4 h. 20, 7 h., 9 h 45. "Stork Bites Man": 12 h. 30, 3h. 10, 5 h. 50, 8 h. 30. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 30.

CENTRE — "Singapore": 12 h., 1 h. 30, 3 h. 30, 5 h. 30, 7 h. 35 9 h. 40. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

EASTVIEW — "La fiore au chimeres": 8 h. 05. "Saturnin": 6 h. 30, 9 h. 35. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 05.

DOUBLE ELGIN — "T-Men": 1 h. 20, 3 h. 25, 5 h. 30, 7 h. 35, 8 h., 9 h. 55, 10 h. 05.

ELMDALE — "Dark Waters": 3 h. 40, 8 h. 50, 10 h. "Pillow to Post": 2 h. 05, 5 h. 15. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 25.

FIGARO — "Nocturne": 6 h. 50, 10 h. 05. "Bringing Up Father": 5 h. 45, 9 h. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 20.

FRANÇAIS — "Earl Carroll Sketchbook" et en plus "Secret of the Whistler".

GLEBE — "High Barbaree": 1 h. 20, 4 h. 05, 6 h. 55, 9 h. 40. "When A Girl's Beautiful": 2 h. 55, 5 h. 40, 8 h. 30. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 30.

IMPERIAL — "Bulldog Drummond Strikes Back": 2 h. 35, 5 h. 10, 7 h. 40, 10 h. 10. "Stepchild": 1 h. 25, 3 h. 55, 6 h. 25. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

LAURIER — "Le destin s'amuse": 12 h. 45, 3 h. 28, 6 h. 41, 9 h. 54. "Le masque noir": 1 h. 22, 5 h. 05, 8 h. 18. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 15.

LINDEN — "A Song to Remember": 6 h. 05, 9 h. 35. "The Great Victor Herbert": 7 h. 55. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 7 h. 55.

MAYFAIR — "Fiesta": 3 h. 15, 6 h. 40, 9 h. 40. "Second Chance": 2 h. 10, 8 h. 35. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 20.

MONTCALM — "Homestretch": 12 h. 30, 3 h. 05, 6 h. 25, 9 h. 45. "Monsieur Beaucaire": 1 h. 25, 4 h. 45, 8 h. 05. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 05.

NELSON — "Sister Kenny": 2 h. 35, 5 h. 5,0 9 h. 40. "Fun On A Weekend": 1 h. 4 h. 35, 8 h. 05. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h.

NOLA — "The Dark Mirror": 7 h., 9 h. 45. "Blackmail": 8 h. 40. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 40.

REGENT — "Magic Town": 12 h. 20, 3 h. 55, 4 h. 55, 7 h. 15, 9 h. 30. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

REXY — "It Happened in Brooklyn" et en plus "Child of Divorce".

RIALTO — "Mysterious Intruder": 2 h. 20, 5 h. 25, 8 h. 30. "Strange Woman": 1 h. 15, 3 h. 25, 6 h. 30, 9 h. 35. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 15.

RIDEAU — "Somewhere in the Night": 1 h., 3 h., 6 h. 35, 10 h. "Beast with 5 fingers": 1 h. 30, 5 h., 8 h. 30. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 30.

SOMERSET — "Angel On My Shoulder": 12 h. 45, 3 h. 05, 6 h. 25, 9 h. 45. "It All Came True": 1 h. 30, 4 h. 50, 8 h. 10. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 10.

VICTORIA — "Trouble With Women": 7 h. 05, 9 h. 40. "Danger Street": 8 h. 55. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 35.

WESTBORO — "Ladies Man": 8 h. 30, "Deadline At Dawn": 6 h. 50, 10 h.,

### Ce soir

| C.K.C.H. | C.B.F. | C.B.O. | C.K.C.O. | C.F.R.A. |
|---|---|---|---|---|
| 6 h. 00—Au crépuscule | Yvan l'Intrépide | Music | Newscast | Sports at Six |
| 6 h. 15—Nouvelles | Radio-journal | CBC News | Sports | Interlude |
| 6 h. 30—Plus belles voix | Actualité | Summary | Candlelight and Silver | |
| 6 h. 45—Boul. parisien | En dinant | BBC News | Interlude | Silver and Crystal |
| 7 h. 00—Un homme et son | Un homme et son | Edm. Hockridge | Singing Sam | Newest in News |
| 7 h. 15—Dr J.-O. Lambert | Métropole | Jack Smith | Just for Fun | Stardust |
| 7 h. 30—Mélodies | Les Troubadours | Albert Steinberg | Club 15 | You Bet Your Life |
| 7 h. 45—Alys Robi | Alys Robi | | Bandstand | Stardust |
| 8 h. 00—Musique | | Food Habits | Dennis Day | House in Country |
| 8 h. 15—Chanson* | Ceux qu'on aime | Citizen's Forum | | |
| 8 h. 30—Forum (éducation) | | | Opportunity | Sweet Music |
| 8 h. 45— | Fantaisie | Peer Gynt | | |
| 9 h. 00—Radio-carabin | Lionel Daunais | | Town Mayor | Music Box |
| 9 h. 15— | Radio-carabin | | | Lyric Quarter |
| 9 h. 30— | | | Curtain Time | Novelty |
| 9 h. 45— | | CBC News | | |
| 10 h. 00—Radio-journal | Radio-journal | News Roundup | The Whistler | Sweet Music |
| 10 h. 15—Causerie | Causerie | Distinguished Artist | | |
| 10 h. 30—Musique | Récital | | Tony Martin Show | Lean Back and Listen |
| 10 h. 45—Musique | | Intermezzo | | |
| 11 h. 00—Orgue | Adagio | | News | News |
| 11 h. 15— | | | Requestfully Yours | Off the Record |
| 11 h. 30— | Intermède | | | |
| 11 h. 45— | | News | News | News |
| 12 h. 00— | Fin | | | |

### JEUDI

| C.K.C.H. | C.B.F. | C.B.O. | C.K.C.O. | C.F.R.A. |
|---|---|---|---|---|
| 7 h. 00— | Opéra de quat'sous | Wake up to Music | News | News |
| 7 h. 15— | | | Top of the Morning | Jamboree |
| 7 h. 30— | | CBC News | Newscast | News |
| 7 h. 45—Ouverture | | | Top of Morning | Jamboree |
| 8 h. 00—Radio-journal | Radio-journal | CBC News | Todays Headlines | News |
| 8 h. 15—Musique | Elévation | Devotional Period | Coffee Time | Breakfast Jamboree |
| 8 h. 30— | Musique | March Past | Newscast | News |
| 8 h. 45— | Radio-journal | | Top of the Morning | |
| 9 h. 00—Radio-journal | Chansonnettes | CBC News | Newscast | News |
| 9 h. 15— | | Breakfast Club | Melodies | Band Box |
| 9 h. 30— | Petit train | | Newscast | |
| 9 h. 45— | | CBS School | Varieties | Betty and Bob |
| 10 h. 00—Sur nos ondes | Sur nos ondes | | Town Crier | Glop Shop |
| 10 h. 15—Mélodies ensoleillées | Artistes favoris | Kindergarten | Joyce Marvin | |
| 10 h. 30—Variétés | On frappe... | E. Hobbes | On a Cloud | Variety |
| 10 h. 45—Variétés | Drames du temps | Hour of Prayer | Gospel Singer | |
| 11 h. 00—Francine Louvain | Francine Louvain | Road of Life | Life in Canada | Rainbow Ballroom |
| 11 h. 15—Un peu de tout | Musique | Big Sister | Serenade | |
| 11 h. 30—Musique am.-latine | Joyeux Troubadours | What's Your Beef | Beatrice Norman | |
| 11 h. 45—Cavalcade | | Laura Limited | Old and New | |
| 12 h. 00—En dinant | Jeunesse dorée | BBC News | Newscast | News |
| 12 h. 15—Variétés | Rue principale | Lucy Linton | Agricultural | Farmers Notebook |
| 12 h. 30—Réveil Rural | Réveil Rural | Weather Forecast | Buckaroos | News |
| 12 h. 45— | | | Luncheon Salon | Musicale |
| 1 h. 00—Chansons | Quelles nouvelles | CBC News | | Newest in News |
| 1 h. 15—Radio-journal | Radio-journal | Happy Gang | Newscast | Music for Thursday |
| 1 h. 30—Vers le soleil | Vers le soleil | | For You | |
| 1 h. 45—Détente | Détente | Singalong | | |
| 2 h. 00—Notre Loulou | Grande Soeur | Bernie Braden | Market Basket | Better Half |
| 2 h. 15—Variétés | Faire-part | Claudia | | Masons Variety |
| 2 h. 30—Lettre canadienne | Lettre canadienne | Musically Yours | Answed Woman | Melody Matinee |
| 2 h. 45—Chansons | Chansons | | Airlane Trio | |
| 3 h. 00—Heure d'Eastview | Les chefs-d'oeuvre | Life Beautiful | Quiet Corner | News |
| 3 h. 15— | | Ma Perkins | Quiet Corner | Public Schools |
| 3 h. 30— | | Pepper Young | Variety Matinee | Melody Matinee |
| 3 h. 45— | | Right to Happiness | | |
| 4 h. 00—Pour les malades | Heure du thé | Popular Songs | News | Smith Falls |
| 4 h. 15—Avis de décès | Pour les malades | Women's News | | |
| 4 h. 30—Radio-Collège | Radio-Collège | Recital | Variety Matinee | Westboro Calling |
| 4 h. 45—Radio-Collège | Radio-Collège | World Prayers | | |
| 5 h. 00—Radio-Collège | | eFature Concert | | Rainbow Ballroom |
| 5 h. 15— | | Family Favour | | |
| 5 h. 30—Hit Parade | Chansons | Nature Stories | Tea Time Tunes | Rainbow Ballroom |
| 5 h. 45—Romances | | Western Five | | Rainbow Ballroom |
| 6 h. 00—Sérénade | Yvan l'Intrépide | Musical Pgm. | Newscast | Sports at Six |
| 6 h. 15—Nouvelles-CKCH | Radio-journal | CBC News | Smiths of Hollywood | Silver and Crystal |
| 6 h. 30—Alban Roth | La revue de l'actualité | | By the Fireside | Barry Wood Show |
| 6 h. 45—Nazaire et Barnabé | En dinant | BBC News | Styles in Song | Silver and Crystal |
| 7 h. 00—Un homme et son | Un homme et son | The Troubadour | Singing Sam | Newest in News |
| 7 h. 15—Maitres chanteurs | Métropole | Jack Smith | Man With Story | Hall of Hits |
| 7 h. 30—Pour vous plaire | Revue de CBV | | Club 15 | Green Hornet |
| 7 h. 45—Musique | | Nations Business | Corinne Jordan | |
| 8 h. 00—Talents de chez nous | Talents de chez nous | Alan and Me | Fun Parade | Open House |
| 8 h. 15—Musique | | | | |
| 8 h. 30—Duel des époux | Sérénade | John and Judy | Stardust Serenade | Sweet Music |
| 8 h. 45— | | | | |
| 9 h. 00—Radio-théâtre | Radio-théâtre Ford | Kraft Music Hall | Dick Haymes | News and Sports |
| 9 h. 15— | | | | Lyric Quarter |
| 9 h. 30— | | Wayne and Shuster | The Shadow | Novelty |
| 9 h. 45— | | | | |
| 10 h. 00—Nouvelles | Radio-journal | CBC News | Bing Crosby | Sweet Music |
| 10 h. 15—Affaires de l'Etat | Affaires de l'Etat | News Roundup | | |
| 10 h. 30— | Suite Marine | Eventide | Winter No turne | Lean Back and Listen |
| 10 h. 45— | En sourdine | | | |
| 11 h. 00—Fermeture | Adagio | Nocturne | News | News |
| 11 h. 15— | | | Requestfully Yours | Off the Record |
| 11 h. 30— | Quatuor de la NBC | Piano Quartet | | |
| 11 h. 45— | | | | |
| 12 h. 00— | Fin | CBC News | Newscast | News |


RIALTO
*Mysterious Intruder* ..... 2
*Strange Woman* ..... 2

RIDEAU
*Somewhere in the Night* ..... 2
*Beast With 5 Fingers* ..... 2

SOMERSET
*Angel on my Shoulder* ..... 2
*It all Came True* ..... 2

VICTORIA
*Trouble With Women* ..... 3
*Danger Street* ..... 2

WESTBORO
*Ladies Man* ..... 2
*Deadline at Dawn* ..... 2

NELSON — AUJOURD'HUI — RIDEAU AT NELSON ST — 3-8102
"FUN ON A WEEKEND" avec Eddie Bracken, Priscilla Lane
EN PLUS
"SISTER KENNY" Rosalind Russell, Alexander Knox

THEATRE PARIS
Pointe-Gatineau
Programme d'amateurs
Tous les jeudis
8.30 p.m.
avec
RENE NORMANDIN
maitre de cérémonies
EN PLUS
Programme régulier de VUES ANIMEES
Prix de présence

Dernier jour
Elgin 3-0101
Captivant, véridique et fascinant "T-MEN"
Aussi: NOUVELLES PATHE, DESSIN ANIME, SUJETS COURTS MUSICAUX
AUJOURD'HUI
Rideau 4-2117
"The BEAST WITH FIVE FINGERS" (adultes)
Robert ALDA, Andria KING, Peter LORRE
"SOMEWHERE IN THE NIGHT"
John HODIAK, Nancy GUILD

Yolande LeDuc et Nesta Toumine
présentent
L'Ottawa Ballet Company
GISELLE (2 actes) Musique de Adam
ONCE UPON A TIME . . . (1 acte) Musique de Strauss
Orchestre sous la direction de Paul Larose
THEATRE CAPITOL, LE MERCREDI 3 MARS
à 8 h. 30 p.m.
Billets en vente dès demain
au théâtre Capitol et chez Myre à Hull—$3.00 - $2.40 - $1.80 - $1.20

CARTIER
Aujourd'hui et demain
"CROSSFIRE" avec Robert YOUNG et Robert MITCHUM
EN PLUS
"STORK BITES MAN" avec Jackie COOPER

Le NOUVEAU EASTVIEW MONTREAL RD. 5-8326
— Aujourd'hui seulement —
Le comique GORLETT dans "Saturnin"
EN PLUS
Madeleine SOLOGNE Eric Von STROHEIM dans La FOIRE aux CHIMÈRES

LA RENTREE
Avec le Festival de Cannes terminé, c'est la rentrée pour de bon à Paris. Tous les studios bourdonnent de travail et pas moins de quarante grands films sont déjà en cours de production. Tous les genres y sont représentés et plusieurs jeunes artistes devraient se révéler.

FIGARO
ANGLE LAVAL ET VERDUN HULL TEL: 2-4038
A l'affiche
George Raft et Lynn Bari dans "NOCTURNE"
— Aussi —
JIGGS et MAGGIE dans "BRINGING UP FATHER"
Commençant demain
"ALONG the NAVAJO TRAIL"
Aussi
"DEADLINE for MURDER"

FRANÇAIS 4-3129 OTTAWA
— Aujourd'hui —
"EARL CARROLL SKETCHBOOK" avec Constance MOORE
AUSSI
"SECRET of the WHISTLER" (ADULTES) Richard DIX
En plus: SUJETS COURTS

LAURIER CE SOIR Montré pour la première fois à Hull et Ottawa
UN NOUVEAU CHANTEUR André CLAVEAU dans le DESTIN S'AMUSE avec DANY ROBIN
UNE ACTION FURIBONDE LE MASQUE NOIR avec JEAN CERVI
En plus: Actualités françaises


Mercredi, 18 février 1948

### Au Nelson

**SISTER KENNY**

Depuis de longs mois, les cinéphiles attendaient impatiemment le film "Sister Kenny", qui met en vedette Rosalind Russell et Alexander Knox. Plus qu'un simple film romancé, "Sister Kenny", est aussi et surtout un véritable documentaire sur la mise au point par une garde-malade australienne d'un traitement destiné à combattre efficacement la terrible polyomiélite ou paralysie infantile.

Rosalind Russell prête son jeu intelligent au personnage de cette femme vouée au salut de la jeunesse "Sister Kenny", grâce à son interprétation et à sa réalisation, a été choisi comme la production marquante du mois d'octobre par le comité cinématographique de la Fédération générale des Clubs de Femmes.

"Sister Kenny" met en relief la grande tragédie humaine de la paralysie infantile. Il y a peu de mois, une épidémie du genre sévissait au Canada et aux Etats-Unis. La production raconte précisément la vie d'une garde-malade australienne qui lutta durant de longues années dans le but de mettre un frein à ce fléau. En dépit de nombreuses difficultés suscitées par les associations professionnelles, le film "Sister Kenny" fut ovationné lors de sa parution sur les affiches américaines. Rosalind Russel et Alexander Knox dans les rôles principaux donnent une vitalité unique au film.

2e film: "Fun on a Weekend" 3.

**Pour jeudi:**

### Au Cartier

**Crossfire** 2

Robert Young, Robert Mitchum et Robert Ryan sont les vedettes du film "Crossfire".

Le scénario tourne autour du meurtre d'un ancien soldat juif et des recherches de la police pour en découvrir les motifs et l'auteur. Young est le détective qui fait l'enquête. Mitchum est un soldat soupçonné du crime, tandis que Ryan compose la figure antipathique d'un ancien sergent de l'armée.

On remarque aussi dans la distribution la jolie Gloria Grahame, en danseuse de cabaret, Paul Kelly, Sam Levene, Jacqueline White et plusieurs autres.

Edward Dmytryk a dirigé cette production d'Adrian Scott, pour laquelle John Paxton a écrit le scénario.

**2ème film. "Stork Bites Man"** 2

### Au Eastview

**"SATURNIN"** 1

"Saturnin" raconte l'histoire d'un étudiant qui rêve de devenir artiste lyrique. Il est aidé par un brave garçon qui s'improvise son manager. Il réussira dans la voie qu'il a choisie. Les principales vedettes de cette production sont le comique Gorlett, Jacques Varennes, Denise Bosc et Jacqueline Pacaud.

**"LA FOIRE AUX CHIMERES"** 2

Ce film raconte l'histoire de Jeanne, jeune et belle aveugle, élevée dans le monde des forains, dans la tristesse de son infirmité et le secret de son amour pour son partenaire Robert. Jeanne attend de rencontrer l'ami qui complétera sa vie. L'homme que le destin lui envoie est Frank Davis, défiguré il y a 22 ans par un grave accident. Jeanne épouse Frank qui se ruine et emprunte pour assurer à sa femme une vie luxueuse. Mais acculé à la faillite, il commence à fabriquer des faux billets. Il est sur la pente fatale. Des faux billets sont reconnus et à titre d'inspecteur, c'est Frank qui est chargé de mener l'enquête à travers le monde. Pendant une de ces absences, Jeanne décide de se faire opérer pour recouvrer la vue. L'opération réussit. Jeanne, au retour de son mari, voit son visage défiguré, et par grandeur d'âme lui fait croire qu'elle est toujours aveugle. Par hasard, Jeanne revoit Robert à une petite gare.

Celui-ci s'apercevant qu'elle a recouvré la vue, comprend qu'elle ne reste près de son mari que par sacrifice. Elle refuse de le suivre. A la découverte que sa femme voit, Frank au comble de l'exaspération, la frappe violemment. Blessé dans son orgueil, il éparpille dans la rue des milliers de faux billets et se jette par la fenêtre.

## Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact "Le Droit" n'en peut être tenu responsable.

**Ossy Renardy à Radio-Carabin**

Le célèbre violoniste autrichien Ossy Renardy sera l'invité des Carabins à leur programme ce soir à 9h.

Renardy est un enfant prodige. Dès l'âge de 16 ans il donnait son premier récital au Town Hall de New-York. Naturalisé américain, il a fait la guerre dans l'armée de son pays d'adoption et depuis il a fait de nombreux enregistrements notamment les 24 Caprices de Paganini.

Les Carabins ont également invité à leur programme du 18 la brillante soprano acadienne Marie-Germaine Leblanc, qu'ils ont déjà présentée à leur vaste auditoire.

La troupe régulière des comédiens et chanteurs sera, comme d'habitude, de l'émission.

**Myra Hess en récital**

L'auditoire du réseau français de Radio-Canada aura l'avantage ce soir, à 10h.30, d'entendre une artiste anglaise qui, pendant la guerre, fut à la fois une grande pianiste et une grande patriote.

MYRA HESS

Il s'agit de Myra Hess. Au début de la guerre, Mme Hess a contremandé une tournée de concerts qu'elle devait entreprendre aux Etats-Unis, afin de rester en Grande-Bretagne parmi les siens. Pendant six ans, tous les midis, à la Galerie Nationale des Arts de Londres, Mme Hess a donné des concerts en présence de centaines de milliers de militaires. Sa Majesté le Roi, en témoignage de gratitude, l'a créée Commandant de l'Ordre de l'Empire britannique.

A son concert de mercredi, Mme Hess interprétera deux oeuvres de Beethoven: La sonate en do mineur, opus III; ainsi que Bagatelle, opus 126, no 3.

Milly Mathis qui joua si souvent "avé l'assent" et l'ampleur voulus, les mégères et les marchandes de poissons, vient de se lancer dans les affaires. Abandonnant la scène et l'écran, pas tout à fait car on pourra la voir prochainement dans "Mélodie pour toi", elle a ouvert un restaurant, en plein quartier de la presse. Le restaurant (éminiscence) s'appelle "Chez Fanny". On y mange de l'excellente bouillabaise et naturellement l'aioli.

## Drôles de boulangers!

L'électricité produite à Shipshaw qui est la plus importante centrale existante, pourrait servir à l'éclairage de toutes les maisons d'Amérique du Nord. On ne l'utilise que pour la réduction du minerai d'aluminium dont notre pays est le premier producteur au monde. Sous le titre LE SAGUENAY (série Vigie) l'Office National du Film vient de produire un documentaire où l'on illustre les inépuisables ressources de cette région.

## Raymond Rouleau

Raymond Rouleau est un homme de théâtre.

Le mot théâtre dans son sens le plus vaste où il est synonyme de jeu, le jeu sous toutes ses formes aussi bien dramatique que cinématographique.

Comédien, il est entré au Conservatoire de Bruxelles à quatorze ans. Depuis, il n'a cessé de jouer. Metteur en scène, il a monté son premier spectacle à l'âge de dix-sept ans, fondé un théâtre surréaliste, dirigé "Le Groupe Libre". Il n'avait pas atteint sa vingtième année que déjà, on lui confiait sa première mise en scène officielle; une pièce de Stève Passeur. Après trois ans passés à Paris, chez Dullin, il devait ressusciter le théâtre du Marais, lui donner une impulsion nouvelle et, grâce au succès foudroyant du "Mal de la Jeunesse", en éparpiller les éléments sur les scènes et dans les studios de Paris. Depuis, il a mis en scène toutes les pièces qu'il a jouées, sans compter les autres.

Cinéaste, il a tourné "Ce soir à huit heures", "Idylle sur la Place", "Suzanne", "La Femme nue", "Le Jugement de Minuit".

Auteur, il fait représenter "L'Admirable Visite", dont la hardiesse effraya et dont la poésie fut incomprise.

Vedette, il fut particulièrement applaudi dans "Falbalas", "Documents secrets", "Dernier Refuge". Il est l'un des interprètes de l'émouvante production: "L'Assassinat du Père Noël".

Enfin, il n'oublie jamais qu'il travaille à l'Académie de peinture. Et depuis son premier spectacle il a presque toujours été le décorateur et le costumier des pièces qu'il a montées.

C'est bien l'homme-orchestre. C'est un merveilleux animateur.

Forum sur l'éducation

## Le matériel dans les écoles

Le quatrième forum sur l'éducation présentée par le poste CKCH, sous les auspices conjointes de la Chambre de commerce de Hull et de la Société St-Jean-Baptiste de Hull et du nord de l'Outaouais traitera, ce soir, du "Matériel dans les écoles".

M. Georges Francon, directeur de l'émission présentée tous les mercredis soirs, de 8h.30 à 9h., a réuni pour ce soir le R.P. Stanislas Larochelle, o.m.i., curé de Notre-Dame de Hull, M. le colonel Jean Carrière, ingénieur-gérant de la ville de Hull, et M. Jacques Boucher, président de la Commission scolaire de Hull. L'animateur permanent est le T.R.P. Louis Taché, c.s.sp.

Soyez à l'écoute, ce soir, de 8h.30 à 9h., pour la quatrième émission du Forum sur l'Education.

"Antoine et Antoinette" a lancé Claire Maffei. Hier elle était inconnue, aujourd'hui tout le monde l'appelle Antoinette. Avec un prénom, elle s'est fait un nom. Quant à son père le Docteur Maffei, l'entrée de sa fille au royaume des stars lui a valu une surabondance de clients.


MERCREDI, 25 FEVRIER
Au CAPITOL
3ème Concert Tremblay
Choeur Militaire de dePaur
35 - CHANTEURS NEGRES - 35
Places debout: $1.20
Il y aura peut-être aussi quelques fauteuils réservés. Pour retenir les billets, tel: 4-3175, de 11 a.m. à 1 p.m. ou de 7 à 9 p.m. seulement.
Le contrôle ouvre le mardi, 24 février

ARRÊTE le MAL de TÊTE
Même en payant le double du prix vous ne pouvez acheter rien de meilleur que
ASPIRIN
PRIX LES PLUS BAS
12 comprimés . . . 10c
24 comprimés . . . 25c
100 comprimés . . . 75c
LE VÉRITABLE ASPIRIN EST MARQUÉ COMME CECI
BAYER

VEL est magique!
il nettoie avec ou sans mousse
IL LAVE LA VAISSELLE 2 FOIS PLUS VITE
INUTILE D'ESSUYER LA VAISSELLE ET LES VERRES, CAR ILS BRILLENT SANS ESSUYAGE!
VEL dissout la graisse instantanément! Aucunes bariolures! Aucun dépôt savonneux! Aucun cerne dans le plat à vaisselle!
VEL adoucit l'eau dure . . . il électrise n'importe quelle eau, lui donne une nouvelle vigueur extraordinaire!
VEL REND LES LAINAGES PLUS DOUX... LES BAS PLUS FINS, PLUS BEAUX
VEL n'est pas un savon, il ne laisse donc pas de résidu savonneux qui ternisse les couleurs!
Une réVELation pour les couches, les biberons, les bains mousseux, les miroirs, les rideaux, les tapis, les boiseries.
P.S.—Mes mains aiment Vel! Plus doux que les savons de luxe, d'après une épreuve véritable.
VEL lave mieux dans l'eau tiède, qui est la plus sûre pour les lainages, les jupons, les blouses . . . aussi, la fine lingerie lavable reste-t-elle plus fraiche, plus éclatante!
Qualité garantie par COLGATE!
46-V-78F

Le Pacifique Canadien vient de mettre en service, sur plusieurs de ses lignes de l'Est, 55 nouvelles voitures ultra-modernes comportant les dernières améliorations en fait de confort et de chic. Les fenêtres sont plus larges, les dossiers des fauteuils sont mobiles, de même que les barres d'appui pour les pieds et l'éclairage des sièges est individuel. Tout dans cette voiture respire le bien-être et le confort. Il va sans dire que la climatisation est parfaite.

# Nouvelles régionales

## RIVER VALLEY, (Ont.)

RIVER-VALLEY, Ont. (DNC) — Le 19 janvier avait lieu un "shower" chez Mme Eda Boileau, organisé par Mme I. Laplante. Il y avait trente-trois dames présentes. Il y eu jeu de "bingo" et jeux de cartes De jolis prix ont été gagnés Un succulent goûter a été servi. Mme Eda Boileau était des plus heureuses des nombreux cadeaux reçus.

Mme Léo Boileau revenait de l'hôpital Brebeuf le 24 janvier. Aussitôt à son arrivée, Mme Boileau fut surprise par une soirée-shower qui lui fut organisée par les Dames de la Fédération française. Assistaient au shower les dames suivantes: Mmes Frank Larcher A. Renaud, E. Leblanc et Raymond Roy de Field, Ont.; Mmes S. Larcher, E. Gervais, Eug. Quenneville, de Desaulniers; Mmes Joseph Nadeau, Jos Gauvreau, I. Laplante, L. Descôteaux, K. Carré, L. Savage, O. Goulard, A. Courchesne, E. Goulard et Alice Mohan. Il y eu bingo, cartes et jeux divers. De jolis cadeaux furent distribués: 1er prix de cinq cents, gagné par Mme I. Laplante; prix de consolation, Mme Renaud; prix d'entrée, Mme L. Savage. Mme Léo Boileau a reçu les nombreux cadeaux, entr'autres, une layette complète. Ensuite un repas appétissant fut servi aux invitées par Mme E. Goulard et Mme Mohan. Par l'entremise du journal Le Droit, Mme Boileau remercie les dames qui ont bien voulu lui venir en aide par cette soirée. Elle remercie en plus le grand nombre de dames qui lui ont fait parvenir leurs dons même si elles n'ont pu assister au shower.

M. et Mme Albert Lafrenière font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née à l'hôpital St-Jean-de-Brébeuf, de Sturgeon-Falls, le 29 janvier. Elle fut baptisée dimanche le 1er février sous les noms de Marie, Françoise, Ghislaine. Parrain et marraine: M. Raymond Lafrenière et Mlle Laurette Lafrenière, oncle et tante de l'enfant.

Mme A.-C. Pigeau, de Toronto, est de passage chez Mme A. Mohan.

M. Joseph Landry, de Sturgeon-Falls, visitait la famille A. Landry, en fin de semaine.

La Révérende Mère provinciale, des religieuses de l'Assomption, accompagnée de Soeur Jean-Baptiste, directrice des classes, visitait notre paroisse, récemment.

M. Aimé Boulard a dû passer quelque temps à l'hôpital Brébeuf.

Mme K. Carré est revenue de Timmins.

Mme Thomas Gauvreau est revenue d'un voyage à Ottawa et à Hull.

M. l'abbé W. Bradley visitait ses paroissiens de Washigami, la semaine dernière. Cette semaine, il visite les camps de bûcherons, environnants sa paroisse.

M. et Mme Armand Goulard, de Washigami, étaient de passage à River-Valley.

MM. et Mmes I. Laplante et Ed. Legault visitaient la famille Josephat Pigeau à Chudleigh.

Mme Isidore Carré est à l'hôpital Brébeuf, de Sturgeon-Falls, où elle doit subir une opération grave.

Mme S. Larcher, accompagnée de sa fille Aline, de son frère Ovila Trépanier et de Mlle Thérèse Larcher, de Field, visitait Mme Mohan.

## PLAISANCE (Qué.)

PLAISANCE (Qué) (D.N.C.)— A M. et Mme Emilien Guindon (née Gertrude Thibaudeau) est ne un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Louis-Paul. Parrain et marraine: M. et Mme Raoul Thibaudeau, grands-parents. Porteuse: Mlle Hermine Chénier. Le sacrement de baptême lui fut donné par le Rév. Père Henri-Marie Guindon, s.m.m., oncle de l'enfant.

MM. Jacques Bourbonnais et Roger Durocher sont de retour de l'Ecole de Duchesnay où ils ont suivi un cours de syviculture et d'affutage de scies.

M. Robert Durocher, employé de la crémerie coopérative de Thurso, est actuellement à St-Hyacinthe pour ses examens d'essayeur de lait.

M. et Mme Ludovic Leduc de Thurso ainsi que leurs fillettes Claudette, Ghislaine et Raymonde visitaient M. et Mme Emilien Guindon, dernièrement.

Mlles Hermine et Marie-Ange Chénier sont allées rendre visite à leur soeur, Mlle Marguerite Chénier, postulante à la Maison-Mère des Soeurs Grises de la Croix, à Ottawa.

Le club de Plaisance a eu raison du Club de Montébello par 7 à 1 dans une joute enlevante, dimanche dernier, à Montébello.

## FIELD, (Ont.)

FIELD, (Ont.) (DNC) — Récemment, est décédé subitement M. George Robidas.

Le service eut lieu mercredi matin au milieu d'un grand concours de parents et amis. M. le curé Prieur chantait le service.

M. Robidas était âgé de 71 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, trois fils, trois filles et plusieurs petits-enfants.

Les familles Robidas et Larocque remercient tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie.

Dimanche dernier, le club de hockey Gateway de North-Bay est venu se mesurer à nos joueurs. Le club visiteur perdit 18 à 1.

Dimanche soir, avait lieu une partie de cartes chez M. Frank Lalonde. Les joueurs de cinq cents s'en donnerent à coeur joie. Pour clôturer cette bonne soirée, un succulent goûter fut servi.

Mme Louis Brun s'est rendue à Montréal, visiter sa soeur. En revenant elle assistait aux voeux de sa soeur religieuse, à Eastview.

M. Aurèle Lalonde de Témiskamingue visitait ses parents, M. et Mme Albert Lalonde, en fin de semaine.

Mlles Thérèse et Estelle Larcher ont passé trois jours à l'hôpital.

Les travaux du pont neuf sont terminés, mais le travail des routes se continue. On nous promet un chemin pavé l'été prochain.

## ST-ONGE, (Ont.)

ST-ONGE (Ont.) (D.N.C.) — M. et Mme Aldoria Labelle (Ida Emard) sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Lorette-Carmen. Parrain et marraine: M. et Mme Amédée Brisson, cousins de l'enfant.

Mme Onésime Tessier est allée à Cornwall en fin de semaine.

M. et Mme Emeril Brisson sont allés à Ottawa en fin de semaine.

Mlle Agathe Debonville, institutrice à Moose Creek, visitait ses parents, en fin de semaine.

M. et Mme Omer Bourgeois, de Finch, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Joseph Bergeron.

M. et Mme Hubert Debonville ont passé le dimanche à Hull, chez M. et Mme Edmond Bisaillon.

## ROCKLAND, (Ont.)

ROCKLAND, Ont., (DNC) — Mardi, est décédé à l'âge de 7 mois et une semaine, Paul Rochon, enfant bien-aimé de M. et Mme Antonio Rochon.

Le service des anges fut chanté le 11 février, par M. l'abbé Jean-Paul Germain. L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

L'enfant laisse pour pleurer sa perte outre son père et sa mère, M. et Mme Antonio Rochon (née Béatrice Schryer), 5 frères, Jean-Marcel, Jean-Marc, Roch, Jacques et André-et 3 soeurs: Madeleine, Estelle et Louise.

La semaine dernière ont eu lieu en l'église Ste-Trinité de Rockland les funérailles de M. Allen Leclerc décédé dans un hôpital local, à l'âge de 19 ans. Le cortege partit de la demeure de ses parents, M. et Mme Robert Leclerc, de Rockland-Est, pour se rendre à l'église Ste-Trinité de Rockland ou le service fut chanté à 9 heures, par M. l'abbé J.-Paul St-Germain. L'inhumation se fit au cimetière paroissial ou M. le curé R. Chené récita les dernières prières.

## EAST ALDFIELD (Qué.)

EAST-ALDFIELD (Qué.) (D.N.C.) — Mme Thérèse Bernier est revenue d'un voyage à Timmins, où elle a rendu visite à sa mère, gravement malade.

M. Ovila Legros, de Malartic, passe les mois d'hiver avec sa mère, Mme David Legros.

M. et Mme Joseph Racine sont revenus d'un séjour à Wrightville et Ottawa, en visite chez leurs enfants.

M. Pierre Larocque est gravement malade à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull.

M. et Mme Roger Legault, de Hull, étaient en visite chez leurs parents, M. et Mme Eugène Charron, ainsi que Mlle Georgette Charron et M. Marcel Villeneuve, d'Ottawa.

Le mot "soviet signifie en français "conseil".

## La bibliothèque de Casselman

Le bureau de direction de la bibliothèque de Casselman, pour l'année 1948, se compose comme suit: président, le Dr. R. Grenon; directeurs, E. Landry; secrétaire-trésorier, J.-L. Quesnel. M. l'abbé André Farmer est bibliothécaire en chef avec comme assistante, Mlle Rollande Quesnel.

L'an passé, nous avons eu $532.98 de recettes et $449.97 de dépenses. Il reste un actif de $83.01. Pour défrayer les dépenses, la bibliothèque compte surtout sur les organisations paroissiales, les octrois provinciaux et municipaux et les comtés unis de Prescott et Russell.

Il y a cinq ans, Casselman avait le bonheur de fonder une bibliothèque publique. Grâce à l'appui de Mgr J. H. Touchette, au dévouement de son Bureau de Direction et à l'intérêt de ses lecteurs, la bibliothèque va de progrès en progrès. Chaque année, de nouveau volumes viennent s'ajouter à ceux qui existent déjà. L'an passé, nous avons acheté environ 300 volumes. Nous en avons fait relier 100. Actuellement, nous pouvons offrir au public 2100 volumes sans compter les revues. Ceux qui viennent visiter le beau local de notre bibliothèque s'apercoivent tout de suite que nous avons en notre possession des romans choisis, des biographies intéressantes, des livres d'histoire, de science et d'éducation. Plusieurs volumes sont consacrés à al littérature, à la religion et à la musique. Les jeunes ont eux aussi un très grand nombre de livres à leur disposition.

Nous encourageons tous les paroissiens à s'intéresser à cette oeuvre très importante et a chercher dans la lecture des loisirs sains et une formation solide.

Les paroissiens auront l'occasion d'aider la bibliothèque en prenant une part active à la soirée de famille qui aura lieu à Casselman, le 10 mars prochain. Tous sont cordialement invités.

## Avalanche de neige: 2 morts

SEATTLE (PA) — Une immense avalanche de neige a tué deux personnes, en a blessé trois autres, et a détruit huit maisons d'ouvriers en construction hier soir au barrage Ross, de la compagnie hydro-électrique de Seatle, sur la rivière Skagit.

## Funérailles

### M. Joseph Bleau

Les funérailles de M. Joseph Bleau, de 462, rue St-Patrice, ont eu lieu le mardi 17 février, des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, à 7 h. 40. M. Bleau est décédé après une longue maladie, à l'âge de 59 ans, dimanche, dans un hôpital local.

En l'église Ste-Anne, à 8 h., M. l'abbé W. Scantland a fait la levée du corps et a chanté le service. Un libera a été chanté à l'église St-Victor d'Alfred, par M. l'abbé J. A. Laniel. Au cimetière paroissial d'Alfred, M. l'abbé Laniel a récité les dernières prières.

Né le 7 avril 1888, à Alfred, Ont., Joseph Bleau était le fils de feu Jules Bleau et de Philomène Brien. Depuis 23 ans, il demeurait à Ottawa. Il y a 35 ans, il avait épousé à Alfred, Bernadette Séguin, qui lui survit.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, 5 fils, Napoléon, Wilfrid, Edouard, Adélard et Emmanuel, tous d'Ottawa; 2 filles, Mme René Boyer et Mlle Thérèse Bleau, toutes deux d'Ottawa; 2 frères, Eugène de Montébello et Victor, d'Alfred; 2 soeurs, la R. S. Marie-Jules du Sacré-Coeur, des RR. SS. Ste-Anne, de Victoria, C.-B., et Mme Ulderic Girard, de Trois-Rivières, Qué.

## VERNER, (Ont.)

VERNER, Ont. (D.N.C.) — Le R.P. Alphonse Raymond, de retour du séminaire des Jésuites de Mont-Laurier, était chez ses parents cette semaine, M. et Mme Albert Raymond.

Mlle Eveline Charette qui était allée subir une opération très grave dans un hôpital de Toronto, est décédée samedi dernier. Elle était la fille de M. A. Charette; sa mère la précédait dans la tombe il y a environ 10 jours. Les funérailles eurent lieu mercredi parmi un grand nombre de parents et amis. Elle laisse son père, deux frères, Joffre, de Sudbury, Lomer, de Toronto, et 4 soeurs, Mme E. Lachapelle, de Verner, Edna, à la maison, Mme M. Laurin, de Verner, Mme L. Dénommée, de Détroit, et Mme L. Ethier, de Toronto.

MM. Marius Poitras et Octave eaudry ont assisté à l'assemblée annuelle de la Coopérative centrale, à Ottawa.

MM. Ernest Beaudry et Lionel Demers sont allés à Toronto, à la convention des agriculteurs.

MM. Maurice Pilon et Georges Ducharge ont assisté à Toronto à la convention des marchands.

Mlle Noëlla Leclerc est allée faire un voyage à Kirkland-Lake.

## Fausse monnaie en Pologne: $400,000,000

VARSOVIE (PA) — Les journaux de Varsovie annoncent aujourd'hui que la fausse monnaie américaine est devenue un grave problème en Pologne. On a estimé que $40,000,000 en faux billets de $10, $20, et $100 sont distribués à travers tout le pays. On rapporte que les autorités polonaises sont à la recherche de deux groupes qui feraient cette distribution. Les Polonais apprécient beaucoup l'apparition de dollars américains sur le marché et le dollar américain est coté à 100 zlotys.


Pour le Simple MAL de GORGE Rein pour battre BUCKLEY'S MIXTURE

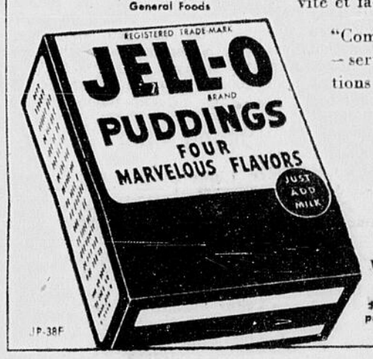
Régalez-vous de Poudings Jell-O Régulièrement

Il sont de retour . . . en abondance ! Ces quatre Poudings Jell-O renommés — Vanille, Butterscotch, Caramel, Chocolat — maintenant, vous les trouverez *tous, régulièrement*, sur l'étagère de votre épicier.

Régalez-vous de ces délicieux Poudings Jell-O lisses et crémeux au lunch, au souper ou au dîner. Et puis, ils se préparent vite et facilement, et sont économiques !

"Comme ceux de grand'mère, mais encore meilleurs" — servez-les au naturel, ou variés suivant les suggestions données sur les cartons.

Un Produit de General Foods




Poudings—Jell-O

Comme ceux de Grand'mère mais encore meilleurs!

VANILLE BUTTERSCOTCH CARAMEL CHOCOLAT

Jell-O est une marque déposée qui est la propriété de General Foods, Limited

IP-38F

Il étudiera bien

. . . durant cette année sans efforts de vision, lorsque nos lunettes bien conçues protègeront ses yeux.

Signalez 2-2623

IT IS EASIER TO PAY OUR WAY! CASH PRICES — ON-CREDIT PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

190, RUE SPARKS

NOUVELLE . . . une crème désodorisante qui inoffensivement arrête la transpiration, sous les bras

(51% plus crémeuse — Ne se cristallise pas)

1. Arrête la transpiration à l'instant durant 1 à 3 jours, laisse les dessous de bras secs. Agit sûrement tel qu'atteste par des médecins de renom. Arrid est le désodorisant le plus en demande au Canada.
2. N'endommagera pas les robes ni les chemises des messieurs. A été approuvé par l'Institut des buandiers d'Amérique — comme inoffensif aux tissus.
3. N'irrite pas l'épiderme. Peut être employée immédiatement après vous être rasée. Antiseptique. Inoffensive. Le choix de 117,000 gardes-malades.
4. Une crème évanescente, pure, blanche, qui ne souille pas. 51% plus crémeuse. Ne se cristallise pas. Crémeuse jusqu'au fond du pot.
5. Elimine l'odeur de la première application. Son action antiseptique donne l'effet de la fraîcheur de "l'après-bain" durant 48 heures.

NE SECHE PAS DANS LE POT

La nouvelle crème Arrid crémeuse ne sèchera pas ni ne se cristallisera. Se garde douce et crémeuse jusqu'au fond du pot.

Produits Carter, Inc.

ARRID 39c et 59c

NE SOYEZ PAS A DEMI-CERTAINE. SOYEZ ENTIEREMENT CERTAINE AVEC ARRID. EMPLOYEZ ARRID — POUR ETRE CERTAINE

Sirop MELLO POUR BÉBÉ • TOUX • RHUMES • BRONCHITE BOUTEILLE 35¢ EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

tant de nourriture pour si peu d'argent!

Pendant le Carême, il n'y a pour ainsi dire aucun autre aliment qui convienne si bien, soit si nourrissant, si vite préparé—et à prix raisonnable—que les Fèves Cuites au Four Heinz à la sauce tomate. C'est un plat maigre!

57

Fèves CUITES AU FOUR Heinz

Demandez les CROTHERS

Ils sont bons

## Bois acheté au Canada et en Suède

ATHENES (PA) — La division de la reconstruction a placé des commandes de bois d'une valeur de $530,000 au Canada et en Suède. Ce bois servira au projet de logement.

La commande est de 9,000 mètres cubes au Canada. C'est la troisième commande du genre placée au dominion. Les deux autres, en décembre et janvier, se chiffraient par $630,000.

Le bois servira à la construction de 500 maisons dans les villes et 12,000 dans les régions rurales.

## Potins . . .

(Suite de la première page)

*cuser à leur tour les producteurs d'exiger des revenus exorbitants, et les consommateurs de regimber contre des prix raisonnables ? On espère qu'ils admettront qu'il existe des profiteurs, même si ce ne sont que les moutons noirs du métier.*

*Par ailleurs on se réjouit de la détermination et de l'ardeur des membres du comité de la vie chère. Ceux de l'opposition ont bien essayé d'incriminer à l'occasion la politique gouvernementale, mais manifestent quand même un réel désir de saisir la réalité de la hausse des prix. Pour ce qui est du souci d'en venir aux données palpables, un conservateur, M. Donald Fleming, s'est montré très habile dans l'interrogatoire des témoins; c'est surtout grâce à ses instances que le commissaire d'enquête sur les cartels, M. McGregor, a consenti lundi à préciser où portent ses enquêtes en ce qui concerne les denrées courantes dans le budget familial.*

## Un désaccord . . .

(Suite de la première page)

diqué qu'il serait inutile de tenter d'en arriver là.

Depuis quelque temps, Francisco n'accepte pas l'insistance des autres membres de la Commission de garder leurs délibérations secrètes. Il est d'avis qu'il n'y a aucune raison de tenir des séances à huis clos.

Le Conseil de Tutelle a été convoqué en séance spéciale, aujourd'hui, afin de débattre le statut qui servira de constitution à la zone internationale de Jérusalem. En vertu du plan de partage, le Conseil de Tutelle est responsable de l'administration de Jérusalem.

Dans l'intervalle, les chefs arabes ont attaqué les recommandations de la Commission sur l'envoi d'une armée internationale qui agirait comme force policière en Terre-Sainte.

La délégation du grand comité arabe à New York, a déclaré que la proposition ne fait que servir la cause juive qui est d'exterminer les Arabes en Palestine.

"Après trente ans d'expérience en Palestine, dit la note, la Grande-Bretagne en est venue à la conclusion que le mandat n'est pas ce qu'il faut parce qu'il ne peut-être mis en vigueur par autre chose que la force brutale et les mesures draconiennes contre les Arabes.

"La Grande-Bretagne . . . ne peut justifier l'usage de la force pour exterminer les Arabes de Palestine. Nous ne comprenons pas comment une Commission des Nations Unies peut recommander une telle chose."

## Grave . . .

(Suite de la première page)

Selon la police, Dufour aurait eu quelques mots avec un employés et donna prématurément le signal de départ au train de voyageurs. Ordinairement, celui-ci attend que le train de marchandises soit passé. Dufour, s'étant rendu compte de son erreur, tenta vainement d'arrêter le train de fret.

Dufour, célibataire de 49 ans, était employé à Thuméries depuis 10 ans.

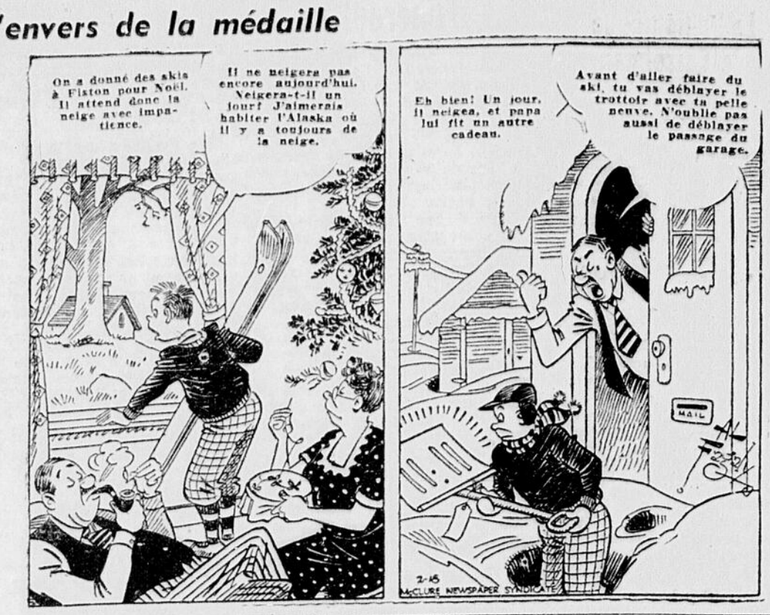
Un des sauveteurs, Marcel Carlier, a déclaré que lorsqu'il est arrivé sur la scène, hier soir, il vit environ trois cents femmes, couvertes de sang, criant, qui tentaient de sortir de dessous les débris.

Dix-huit des victimes sont des femmes.

Le train de voyageurs, formé de wagons de bois, était rempli d'ouvriers travaillant à une usine de papier et à une raffinerie de sucre. L'autre train transportait du charbon.

Plusieurs cadavres, dit Carlier, étaient carbonisés.

## L'envers de la médaille




## Plan désapprouvé . . .

(Suite de la première page)

nifesté une forte antipathie à l'égard de cet acte du gouvernement qui, d'après eux, est une entrave à leur liberté, crée une trop grande distinction entre les spécialistes et les médecins faisant de la médecine générale, oblige des professionnels à travailler pour un salaire fixe et abolit le vieux système d'acheter ou de vendre une clientèle.

Le ministre de la santé, Aneurin Bevan, a désapprouvé la manière dont le plébiscite avait été conduit auprès des médecins, et il a déclaré que les résultats d'aujourd'hui n'empêcheraient en rien le projet de loi de prendre effet le 5 juillet prochain. Bevan fait donc maintenant face au problème de se trouver un personnel médical qui pourra lui permettre de mettre son plan à exécution ; certains observateurs croient cependant que ce n'est pas là un problème insurmontable.

## La Grande-Bretagne . . .

(Suite de la première page)

A propos de la dispute pour la possession de Greenwich, le président du Ch'li, Gabriel Gonzalez Videla, a averti que toute tentative par une puissance étrangère de s'emparer d'un territoire revendiqué par le Chili dans l'Antarctique serait considérée une agression contre les nations des Amériques. Videla a fait cette déclaration dans un discours qu'il a tenu aux troupes qui occupent Greenwich. "Le vieil impérialisme européen n'est pas mort, a-t-il dit. Il menace d'arracher par la violence au Chili et à l'Amérique ces terres qui nous appartiennent. Mais l'Amérique n'est pas désarmée et désunie comme l'Europe d'aujourd'hui. Elle ne souffrira pas l'agression d'une puissance d'un autre continent". Le vice-amiral Emilio Daroch, chef de l'état-major de la marine chilienne, aurait déclaré: "Nous jurons d'aider le président à prendre possession de l'Antarctique chilien".

Cependant, la Grande-Bretagne vient d'expédier le croiseur *Nigeria* pour arborer le drapeau anglais aux îles Falkland et dans l'Antarctique. Par ailleurs, un convoi de troupes argentines est en route pour les îles Falkland. Dans les milieux officiels de Londres, on est d'avis que le différend sera probablement soumis aux Nations Unies. L'Angleterre préférerait cependant régler la chose privément. L'Argentine a tout récemment envoyé une note à la Grande-Bretagne pour organiser une conférence internationale qui étudierait les réclamations des pays en cause; le gouvernement anglais répondre probablement qu'il est d'avis que le cas relève de la Cour internationale de La Haye. Malgré les événements des derniers jours, on ne croit pas dans les milieux officiels, que le différend amène la rupture des relations entre la Grande Bretagne, l'Argentine et le Chili.

La querelle a eu des répercussions jusqu'en Australie. Il a été question à une séance du Parlement d'envoyer un navire de guerre pour appuyer les revendications britanniques.

## Mara et Halder de retour le 27

On vient d'apprendre de l'Aviation à Ottawa que George Mara et Wally Halder, deux de nos meilleurs joueurs de hockey sur le club olympique qui remporta le championnat mondial à St-Moritz, en Suisse, ont laissé l'équipe. Les deux gars de Toronto ont quitté leurs copains le 16 février et ils arriveront au Canada le 27 de ce mois. Mara et Halder occupaient tous deux des postes importants dans deux industries de Toronto. Halder est directeur des ventes de la compagnie Williard's, fabricant de chocolats, tandis que Mara travaille pour la firme de son père, George Mara & Son Limited.

## On met fin au profitage sur les oranges

Les marchands de fruits qui ont encaissé jusqu'à présent des profits excessifs sur leurs ventes d'oranges, de citrons, de pamplemousses et mandarines, devront se contenter désormais de bénéfices plus raisonnables. Car la Commission des Prix vient de réimposer le contrôle des majorations. Désormais les détaillants devront se limiter à un profit de 25 à 30 pour 100 tandis que la marge permise pour les grossistes variera entre 9 et 17 pour 100. Cette régie sur les fruits entre en vigueur immédiatement.

## Détroit serait . . .

(Suite de la première page)

Langthorne, préposé à la garde du tunnel qui relie Détroit à Windsor, pour le questionner à ce sujet; il a ajouté qu'il avait de sérieuses raisons de croire que Langthorne était un "témoin amical" des activités louches qui se passent à la frontière où d'innombrables fascistes, communistes et criminels endurcis s'infiltrent. La situation, d'après McDowell, serait devenue telle par le fait que des milliers de citoyens de Windsor travaillent dans les usines de Détroit et que plus d'Américains traversent les frontières à cet endroit qu'en n'importe quel autre point entre le Canada et les Etats-Unis; cette lourde circulation rend les agents d'immigration un peu négligents, au grand plaisir des indésirables.

## Accusation . . .

(Suite de la première page)

par le gouvernement pour l'érection d'une route allant de Winnipeg à la frontière américaine.

M. Willis a déclaré que le gouvernement avait étudié l'affaire d'une façon scientifique, se servant des meilleures pratiques de génie pour établir les faits "dans le seul but de ne pas mêler la politique à l'affaire".

## Costello . . .

(Suite de la première page)

nom d'Edward par l'équivalent gaélique, Eamon. Il réussit à sauver son pays de la deuxième grande guerre malgré la proximité du champ des hostilités. De Valera est père de sept enfants, catholique convaincu et bien connu à titre d'idéaliste, mathématicien et romantique.

Costello est âgé de 56 ans et est le père de trois enfants.

Il a la réputation d'un habile négociateur et d'un patient diplomate. Brillant avocat, il fut, sous le gouvernement de William Cosgrave, procureur général. Grand défenseur de l'unité de l'Irlande, il fonda en 1932, lors de l'arrivée au pouvoir de de Valera, le parti de l'Irlande unie (Fine gael).

## Augmentation . . .

(Suite de la première page)

| Quartier | Ec. publiques | Ec. séparées |
|---|---|---|
| Victoria | $24,024,032 | $2,056,712 |
| Dalhousie | 6,092,235 | 2,555,267 |
| Elmdale | 14,139,879 | 2,434,964 |
| Wellington | 15,996,616 | 2,614,547 |
| Central | 34,133,558 | 2,758,615 |
| Capital | 14,589,389 | 1,517,859 |
| Riverdale | 10,502,198 | 1,615,024 |
| St-George | 21,137,218 | 7,413,874 |
| By | 4,580,821 | 3,603,900 |
| Ottawa | 1,115,745 | 3,208,879 |
| Rideau | 2,935,132 | 957,962 |
| Total | $149,246,823 | $30,737,703 |

Les exemptions accordées aux 25 églises ou groupes religieux possédant 93 endroits du culte se chiffrent à $4,325,505. Les 22 maisons d'éducation réparties à travers la ville représentent des exemptions au montant de $10,388,650. Les institutions dévouées au travail de bien-être ou de charité possèdent 21 propriétés représentant des exemptions pour la somme de $1,613,725, alors que la Corporation de la ville possède des propriétés évaluées à $11,763,638, également exemptes d'impôts.

Les sept hôpitaux et maisons de refuge de la ville représentent une évaluation de $5,085,350, également exempte de taxes. Et sous le titre "divers", on trouve la somme de $72,759,542, exempte de taxes. Le gouvernement fédéral a le plus fort montant de ces dernières exemptions, soit la somme de $66,538,205.

Il y a à Ottawa un groupe de 9 organisations dont les propriétés sont exemptes de taxes en vertu de règlement spéciaux, et dont l'évaluation se chiffre à $3,145,268. Cette évaluation comprend la somme de $1,373,143 pour les légations, ambassades et consulats étrangers.

La somme totale des propriétés exemptes d'impôt foncier est de $109,081,678, se répartissant comme suit : quartier Victoria, $50,386,083 ; Dalhousie, $3,714,475 ; Elmdale, $7,349,340 ; Wellington, $2,943,025 ; Central, $14,633,005 ; Capital, $5,281,605 ; Riverdale, $2,651,745 ; St-Georges, $5,732,750 ; By, $4,975,150 , Ottawa, $8,117,176, et Rideau, $3,297,325.

Les compagnies d'utilité publique telles que celles des chemins de fer, de téléphone, d'électricité sont évaluées au montant de $31,600,907.

Le conseil, de ville a donné son assentiment à 150 travaux d'améliorations locales au cours de 1947. Ces travaux représentent la somme de $831,066.93, dont $241,070.23 seront payés par les propriétaires des terrains sur lesquelles ces travaux ont été exécutés.

Les écoles de la ville ont reçu 26,177 élèves au cours de l'an dernier. De ce nombre, 12,787 ont fréquenté les écoles publiques et 13,390 les écoles séparées.

La ville d'Ottawa possède actuellement 326 lots ou propriétés dont l'évaluation a été fixée à $478,996. De ce nombre, 246 lots sont vacants et il y a des propriétés érigées sur 80 de ces terrains.

Il y a total de 51,944 édifices dans Ottawa. Ce nombre comprend 39,649 unités de logement. Il y a dans la Capitale un total de 2,185 magasins de tous genres.

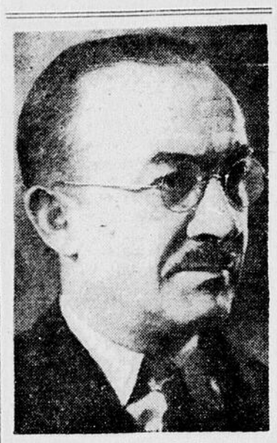
## Soirée-variété de l'immatriculation

Lundi soir, à la Salle Académique de l'Université, Luc Desormeaux, du Comité des Loisirs, présentait une soirée-variété aux élèves d'Immatriculation.

Le quatuor Bernier-Murphy-Rochon-Trudeau, les comédiens Hector Lacasse et Philippe Laurin le pianiste Carl DuPlessis, le duo Lefebvre-Désormeaux, les tours du Frère Langlois, prestidigitateur, ainsi que les jeux scéniques des élèves de la classe 3A et la parodie des questionnaires radiophoniques firent un programme des plus intéressant et longuement applaudi.

## Mineurs en grève

SWANSEA, Galles du Sud (Reuter) — Quatorze houillères employant 4,700 mineurs dans la vallée de Swansea et d'Aman chôment aujourd'hui en signe de sympathie pour la mine Tareni dont les employés sont en grève au fond des puits. La grève est venue à la suite de ce que les mineurs ont appelé de l'ingérence de la part des comités d'arbitrage qui ignorent les demandes des mineurs et menacent même de prendre des mesures contre les grévistes. Ce soir, les représentants de 17 houillères se réuniront pour étudier le problème et se prononcer sur la question de la légalité de la grève qui a été contestée par certains organismes ouvriers.



KENNETH-C. CRAGG, correspondant parlementaire du GLOBE & MAIL, de Toronto, est mort lundi soir, quelques heures après être tombé évanoui à la Galerie de la Presse. Il était l'auteur du livre "Father of the Farm".

## Propriétés nazies pour 50 millions aux Etats-Unis

WASHINGTON (PA)— Le gouvernement fait encore la chasse aux propriétés allemandes et japonaises clandestines aux Etats-Unis. Les investigateurs croient que ces propriétés clandestines sont évaluées à $65,000,000.

Max Eisenberg, avocat, adjoint du gardien des biens étrangers, a déclaré que depuis le début de la dernière guerre, des propriétés estimées à $294 millions ont été saisies. Il estime que des propriétés d'une valeur de $50 millions sont encore entre des mains nazies alors que les propriétés japonaises sont évaluées à 15 millions.

Eisenberg a fait ces déclarations à un sous-comité judiciaire sénatorial, étudiant la législation concernant les réclamations de citoyens américains en guise de compensation des dommages et des pertes subis aux mains des Allemands et des Japonais.

## Une femme juive assassinée par un franc-tireur

JERUSALEM (PA)—Plus d'une douzaine de détonations ont été entendues en Terre-Sainte aujourd'hui mais on rapporte qu'une seule personne a été victime de ces explosions.

De sources juives, on rapporte qu'une balle tirée par un franc-tireur a tué une femme juive entre Jaffa et Tel-Aviv.

Deux constables britanniques sont morts des blessures qu'ils avaient reçues lors d'une attaque dans la vieille cité de Jérusalem. Trois Juifs et deux Arabes ont aussi été tués au même endroit.

Le compte non officiel des morts depuis la décision de démembrement de la Palestine, le 29 novembre dernier, s'élève maintenant à 1,257.

## La R. S. supérieure St-Jean-de-Kenty décédée à Montréal

Hier après-midi, à la Maison-Mère des Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, Montréal, est décédée la R. S. Saint-Jean-de-Kenty, supérieure au pensionnat de la Congrégation de Notre-Dame, rue Gloucester.

A Ottawa depuis 5 ans, Soeur Saint-Jean-de-Kenty a été directrice au Collège Notre-Dame.

La dépouille mortelle repose à la Maison-Mère, 3040 ouest, rue Sherbrooke, Montréal. Les funérailles auront lieu vendredi matin.

Lors d'un récent blizzard dans le New Jersey, les vagues ont jeté sur la rive un énorme cachalot d'une longueur de 63 pieds et d'un pesanteur de 30 tonnes. On dut envoyer un remorqueur pour débarrasser les gens de la région de cette épave gênante.

## On prévoit un grand succès au carnaval d'hiver, le 21

### On a élaboré un intéressant programme

Le commissaire E. A. Bourque, en remplacement du maire Lewis, les échevins H.H. Bradley et Paul Tardif, respectivement président et vice-président du comité des terrains de jeux, et l'échevin L.L. Coulters, président du comité de publicité de la cité d'Ottawa, remettront samedi soir, à la reine et à la princesse de la ville d'Otttawa, ainsi qu'à la reine et à la princesse d'Ottawa et de la région, quatre magnifiques couronnes, lors du carnaval d'hiver qui se tiendra sur la patinoire McNabb.

Les quatre lauréates seront choisies entre une cinquantaine re reines et de princesses venant de toutes les patinoires de la ville et des environs. Le jury qui fera les nominations se compose notamment de Mmes S. A. McKay-Smith, F. R. Crowley, C.K Rowan-Legg, et Mlle Doris Plewers, secrétaire du conseil national d'aptitudes physiques au ministère fédéral de la Santé.

Les prix comprennent, outre les quatre couronnes données par la ville d'Ottawa, quatre prix en argent, offerts par les quatre plus importants magasins de la ville, et des gerbes de fleurs, dons de quelques fleuristes d'Ottawa.

Les concours de championnat de patinage de fantaisie du département des terrains de jeux d'Ottawa, se tiendront aux heures suivantes: 10 heures du matin—championnat pour les débutants 2 heures de l'après-midi—compétition des juniors et des seniors. Après le feu d'artifice de 7 h.30 du soir, les élèves de Jimmy Conyers donneront une exhibition de patinage de fantaisie en double.

Puis aura lieu un ballet sur glace par les élèves de Mlle Marie Coupal. L'élection des deux reines et des deux princesses sera entre coupée de courses en patins et de numéro divers.

A 10 heures du soir, aura lieu un match de polo sur glace entre l'équipe des Diables Rouges, de la patinoire Bingham, et l'équipe St-Jean-Baptiste d'Eastview.

"Le Droit" a appris que l'Office national du Film avait l'intention de filmer diverses parties du carnaval d'hiver.

M. J.-A. Dulude, surintendant des terrains de jeux d'Ottawa, a déclaré ce matin qu'il avait le ferme espoir que les grandes fêtes qui se dérouleront samedi, seront couronnées de succès, et il s'attend à ce que plusieurs milliers de personnes assistent au carnaval.

Il a terminé en signalant que de nombreux visiteurs viendraient de l'extérieur de la ville, dû au fait que les reines et princesses de Renfrew, Eastview, Pembrooke et Westboro entreront en lice pour conquérir le titre de reine d'Ottawa et des environs.

## Soirée Lacordaire à Hawkesbury, Ont.

Outre leurs réunions d'étude et de prapagande les Cercles Lacordaire et Sainte Jeanne d'Arc ont des soirées récréatives pour maintenir la bonne humeur, l'enthousiasme et le solidarité de leurs membres en vue d'assurer leur persévérance. Les cercles de Hawkesbury ont tenu une réunion de ce genre mardi, le 10 février sous la présidence de M. Joffre Archambault. M. le chanoine Guindon, curé de la paroisse félicita les cercles et leur souhaita de croitre et de se multiplier. Plus de 500 personnes assistaient à cette soirée récréative, qui prit le caractère d'un concours artistique. Il y eut vingt-trois concurrents, tant chez les adultes que chez les jeunes. Les juges etaient Mme Adrien Berthiaume et MM. Jean-Louis Cloutier et Clarence O'Gorman. Voici la liste des gagnants:

Dans la classe des jeunes gens. —1) Germain Groleau, un crayon, don de la bijouterie Sénécal. 2) Georges Lahaie, un hockey, don de Z. Bourcier. 3) Carmen et Lise Dicaire, un don du magasin Gougeon et Côté. 4) Réjane Lacelle un don de M. Viateur Goulet Prix de consolation: Hélène Lacelle, don de M. Henri Gascon.

Dans la classe des adultes.—(1 Paul Duplantie, un poêle électrique, don de la maison Woodhouse. 2) Ph. Fauteux, dons de M. Chartrand, marchand, et de M. Portelance bijoutier. 3) Le trio Laurier Proulx, Gérard Proulx et René Belle-Isle, un don de MM. Octave Thériault et Albert Cadieux 4) Claudette Ranger, don de M. et Mme Albert Cadieux. Prix de consolation: L. Desjardins, don de M. A.-L. Sabourin

Pendant la soirée, Mlle Jeannine Roy exécuta des chants Lacordaire, auxquels l'assistance répondit en choeur. Un prix de présence, don du Dr C.-E. Lafrance et de MM A Comtois et Roméo Bourcier fut gagné par M. Stewart O'Brien. Un service plume-et-crayon Waterman, don de M. Joffre Archambault, fut tiré au sort et gagné par Mlle Eveline Sauvé.

## Noces d'argent du roi et de la reine en avril

LONDRES (Reuter) — Le roi et la reine célébreront, le 26 avril prochain, par une cérémonie à la cathédrale St-Paul, leur 25e anniversaire de mariage. C'est ce qu'on a annoncé officiellement à Londres aujourd'hui.

En 1923, le duc d'York épousait Lady Elizabeth Bowes-Lyon, à l'abbaye de Westminster. Ce jubilé d'argent de la famille royale a connu un précedent, créé par le roi Georges V et la reine-mère Marie, en 1918.

## Obstacle à une victoire démocrate

Par Hal COOPER

WASHINGTON (PA) — Le succès relatif remporté par Henry A. Wallace, contre un château fort des démocrates dans l'état de New-York, est une nouvelle peu souriante pour les chefs du parti dans la capitale aujourd'hui; peu d'entre eux ont conservé cette attitude moqueuse qu'on avait pour le chef du parti travailliste américain. Certains voient même en lui un très sérieux obstacle à une victoire démocrate lors des prochaines élections présidentielles en novembre; New-York contribue généralement une très large part à l'élection du président.

Tous les démocrates s'accordent cependant sur un point: celui de concentrer les forces démocratiques pour leur donner plus de force d'attaque et s'assurer l'appui de tous ceux qui ont quelque sympathie pour le parti. En attendant d'être bien préparés à la lutte, les démocrates jettent un regard d'incertitude, et même de crainte, du côté de Wallace. Ils se souviennent qu'en 1944, lors des dernières élections, le président Roosevelt ne put remporter la victoire sur le gouverneur Thomas Dewey que grâce à l'appui des travaillistes; environ 500,000 travaillistes votèrent pour Roosevelt dont la majorité fut de 300,000 voix.

Michel Kirwan de l'Ohio, président du comité d'organisation des démocrates a déclaré que la tenue de Leo Isacson le candidat de Wallace avait été surprenante dans l'élection d'hier; il a déploré la disparition du parti républicain de la scène politique du Bronx (New-York). Hier, les républicains ne remportaient que 4 pour cent des votes alors qu'il y a deux ans, ils en rapportaient 19 pour cent. Le parti libéral était le quatrième parti sur la liste électorale. La lutte qui se fit entre Karp Propper, le candidat démocrate, et Isacson, travailliste, se termina avec ce dernier obtenant 56 pour cent du vote total, alors que Propper en obtint 30 pour cent. Le vote d'hier fut très léger si l'on considère qu'on enregistra 40,597 voix contre les 89,000 en 1946.

## En l'honneur de M. et Mme Edmond Côté

Un groupe de parents et d'amis se réunissait dimanche dernier à la demeure de M. et Mme Edmond Côté à l'occasion de leurs noces d'argent. Au nombre des invités, on a pu remarquer: le R. P. Robert Voyer, O. M. I., curé de la paroisse du Sacré-Coeur, qui répondit à l'adresse lue par Me Raoul Mercier, substitut du procureur de la Couronne; le R. P. E. Létourneau, O. M. I., de la paroisse du Sacré-Coeur, et M. l'abbé William Scantland, pro-curé de la paroisse Ste-Anne. De l'extérieur, Mlle Yvonne Côté, g. m. g., de New-York, unique soeur de M. Côté.

Les jubilaires étaient entourés de leurs cinq enfants: Françoise, Louis, Robert, Claire et Claudette. La plus jeune, Claudette, présentait à ses parents un bouquet de vingt-cinq roses, tandis que leur fils, Louis, offrait un magnifique service à thé au nom des parents et amis des jubilaires. Ce présent venait se joindre aux nombreux autres cadeaux qu'ils ont reçus.

Au delà de 125 personnes assistaient à cette soirée. L'organisation de cette soirée est due à Mmes Ferdinand Brunet et Ovila Charette.

## Vol de $40,000

PHILADELPHIE (PA) — Caleb Fox, banquier et sportif bien connu de Philadelphie, a été soulagé d'une somme de $40,000 en objets précieux par quatre bandits masqués qui ont forcé sa porte, de bonne heure, ce matin. Les sept personnes qui se trouvaient dans la maison ont été enfermées et ligotées dans une chambre à coucher Les voleurs ont pris des manteaux de fourrure, des bijoux, de l'argenterie et d'autres objets de precieux.

### DALKEITH, (Ont.)

DALKEITH, (Ont.)—(D.N.C.)—Récemment, à l'hôpital Smith de Hawkesbury, est décédé M. Lorenzo Séguin, à la suite d'un accident survenu il y a mois. Il laisse dans le deuil, son épouse, née Alma Beaulieu et un fils adoptif, Léonard; deux frères, Hilaire, de Calgary, et Arthur, d'Ottawa; trois soeurs, Mmes Laporte, d'Ottawa, Omer Brunette, de St-Eugène, et Mlle Aldéa Séguin, de Montréal. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Paul. Le service a été chanté par M. le curé Ouimet assisté de MM. les abbés Gauthier de Lochiel, et Myllie, de Glen Nevis.

Mme Henri Clément visitait sa fille, Mme Armand Lavigne, patiente à l'Hôpital Général d'Ottawa, dernièrement.

Mlle Lucile Ranger passe quelque temps chez sa tante Mme G. Sabourin, de Ste-Anne-de-Prescott.

Mme Xavier St-Denis est actuellement à l'Hôtel-Dieu de Cornwall, sous traitement.

M. et Mme Roland Ranger (née Juliette Lanthier) font part a leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Lisette-Irène. Parrain et marraine, M. et Mme Donat Lanthier, oncle et tante de l'enfant.

### ANSONVILLE, (Ont.)

ANSONVILLE, (Ont.) (DNC) — La Fédération des Femmes canadiennes-françaises a donné, le vendredi 6 février, une partie de bridge et de cinq cents, à la résidence de la présidente ; 43 dames avaient répondu à l'invitation. Les prix au bridge ont été gagnés par Mmes Sarmiento, Lalonde et S. Cournoyer ; pour le cinq cents, par Mmes L. Carbonneau, E. Houde et H. Labine. Deux prix de présence ont été donnés à Mmes C. Bédard et F. Roussy. Un gâteau mis en rafle, au cours de la soirée, a été gagné par Mme A. Goulet. Mme A. Boucher, trésorière de la section, recevait les offrandes et Mme Jos. Lefebvre marquait les points. Un goûter a été servi à toutes et l'on s'est séparées en fixant la date d'une ature soirée pour le 15 février.

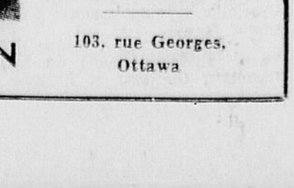
Mme Lucien Châtelain et Mlle Georgette Châtelain sont allées à Timmins, ces jours derniers.

Mme Georges Potelle s'est rendue à Timmins au chevet de sa soeur, Mme Langlois, gravement malade à l'hôpital Ste-Marie.

M. D. Purificati a visité son frère gravement malade, au Sanatorium de Gravenhurst.

M. K. Kussner est parti en voyage d'affaires pour Montréal.

Mme Lucie Gagné est de retour d'une promenade à Kapuskasing chez sa fille et son gendre, M. et Mme Adélard Lefèvre.


**Evier en acier**

avec grille panier. Robinet mélangeur double, fini chrome. Cabinet en acier fini en porcelaine blanc.

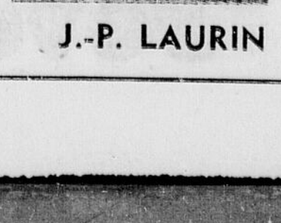
25" x 54" $138.00

DUMONT PLUMBING LIMITED

119, rue Murray Ottawa

Tél. 3-1193



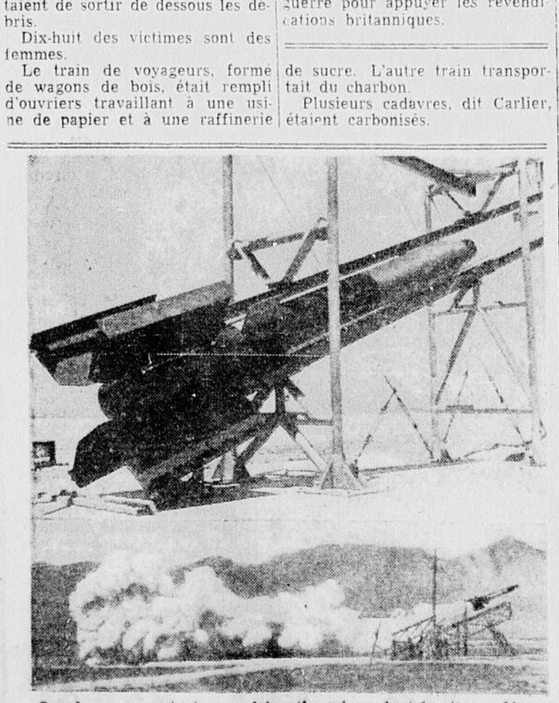


J.-P. LAURIN

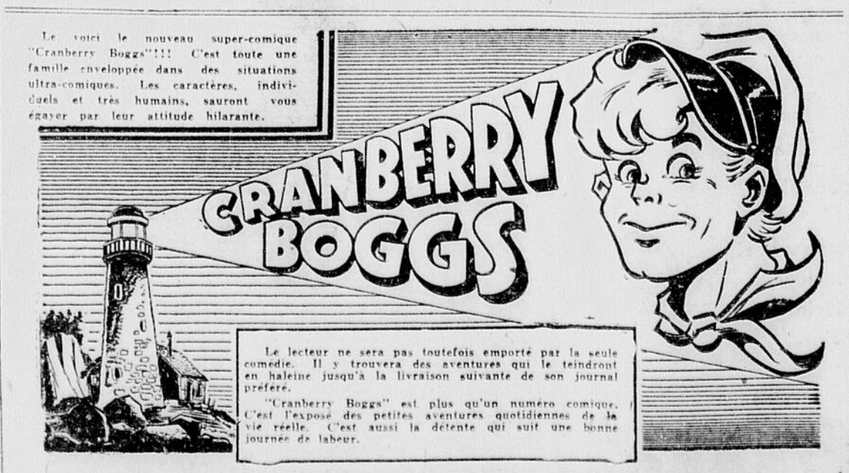
CHOIX DE MONUMENTS

GRANITS IMPORTE au prix de GRANIT INFERIEURS

103, rue Georges, Ottawa

Le plus gros engin à propulsion thermique dont la vitesse dépasse celle du son nous apparait dans la photo du haut sur sa tourelle de lancement à Invokern, Californie. La photo du bas nous le montre qui démarre, laissant derrière lui un épais nuage de fumée. Cet appareil atteint une vitesse qui dépasse de beaucoup celle du son.


"CRANBERRY BOGGS" POSSEDE TOUT ! ! !

2e SECTION **Le Droit** page 13

OTTAWA, LE MERCREDI 18 FEVRIER 1948

# Détaillants contre grossistes

## La lutte pour maintenir en bon état les conduites d'eau dans la capitale

Le commissaire municipal de l'aqueduc, M. W.-E. MacDonald, a demandé l'autorisation de louer deux générateurs électriques et une pièce d'équipement pour aider au dégel des conduites d'eau et des bouches d'incendie afin de mener à bonne fin la lutte entreprise pour maintenir les conduites d'eau en bon état. Les membres du Bureau des Commissaires ont donné leur approbation à ce projet.

M. MacDonald déclare qu'il peut louer les générateurs au taux de $100 par mois et que l'autre pièce d'équipement peut être louée de la Commission du district fédéral à raison de $2.50 l'heure.

M. MacDonald a averti les commissaires qu'une conduite d'eau avait éclaté vers 10 heures hier matin, aux logements d'urgence de Rockcliffe. Par suite de cet accident, 18 familles se trouvent sans eau courante, et des employés du département municipal transportent de l'eau à ces familles dans des récipients stérilisés.

Dans une troisième lettre adressée au Bureau des Commissaires au sujet de la condition des logements d'urgence gérés par la ville à Uplands, Rockcliffe, sur la rue Argyle et à Wallis House, sur la rue Rideau, le conseil d'Ottawa du parti CCF demande pour quelles raisons cette information a été retardée jusqu'à ce jour. Dans sa lettre, M. Walter-B. Mann, secrétaire du conseil du parti, qualifie de "scandale public" les conditions actuelles au milieu desquelles vivraient les familles demeurant à Wallis House.

Le commissaire Goodwin a déclaré qu'il ne voyait pas pourquoi la ville se verrait dans l'obligation de donner l'information demandée, alors que les autres partis politiques n'ont pas fait de demande semblable.

Mais le commissaire Geldert a déclaré que la ville se devait de donner les renseignements demandés, et que s'il se trouvait des anomalies à ces endroits, il appartiendrait au Dr Lomer, directeur du bureau de santé, d'y remédier.

Le commissaire Bourque a dit que ces renseignements devraient venir de M. H.-P. Goodfellow, commissaire du bien-être, parce qu'il s'y connait en cette affaire.

Les commissaires Goodwin et Geldert ont différé d'opinion avec le maire suppléant parce que M. Goodfellow serait intéressé, les logements d'urgence tombant sous sa juridiction. Ils ont suggéré que les renseignements soient remis et l'enquête faite par une personne indépendante.

## On installera sous peu les compteurs de stationnement

Le sort en est jeté! La ville d'Ottawa fera l'essai des compteurs de stationnement pendant un an et si, à la fin de cette période, ils s'avèrent satisfaisants, ils seront établis à demeure sur les rues de la ville. Ainsi en ont décidé hier soir par un vote de 15 à 9, les membres du conseil de ville, rejetant une motion de l'échevin Daniel McCann, qui avait demandé aux conseillers de renverser la décision prise au mois de decembre dernier.

L'échevin McCann a cité le cas des villes de Guelph et de Pembroke, qui ont été traînées devant les tribunaux de la Cour Suprême du Canada parce que les compagnies qui avaient la tâche d'installer les compteurs de stationnement s'étaient servies de compteurs dont les droits étaient réservés par des compagnies rivales. L'échevin McCann a demandé que l'on ne mette pas la ville d'Ottawa dans une situation similaire en achetant des compteurs qui peuvent être sujets à litige.

Le commissaire E.-A. Bourque, maire suppléant, a répondu qu'il n'était pas du tout question d'acheter des compteurs, mais bien de demander à une compagnie quelconque d'installer les compteurs qui serviront à l'essai projeté. Si à la fin de l'année, les autorités trouvent que ces compteurs font plus de tort que de bien, la compagnie s'engage à les enlever. Dans ce cas, l'installation et l'enlèvement des compteurs ne coûteront pas un sou à la ville.

Tous les arguments qui avaient été apportés en faveur et contre l'installation des compteurs ont été ressassés hier soir. Le commissaire G.-M. Geldert a déclaré que l'installation de compteurs sur la place du marché By aiderait de beaucoup à résoudre la situation confuse qui y existe présentement.

L'échevin George Pingle, président du comité de la circulation, a demandé que l'on emploie les compteurs durant une année, à titre d'essai. Après cette date, il sera toujours temps de discuter la question de nouveau.

En présentant sa motion, l'échevin McCann a déclaré qu'il ramenait la question sur le tapis parce que, lors de la première discussion, il se trouvait alité et que, par conséquent, il n'avait pas eu l'opportunité de faire valoir ses vues sur ce projet.

## *Enfant assailli par cinq hommes à Toronto, Ont.*

TORONTO (PC) — Cinq hommes ont été arrêtés hier soir pour avoir assailli un garçon de 15 ans, Valmore Serrie, sur la véranda de sa demeure de la rue Dundas, dans le centre-est de Toronto.

Les cinq assaillants du jeune garçon portèrent leurs coups sur les autres membres de la famille lorsque ceux-ci vinrent à son secours. Ils pénétrèrent dans la maison et y brisèrent les glaces et les meubles.

Les cinq que la polices a arrêtés sont: Donald Campbell, 23 ans, Patrick Poirer, 36 ans; John Jackson, 24 ans; Donald Smith, 29 ans; et John Gilly, 22 ans.

## *Récital de Frank Crawshaw*

Hugh Parker et la Stage Society présentaient, hier soir, à l'Ecole Technique, l'acteur britannique Frank Crawshaw dans un récital de monologues.

Crawshaw n'est pas un monologuiste au vrai sens du mot et encore moins comparable à Ruth Draper, comme l'annonçaient les affiches. Il possède une grande facilité de composition et son jeu d'attitudes révèle une longue expérience du théâtre, mais il lui manquait deux atouts absolument nécessaires au monologuiste. Le goût dans le choix de son programme et la voix pour l'interprétation.

Crawshaw a terminé son programme avec trois compositions de personnages de Dickens qui auraient dû donner le ton au recital. Il a mêlé à ses tours de monologues, à peu près tout sauf ce qui pouvait nous intéresser et nous indiquer son talent. De vieilles ballades anglaises, des pages de Dickens qui doivent être lues et qui ne peuvent être dites, du Kipling, du Longfellow qui n'offre rien au monologuiste, et le tout présenté à la bonne franquette.

Nous avons bien aimé "Walnut and the Wine", "Colonel Blimp", "Boots" et "To Be continued". Mais, pour le reste!... Nous avions l'impression d'être en face d'un artiste de music-hall ou d'un diseur de salon. Nous sommes persuadé que M. Crawshaw possède plus d'autorité que cela.

M. Hugh Parker a expliqué les buts de la Stage Society qui sont de présenter à Ottawa des artistes de marque, du théâtre à prix populaires, d'encourager le théâtre professionnel et de stimuler les dramaturges canadiens.

G. B.

## Rafle dans une maison de jeu; en cour ce matin

La police d'Ottawa a effectué une descente, dimanche matin, dans une maison située au numéro 204, de la rue Albert, qu'elle soupçonnait être une maison de jeu. Une dizaine d'hommes qui se trouvaient dans la maison, de même que les deux tenanciers, ont été arrêtés et conduits au poste de police.

Ont comparu ce matin en cour de magistrat: Arthur Philippe et René Philippe, 204, rue Albert; James Malloy, 544, rue Gilmour; James Gagnon, 311, rue Lisgar; Hermas Bélanger, 206, rue James; John Arnold, 346, rue Somerset; William Hill, 324, rue Flora, Clark Finlay, 82, rue Kent; W.-J. Watson, 421 ouest, rue Somerset; Donald H. Legate, 221, rue Gilmour, et Léo Côté, 189, rue Lyon.

Les deux premiers, René et Arthur Philippe, doivent répondre à l'accusation d'avoir tenu une maison de jeu à diverses dates entre le 15 janvier et le 15 février et les autres sont accusés d'avoir été trouvés dans une telle maison le 14 février dernier. Le magistrat Strike a remis la cause à vendredi prochain lorsque les deux supposés tenanciers de maison de jeu ont nié leur culpabilité. Le constable Thomas Walsh a déposé l'accusation.

## *Une citoyenneté britannique*

Par John DAUPHINEE

LONDRES (PA)—Le gouvernement britannique a publié aujourd'hui le texte d'un projet de loi qui instituerait une citoyenneté britannique. D'après le bill, les habitants de la Grande-Bretagne et de l'Irlande du Nord obtiendraient, pour la première fois dans l'histoire, un statut spécial de citoyens britanniques tout en gardant le statut de sujets britanniques commun à tous les habitants du Commonwealth. Un porte-parole du gouvernement a déclaré que cette mesure n'enlèverait rien aux nationaux du Canada et des autres dominions vivant actuellement au Royaume-Uni. Le gouvernement pourrait cependant établir des règlements spéciaux concernant ces personnes, pourvu que ces règlements ne portent pas atteinte aux droits dont jouissent ces personnes en leur qualité de sujets britanniques.

Le projet de loi britannique s'inspire de la mesure semblable adoptée par le Parlement canadien en 1946. Ainsi, les femmes mariées jouiraient d'une citoyenneté individuelle et, au point de vue nationalité, seraient considérées célibataires. Les Anglaises mariant un homme de nationalité différente ne perdraient pas leur citoyenneté, et celles qui l'ont perdu dans le passé par leur mariage à un étranger, la recouvreraient immédiatement. Par ailleurs, une étrangère mariant un citoyen britannique ne deviendrait pas ipso facto citoyenne anglaise.

Le projet de loi sera probablement présenté d'abord à la Chambre des Lords. D'après la procédure normale, il devrait d'abord passer à la Chambre des communes.

## *Activité sans précédent dans la construction*

CHICAGO (PA) — Deux hommes d'affaires d'Ontario ont rapporté aujourd'hui que la construction connait une activité sans précédent malgré les difficultés que rencontre l'industrie au Canada.

Les projets les plus considérables concernant l'aménagement de centrales d'énergie électrique qui absorbent une somme de 300 millions. C'est ce qu'ont déclaré dans un interview V. J. Shéridan et E. C. Neville. Sheridan est président de l'Association Equipment Distributors. Neville, de Toronto en est le secrétaire.

## Entente collective avec les pompiers discutée plus tard

Une délégation de 4 membres de l'Association des pompiers d'Ottawa, sous la direction du lieutenant J.-A. O'Neil, président se sont présentés devant les membres du Bureau des Commissaires, hier après-midi, pour leur demander à quel moment ils rencontreront les pompiers pour discuter des termes d'une entente collective entre la ville et les pompiers.

Son Honneur le maire Lewis étant absent, de même que le commissaire McRae, sous l'autorité duquel tombe le service des incendies, le commissaire E.-A. Bourque, maire suppléant, a demandé aux pompiers de revenir lorsque ces deux personnes seront présentes. Les commissaires Goodwin et Geldert ont approuvé les paroles de M. Bourque.

Le chef Gray Burnett a dévoilé que les pompiers désirent obtenir 10 jours de congé additionnels par année, ce qui représenterait 2,900 jours de travail de plus annuellement, ce qui voudrait dire que la ville se verrait dans l'obligation d'embaucher une vingtaine de pompiers de plus.

M. Burnett a de plus déclaré qu'il y avait une moyenne de 70 pompiers absents de l'ouvrage quotidiennement à cause de maladie, vacances, ou autre raison. Il a ajouté que les estimés, pour cette année, représenteraient la somme de $787,882 contre celle de $641,425 l'an dernier. Il faudra la somme additionnelle de $68,000 pour les dépenses prévues dans l'entente collective, si celle-ci est approuvée.

L'augmentation prévue dans les crédits, cette année, est causée par l'inauguration du système de trois équipes par jour dans le service des incendies, a déclaré le commissaire Geldert. Il a exprimé son désappointement de voir que les pompiers demandaient de si fortes augmentations après que la ville leur eut donné un solide fonds de pension. "Nous serions en droit de nous attendre à certaines concessions de votre part", de terminer M. Geldert.

Cette déclaration a eu pour effet d'amener une vive réplique de M. M. Tucker, secrétaire de l'Association, qui a déclaré que cette question n'avait rien à voir dans les discussions actuelles.

Un fait peu banal s'est produit à la réunion d'hier après-midi, lorsqu'un groupe d'étudiants du Glebe Collegiate, sous la direction de leur professeur, M. M. McHugh, sont venus assister aux délibérations du Bureau des Commissaires, afin de se faire une idée de l'administration municipale.

Le commissire Bourque leur a souhaité la plus cordiale bienvenue, et a fait remarquer que peut-être un jour, quelques-uns de ces élèves siégeraient à la table des commissaires.

## Deux accusations contre K. Rowley

MONTREAL (PC) — Kent Rowley, directeur canadien de la United Textile Workers of America (filiale de la Fédération américaine du Travail), devra comparaitre le 3 mai prochain à Montréal pour répondre à des accusations de conspiration séditieuse et de menées en vue d'intimider des travailleurs dans l'affaire de la grève chez Ayers Limited, à Lachute, et celle à la compagnie Dominion Shuttle, également à Lachute. Un porte-parole a déclaré que Rowley comparaitra également à St-Jérôme, le 2 mars, pour interjeter appel contre la sentence de deux mois de prison qui lui a été imposée pour sa participation à la grève chez Ayers, en avril 1947. Madeleine Parent Bjarnason, qui a déjà reçue une sentence de deux ans de prison pour sa participation à la grève chez Ayers, devra comparaitre de nouveau à St-Jérôme pour répondre à trois autres accusations à ce sujet.

## *Condamné à deux ans de prison*

TORONTO (PC)—Eric Rankin, ancien gardien à la prison Don de Toronto, a été condamné à deux ans moins un jour de prison pour avoir accepté 1,400 livres de viande volée à une compagnie de la banlieue. Thomas Arthur, propriétaire de la compagnie, avait rapporté que 2,000 livres de viande avaient été volées et qu'on en avait retrouvé 1,400 livres.

## Vente des fruits et des légumes à gros profit

**Les marchands accusent les distributeurs, factures en mains, de toucher des profits injustes — Les grossistes fourbissent leurs armes**

La guerre des prix va se livrer, pendant quelques jours, entre grossistes et détaillants. Les représentants des premiers fourbissent en ce moment leurs armes pour répliquer aux accusations qu'ont portées contre eux les délégués des seconds qui continuent aujourd'hui la déposition qu'ils ont commencée à livrer hier au comité parlementaire d'enquête sur la vie chère.

Les porte-parole des détaillants de fruits et légumes ont fait hier au cours d'une séance agitée du comité des seize, les assertions suivantes: Il existe d'abondantes preuves de profitage désordonné de la part des distributeurs, de même que d'autres pratiques déshonnêtes; les grossistes exercent une emprise tentaculaire sur les détaillants; ils ont imposé des hausses jusqu'à 260 pour 100 dans le cas du céleri; les détaillants craignent qu'on leur coupe les vivres.

Pour leur part, les représentants des grossistes ont consenti dans le particulier à tracer les grandes lignes de leur réplique, qui se fera probablement vendredi; les profits excessifs qu'on les accuse d'avoir prélevés incluent les faux frais, qui se sont accrus; il faut en soustraire les pertes par détérioration; les profiteurs, dans le marché des fruits et légumes, effectuent moins d'un huitième d'un pour cent des transactions, et il s'agit d'ordinaire de combinards qui ne sont pas distributeurs reconnus, et qui profitent de ce qu'ils ont un camion à leur disposition pour frapper des coups d'argent. Si les profits se sont accrus, c'est à cause de la loi de l'offre et de la demande, et non à la suite d'opérations suspectes.

M. George Christiansen, de Toronto, directeur de la section des vivres de l'Association canadienne des marchands détaillants, et M. William Jamieson, de Toronto, spécialiste du marché des fruits et légumes, ont plaidé hier leur cause. Quand viendra la réplique des grossistes, leurs porte-parole seront MM. Arthur Bamford et George Reynolds, président et secrétaire de la Toronto Wholesale Fruit and Produce Merchants Association.

**Attendons la fin**

M. Christiansen a cité hier quelques cas concrets de prétendus profits injustes, mais son collègue déclarait dès la fin de la séance à quelques journalistes: "Jusqu'ici, nous n'avons rien révélé de très fort; attendez de voir le reste!"

A la suite d'une longue discussion technique sur la possibilité de forcer le témoin à revéler les noms des détaillants qui avaient soumis des factures pour étayer leurs assertions, tout en obtenant de leur délégué la promesse de respecter leur anonymat, M. Christiansen a consenti à ajouter le tout aux pièces à conviction que le comité a commencé à accumuler, non sans exprimer la crainte que les grossistes n'usent de représailles envers les détaillants en question, et non sans donner à entendre qu'on portait atteinte aux droits de ses commettants.

**Des chiffres**

Le témoin avait dans sa serviette bien bourrée, des monceaux de factures et de lettres de détaillants: voici ce qui ressort des pièces qu'il a divulguées jusqu'ici:

A Timmins, le 8 janvier, un détaillant a payé $9.75 une caisse de céleri semblable à une autre qu'il avait payée $2.75 au même distributeur, le 17 novembre; cela représente une hausse de 260 pour 100.

A Toronto, un grossiste a vendu récemment à $4.80 un sac de choux qui lui avait coûté $2.00; son profit était de 140 pour 100 du prix du producteur.

A Toronto, le 28 janvier, un grossiste a vendu à un détaillant, à $5.75, une caisse de 344 oranges qui lui avait coûté $3.55.

A Ottawa, récemment, une caisse de 252 oranges a rapporté $6.00 au distributeur qui l'avait payée $4.10.

A Sudbury, le 6 février, 344 oranges payées $3.60 ont rapporté $5.25.

(Le profit maximum sur les oranges permis durant la guerre était de 15 pour 100.)

Les pièces soumises hier ne conserent que des transactions faites depuis la mi-novembre; on se rappelle que c'est le 17 novembre qu'en annonçant son programme d'austérité, le ministre des Finances, M. Douglas Abbott, a imposé les interdits sur l'importation de certains fruits et légumes des Etats-Unis. Quand, sur une question de M. Donald Fleming, conservateur, M. Christiansen a précisé que telle était la période dont il allait traiter, et quand M. Jamieson a renchéri en opinant que les embargos sont la cause de la hausse des prix, M. Jean Lesage, libéral, a protesté vigoureusement en affirmant qu'on introduisait des facteurs politiques dans l'interrogatoire du témoin, et en opinant que l'embargo a été l'occasion et non la cause.

**On est forcé d'ajourner**

Cet incident a provoqué une discussion sur la mesure dans laquelle l'interrogatoire devrait être dirigé par l'avocat-conseil du comité, Me H. A. Dyde, d'Edmonton, plutôt que d'être laissé au hasard des questions des membres; cet interrogatoire s'avérait par ailleurs ardu, car convoqué d'urgence, le témoin n'avait eu ni le temps requis ni les conseils de ses avocats, dans la préparation de son dossier. C'est même pour cette raison que le comité, sur la suggestion de plusieurs membres, a ajourné une demi-heure d'avance pour permettre au témoin de mettre plus d'ordre dans ses diverses pièces, d'ici la prochaine séance, cet après-midi.

En effet, pour ces jours-ci, le sous-comité du programme avait inscrit à l'ordre du jour la comparution de témoins relativement au prétendu monopole du pain dans l'Est et l'Ouest du pays; on a changé le cours de l'enquête à l'occasion de la parution dans un quotidien de Toronto d'un article où l'on rapportait les accusations de M. Christiansen contre les grossistes. En précisant ses positions, le témoin a prétendu que les distributeurs réalisent des profits exorbitants sur les légumes et les fruits frais et en boîtes, notamment sur les denrées en disette telles que le céleri, le chou, les oranges, les citrons et les pamplemousses, et ce surtout à Toronto.

**Les tentacules**

"Les détaillants, dit-il, s'attendent tous qu'une justice impitoyable soit faite, et la réclament tous". En réponse à M. Hughes Cleaver, libéral, qui demandait si les grossistes exercent vraiment une emprise tentaculaire sur les détaillants, M. Christiansen s'est écrié: "Tout juste, mon ami, vous avez mis le doigt sur le bobo!"

Le témoin venait alors d'expliquer que s'il révélait les noms des détaillants qui lui avaient fourni des factures, les grossistes leur couperaient peut-être les vivres en guise de représailles; mais le président du comité, M. Paul Martin, ministre de la Santé, a déclaré que ce n'était pas là un motif suffisant pour taire des précisions utiles, et qu'advenant le cas où les craintes du témoin se réaliseraient, on prendrait les mesures nécessaires pour protéger les détaillants.

Au beau milieu de la discussion juridique, M. Christiansen a provoqué un bon moment d'hilarité en déclarant imperturbablement: "Je ne me crois pas assez rusé pour faire face à une bande d'avocats". Environ la moitié des membres du comité des seize sont avocats.

M. Fleming a obtenu des témoins une réponse négative quand il leur a demandé s'ils possédaient des preuves de thésaurisation de fruits ou de légumes au cours des derniers trois mois; les délégués des détaillants n'ont traité que de prétendus cas de profitage.

**Les loyers commerciaux**

Peu avant l'ajournement, M. Fleming a suggéré qu'un des prochains sujets à l'étude soit les griefs de certains locataires commerciaux qui accusent leurs propriétaires d'avoir décidé de hausser les loyers de 350 ou 400 pour 100 dès la suppression de la régie sur les loyers commerciaux, le mois prochain.

Comme le comité avait décidé d'ajourner une demi-heure d'avance, M. Cleaver a proposé d'employer ce bref délai pour permettre aux représentants des grossistes de répondre aux accusations formulées jusqu'ici par les porte-parole des détaillants; mais on a décidé d'en finir d'abord avec la déposition de MM. Christiansen et Jamieson, qui occupera vraisemblablement la séance de cet après-midi et celles de demain.

## *Au Richelieu Ottawa-Hull*

**Conférence de M. W. Michel — M. Raymond Benoit, du poste CKCH, nouveau membre du club**

Le club Richelieu Ottawa-Hull s'est réuni ce midi, pour son dîner hebdomadaire, au Standish Hall.

Raymond Bériault présidait. A la table d'honneur se trouvaient le Dr P. Bégin, Wilfrid Michel et Thomas Moncion.

Un nouveau membre fut admis en la personne de Raymond Benoit, gérant du poste CKCH, qui fut présenté par P. Côté.

Des renseignements furent donnés par D. Richer, délégué du club Richelieu sur l'organisation du concours de curling de l'Association des clubs sociaux d'Ottawa.

La nomination de Marcel Parent comme vérificateur pour l'année 1948 fut approuvée à l'unanimité des membres présents.

Parmi les invités, signalons MM. Raoul Landriault, du club Richelieu-Eastview et secrétaire de la commission du high school de cette localité; L.-P. Poirier, directeur des jeux à Eastview; Antoine Devault, ingénieur forestier; Benoit Duchesne, du club Richelieu-Montréal; et Jules LaSalle.

M. Thomas Moncion présenta le conférencier, M. Wilfrid Michel, chef chimiste au Bureau des brevets, et membre actif du comité diocésain de l'action catholique.

M. Michel avait choisi pour sujet, la transformation du bois en fibres, et la préparation de la soie artificielle.

Après avoir rendu hommage à l'esprit de fraternité qui anime les membres du club Richelieu, l'orateur décrivit brièvement les divers procédés utilisés dans la fabrication de la soie, en partant du cellulose qui se rencontre dans les fibres végétales à concurrence de 45 à 55 pour cent.

Abordant tour à tour les procédés de purification du cellulose, les bains, le déchiquettage, la cuisson, la maturation, les lavages, W. Michel termina en signalant l'intérêt que présente un nouveau procédé, l'électronique, qui a été surtout mis au point au cours des travaux de recherches sur la bombe atomique.

Le président, R. Bériault, remercia le conférencier de sa causerie très instructive et fortement appréciée.

## Vives critiques de l'hydroélectrique au conseil de ville

La commission hydroélectrique de l'Ontario a été l'objet de critiques de la part de plusieurs membres du Conseil de ville, hier soir, au sujet de la rareté d'énergie électrique à travers la province, rareté qui aurait été créée par un manque de prévoyance de la part de l'Hydro.

L'échevin Donaldson a déclaré qu'il avait déjà mis ses collègues en garde contre une disette d'énergie, il y a quelque temps, et qu'il leur avait demandé de l'appuyer dans une requête demandant au premier ministre Drew d'instituer une commission royale d'enquête sur la question.

"Le blâme a tout d'abord été jeté sur les marchands d'Ottawa que l'on accusait de faire une trop forte consommation d'électricité" a déclaré M. Donaldson. Ensuite, on a attribué cette disette au manque d'eau, et maintenant les autorités de la commission affirment que cette rareté est due à la grande consommation faite par la province de Québec, alors qu'en réalité, cette dernière a augmenté la livrason d'électricité qu'elle faisait à notre province".

"C'est tout à l'honneur de notre commission électrique que l'énergie a été réduite à Ottawa sans que les autorités se soient vues dans l'obligation de recourir à des méthodes aussi draconiennes que celles dont on s'est servies à Toronto", a déclaré l'échevin McCann.

L'échevin Coulter a déclaré qu'il était "honteux" que dans la province de Québec, "juste de l'autre côté de la rivière", les montres des magasins soient brillamment illuminées alors que les gens doivent se priver à Ottawa.

"Nous faisons notre possible pour attirer de nouvelles industries dans la capitale, mais les citoyens d'Ottawa peuvent à peine obtenir assez d'électricité pour leurs maisons privées".

Le commissaire Bourque a déclaré qu'il n'était pas en mesure de répondre à ces questions, et qu'il vaudrait mieux attendre le retour de Son Honneur le maire Lewis, qui, à titre de membre du bureau de direction de la commission hydroélectrique pourra donner les éclaircissements demandés.

## Grève des postes et du télégraphe ce matin à Rome

ROME (PA)—Une grève nationale d'une heure a été effectuée aujourd'hui par 100,000 employés des postes et du télégraphe qui demandent des augmentations de salaire.

Les employés font partie de la Confédération italienne (organisme communiste). Ils sont retournés au travail après que le Conseil d'Etat eut promis d'étudier leurs requêtes.

Le Conseil se compose d'officiers administratifs et juridiques chargés de mettre en vigueur l'approbation des demandes ouvrières par le ministère.

## Effondrement d'une maison à Eastview

La toiture en bois et deux murs de la petite maison que M. et Mme Laurier Touchette et leur petite fille devaient habiter à 96, rue Cernon, Eastview, se sont effondrés hier soir, faisant choir sur le sol des douzaines de blocs de ciment. De la maison d'un étage qui devait contenir un atelier et une maison privée, il ne reste plus que le mur d'arrière et un des murs latéraux.

Les deux frères Touchette, Marcel et Laurier avaient passé des heures à construire cette maison qu'ils évaluent à $3,000 environ. Laurier Touchette et sa femme habitaient temporairement une cabane non loin de là. On ignore la cause de l'effondrement, mais on croit que les vibrations du sol en sont en grande partie responsable. Les deux frères ont l'intention de reconstruire le plus tôt possible.

Les chefs de l'aviation américaine admettaient tout dernièrement qu'après avoir acheté le plus gros avion terrestre du monde, ils avaient découvert que le gros transport était pratiquement inutilisable à cause de ses proportions. Il peut atterrir sur trois ou quatre champs à peine aux Etats-Unis et guère plus dans le reste de l'univers.

## M. H.-P. Hill est élu président d'un comité de citoyens pour les enfants

**M. J.-A. Dulude et Mme S. A. MacKay-Smith à la vice-présidence**

Un comité de citoyens pour les enfants, composé de 40 représentants des citoyens d'Ottawa, formé dans le but d'étudier certains projets d'amélioration au sujet des enfants de la ville, a élu M. H. P. Hill, président de l'exécutif, à la première assemblée, hier soir. Les autres personnes élues au comité ont été: M. J.-A. Dulude et Mme S. A. MacKay-Smith, vice-présidents; Mme Ferrier Burns, trésorière; Mme Davidson Dunton et M. Graham McInnes, secrétaires; Mlle Eva Labrosse, Mme F. R. Crawley et le Père J.-A. McDonald, conseillers.

Puisque les enfants sont les citoyens des temps futurs, le comité pour les enfants a décidé de promouvoir le bien-être et le bonheur pour les jeunes d'Ottawa, afin que rien ne nuise au développement complet physique et intellectuel de la jeunesse de la capitale.

Le comité travaillera de concert avec d'autres organisations et communiquera avec les différents groupes du genre, à travers le Canada. Il étudiera des questions telles que les effets des conditions de logement sur les enfants; il encouragera les enfants à fréquenter les associations musicales, artistiques, les musées, les bibliothèques; il secondera le comité municipal des terrains de jeux dans sa campagne pour demander l'organisation de plus de terrains de jeux et de centres récréatifs bien surveillés.

Parmi ses autres activités, le comité projette de publier un bulletin mensuel dans lequel on annoncera les événements propres à intéresser les enfants. Pour aider au succès de leurs plans, les membres du comité tiendront des enquêtes et feront des recherches au sujet des conditions des enfants dans les domaines de la santé, l'éducation et la culture.

Durant les récentes années, les cours de natation, donnés sous les auspices de la ville, l'Ottawa Nursery School, les concerts pour enfants et le centre artistique du Y.W.C.A. de l'ouest de la ville ont apporté une grande amélioration à la vie des jeunes.

Le nouveau comité groupe plusieurs personnes comme représentantes de leurs concitoyens d'Ottawa; otons, M. le Dr F. J. Alcok, M. Aimé Arvisais, Mlle Phylis Burns, Mme R. F. Burns, Mme Wainwright Cleary, Mme F. R. Crawley, le lieutenant-colonel D. C. Dailly, Mme R. E. G. Davis, M. J.-A. Dulude, Mme Davidson Dunton, M. Wilfrid Eggleston, M. le juge Allan Fraser, M. Arnold Fraser, Mme Blair Fraser, M. Lawrence Freiman, Mme James Gibson, M. Clarence Halliday, Mme Denis Harvey, M. H.-P. Hill, Mme C. Isbister, M. Eugène Kash, Mlle Eva Labrosse, Mlle Anna MacDernott, Mme S. MacKay-Smith, M. J. MacKinnon, Mlle Joy Maines, le R. P. J. A. MacDonald, MM. Graham McInnes, John McKnight, Mmes H. Racine, L. Rasminsky, le Dr C. K. Rowan-Legg, la Rvde Sr Supérieure Ste-Augustine, M. Sydney Smith, le général Dan Spry, le Dr C. G. Stogdill, Mme Rosa Tolmie, le Dr H.-R. Viau, Mme Kenneth Wilson, le Dr Charles E. Woods, Mme Charles Woodsworth, Mlle Olive Zéron.

Un groupe de vingt citoyens a consenti à agir comme conseillers. Ce sont: Mme Bernard Alexandor, Mme E. J. Ashton, le Dr Louis Charbonneau, M. F. Choquette, M. R. E. G. Davis, Mme Robert Dorman, le Dr Florence Dunlop, le Dr McGregor Easson, MM. Harry Hill, Fred McCann, le Dr F. J. McDonald, le Dr J. J. O'Connell, M. Frank Patton, le Dr Doris Plewes, le R. P. R. H. Shevenell, M. Maxwell Taylor, Mme Beberley Thorburn et M. Robert Westwater.

**Festival dramatique**

## Le Cercle Molière représentera le Manitoba à Ottawa

Par Jack Aveson

WINNIPEG (PC) — Le Cercle Molière de St-Boniface peut espérer, avec plus de confiance aujourd'hui, représenter la province du Manitoba au Festival dramatique national, puisqu'il a remporté hier soir, quatre des six prix.

Le Cercle Molière s'est classé premier avec une pièce en un acte, "La donation" de Gabriel d'Hervilliez, sous la direction de Mme Pauline Boutal. Armand LaFlèche reçut le prix des interpètes masculins tandis que Léo Rémillard se classa deuxième. Florence Shaen, de l'Université du Manitoba, remporta le prix des interprètes féminins, et Pauline Simon se classa deuxième.

Les University Players, qui présentaient "John Doe" de Bernard Dryer, arrivèrent bon deuxième. Avant de commencer sa critique, M. Stuart loua la province du Manitoba de son intérêt dans le théâtre et dit qu'il regrettait que les troupes de tournée ne la visitent pas plus souvent. "Je suis sûr qu'on éprouverait une grande joie à jouer ici", dit-il.

Il ajouta que l'Ouest semblait posséder un sens de liberté et un esprit plus large que les provinces de l'Est. "Evidemment vous vous en rendez compte aussi, parce que quand le mentionne Toronto, aussitôt, les rires moqueurs s'élèvent en torrent autour de moi. Je comprends ce que vous voulez dire".

Sa seule critique sévère de la représentation du Cercle Molière fut au sujet du choix de la pièce. "On est sûrement capable de jouer une meilleure pièce quand on a si bien joué "La Donation", dit-il. Il se dégageait un certain éclat de la représentation qui me convainc que même avec une mauvaise pièce, cette équipe peut faire du bon théâtre".

## Ecole à Rockcliffe

LONDON (Ontario) (PC)—La première école canadienne d'entrainement des membres du C.A.R.C. dans le fonctionnement et l'entretien de la navigation au radar par mauvais temps sera établie à l'aéroport de London. C'est ce qu'a déclaré le ministre de la Défense, M. Claxton qui s'est rendu à London afin de passer en revue les troupes des trois armes; infanterie, aviation et marine.

M. Claxton a ajouté que de semblables stations de radar seront installées à Centralia, Edmonton et Rivers, au Manitoba; à Rockcliffe, Ontario et à Greenwood, Nouvelle-Ecosse.

## *M. K. G. Chipman élu président de l'Institut canadien de métallurgie*

M. Kenneth G. Chipman, chef de la section topographique au ministère des Mines et Ressources, a été élu président de la branche locale de l'Institut canadien des mines et de la métallurgie, au cours du dîner annuel de cet organisme tenu au Château Laurier hier soir. Les autres officiers élus sont: vice-président, G.-C. Monture; secrétaire-trésorier, W. M. Goodwin; membres du comité exécutif: Alan Scott, Bruce Negill Edward Walmsley, le Dr C.-S. Lord, H.-W Smith, et Harold McLeod; vérificateurs, H.-L. Cole et V.-L. Eardley Wilmot.

Le conférencier invité au dîner était M. V.-C. Wansbrough, directeur de l'Association canadienne des mines de métaux, qui avait intitulé sa causerie "Horizons miniers en 1948". M. Wansbrough insista sur la nécessité de développer l'industrie aurifère au Canada. Si toutes les autres industries veulent progresser, l'industrie aurifère doit donner un plein rendement et mettre le Canada au premier plan parmi les grands pays producteurs d'or. D'après le conférencier, le Canada devient de plus en plus la source importante des matériaux bruts nécessaires. La demande de ces matériaux est cependant de beaucoup supérieure à leur production au pays.

M. Wansbrough est d'avis que la majorité des Canadiens ignorent l'immensité et les richesses de leur pays. Très peu d'entre eux ont eu la chance de voyager en dehors des principaux centres et d'étudier les richesses que l'on pourrait tirer du sol. Les Canadiens ont besoin de savoir l'étendue de leurs richesses et de comprendre qu'il n'existe pas d'obstacles importants à leur développement. D'après M. Wansbrough, un travail considérable d'éducation s'impose chez le peuple afin qu'on puisse atteindre un développement ordonné et progressif des ressources du sol canadien pour le bien-être de tous.

Présenté par le Dr Charles Camsell, président national, M. Wansbrough fut remercié par le Dr H.-L. Keenlyside, sous-ministre des Mines et Ressources.

Au cours du dîner, M. A.-E. MacRae, membre de l'Institut, a aussi dit quelques mots. Il est d'avis que le Canada devrait absolument exploiter les riches résidus d'huile de l'Alberta afin d'éviter la disette d'huile combustible qui se fait de plus en plus sentir. M. MacRae déclare que des essais ont prouvé que dans certaines régions de l'Alberta il existe des quantités considérables d'huiles. L'exploitation de ces réserves ne seraient pas très économique au début, mais dans quelques années, les résltats obtenus compenseraient les peines encourues.

L'ancien président H.-K. Anderson, qui occupait le fauteuil principal durant le repas, céda sa place au nouveau président, M. Chipman, qui ajourna la réunion.

# Témoignages de condoléances à la famille de M. Donat-D. Lapensée

En l'église St-Jean-Baptiste d'Ottawa, ont eu lieu, jeudi matin, les funérailles de M. Donat D. Lapensée, décédé lundi dernier, à sa demeure, 720, Albert, à l'âge de 54 ans. Le cortège funèbre a quitté les salons Landreville, 578, rue Somerset, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service fut chanté par le R. P. Jourdain Lehouiller, o.p., assisté comme diacre, du R. P. Fernand Faucher, o.p., et comme sous-diacre, du R. P. Robert Massicotte, o.p. L'inhumation fut faite au cimetière Notre-Dame où le R. P. Massicotte récita les dernières prières.

Suivaient le cortège, son épouse et sa fille Charmaine; ses frères: Delphis, Séraphin, Henri et Wilgar; ses soeurs, Bernadette et Mme Lacoste (Colombe), et un grand nombre de parents et amis.

La famille remercie tous ceux qui lui ont présenté leurs condoléances. Voici la liste des condoléances:

OFFRANDES DE MESSES: Mme Aubry; Mlle Carrigan; Brian Valiquette; Gladys Rich; MM. et Mmes Proulx, Gingras, Hebert, Stimpson, Dorion, Abbott, Goudie, Murray Fallon, McCarthy, Shea, Buttler, Lajeunesse; Mme Gilmet; M. et Mme A. Leclerc; Mlle St-Denis; Mme Peters; M. et Mme A. Desormeaux; les élèves du Couvent du Rosaire; M. et Mme H. Lapensée; les employées du Château Laurier; M. et Mme Sauvé; Mme Norton; M. et Mme W.-J. Lapensée; M. et Mme A. Lacoste; M. et Mme F. Lacoste; Mme J. Desjardins; Mme A. Brazeau; M. et Mme A. Desjardins; Mlle B. Lapensée; M. et Mme D. Lapensée.

AFFILIATIONS: Rémi Tessier; M. et Mme Mailhot, Mme Larose; Mme Perreault; Mlle Tessier; Mlle Gingras; M. Gauthier; Mm. Beland; Mme Cantwell; Mme M. Bilodeau; Mlle Trempe; MM. et Mmes A. Lacoste, Bourgeault, Gravel, Robichon; Mlle Caron; Mlle Larcher; Mme Mink; M. Coughlan.

BOUQUETS SPIRITUELS: Mme P. Reinhart; Mme L. Michaud; M. et Mme S.-C. Nadon; Mlle A. Garlepy; M. et Mme A. Cheff.

OFFRANDES DE FLEURS: M. et Mme Aichion; Mlle B. Lapensée; MM. et Mmes S. Lapensée, Ed. Lapensée, H. Lapensée, E. Lapensée, G. Lapensée; MM. et Mmes Lacoste, Lajoie, A. Desjardins; M. George Davies; M. et Mme Bellefeuille; les employés M. C. Edwards; les employés de la Brading Brewerios; "Bradings Capital Social Club; Bradings Capital, Local 365; les employés du Château Laurier.

TELEGRAMMES: M. et Mme Aurel Lapensée, Edmonton, Alberta; M. et Mme Delphis Lapensée, Noranda, Que.

# Réunion Lacordaire à Plantagenet, Ont.

Une grande réunion Lacordaire a eu lieu à Plantagenet, le premier dimanche de février, sous la présidence de M. Henri Laurin, qui communiqua aux membres du Cercle local le mot d'ordre de l'année 1948: "Chaque membre doit essayer de trouver un nouveau membre". Le Cercle de Plantagenet a un objectif de 200 membres pour la fin de 1948.

M. Louis-Joseph Grenier, ex-président, fit un vibrant appel à la jeunesse. Il fut fortement appuyé par M. Jean-Marie Gauthier, secrétaire du Cercle, qui dénonça l'alcool comme l'ennemi "numéro un" de l'individu, de la famille et de la nationalité. "Joignons les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc pour réparer le passé, pour embellir le présent et pour préserver l'avenir."

M. le curé Rhéal de Varennes, de Wendover, adressa des félicitations aux membres du Cercle et exhorta les jeunes gens à donner à la cause de l'abstinence totale le même enthousiasme qu'ils déploient dans leurs sports et leurs amusements.

Sept nouveaux membres furent initiés et trois candidats signèrent la promesse d'abstinence totale séance tenante. Au cours du mois de janvier, le Cercle de Plantagenet a reçu 12 nouvelles recrues.

La soirée fut agrémentée d'un beau film en couleur, intitulé "Le Tricentenaire de Montréal", présenté par M. Roger de Bellefeuille, projectionniste de l'Office national du Film.

Le président annonça que le conférencier de la séance du 7 mars sera M. Louis Charbonneau, président diocésain des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

**Ces deux enfants sont citoyens d'un même monde mais quelle différence entre eux. L'un d'eux est un heureux petit Canadien, bien nourri, bien vêtu, les joues rayonnantes de santé et préparant son avenir sur les bancs de l'école; l'autre est un petit Européen mal nourri, pâle et maladif, vivant dans un monde de tumultes et d'incertitudes. Il y a 400,000,000 de ces malheureux. Vos dollars souscrits à l'Appel aux Canadiens en faveur de la jeunesse leur feront oublier ce que c'est que de souffrir de la faim et du froid et leur procureront la santé et le bonheur qu'ils ne connaissent pas.**

## Chelmsford (Ont.)

CHELMSFORD (Ont.) (D.N.C.) — Les amis de Mlle Constance Roy seront heureux d'apprendre qu'elle est de retour chez elle après avoir été hospitalisée à l'hôpital St-Joseph de Sudbury.

Mlles D. et R. Trottier, M. Rhéaume, S. Lavergne, G. Paquette, C. Vaillancourt, M. Dubois, élèves du pensionnat N.-D.-de-Lourdes, à Sturgeon Falls, étaient dans leurs familles à l'occasion du "dimanche gras".

M. et Mme G. Paquette et leur petit-fils Gilbert assistaient au mariage de leur nièce, Mlle G. MacNamara, à M. D.-A. Carke, à Sudbury.

Récemment, un groupe d'Enfants de Marie organisaient une "partie de traineau". Elles étaient les invitées de Mlle Mildred Dashney. Un succulent souper fut servi par Mme Dashney. Des jeux et nos anciennes chansons canadiennes firent passer une agréable soirée. La température idéale contribua largement au plaisir de l'excursion.

Parmi celles qui y assistaient, on remarquait Mlles T. Rhéaume, R. Villeneuve, J. Labine, L. Labine, M. Bourgeois, E. Montpetit, J. Castonguay, S. Lavergne, C. Dubois, H. Leclair, N. Trottier, U. Montpellier, Rita et Pearl McDonald.

Mercredi dernier, l'équipe de gouret de l'école primaire de Burwash rencontrait l'équipe de l'école St-Joseph. Les visiteurs remportèrent la victoire avec un pointage de 5 à 3. M. l'abbé J. Michaud accompagnait les garçons de Burwash.

SAL HEPATICA
Le LAXATIF DOUX, INOFFENSIF
Soulage RAPIDEMENT
Combat aussi L'EXCÈS D'ACIDITÉ GASTRIQUE

# Carnaval réussi au parc Fairmont

Lors du carnaval de la patinoire Fairmont, samedi soir, la petite Doris Snow fut acclamée reine du carnaval, tandis que Judy Davey était nommée princesse.

Près de 800 spectateurs et participants assistèrent à la fête.

Des prix furent distribués à: Jacqueline Allen, Stuart Cuthbert, Elaine McFarlane, Christopher Armstrong, Marian McFeat, John Green.

Les juges étaient Mmes C. L. Lonsbury, J. A. McIsaac, J. L. McDonald.

Un numéro comique, exécuté sur glace par Horace Whiffin, J. H. Pearson et le petit Gérard Jolly, obtint un succès immense.

Jimmy Conyers et ses élèves donnèrent une démonstration de patinage de fantaisie, qui fut un vrai succès. Les exécutants étaient: Betty Anne Villeneuve, Heather Sheldrick, Bernice Downey, Madeleine Pelletier, Doris Snow, Sandra Anderson, Shirley Allan et Ida Hundarada.

Parmi les personnalités présentes, signalons H. H. Bradley, président du comité des terrains de jeux, J. A. Dulude, surintendant de la commission des terrains de jeux, et son assistant J. O'Neil, Don Cameron.

Le comité du carnaval était composé de: Walter Murray, C. W. Gilchrist, Ted Sharp, Dr John Armstrong, Argyle McFarlane, Stuart Stevenson.

Plus de 400 tasses de chocolat furent ensuite servies par un comité de dames, sous la présidence de Mme George P. Beer et de Mme J. H. Pearson.

# Second prix dans un concours américain

Un de nos concitoyens, M. Conrad Meunier, demeurant à 295, rue St-Patrice, vient de se distinguer tout spécialement et a fourni une nouvelle preuve des qualités de travail et de ténacité de la race, puisqu'il vient de se classer second, devant un nombre considérable de concurrents, au cours d'une grande compétition organisée par le "Mechanix Illustrated" de New-York, dans la section des travaux en plastique du concours national d'artisanat.

Conrad Meunier avait présenté au concours, un objet choisi parmi ses nombreux travaux, un métronome en métal et en plastique, qu'il a entièrement confectionné de ses mains.

Cette pièce, d'une très grande précision puisqu'elle est faite au millième de pouce, lui a coûté un an et demi de labeur durant ses loisirs.

Il termina son travail en 1944, et l'offrit à sa femme qui est musicienne et ancienne professeur de piano.

C'est tout à fait par hasard qu'il décida, à l'annonce du concours, d'envoyer à New-York des photos de son oeuvre, et grande fut sa surprise lorsqu'il reçut un magnifique trophée et un chèque de $100.

S'il faut en juger par les nombreux travaux qui ornent sa demeure, M. Meunier pourrait très bien se présenter dans chacune des catégories du concours, puisqu'il fabrique aussi bien un nécessaire de fumeur qu'un cheval-bascule pour sa petite fille, ainsi qu'une multitude d'objets des plus divers et des plus minutieusement ouvrés.

Conrad Meunier travaille depuis plus de dix ans comme technicien en instruments au Conseil national de Recherches, et son plus grand plaisir, une fois sa journée terminée, c'est de se consacrer à son passe-temps favori: la construction d'objets tels que celui qui lui a valu les honneurs dans un concours aux Etats-Unis.

Rhumes
Pour soulager du malaise, frictionnez la gorge, la poitrine et le dos... avec du VICKS VAPORUB

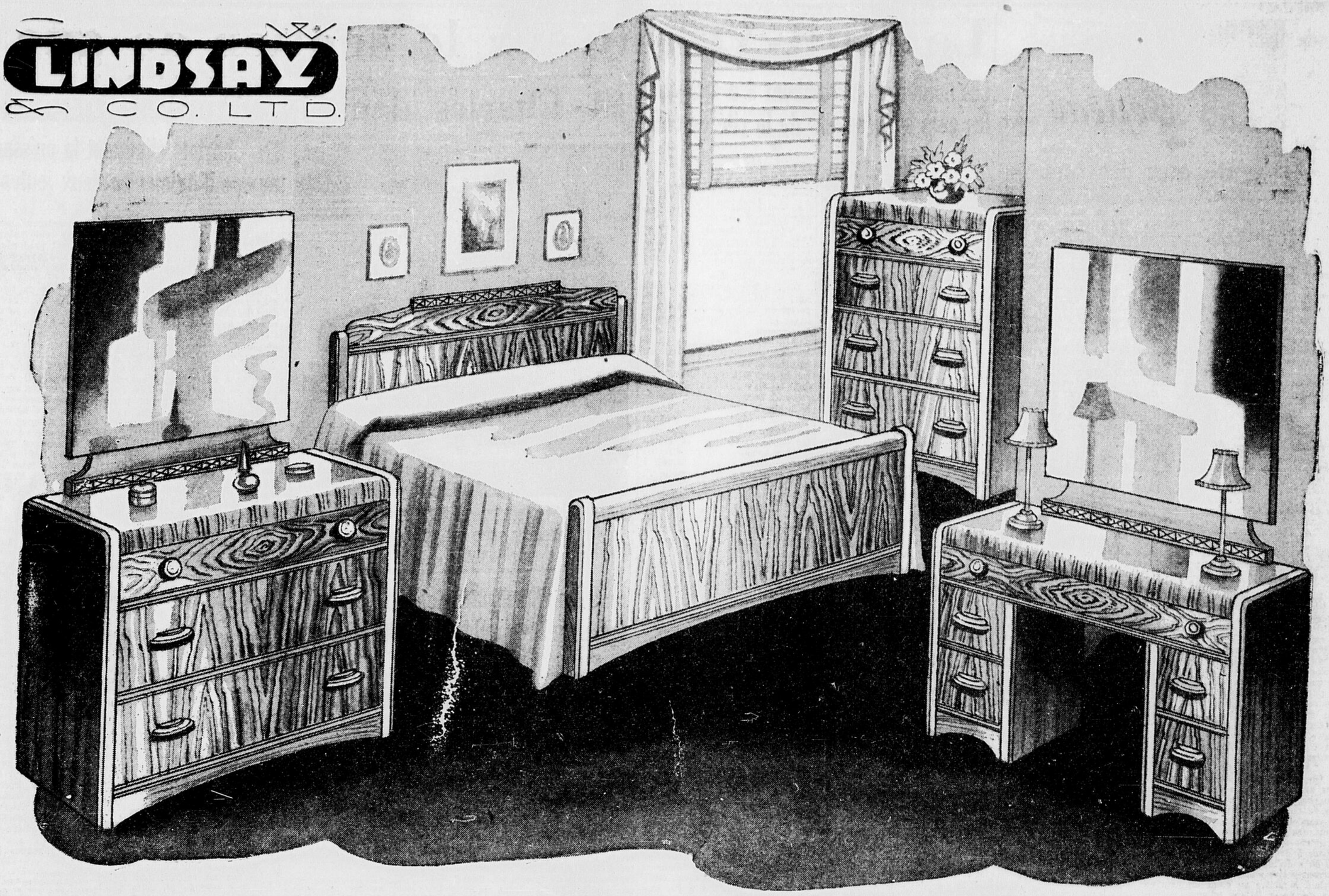
1ère. QUANT À SA SAVEUR
SAUCE HP

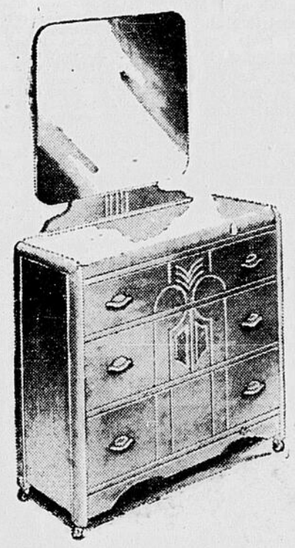
Epargnez de l'Argent 3 fois par jour
BUVEZ DU POSTUM—
des milliers de gens trouvent que c'est MEILLEUR POUR LA SANTE—n'empêche jamais de dormir—PLUS ECONOMIQUE—fait épargner jusqu'à 50% par tasse en comparaison avec d'autres breuvages pour repas.
Instant POSTUM
A CEREAL BEVERAGE
Un Produit de General Foods
P-288F

Qu'est-ce que j'ai depuis quelque temps?
Souvent la panique s'empare d'une femme; elle s'effraie et devient nerveuse—alors que les changements qui se produisent dans son organisme sont parfaitement naturels. Or, ce qu'il y a de malheureux, c'est que ces sombres pressentiments et ces craintes peuvent causer une dépression nerveuse... *inutilement!*
Beaucoup de sommeil, le grand air, une nourriture saine et la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs aideront à augmenter votre vitalité et à tonifier votre organisme—de sorte que votre nervosité disparaîtra. Oui, quand vous êtes en forme, physiquement et mentalement—et que vos "nerfs" ne vous font pas attribuer une importance exagérée au moindre changement—vous pouvez être *calme et joyeuse* même aux époques les plus difficiles.
Rappelez-vous donc au premier signe d'agitation, de crise nerveuse, de prendre de la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs. Vous *dormirez* mieux, vous aurez meilleure *mine*, vous vous *sentirez* mieux. Restez en forme avec ce remède éprouvé qui a aidé des milliers de Canadiennes. Le nom "Dr. Chase" est votre guide.
Nourriture Dr. Chase pour les NERFS
Redonne ENTRAIN et ÉNERGIE
2F

*Tout le monde* désirent les FOURRURES de
DWORKIN Furs
*Il y a une raison*
*Personnellement vôtres*
EPARGNES de l'ATELIER à la PORTEUSE
*En dépit de la récente hausse des prix du gros des fourrures.*
Avec une précieuse collection de pelleteries de mouton de Perse, suffisante pour seulement 22 manteaux.
Notre vente de Suprématie de
MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE
Confectionnés sur commande suivant vos mesures
*Au prix spécial de* $538
Valant aujourd'hui ..... $750
Vous épargnez ..... $212
• LA RAISON
LE MAGASIN DWORKIN a achete ces peaux de première qualité avant la récente hausse des prix des fourrures . . . Pelleteries en quantité limitée pour SEULEMENT 22 MANTEAUX, parce qu'elles sont si rares.
• LA QUALITE
Les meilleurs qui soient au prix régulier de $750 (Vous épargnez $212) . . . tous choisis à la main, de qualité souple, soyeuses et d'une belle teinte noir jais et de peaux bien assorties.
• LES MODELES
VOUS choisissez le genre que vous désirez dans les modèles en VOGUE, ou si vous le préférez, faites mettre de côté les peaux de votre choix jusqu'à ce que vous choisissiez VOTRE modèle à votre convenance; sans vous pressez.
Livraison en 10 jours ou mise de côté jusqu'à l'automne prochain.
• *Tous les manteaux sont garantis*
OUVERT TOUTE LA JOURNEE, LE MERCREDI
DWORKIN FURS
*"La maison que les fourrures ont édifiée."*
Spécial de mise de côté ou conditions budgétaires pour cette vente!

LINDSAY & CO. LTD.



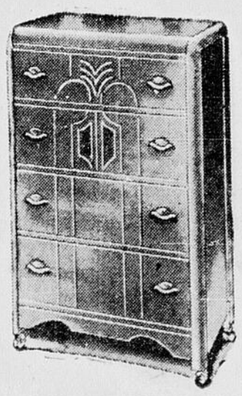


## BUREAU À 3 TIROIRS

Attrayant bureau de toilette, en fini noyer, genre cascade, avec devant fascinant. Trois spacieux tiroirs, poignées de fantaisie et miroir carré.

**$24.95**

## Commode pour assortir



Commode finie noyer, avec quatre spacieux tiroirs. La commode se présente dans le genre cascade toujours populaire avec disposition en avant.

**$19.95**

## Balayeuse Goblin

### Une merveille à l'électricité

Les nombreux accessoires de cet aspirateur vous permettent de nettoyer les tapis, draperies, chesterfields, en arrière des radiateurs, dans les crevasses, d'époussiérer les plafonds, les installations électriques.

**$70.50**

### UNE ATTRAYANTE COMBINAISON EN NOYER

# Mobilier de chambre à coucher de 4 pièces

Robuste et fascinant. Un mobilier de teinte tamisée en une combinaison de noyer, bien assorti. Bureau de toilette et table-coiffeuse avec miroirs vénitiens, une quantité de tiroirs. Commode profonde et lit double. Poignées modernes en métal. Quatre pièces exquises. Miroirs biseautés.

**Régulier $229**

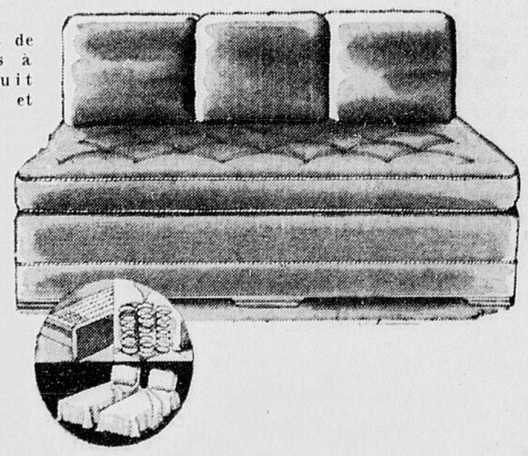
**...Conditions avantageuses**

**10% à compte – Le solde en 18 mensualités**

½ de 1% de frais mensuels de crédit

**$169**

• Transport de marchandises à titre gratuit dans Québec et Ontario.



## Canapé confortable de studio

Confortable canapé pour vous reposer. Grand et spacieux. Base à coussins remplis de ressorts, etc. Le soir vous pouvez l'ouvrir en lits jumeaux, lit double et deux lits simples. Couverture de reps de qualité de choix. A bien des usages, il va sans dire, et à un prix économique, aussi.

**Rég. $54 $39.50**

## MATELAS

### rempli de ressorts

Matelas rempli de ressorts, à un prix économique, assurant un sommeil reposant. Fait avec ressorts boudins trempés, couvertures de coutil durable. Avec ventilateurs, poignées de tissu, capitonnés à boutons et bordure roulée. Se présentant dans toutes les grandeurs régulières.

**Rég. $31 $22.95**

LINDSAY & CO. LTD.

**189, RUE SPARKS**

## Jean Belleau

dans

## La boite aux crayons

La saison du baseball est encore assez éloignée, mais les directeurs et magnats du sport national des Américains, qui ont travaillé d'arrache-pied durant tout l'hiver pour obtenir la signature de leurs meilleurs joueurs à des prix de rabais, songent maintenant à tout l'argent qu'il leur faudra dépenser pour pourvoir à l'entraînement d'un contingent d'athlètes désireux de s'illustrer dans ce sport. L'arrivée d'un printemps prématuré qui ne survivra pas, du moins pas tout de suite, nous porte nous aussi à penser à la prochaine saison de baseball. La dernière assemblée de la ligue des Frontières a été marquée du plus bel enthousiasme, et tous les délégués des six clubs de la ligue sont retournés chez eux convaincus que le circuit Ward connaîtra cette année sa meilleure saison. Les clubs qui, l'an dernier, ont mis du temps à s'organiser, se préparent très activement à une saison de baseball record et, de partout, nous arrivent des nouvelles et des rumeurs disant que telle ou telle grande vedette serait intéressée à porter les couleurs de tel ou tel club.

**ILS REVIENDRONT PRESQUE TOUS**

A Ottawa on ne s'inquiète pas des vedettes, mais on est toujours à la recherche de joueurs de langue française de talent. Nous savons que la direction de l'équipe va entreprendre d'autres démarches en vue de faire venir ici deux ou trois joueurs canadiens-français de talent, et que de plus on s'intéresse à au moins deux jeunes d'Ottawa. Personne n'ignore aussi que M. Gorman n'a pas perdu l'espoir de faire venir Maurice Richard dans la capitale, mais la Fusée n'est pas un homme facile à convaincre et on a décidé de n'annoncer son engagement que le jour où il endossera l'uniforme pour se rendre sur le losange.

Des joueurs de l'an dernier, plusieurs ont été appelés à revenir et, parmi ceux-ci on mentionne Johnny Russian et Bob McClelland. Le sort de Russian est incertain car les Cubs de Chicago veulent l'avoir pour un club de calibre AA. McClelland reviendra encore au premier but. Le département des lanceurs sera puissant avec Butcher, Schupp, Seamon et probablement Sylvester. Al Grefe se tiendra encore derrière la plaque et, au champ, Len Riley et Bob Sanborne ont été invités eux aussi à se présenter au champ d'entraînement du National.

**NOMINATION BIEN VUE**

Mais de toutes les nominations, celle de Bill Metzig comme gérant du National est probablement la plus populaire et la plus appréciée des sportifs d'Ottawa et de Hull. Bill, en plus d'être un véritable gentilhomme dans la vie privée est un joueur habile et expérimenté qui saura obtenir de ses joueurs le meilleur rendement. Bill s'intéresse aussi à la formation des jeunes joueurs et, l'an dernier, il s'était mis au blanc pour déplorer que le club local n'avait pas essayé de développer des jeunes. Bill n'aura pas cette année, la tâche aussi facile que Paul Dean l'avait l'an dernier, mais on sait qu'il mettra tout son talent à la disposition du club local. Si Bill parvenait à embaucher quelques jeunes de chez nous, il occuperait une place de choix dans le coeur des sportifs de langue française de Hull et d'Ottawa.

On ne sait pas si tous les joueurs de l'an dernier reviendront à Ottawa, mais chose certaine, ceux qui nous reviendront seront très bien reçus, car ils ont joué de façon plus que satisfaisante toute la saison dernière.

**ON REDUIT LES PRIX**

On se souvient qu'au début de la dernière saison de baseball, nous avions rappelé à la direction qu'il était inutile de demander trop cher aux amateurs de baseball. Cette année, pour accommoder plus de bourses, on a décidé de réduire à 60c le prix d'entrée dans les grandes tribunes. L'an dernier, il en coûtait $1 pour ces mêmes billets. On réservera un certain nombre de billets à $1, mais tous les autres sièges se vendront à 60c, ce qui veut dire qu'on pourra assister à deux joutes pour le prix d'une, l'an dernier. En plus de cela on a décidé de bâtir des tribunes spéciales pour les enfants qui pourront y être admis pour 25c et probablement moins si la direction parvient à mettre au point un plan par lequel on laisserait les gamins s'emparer de ces tribunes spéciales qui les empêcheraient de courir sur le terrain. La saison de baseball promet beaucoup pour Ottawa cette année; espérons que personne ne sera déçu.

## Rangers ne craignent pas les Canadiens, mais Leafs ne peuvent dire la même chose

★ ★ ★

Chacun des six clubs de la ligue Nationale de hockey a un autre club qu'il appelle "cousin", au point de vue de l'enregistrement des buts. Il y a toujours une équipe sur laquelle une autre a le dessus et contre laquelle elle gagne facilement. C'est contre ces équipes les dites équipes voudraient jouer, tous les soirs de la semaine.

Les Red Wings de Détroit et les Maple Leafs de Toronto, qui mènent la ligue actuellement obtiennent le plus de buts contre les Black Hawks de Chicago qui sont en 6e position. Le jour de la St-Valentin, les Red Wings avaient compté 150 buts et de ce nombre 53 avaient été enregistrés contre les Hawks. D'autre part, le Toronto avait obtenu 44 de ses 135 buts contre les gardiens du même club de Chicago.

Après le Chicago, le Détroit juge les Pruins de Boston et les Rangers de New-York comme les meilleurs "cousins". L'équipe de la ville des autos a compté 27 buts contre le Boston et 26 contre les Rangers. Le Détroit a eu le plus de fil à retordre contre le Toronto et Turk Broda, le gardien des Leafs, n'a été déjoué que 20 fois par les joueurs des Red Wings.

Le Toronto a obtenu 30 buts contre le New-York, 24 contre le Détroit et seulement 18 contre le Canadien, en 5e place. Les Habitants ont blanchi les Leafs deux fois de suite, à Montréal.

Les "cousins" des Rangers de New-York sont les mêmes Canadiens de Montréal. Tandis que les Leafs ont des difficultés à compter contre les Canadiens, les Rangers trouvent la voie facile. Ils ont, en effet, obtenu 30 de leurs 130 buts contre les Français Volants. Les Rangers ont compté 27 fois contre le Chicago, 26 fois contre le Boston, mais seulement 23 fois contre les Leafs sont sont tout, excepté des "cousins" pour les Rangers.

Les Bruins de Boston sont très heureux quand ils jouent contre les Rangers de New-York. Ils ont compté 34 de leurs 118 buts contre les gars de Manhattan. Contre le Toronto, le Boston n'a pas autant de succès, loin de là. Les Bruins n'ont, en effet, déjoué Broda que 18 fois tandis que contre le Chicago et le Canadien, ils ont enregistré 22 et 23 fois respectivement.

Au 14 février, les Canadiens 28 d'entre eux avaient été enregistrés contre les Black Hawks de Chicago. Les Canadiens avaient compté 20 fois contre les Rangers et 19 fois contre le Toronto mais ils n'avaient obtenu que 17 buts contre les Red Wings de Détroit.

Bien qu'en dernière place du classement de la ligue Nationale, les Black Hawks de Chicago sont en 2e position pour le plus grand nombre de buts avec 145. Chaque fois qu'ils ont joué contre le Boston, les Hawks ont eu la voie facile, car ils ont compté 38 fois contre les hommes de la ville des fèves au lard. Ils ont aussi bien fait dans les parties contre les Rangers avec 34 buts. Deux clubs ont été difficiles pour le Chicago. Ce furent ceux de Détroit et de Montréal. Les Hawks n'ont déjoué les gardiens de ces équipes que 23 fois chacun.

En faisant un résumé des statistiques, on constate que le Toronto est le plus grand ennemi pour trois des six clubs. Les Rangers, les Bruins et les Wings ont plus de difficultés avec le gardien des Leafs qu'avec tout autre. Le Détroit est l'équipe contre laquelle le Canadien a le plus de difficulté à compter tandis que c'est avec ce même Canadien que le Toronto a le plus de fil à retordre. Le Chicago a des difficultés égales avec deux clubs le Détroit et le Canadien.

On trouvera plus bas un tableau montrant comment les différents clubs ont été contre les autres pour les enregistrements de buts. Ce tableau a été préparé pour les parties jusqu'au 14 février.

| | Dét. | Tor. | Ran. | Bos. | Can. | Chi. | Pour | Contre |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Détroit | — | 20 | 26 | 27 | 24 | 53 | 150 | 109 |
| Toronto | 24 | — | 30 | 19 | 18 | 44 | 135 | 107 |
| Rangers | 24 | 23 | — | 26 | 30 | 27 | 130 | 144 |
| Boston | 21 | 18 | 34 | — | 22 | 23 | 118 | 127 |
| Canadien | 17 | 19 | 20 | 17 | — | 28 | 101 | 117 |
| Chicago | 23 | 27 | 34 | 38 | 23 | — | 145 | 175 |


**LUTTE**

**Auditorium, jeudi, 19 février, à 8 h. 30 p.m.**

Championnat mondial

Yvon ROBERT Champion vs Lee HENNING Prétendant

En plus de deux grandes luttes préliminaires.

PRIX: 75c, $1.00 et $1.25.

Téléphone: 3-6292.

Toutes les retenues doivent être réclamées avant 6 h. le soir de la lutte.

# Le Hull-Volant sur le sentier de guerre

## Les militaires succombent 6 à 4 devant les gars surprenants de la cité de Hull

★ ★ ★

Par Gerry RENAUD

Le Hull-Volant est en marche! Dans la première joute de la série finale de 4 dans 7 de la Ligue senior de la Cité, hier soir, les jeunes Panthères noires ont vaincu les gros favoris, l'Armée, 6 à 4. Les gars de Bob Guertin ont pris une avance de 2 à 1 dans la session initiale, l'ont augmenté à 5-2 au milieu de la troisième période, et, après que les Soldats eurent monté à un point de cet avantage, le robuste Art Foster décidait du sort de la partie. Le jeu fut extrêmement rapide, mais les deux clans jouaient du vrai hockey de championnat. Les joueurs de défense étaient prudents et même les avants ne s'aventuraient pas trop loin. Une remarque en passant: Nous avons vu des arbitres avec un meilleur esprit de justice que ceux d'hier soir.

**Deux points rapides**

La machine noir-et-blanc ne tarda pas à se mettre à l'oeuvre et, après une minute et demie de jeu, Roger Léger acceptait les passes de Charlie Bilodeau et de Marcel Legris pour mettre les Hullois sur la bonne voie. Cinq minutes plus tard, Marcel Legris prit la passe d'Art Foster à la ligne bleue adversaire, lança un bolide du flanc gauche, bolide qui pénétra dans le coin droit de la cage. Kenny Duncan, gardien kaki, n'eut aucune chance de bloquer le disque. Le jeune Hughie Riopelle du Collège St-Patrice enfila le premier de ses trois points lorsque le vétéran Larry Larocque lui envoya une passe haute. Riopelle tapa le disque en plein vol pour briser la glace contre Louis St-Denis. La deuxième stance se déroula sans aucun point. Les Hullois se contentèrent de jouer défensivement et les militaires ne parvenaient pas à se frayer un chemin vers la citadelle que protégeait St-Denis. Vers le milieu du verset, Kenny Duncan frappe l'aggressif Louis Laflamme avec son bâton. Ce dernier riposte et une mêlée s'ensuit devant la cage des Soldats. Les deux aggrégations manquèrent de belles opportunités de compter. Le petit Phil Desjardins arriva seul devant Duncan et immédiatement sur le prochain jeu, il manqua un filet absolument libre. Comme la période se terminait, St-Denis fit un arrêt sensationnel sur le dur lancer de Larocque.

**Le point culminant**

Les deux clans ne s'en donnaient pas trop au commencement de la troisième période. Les joueurs étaient prudents et les Volants semblaient satisfaits de protéger leur avantage. Après six minutes, 14 secondes de jeu, cependant, le rapide Rhéal Leang enfila un point qui était décidément chanceux. Riopelle revint à l'attaque pour enregistrer un point douteux. Le juge de buts n'alluma pas la lumière rouge et personne n'a vu la rondelle pénétrer dans la cage. Cependant, l'arbitre Happy Shouldice s'en mêla et alloua un point que les gars de la cité transpontine protestèrent avec raison. Louis Laflamme et Letang portèrent le compte 5-2 en moins de deux minutes. Le point de Letang fut expédié derrière Duncan, surpris, par un joueur de l'Armée, Pete Moskaluk. Hughie Riopelle s'échappa sur le flanc droit, arriva seul devant St-Denis et son coup de revers dans le coin gauche ne laissa aucune chance au cerbère hullois. Maynie Darch donna la frousse aux Volants en déjouant St-Denis de nouveau alors qu'il ne restait que 4 minutes, 5 secondes à jouer. Art Foster scella le sort des militaires lorsque son coup de revers déjoua totalement Duncan. Il restait alors une minute, 23 secondes de jeu et les Soldats ne purent remonter la côte.

Les alignements:

HULL:— Buts: St-Denis; défenses: Foster, Séguin; centre: R. Léger; avants: M. Legris, Bilodeau; subs.: Laflamme, Cadieux, Malette, Sabourin, Létang R. Legris, Milks.

ARMEE:— Buts: Duncan; défenses: Grant, Giroux; centre: Riopelle; avants: Darch, Larocque; subs.: Pantalone, Moskaluk, Gagnon, Westwell, Grégoire, Lafonde, Tyrell.

ARBITRES: Stan Pratt et Hap Shouldice.

Le sommaire:

**Première période**

Hull: Léger (M. Legris, Bilodeau) 1'29"
Hull: M. Legris (Foster) 6'28"
Armée: Riopelle (Larocque, Darch) 10'26"
Punitions: Foster, Milks.

**Deuxième période**

Aucun point.
Punitions: Pantalone, Duncan, Laflamme, St-Denis, Tyrell.

**Troisième période**

Hull: Létang (Malette) 6'15"
Armée: Riopelle 7'55"
Hull: Laflamme (R. Legris, Sabourin) 9'08"
Hull: Létang 10'57"
Armée: Riopelle (Larocque) 13'13"
Armée: Darch (Larocque, Riopelle) 15'45"
Hull: Foster (M. Legris) 18'37"
Punition: Grégoire.

**Ici et là**

D'après leur performance d'hier soir, le Hull-Volant devrait l'emporter en six joutes. . . Ce Roger Léger est un fin filou au centre de leur première ligne. . . cette ligne possède tous les atouts. . . Léger est rusé, Charlie Bilodeau est combattif à l'extrême et Marcel Legris est un excellent compteur. . . lorsqu'il en dit à Art Foster de jouer du vrai hockey, il augmente de beaucoup la puissance de l'équipe . . . les Soldats jouaient à court d'hommes. . . Lally Lalonde a semblé en bonne condition et il était un des hommes les plus effectifs sur la glace. . . Joffre Séguin a joué sa solide partie habituelle. . . la ligne Réginald Legris-Louis Laflamme-Rod Sabourin accomplit un travail gigantesque pour Bob Guertin. . . ces trois gars sont robustes et aggressif. . . Roland Mallette a émerveillé la foule. . . lorsque le gars de la Pointe-Gatineau saisit le disque, il est très difficile de lui enlever. . . Hughie Riopelle promet beaucoup et, s'il ajoute du poids, il est certain qu'il fera le saut professionnel. . . les deux cerbères ont bloqué plusieurs lancers à bout portant. . . la majorité de la foule était en faveur de l'Armée. . . où était le monde de Hull. . . c'est sûr qu'il y en avait, mais le nombre suffisant semblait manquer.

## St-Jean-Baptiste et St-François encore égaux

La section ouest n'a pas encore déclaré le champion après trois joutes qui mettaient le St-François aux prises avec le St-Jean-Baptiste. La première partie voyait les deux équipes, qui se disputent le droit de participer aux détails et le championnat au Festival, égaliser au compte de 2 à 2. Par une tempête, ces deux mêmes équipes finissaient après 60 minutes de jeu difficile, 0 à 0.

Hier soir, à la patinoire du parc Laroche, ces deux équipes rivales croisaient le fer et de nouveau terminait la joute avec un score égal de 1 à 1. Tous les efforts des joueurs furent vains et quand la joute fut finie, les gérants, bien que désappointés du résultat, se donnèrent rendez-vous pour mercredi soir à la patinoire du Chaudière où la joute finale aura lieu. Car il faut un champion pour vendredi après-midi. Le gagnant fera face au formidable Brébeuf qui a mérité le championnat de l'Est en déclassant le St-Charles en deux joutes consécutives. Tous les élèves attendent avec impatience le Festival écolier qui aura lieu vendredi après-midi à l'Auditorium où se déroulera un programme varié et où la joute du championnat se disputera.

## Les frères Richer dominent la Gatineau

(SPECIAL) — La "Kid Line" du Paugan a terminé la saison en première place des compteurs avec une assez forte avance. Roger Richer a compté le plus de buts, tandis que Bob Régimbald mène pour les passes. Gaston Fournier est le meilleur gardien de buts avec une moyenne de 3.7 par partie.

| | PJ | B | A | T | P | C |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Roger Richer .. | 9 | 29 | 20 | 49 | 2 | P |
| Pit Richer ..... | 9 | 25 | 24 | 49 | 4 | P |
| B. Régimbald .. | 8 | 5 | 36 | 45 | 0 | P |
| Bill Moe ..... | 10 | 20 | 10 | 30 | 8 | W |
| A. Desjardins .. | 11 | 17 | 8 | 25 | 18 | G |
| T. Dontigny .... | 11 | 14 | 10 | 24 | 5 | G |
| R. Lacroix ..... | 11 | 16 | 4 | 20 | 9 | G |

P — Pangan; W — Wakefield; G — Gracefield.

# St-Charles dans les finales juvéniles

**Les MAPLES d'Ogdensburg viennent d'engager un nouveau gérant pour la saison 1948. RUSS WEIN (debout) a accepté de piloter le club qui, l'an dernier se rendait jusqu'aux finales pour se faire battre par le National d'Ottawa. W. J. BELL, gérant général des Maples, lit les conditions du contrat à Wein.**

## Les Charlots éliminent la puissante équipe d'Aylmer en deux joutes rapides

★ ★ ★

Par Lucien RICHARD

Le club St-Charles d'Aldona et Clément Leblanc s'est assuré de participer aux honneurs finals des ligues juvéniles des terrains de jeux d'Ottawa en tenant le dangereux club des Alouettes d'Aylmer à un match nul, lundi soir dernier. Aucun point ne fut compté au cours des trois périodes. Une foule estimée à plus de 800 personnes, fut témoin d'une des joutes de hockey les plus rapides vues depuis nombre d'années à Eastview. La nouvelle patinoire Genest (autrefois Perfection) fut complètement prise d'assaut par des centaines d'enfants et d'adultes. Heureusement, votre chroniqueur se trouvait placé dans la boite des pénitences, car autrement il aurait eu peine et misère à suivre les péripities d'une joute très excitante et remplies d'émotions. Cette partie nulle donne la série de deux joutes au total des points aux vaillants Charlots par une marge de 3 à 1, grâce à leur beau triomphe de dimanche dernier, à Aylmer. Trois équipes demeurent dans les éliminatoires, ce sont: St-François, champion de l'Ouest, Marshalls de St-Luc champions du Centre, et St-Charles champion de deux sections de l'Est.

**Aylmer est menaçant**

Pour revenir à la joute de lundi, les protégés de l'instructeur Carroll Boucher se lancèrent à l'attaque dès le premier coup de sifflet afin de diminuer l'avance de deux points contre eux. Malgré qu'ils eurent un peu l'avantage du jeu dans les 10 premières minutes, ils ne parviennent pas à briser le solide mur de défense que présente les Charlots avec Ouellette, Dagenais, André Charron, St-Amour et Groulx. Les avants avec les frères Pitre, Léveillée. Robillard et Maurice Charron couvrent leurs adversaires comme de vrais vétérans et peu de lancers vont en direction de la cage des Patriotes. La première période prend fin sans aucun point et aucune punition.

**St-Charles prend l'initiative**

Le jeu ne ralentit pas à la deuxième période et, cette fois, le St-Charles domine les attaques. Des punitions mineures à Robillard vers la 6e minute et à Marcel Pitre à la 10e met le club des Leblanc en danger mais les Irlandais ont de la difficulté à traverser la ligne bleue. Leurs lancers sont de loin et manque de précision. Les équipes reviennent au complet et le jeu se tient presque toujours au centre de la glace. Robillard et les frères Pitre se faufilent à l'intérieur de la zone irlandaise deux ou trois fois de suite mais Thompson demeure invincible. La période se termine de nouveau sans qu'un but fut compté.

**Ouellette brille**

Les équipes reviennent sur la glace pour la troisième et dernière période. St-Charles semble plus confiant qu'à la première strophe et l'on entrevoit une autre de ces périodes enlevantes. Le "close-checking" prédomine encore une fois et les Alouettes semblent désorganisés. Rioux et Stahan, considérés la paire de défenses la plus solide de tous les circuits juvéniles, font des tentatives de relever un peu le moral de leurs co-équipiers mais ils n'ont aucun succès. A la 12e minute, Léveillée se sauve de Rioux et traversant la ligne bleue laisse partir un solide boulet à quelques pieds des buts. Thompson fait l'arrêt avec maîtrise. Dagenais reprend le disque mais son lancer est trop haut. La lumière fait défaut derrière les buts d'Aylmer et les arbitres arrêtent le jeu. La partie est retardée de 10 minutes permettant à M. Philippe, dévoué sportif de St-Charles de faire les réparations avec l'aide de M. Henri St-Amour, gardien de la patinoire. Le jeu reprend alors qu'il ne reste que 6 minutes à jouer. Ce repos inattendu donne vie aux Irlandais qui bombardent Ouellette de tous côtés. Le cerbère des Charlots fait 5 ou 6 arrêts dangereux. Boucher enlève son gardien de buts avec une minute et demie. Les gars d'Aylmer tentent un dernier effort mais St-Charles est trop puissant et la joute se termine 0 à 0, permettant aux Charlots de monter dans les finales de la C.A.H.A. du district d'Ottawa.

Choisir des étoiles dans une joute où le jeu fut aussi serré serait enlevé la force respective de deux bonnes équipes juvéniles. St-Charles s'est contenté d'une avance de deux points mérités à la 1ère joute et son jeu défensif (nous pouvons maintenant dire parfait) a su tenir leurs supporteurs dans les émotions. D'un autre côté, Aylmer devait forcer le jeu et c'est précisément ce qu'il a fait. Nous devons cependant louanger le travail de Ouellette, Dagenais et André Charron pour les vainqueurs, ainsi que Rioux, Stahan et Maurice Soulière des perdants. Félicitations aux juvéniles St-Charles et bonnes chances dans les finales.

Alignements:

ST-CHARLES:—Buts, W. Ouellette; défenses, St-Amour et A. Charron; centre, R. Dagenais; ailes, M. Charron et R. Léveillée; subs, G. Pitre, M. Pitre, Robillard, B. Groulx, M. Laurin, B. Alain.

AYLMER:—Buts, Thompson; défenses, Rioux et Stahan; centre, Pete Martel; ailes, L. Guertin et Ken Boucher; subs, D. Fitzsimmons, McNelly, Wakelan, Jack Venne, B. Mackenzie.

Arbitres: J. Osterer et H. Deslauriers.

Sommaire:

**Première période**

Pas de point.
Pas de punition.

**Deuxième période**

Pas de point.
Punitions: Robillard, M. Pitre.

**Troisième période**

Pas de point.
Pas de punition.
Score final: Aylmer, 0; St-Charles, 1.
St-Charles gagne la série 3 à 1.

WHITE-PLAINS, N.-Y. — Carol Alexander, 127, Washington, D.C., et Rudy Pasco, 126½, Toronto, annulent, (8); Roger Whynott, 143, Halifax, arrête Maurice Lavigne, 148, Montréal, (6).

LONDRES — Billy Thompson, 134, Grande-Bretagne, décisionne Roberto Procetti, 134, Italie, (15). (Bataille pour le titre poids léger d'Europe.)

## Gene Robillard participe à tous les points du Tech qui bat St-Pats 6 à 3

★ ★ ★

Gene Robillard, le brillant athlète d'Eastview, a ajusté ses cibles hier après-midi à l'auditorium, pour conduire l'Ecole Technique d'Ottawa à une brillante victoire de 6 à 3 sur le club du collège St-Patrick. Robillard a marqué trois buts et il a donné trois passes pour participer aux six points des siens. Son copain, Lorne Godard, a marqué trois buts et il a obtenu deux passes pour cinq points au cours de cette rencontre des semi-finales. La deuxième joute de cette série des meilleurs dans trois sera disputée vendredi soir, après la joute qui verra le club de l'Université d'Ottawa tenter d'éliminer en deux parties les représentants du Commerce. Pour peu que Robillard continue ses attaques sur la cage des adversaires, les Celtes n'ont pas grand'chance de se maintenir dans la course aux honneurs et il sera intéressant de voir ce que le Tech fera contre l'Université, en finale.

Robillard, qui brille dans tous les sports, était partout sur la glace hier soir et, en plus de compléter le truc du chapeau, il joua une partie défensive remarquable. La première période permit à Gene de marquer deux buts rapides sur des passe de Goddard. Après que ce dernier eut forcé la défense à se déplacer, il glissa le caoutchouc à Gene qui le logea sans difficulté dans la cage de Latour. Gene compta ensuite sur un bolide dans le coin du filet. Davis diminua l'avance du Tech en prenant Lauzon en défaut une minute après le deuxième but de Robillard. Au début de la deuxième période, le St-Pats se montra plus menaçant et Ray enfila un autre but pour égaliser les chances, mis Goddard remetta le Tech en avant sur une passe de Robillard. A la troisième période l'élégant Gene complèta son truc du chapeau sur une passe de Tremblay, et Goddard ajoutait un autre but avant que Tombasso puisse faire scintiller la lumière rouge derrière Lauzon, qui a joué une solide joute devant ses buts. Goddard s'assura cependant que l marge du Tech ne diminuerait pas trop en comptant le sixième et dernier but des siens.

Les équipes:

Tech — Buts, Lauzon; défenses, Glenn et Paul; centre, Robillard; ailes, Sheehan et Goddard; alternants, Eno, Brouse, MacPhail, Wingate, Fields, Tremblay.

St-Patrice — Buts, Latour; défenses, Lowrey et Johnson; centre, Davis; ailes, Ray et J. Dunn; alternants, R. Dunn, Kennedy, Young, McVeigh, Tombasso, Miller, Morin, Twolan.

Arbitres — Bruce Dick et Alex Jamieson.

Sommaire:

**Première période**

1—Tech, Robillard (Goddard) 7.23
2—Tech, Robillard (Goddard) 8.17
3—St-Patrice, Davis (Ray, D. Dunn) 9.01
Punition — Aucune.

**Deuxième période**

4—St-Patrice, Ray (Morin) 4.46
5—Tech, Goddard (Robillard) 5.52
Punition — Goddard.

**Troisième période**

6—Tech, Robillard (Tremblay) 4.41
7—Tech, Goddard (Robillard) 9.58
8—St-Patrice, Tombasso (McVeigh, Miller) 11.18
9—Tech, Goddard (Sheehan, Robillard) 13.00
Punition — Aucune.

LONDRES — Freddie Mills, 178, Grande-Bretagne, bat par K.O. Paco Bueno, 175 (Espagne (2) (Bataille pour le championnat mi-lourd d'Europe.)

• Le genre de barbe qui vous fait vous sentir et paraître net vous est assuré par le rasoir Tech de Gillette, muni de la lame Gillette Bleue. Ils s'adaptent parfaitement, vous évitent les ennuis causés par les lames mal ajustables. Et les doubles tranchants Gillette présentent une double économie.

vif d'allure vif d'esprit vif en tout
employez les LAMES BLEUES Gillette
aux tranchants les plus vifs qui soient!

# ...et le spectacle continue....

par Charlie Daoust

**TOMMY GORMAN NE PEUT PLUS CONTENIR SON INDIGNATION ET SE DRESSE A LA DEFENSE DE MAURICE RICHARD**

Pendant que la foule s'égosillait au spectacle le plus enlevant de la saison locale de hockey entre nos Hull-Volants et les militaires du Quartier-général en finales senior le dynamique Tommy Gorman nous a confié en **a parte** que l'hystérie qui fait perdre presque la raison aux journalistes et aux magnats du sport à Montréal, le remplit, lui aussi, d'un profond dégoût.

"Quand Baz O'Meara, mon vieux copain du **Star** entonne à son tour le refrain de dérision contre le plus grand joueur du hockey contemporain, Maurice RICHARD, il est grand temps que je me dresse afin de protester de toute la force de mes poumons, affirme l'ancien gérant du Forum et des Canadiens. Sans vouloir m'immiscer dans les affaires ou la régie du Tricolore, je dirai à mes anciens amis de la métropole que leur attitude me dégoûte tout simplement.

TOMMY

"Maurice Richard a accompli des merveilles pour donner au Bleu-Blanc-Rouge quatre championnats de suite. Certes, il a beaucoup de tempérament. C'est une vertu cardinalice chez une grande étoile comme chez un grand artiste. Combien de fois, ne l'ai-je pas vu couvert de blessures et de contusions, sans se plaindre, à la fin d'un match. Son copain était Bob Filion. Il aurait fallu l'entourer de l'équipe magnifique qui a placé Montréal au premier rang du hockey majeur au lieu du carrousel étourdissant de Buffalo, Montréal et autres centres. On a laissé partir Buddy O'Connor et $100,000 ne sauraient l'enlever ce soir aux Rangers. On a laissé Jim McFadden passer du Buffalo à Détroit au lieu de le monter au Forum . bref, on a démoli en une couple de saisons ce que j'avais édifié jadis à Montréal. Les goûts se discutent, j'en suis mais de grâce qu'on ne lance pas son dépit en face de la débandade sur le principal artisan de l'épopée glorieuse des Canadiens, Maurice Richard. Peut-être plutôt qu'on aurait raison de dire: comme le **poisson** le club Canadien pourrit par la tête.

POUSSIERE DE GLACE — Nos amis Polo Lessard de Hull et Hervé Parent de Gatineau, avec leurs copains canadiens du Racing Club de France, ont terminé avec succès leur invasion de l'Ecosse... ils ont joué à Dundee, Perth, Dunfermline, Falkirk, Kirkcaldy (Hoot Mon, Johnny Beauchamp), Ayr et Paisley... les rapatriés deviennent nostalgiques en lisant cet itinéraire au pays hospitalier de Robert Burns, de Mary Stuart et des Highlanders... Jake Jackson, des Bruins de Glasgow, est venu en avion assister aux funérailles de son père... Bobby Lee, Gordie Poirier et les autres Tigres attendent de pied ferme à Brighton l'équipe de hockey de Davos (Suisse)... entrefilet dans le **Hockey World:** "Qui criait "Nous voulons Beauchamp" pendant le match entre les Falkirks Lions et les Fife Flyers? Il ressemblait beaucoup à Johnny B. lui-même."... tsk. tsk. ...le journal de Bob Giddens nous apprend que le gérant du ciné Laurier doit jouer à Perth avec les Panthères.

DE SOUTHAMPTON (Angleterre), Len Gandy nous donne sa revue hebdomadaire du hockey outremer: les Lions de Wembley étaient alors en tête de la Nationale, suivis de près par les vieux Tigres de Brighton; les Nottingham Panthers surprennent par leur cran mais nos amis de Streatham, vainqueurs de l'**Autumn Cup** et du **National Tournament,** ont pardu du terrain... Gandy dit que les "flying Frenchmen" de Jacques Moussette et Pete Besson à Paris "are hard to beat on their own ice" (sont difficiles à battre sur leur propre glace)... il se réjouissait de la force de notre équipe aux Olympiques... Kuntz, Dennison, Blondin et Cie d'Ottawa font du beau travail... Jean-Paul Lafortune fait mieux de se réveiller.

REVENONS EN AMERIQUE: Jérôme Cotnoir de Shawinigan continue son bon travail comme gardien de Tacoma, Les Colvin dans les buts de Vancouver et Dinny McManus dans ceux de New-Westminster, dans la division Nord de la Ligue du Pacifique... Bus Gagnon, colosse canadien-français de Dallas, ferait le saut dans la Nationale avant longtemps... 10 cloches à Roland Bériault et Cie qui commencent à recruter dès maintenant les candidats juvéniles.

ORVAL GRAVELLE d'Aylmer, "carrotte" de l'équipe du Canada qui nous reviendra avec le championnat olympique, avait jadis reçu une offre de Hollywood pour jouer le rôle de "Freckles" dans le roman-fleuve intitulé "Our Gang"... boute-en-train de l'Aviation, Orval est le digne neveu de l'ami Oscar Gravelle, dévoué animateur du hockey chez les nôtres... Lucien Richard se dépense sans compter pour ses jeunes idoles, les Charlots de MM. Leblanc de St-Charles... il y a 27 ans, ce mois-ci, les Externes de l'Université avec Edouard (titi) Chassé, Bob (René) Giddens, Fernand, Maurice et (R.P.) Marcel Bélanger, (le Dr) Jean-Marie Bigras, Gravel, F. Gagnon, Jean Desjardins (qui devait devenir champion de tennis) l'aîné des frères Reinhardt, votre oncle Charlie et autres remportaient assez de victoires sous l'égide de Papa Giddens que les autres clubs juvéniles et midgets de la région devaient inviter nos étoiles à se joindre à eux... le gérant d'affaires était Aldona Leblanc, celui-là même qui dirige les Charlots vers les honneurs juvéniles... Momon Richer complétait le "brain trust".

M. S.-P. TYLER, éditeur-rédacteur de la magnifique **Sun Life Review,** nous envoie l'exemplaire de janvier qui contient un article inédit et captivant de J. Cooper Smeaton, gérant de la succursale Montréal-St-Jacques et ancien arbitre du hockey majeur... nous en ferons un résumé en français dans l'espoir de vous le présenter prochainement... on sait que Smeaton, comme Punch Broadbent et Mgr O'Neil, archevêque de Régina, a gagné la Médaille Militaire pour bravoure dans la première guerre mondiale.

EN ROULANT MA BOULE — Paul (Le Canada) Parizeau est revenu avec sa populaire chronique: "Du soir au lendemain"... il consacre un très long et important article à ses chers Canadiens, qui lui ont brisé le coeur cet hiver... il rappelle que Frank Boucher des Rangers avait été généreux en prédisant la 5e place aux Habitants "car ils semble en voie de terminer à la queue"... la ligue senior du Québec célèbre cette semaine le 10e anniversaire de sa fondation... l'an dernier 500,000 fervents, la plupart de la province de Québec, versaient un demi-million de $$$ dans les coffres de George Slater... l'écolier d'Outremont, Don Currie, qui a réussi 45 des 60 buts de son club, jouera un jour pour les Leafs... les journalistes montréalais ont été émerveillés de la vogue du hockey junior à Québec, selon l'ami Roland Sabourin de L'Evénement-Journal ...les Citadelles ont vaincu le Royal de Tag Millar 4-3 à Québec... c'est *final:* Frank Bennett, pasha de Dolbeau, devra retourner sur l'alignement de Shawinigan s'il veut éviter l'interdiction de la QAHA ..Len Shaw d'Ottawa, hockeyiste de 19 ans, qui se distinguait pour les Citadelles, a reçu un coup de patin au-dessus de la lèvre supérieure... Les Canadiens se sont laissés chiper Phil Maloney d'Ottawa, 20 ans, meilleur prospect du groupe senior.. les Boston Bruins ont mis le grappin sur le brillant centre des Cataractes.

# Pointe-Gatineau élimine Notre-Dame

## Les perdants luttent avec une détermination farouche avant de s'incliner devant les Pointus

★ ★ ★

Par Charles ST-GERMAIN

Le Pointe-Gatineau de la ligue Junior St-Jean-Baptiste s'est assuré une place dans la finale en éclipsant le Notre-Dame au compte de 4 à 3. Mais pour accomplir cet exploit il fallu aux protégés de U. St-Jean jouer une période supplémentaire, car les huit dévoués joueurs du Notre-Dame qui se sont rendus pour remplir leur engagement ont joué une joute sans pareille et ont tenu bon jusqu'à la dernière minute.

La joute qui devait avoir lieu à 8 heures ne commença pas avant 9 h. afin de permettre à la glace de durcir. Hélas le froid fut incapable de congéler la surface pour la rendre praticable, mais il fallait que la joute ait lieu. Dès les premières minutes de jeu, les joueurs et les arbitres ne mirent pas de temps à couper la glace à un tel point que les passes devinrent impossibles. Mais le jeu continue, les joueurs trébuchent, les arbitres tombent à la plus grande joie de la foule les gérants crient à leurs protégés, les spectateurs s'amusent et la joute se continue toujours Cinq minutes se sont écoulées et voilà que les joueurs s'habituent aux trous et à l'eau, certains patinent, d'autres courent. Chacun adopte son style.

Le Pointe-Gatineau ouvrit le bal quand Corneau enfila le premier but aidé de Gagnon et Berthiaume. Cette avance ne fut pas de longue durée car le grand Cadieux, qui fut la surprise de la joute monta le disque tout le long de la patinoire pour ensuite le passer à Barnwell qui retournait la rondelle. Après une mêlée, Barnwell regagnait possession et déjouait Duval pour égaliser le compte. La période se termina sans d'autre but.

Une armée de volontaires prenait la pelle et le grattoir et enlevaient tous les morceaux de glace coupée, et quand les jouers revinrent pour la deuxième période, la surface de la glace était passable. Les Pointus en profitèrent pour enregistrer deux buts successifs dans les deux premières minutes de joute — après cela la glace devenait de nouveau presque impraticable. Le Notre-Dame qui semblait s'adapter plus facilement à cet état de choses envoyait à l'avant Cadieux qui réussissait toujours à faire des montées à la course et cette stratégie de la part du gérant-instructeur, Paul Bordeleau, lui valu deux beaux points qui égalisèrent la partie à la fin de la deuxième période.

**Des commentaires**

Durant l'intermission, laissez-moi faire des commentaires sur la conduite des joueurs. Premièrement ceux qui ont participé à ce fatigant duel méritent des éloges pour les efforts surhumains qu'ils ont dû faire pour garder leur sang-froid et leur bonne humeur en dépit des conditions déplorables dans lesquelles ils ont dû jouer. La seule punition infligée fut donnée à un joueur qui avait un bâton brisé et même le joueur qui a enfreint ce règlement ne savait même pas que son bâton était brisé. Mais il y a des joueurs du Notre-Dame qui ont montré leur couleur en ne participant pas à cette joute. Pour ma part si leur raison de ne pas se rendre à la Pointe n'est pas valable, je leur dis que si le Notre-Dame avait joué sans eux toute la saison, il aurait fait meilleure figure. Les huit joueurs qui ont fait preuve de courage et d'esprit de coopération ont perdu en vrais champions. Vous, les absents, avez fait perdre votre club.

La troisième période fut des plus intéressante et les deux équipes ne purent placer, frapper, lancer, ni pousser le disque dans les filets. A la fin de la période le score était de 3 à 3.

Dès les premières secondes de la période supplémentaire, Bigras lança le disque dans la direction du gardien du Notre-Dame et la rondelle rebondit follement. Boyer qui avait joué une partie endiablée et arrêté tout ne put arrêter la rondelle qui alla nonchalament se blottir dans le coin du filet. Les neuf autres minutes de jeu furent des plus enlevantes et les Notre-Dame furent à maintes reprises malchanceux et ne purent compléter leurs passes.

Les alignements:

Pointe-Gatineau — Buts, Duval; défenses, Bélanger, J. Crevier; centre, Foley; avants, Bigras, R. Crevier; subs, Corneau, Gagnon Berthiaume, Bouvier, J. Plouffe, Cousineau, Laurin, Séguin.

Notre-Dame — Buts, Boyer; défenses, Bordeleau, Thibodeau; centre, Cadieux; avants, Barnwell, Laframboise; subs, Lalonde, Girouard, Bordeleau.

Sommaire:

**Première période**

1—Pte-Gat., Corneau (Gagnon, Berthiaume) ..... 9.09
2—Notre-Dame, Barnwell (Cadieux) 9.30
Pas de punition.

**Deuxième période**

3—Pte-Gat., Bigras (Crevier) ..... 1.10
4—Pte-Gat., Crevier ..... 2.00
5—Notre-Dame, Cadieux (Barnwell) 4.00
6—Notre-Dame, Cadieux ..... 12.00
Pas de punition.

**Troisième période**

Pas de point.
Punition — Gagnon.

**Période supplémentaire**

7—Pte-Gat., Bigras (Crevier) ..... 1.00
Pas de punition.

Score final: Pointe-Gatineau, 4; Notre-Dame, 3.

Arbitres — J. Joubarne et H. Deslauriers.

Chronometreurs — R. Savard et Chas St-Germain.

Les finales seniors d'Ottawa

## La Panthère noire gambade et saute comme autrefois!

### Les Volants ont les "L" de championnat avec Letang, Legris, Léger et Laflamme — St-Denis, Séguin et Foster se distinguent aussi.

Par l'Oncle Charlie

Certes, la série finale pour le championnat senior d'Ottawa au hockey n'est pas encore gagnée. Le sentier des honneurs est long et parsemé d'obstacles. L'Armée a pour elle l'expérience et le poids Mais Hull-Volant possède le cran, la jeunesse et la vitesse. La Panthère noire de 1948 possède des "L" (ailes) pour monter aux cimes des honneurs avec les Marcel et Reg Legros, Roger Léger, Létang et Louis Laflamme.

* * *

TOUT JEU DE MOTS à part, la victoire de 6-4 que le Volant a remportée mardi soir en présence de 2500 connaisseurs extasiés au Salon Gorman, augure bien des combats qu'il aura à livrer dans cette série des meilleures en sept parties. Bob Guerton a raison d'être fier de ses petits gars de Hull et de la Pointe-Gatineau.

* * *

**Les enjeux sont sur la table. Avec le vétéran Louis St-Denis dans la cage, les ainés Joffre Séguin et Art Foster sur la défense, les jeunes "panthères" de Hull nous ont donné le meilleur spectacle de la saison à l'Auditorium.**

* * *

LE TRIO DES ATOMES surtout vaut dix fois le prix d'admission: Marcel Mallette, aguerri à Victoriaville et Cornwall, se combine au jeune Létang, beau-frère de Joffre Séguin, et au petit Desjardins, fils de l'incomparable Pete, pour étourdir les colosses de l'Armée! Il fallait voir le fameux No 10 (Malette) passer le gigantesque Don Grant pardessus ses épaules, s'emparer de la rondelle et la relayer à son concitoyen de la Pointe-Gatineau pour le 3e but des vainqueurs. Plus tard, dans la strophe finale, Létang réussissait le point de la victoire.

* * *

ROGER LEGER, manieur élégant du bâton, le rapide Marcel Legris et le jeune Bilodeau formaient une autre bonne ligne, qui donna une avance de 2-1 aux Volants dès la première période. Les militaires de Bill Cowley jouaient sans leur pilote, en voyage d'affaire à Washington, et leur virtuose-centre Jacques Gagnon, sans Milt Davis et Hawley Tressider. Si le "Saint" a été formidable comme en 1937 dans la forteresse hulloise ,son rival, le jeune Kenny Duncan, malgré sa fracture à la machoire, a été étincelant dans les filets de l'Armée. Il a volé plusieurs buts aux Ouragans de Guertin. Hughie Riopelle et Lally Lalonde ont brillé pour les vaincus.

* * *

FOSTER, Milks, Sabourin et autres Volants ont eu leur part d'applaudissements, mais ce sont les "petits" qui ont volé le "show". Chez les partisans, il faisait bon voir Camille L'Heureux, grand chef de gare au "Droit", Coco Jarry, Louis Thériault, Alexis Boucher et Cie, Réal Charron, Roméo Gratton, Wilfrid Arvisais, Damien Cholette, Charlie Chénier, Emile Limoges, Lucien Caron, Ludger Diotte, Diomède Savard, Charles Pinard etc. etc. Le juge Gaétan Cousineau a fait reluire la bougie rouge trop vite dans la 1ère période.

* * *

L'ARMEE pourrait s'appeler les "anciens Volants" avec Jack Gagnon, Larry Larocque, Léo Giroux, Moineau Grégoire, Don Grant, Gordie Pantalone etc. On devrait bonder le Palais Gorman mardi soir prochain. Le "Saint" évoque chez les jeunes toute la glorieuse épopée de 1937.

**TED ATKINSON, un des meilleurs jockeys que la Canada ait produit est ici photographié avec son fils qui fait sa promenade du matin avec son père. Atkinson n'a pas voulu dire s'il ambitionnait pour son fils Johnny, une carrière de jockey.**

# Pete Morin, le tambour-major de la senior

MONTREAL—(PC)—Pete Morin continue toujours à battre la marche des compteurs de la ligue senior et, avec un total de 70 points, Morin jouit d'une avance de 3 points sur son plus proche rival Ralph Buchanan des Cataractes de Shawinigan. Jack Carthy du même club, suit les meneurs avec un point seulement de moins que Buchanan, et il sera intéressant de voir lequel de ces trois joueurs se sauvera avec les honneurs à la fin de la saison. Morin demeure toujours le jouer avec le plus haut total de passes, soit 44, tndis que Gerry Plamondon et Buchanan se partagent l'honneur d'avoir marqué le plus de buts, soit 37 chacun.

Le meilleur compteur du club Ottawa Georges Greene se maintient toujours avec les meneurs, et son total de 63 points pourrait bien augmenter à la suite de la rencontre entre les Sénateurs et les Olympics de Boston, Greene, qui est un compteur prolifique, aura une bone chance de passer Phil Maloney qui a le même total de points que lui. Alec Smat, Irvine et Stu Smith se suivent dans le classement et ils viennent immédiatement après Maloney, Bob Pepin du Royal et Gerry Plamondon se suivent dans cet ordre eux aussi. Jim Planche occupe la meilleure position chez les artilleurs des As de Québec, tandis que Marcel Bessette est le meilleur des Braves de Valleyfield. Larry Kwong, le joueur d'aile droite des Rovers de New-York a un total de 47 points et il donne aux siens l'exemple, tandis que Marcel Filion demeure la bougie d'allumage des Olympics de Boston.

Leg Fraser est assuré de terminer la saison régulière en tête de la ligue chez les cerbères et son plus proche rival, Gerry McNeil, a une moyenne de 3.49 contre 2.93 pour Fraser. Jean Marois des As de Québec, qui est inactif depuis plusieurs semaines, a joué moins souvent que McNeil t Fraser et il a conservé une moyenne de 3.33

| | B | A | Pts | Pun |
|---|---|---|---|---|
| Morin, Royaux | 26 | 44 | 70 | 4 |
| Buchanan, Shawinigan | 37 | 30 | 67 | 19 |
| Carthy, Shawinigan | 21 | 45 | 66 | 16 |
| Greene, Ottawa | 21 | 42 | 63 | 13 |
| Maloney, Shawinigan | 18 | 42 | 60 | 20 |
| Smart, Ottawa | 27 | 32 | 59 | 7 |
| Irvine, Ottawa | 24 | 33 | 57 | 67 |
| Smith, Ottawa | 20 | 37 | 57 | 6 |
| Pépin, Royaux | 30 | 25 | 55 | 4 |
| Plamondon, Royaux | 37 | 16 | 53 | 14 |
| Planche, Québec | 30 | 23 | 53 | 35 |
| Bessette, Valleyfield | 25 | 27 | 52 | 50 |
| Dewey, Shawinigan | 25 | 23 | 48 | 4 |
| Brown, Valleyfield | 18 | 30 | 48 | 30 |
| Kosick, Shawinigan | 25 | 22 | 47 | 18 |
| Kwong, New-York | 16 | 31 | 47 | 11 |
| Haggarty, Royaux | 14 | 33 | 47 | 10 |
| Malone, Royaux | 10 | 37 | 47 | 19 |
| Bougie, Valleyfield | 18 | 28 | 46 | 63 |
| **Emberg, Ottawa** | **24** | **21** | **45** | **11** |
| White, Valleyfield | 20 | 25 | 45 | 30 |
| Joannette, Valleyfield | 15 | 30 | 45 | 15 |
| **Tudin, Ottawa** | **19** | **25** | **44** | **14** |
| M. Filion, Boston | 18 | 26 | 44 | 18 |
| Mickoski, New-York | 25 | 16 | 41 | 16 |
| Kovalchuck, Québec | 19 | 28 | 47 | 6 |
| Corriveau, Québec | **14** | **26** | **40** | **16** |

CLASSEMENT

| | J | G | P | N | P | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Ottawa** | **41** | **29** | **10** | **2** | **234** | **120** | **60** |
| Shawinigan | 42 | 25 | 12 | 5 | 188 | 153 | 55 |
| Royaux | 38 | 25 | 13 | 0 | 183 | 132 | 50 |
| Québec | 41 | 20 | 16 | 5 | 143 | 157 | 45 |
| Valleyfield | 41 | 13 | 27 | 1 | 173 | 224 | 27 |
| Boston | 38 | 11 | 27 | 0 | 145 | 220 | 22 |
| New-York | 37 | 9 | 27 | 1 | 114 | 173 | 19 |

LES CERBERES

| | J | PC | Bl | Moy |
|---|---|---|---|---|
| **Fraser, Ottawa** | **41** | **120** | **1** | **2.93** |
| McNeil, Royaux | 37 | 129 | 2 | 3.49 |
| Marois, Québec | 27 2/3 | 92 | 0 | 3.33 |
| Renaud, Québec | 13 1/3 | 65 | 0 | 6.50 |
| Murphy, Shawinigan | 32 | 114 | 0 | 3.56 |
| Giggey, Shawinigan | 10 | 39 | 0 | 3.90 |
| Gordon, New-York | 26 | 114 | 0 | 4.36 |
| Decourcy, New-York | 10 | 55 | 0 | 5.50 |
| Leclerc, Valleyfield | 23 | 115 | 0 | 5.00 |
| Timori, Valleyfield | 18 | 109 | 0 | 6.06 |
| Boehmer, Boston | 36 | 212 | 0 | 5.89 |

## Les Dames

Voici les résultats des trois tournois de dames conduisant aux différents championnats de l'Association Hull-Volant.

Dans la classe "A" les finalistes seront probablement les maîtres Roméo Langevin, J.-E. Pellerin et Wilfrid Arvisais.

Dans la "B", Clovis Denis, d'Ottawa et P. V. Latour de Hull ont terminé égaux en première place avec D. Charlebois en troisième pendant qu'une autre victoire d'Arthur Meunier égalisera aussi les chances en troisième.

Pour la classe "C", Alfred Courchesne a capturé les honneurs à la suite d'une série sans défaite. Il jouera en finale contre le vainqueur de la semi-finale entre Arthur Leduc de Hull et D. Lacourcière, de Gatineau-Mills.

La rumeur actuelle est que le prochain match pour la suprématie d'Ontario se disputera entre le redoutable champion Paul Petit de Hull et l'ex-champion Louis Giroux d'Ottawa.

Ce match soulèverait le plus vif intérêt car le champion a presque tout fauché les gros joueurs de la région excepté Giroux.

# Un programme varié est dressé pour le Festival écolier, vendredi, à l'Auditorium

★ ★ ★

Par Chas ST-GERMAIN

Le Festival écolier annuel de la Commission des Sports de la St-Jean-Baptiste, qui aura lieu vendredi après-midi sera, d'après les indices, des plus intéressants pour la gent écolière.

Le programme, qui a été préparé par tous les instituteurs et institutrices intéressés, avec le concours du zélé Hector Lafrenière de la Commission, est des plus variés. Chants en choeur sous la direction de Mlle Lalonde qui s'occupe du chant dans les écoles. — Joute finale de gouret entre le champion de la section Est, qui est le Brébeuf piloté par le frère Philippe et M. Cole, et le St-Jean-Baptiste ou le St-François qui n'ont pu encore décider qui sera en lice contre le Brébeuf. — Le gagnant, champion de l'Interscolaire, recevra le Trophée Myrand. — Comme dans tous les festivals, ils faut de la gaieté et les organisateurs ont fait venir de Montréal un bouffon qui saura égayer les jeunes coeurs. — Ce n'est pas tout, il y aura des tours d'acrobatie déployés par les écoliers d'Alfred.

Les écoliers et écolières qui ont exprimé le désir de participer aux courses en patins pourront aider leur école à gagner le Trophée de la Commission des Sports chez les filles et le Trophée Richelieu chez les garçons. Cette année, deux trophées seront décernés pour les courses.

En plus de tout cela, une mascarade se déroulera où chaque école de filles pourra y faire participer un grand nombre de costumes desquels seront choisis les deux meilleurs.

L'Auditorium sera comblé, nous en sommes assurés et, sur ce, je vous quitte en souhaitant du plaisir à plein coeur pour tous et chacun et au revoir jusqu'à vendredi.

## Cossette conduit Orléans au triomphe

Dimanche dernier, Orléans rendait visite à Navan. Après une partie durement contesté, Orléans gagnait au compte de 4 à 1. Jean Cossette fut l'étoile de la joute en comptant 4 francs buts, dont 3 sans assistance. Orléans ouvrit le pointage à la 4.58 minute de jeu à la première période, lorsque Jean Cossette prit la rondelle à la ligne bleue, pour la loger dans les filets. 24 secondes plus tard, ce même Cossette logeait la rondelle encore une fois, sur un lancer de près et bas.

A la 2ème période, le jeu fut plutôt défensif sur le bord de Navan, Orléans attaquait sans cesse mais ne put dépasser la ligne bleue. Cependant, à la 9ème minute de jeu, Jean Cossette acceptait la passe parfaite de son frère Ludovic pour réussir le truc du chapeau. 3 minutes plus tard, Cossette prenait la rondelle à sa propre ligne bleue pour déjouer tout les joueurs ennemis, et faire sortir le gardien de ses buts, pour ensuite glisser la rondelle dans les filets.

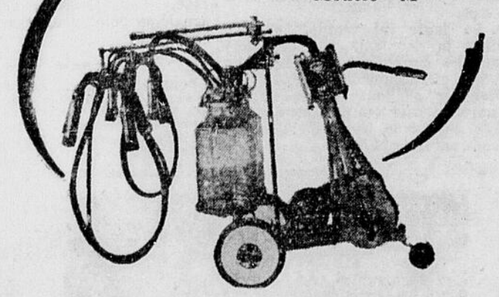
Après 3 minutes de jeu dans la troisième période, H. Robinson releva le moral de ses joueurs en comptant le 1er but de Navan lorsquaient la vue de leur cerbère. Après ce point, Navan attaqua sans cesse mais ne put déjouer Emile Racette, gardien de buts d'Orléans. La cloche annonça la fin de la joute et Orléans remportait la victoire au compte de 4 à 1.

L'arbitre de la joute était R. Brisebois.

**ARTHUR KING (à gauche) le nouveau champion canadien de la classe des poids légers est à lire le contrat par lequel DANY WEBB s'engageait à le rencontrer dans une bataille pour le titre. Webb s'est fait battre à la huitième rnode par K.O. technique quand une coupure à l'oeil le força à abandonner la lutte. Le personnage assis entre les deux hommes est nul autre que le commissaire du sport amateur en Ontario SYL APPS.**

L. H. S. Q.
HOCKEY
CE SOIR à 8 h. 30
Olympiques de Boston
VS
Sénateurs d'Ottawa
22e partie
Sièges réservés: $1.50 — $1.25 — $1.10 — $1.00
Billets en vente, mardi, à 9 h. du matin. Les billets des abonnés, billets non réclamés, seront mis en vente, mercredi à 6 h. du soir. Les abonnés sont priés de réclamer leurs billets pour s'assurer des sièges aux détails.
AUDITORIUM
ANGLE O'CONNOR ET ARGYLE. Téléphone: 3-6292

Nouvelle TRAYEUSE
Trayeuse à double action
NATIONAL
Modèle "M"



Une nouvelle trayeuse pour 2 vaches, entièrement portative, qui présente plusieurs nouveaux avantages. Le Pulsateur s'ajuste automatiquement — n'a qu'une partie mobile. Vacuum ajustable pour convenir à chaque vache, fonctionnement visible, assurant une traite prompte et de sécurité. Seaux de verre clair vous montrant la traite de chaque vache. Fournie avec trois seaux de verre — sur la machine et un seau supplémentaire pour prompt changement.

Complète. Prête à servir, $195.00
Rien d'autre chose à acheter—seulement
60 cycles
Complète avec moteur à gazoline 4 cycles Briggs-Stratton $226.50
*Ecrivez pour avoir une circulaire descriptive ou voyez la trayeuse au magasin affilié C.T.C. local, magasin affilié*
Livraison gratuite
CTC CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE
The SIGN of SERVKE
394, RUE BANK
Ottawa, Ont.
Téléphone 2-2601 Leroy & MacNish

# Ed Piché conduit les nageurs de l'Université à une victoire décisive

★ ★ ★

Ed. Piché, l'athlète parfait de l'Université d'Ottawa, a conduit les étudiants de la rue Laurier à une belle victoire dans les concours de natation qui ont eu lieu au bain Plaunt hier soir. Ed, qui a brillé dans tous les sports, tant dans la marine qu'alors qu'il fréquentait l'école Technique d'Ottawa, a remporté quatre premières places, deux deuxièmes et il a participé à deux autres courses d'équipes pour un total de huit courses dans sa soirée. Piché, après ce magnifique travail, méritait le trophée décerné au nageur ayant obtenu le plus grand nombre de points. Avec un total de 26, Eddie a contribué largement à doter l'Université du trophée intercollégial de natation. Les nageurs du collège Carleton se sont classés deuxièmes, tandis que ceux du St. Pat's arrivaient troisièmes.

Guy Cloutier, un habile plongeur de l'Université, émerveilla tout le monde par sa souplesse et son savoir-faire, et il a remporté le trophée remis à l'athlète le plus habile sur la planche. Piché se classa deuxième dans cette épreuve. En plus d'arriver deuxième dans les concours de plongeons Piché s'empara de la première place dans les 100 verges de style libre et il répéta cet exploit dans les courses de 50 verges sur le dos, 50 verges style libre et de 50 verges à la brasse.

L'equipe du collège Carleton gagna la course à relai pour huit hommes tandis que Juan de Sosa du Carleton raflait les honneurs dans les 300 verges de style libre. L'équipe Carleton s'empara aussi de la course à relai et à alternance.

Les Aquamaids ont présenté au cours de la soirée quelques-uns de leurs meilleurs numéros qui on été bien goûtés.

C'est M. l'échevin Paul Tardif qui a ouvert officiellement les concours et il y a lieu de féliciter la ville d'Ottawa de sa généreuse collaboration.

Voici les résultats:

100 verges, style libre—(1, Ed Piché, Univ. d'Ottawa; (2) Frank McGee, Carleton; (3) Albert de Sosa.

Course à relai, 8 hommes, 200 verges—(1) Carleton, (2) Univ. d'Ottawa; (3) St. Pat's.

50 verges sur le dos—(1) Ed Piché, U.O.; (2) D. Moorman, St. Pat's; (3) Frank McGee, Carleton.

50 verges, style libre—Ed Piché, U.O.; (2) A. de Sosa, Carleton; (3) George Pumple, St. Pat's.

Course à relai — Carleton, de Sosa, Harris et Larose; Université d'Ot.; Piché, Kelly et Mercereau.

50 verges à la brasse—Piché, U.O.; Larose, Carleton; Kelly, U.O.

Plongeons — (1) Guy Cloutier, U.O.; (2) Piché, U.O.; (3) McGee, Carleton.

300 verges, style libre — Trophée gagné par Juan de Sosa, Carleton; (2) Piché, U.O.; (3) Don Moorman, St. Pat's.

Equipes:

Carleton—Juan de Sosa, Alberto de Sosa, Bill Green, Bob Harris, Frank Lombardo, Hugh Cameron, Ab Larose, Mike Malloy, Frank McGee, capitaine.

Univ. d'Ottawa—Ed Piché capitaine, Guy Cloutier, Mercereau, Lauzon. Poitras, Buckley, Kelly, Fournier.

St. Pat's — Don Moorman, Bill Moorman, George Pumple, Frank Devine, capitaine.

FRANK BOUCHER (à gauche) l'infatigable mentor des Rangers de New-York songe toujours à opérer des changements dans les règlements du hockey. Frank vient en effet de suggérer que la zone neutre soit moins longue et qu'on augmente la zone défensive de chaque club. Frank tentera-t-il sous peu de faire partir les deux lignes bleues et de ne laisser que la ligne rouge du centre? En attendant Boucher opère des changements sur son alignement et GRANT WARWICK (au centre) a dit adieu à ses copains tout dernièrement. Il joue maintenant à Boston. BILL MOE (à droite) a été rappelé des ligues mineures au milieu de la saison et il va bien pour les Rangers, du moins aux dernières nouvelles.

# On fête le Casselman, champion du comté Russell; victoire sur B.W.C. d'Ottawa

★ ★ ★

Fort de la conquête de la suprématie du hockey pour le compté de Russell, Casselman a battu la Brewers Warehousing d'Ottawa au compte de 7 à 3. L'unique René St-Denis s'accapara de la part du lion en comptant quatre buts. Roméo Laplante, le cerbère local, fut tout a fait sensationnel et on lui promet un bel avenir dans le hockey s'il continue ainsi.

Avant la joute, la présentation de deux coupes eut lieu. La première fut décernée au meilluer compteur. Le conquérant fut le minime René St-Denis. Elle lui fut présenté par le donateur de la coupe, le pilier défensif Pat Doran. La seconde, emblème de la suprématie du hockey pour Russell, donnée par M. A. Goulet ex-député fédéral de Russell, fut présentée au capitaine Bernard Polnicky par M. le maire René Boileau comme représentant de M. Goulet. Après la joute un succulent banquet fut servi à l'hôtel Russell auquel une centaine de convives furent invités. Plusieurs discours furent prononcés, principalement par MM. J.-O. Gour député de Russell, M. Garisson, gérant des brasseries pour l'est d'Ontario, M. J. George assistant-gérant et plusieurs autres. La joute fit montre de vrai esprit sportif, et de franche camaraderie et, seul E. Blum fut puni pour avoir fait trébucher accidentellement un adversaire.

Alignements:

B. W. C. — Buts, T. Mann; défenses, A. Fournier et J. George; centre, Edge; ailes, Labonté et Dumoulin; subs, Blum, Quinn, Burns, Wickware. Sonder et T. Burns.

CASSELMAN — Buts, Roméo Laplante; défenses, P. Doran et B. Polnicky; centre, R. St-Denis; ailes, E. St-Denis et P. Sabourin; subs, Guy Chévrier, R. Chévrier, Gaston Chévrier, A. Laflèche, R. Huneault, R. Quesnel, H. Sabourin, et J. P. Quenneville.

**Première période**

Casselman, R. St-Denis (E. St-Denis) ..... 2.31
Casselman, R. Quesnel ..... 4.00
Casselman R. St-Denis ..... 17.11
Casselman R. St-Denis ..... 18.03

**Deuxième période**

B.W.C. J. George ..... 6.40
Casselman E. St-Denis (P. Sabourin) ..... 15.57

**Troisième période**

B.W.C., J. George ..... 9.25
Casselman, R. Chévrier ..... 13.01
Casselman, R. St-Denis ..... 15.00
B.W.C., E. Blum ..... 16.00

Punition — E. Blum.
Arbitre Rolland Thineault

## La boxe hier

Par la P. A.

CHICAGO — Enrico Bertola, 195, Italie, bat par K.O. Jimmy Bell, 189½, Washington, D.C., (5).

LOS-ANGELES — Maxie Docusen, 181, Nouvelle-Orléans, décisionne Alfredo Escobar, 131½, Los-Angeles, (10).

# Les Duseks nous reviennent! Rudy luttera en préliminaire contre Mickey Gold

★ ★ ★

Les Duseks seront en ville! Cette nouvelle devrait causer tout un émoi dans les milieux de la lutte de la région Ottawa-Hull. Conduits par Rudy Dusek, qui s'en vient dans nos parages, le reste de la tribu ne devrait pas être loin en arrière. Le printemps s'en vient et les Duseks s'en viennent aussi.

Rudy revient sur l'arène de l'Auditorium, jeudi soir, et son adversaire ne sera nul autre que Mickey Gold. Possédant un physique extrêmement puissant et un des lutteurs les plus rudes dans le domaine de la lutte, Dusek devrait livrer un combat enlevant contre le rapide et scientifique Hébreu. Ce dernier vient tout justement de retourner sur le sentier de la guerre, car une blessure à l'épaule l'avait forcé à demeurer inactif durant le dernier mois de 1947. Cependant, Gold est revenu en meilleur condition que jamais et, dans son dernier combat, il a remporté la décision sur le rude Lee Henning qui luttera pour le titre mondial contre Yvon Robert sur le même programme. Henning avait été disqualifié contre Gold.

Dans la semi-finale, jeudi soir, le populaire Laurent Moquin, marchand de vitesse montréalais, nous revient et il affrontera George Linnehan de Boston.

Robert, qui avait livré match nul contre le scientifique Whipper Billy Watson de Toronto, jeudi dernier, devra se surpasser s'il veut survivre aux coups de Henning. Ce dernier se sert de ses coudes, de ses poings, de ses genoux et de toute autre prise illégale pour abattre ses adversaires. C'est ce genre d'homme que Robert devra vaincre pour conserver sa suprématie dans la lutte.

## Pete Morin aux Canadiens

MONTREAL (Spécial) — Frank Selke, gérant général des Canadiens de Montréal a annoncé hier soir que Pete Morin, le meilleur compteur de la ligue senior, porterait l'uniforme des Canadiens de Montréal lors de la joute que les Habitants disputeront aux Maple Leafs de Toronto demain soir. Morin jouera trois parties pour les Canadiens et il conservera son statut d'amateur. Gerry Plamondon, qui est actuellement avec les Canadiens, demeurera avec les Habitants pour une autre joute, puis il retournera au Royal. Il est aussi question de faire jouer Bob Pépin, avec le club de la métropole. Les Canadiens seront au grand complet pour leur joute contre Toronto et ils feront tout en leur possible pour remporter la victoire sur le club de la Ville-Reine.

# La réponse du Hammond au Casselman

★ ★ ★

N. de. la R.

On se souvient que la semaine dernière, le club Casselman nous faisait parvenir par l'entremise de son gérant, une lettre ayant trait à une joute qui devait être disputée entre Hammond et Casselman. Le club Hammond en réponse à cette lettre du Casselman nous fait parvenir la nouvelle suivante qui a été préparée par le gérant du Hammond.

HAMMOND (Special) — Le club Casselman se retirait de la ligue B.C.H. le 5 janvier 1948 mais, après certaines représentations, cette équipe était réinstallée dans les cadres de la ligue trois jours plus tard. Le 7 janvier, le Casselman devait rendre visite au Hammond, mais vu sa décision de ne plus faire partie de la ligue, il décidait de ne pas aller jouer cette joute à Hammond. Une fois réinstallé dans les cadres de la ligue, le Casselman aurait pu perdre cette joute par défaut si le Hammond l'avait voulu, mais il n'en fut pas ainsi et Hammond préféra disputer cette joute sur la glace. Le Casselman remporta la victoire et c'est grâce à ces deux points que cette équipe pouvait participer aux éliminatoires.

**Les arbitres**

Au cours des éliminatoires les directeurs de la ligue décidèrent de nommer un arbitre neutre, mais lors de la deuxième joute qui se disputait à Casselman, cet arbitre décida, pour des raisons qu'on connait, d'enlever ses patins après deux périodes de jeu seulement. Pour la troisième joute Casselman choisissait un arbitre qui subit le même sort que le premier. La population sportive de Casselman doit certainement regretter cette décision! Quant à la quatrième joute on avait dû nommer un troisième arbitre, mais cette rencontre n'a pas encore été disputée et on ignore le sort qu'on réservait à ce chevalier du picolo.

**La dernière joute**

Le club Casselman prétend qu'il aurait tout fait pour que la joute soit disputé dimanche, il y a quinze jours. Mais repassons les faits pour voir où se trouve la vérité. Dès samedi à 1 heure, je téléphonais à la direction du Casselman pour les informer que nous éprouvions de très grandes difficultés à monter notre équipe. Nous avions quatre blessés et deux autres joueurs ne pouvaient faire le voyage. Deux heures plus tard le gérant et l'instructeur du Casselman me rendaient visite et me disaient que j'étais libre de remplacer mes blessés et mes absents par des juniors. Jamais on me fit l'offre de remplacer mes joueurs par n'importe quel joueur de la région!

Après bien des efforts je décidais un junior à nous accompagner, mais le dimanche matin j'appelais le capitaine du Casselman pour l'informer que l'état des routes était mauvais, mais que nous avions encore plus de difficulté à monter une équipe. Nous ne pouvions nous lancer contre Casselman avec cinq joueurs seulement. J'offris donc aux directeurs du Casselman de remettre la joute au mercredi suivant, mais on refusa nettement. Le lendemain j'ai tenté des démarches dans le même sens, mais sans résultat. Le club Hammond au complet, aurait voulu jouer la quatrième partie de la saison sur la glace du Casselman, et aurait préféré perdre ou gagner le trophée sur la glace, mais Casselman n'en a pas voulu ainsi.

Cette déclaration nous a été communiqué par M. Alphonse Carrière du club Hammond.

# Guy Lalonde, roi des compteurs

Les statistiques officielles de la Ligue senior interscolaire montrent que Guy Lalonde, l'excellent compteur de l'Université d'Ottawa, a terminé en tête des francs-tireurs de la Ligue avec une avance de sept points sur son plus proche rival, Gene Robillard de l'Ecole technique. Lalonde a enfilé l'impressionnant total de 33 buts et onze passes, tandis que Gene Robillard a compté 15 buts et a passé pour 22 autres. Lalonde est 1er dans le département des buts francs, mais Claude Labrosse, son copain de ligne, mène pour les passes en ayant fourni 28.

Les statistics:

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| Lalonde, U. d'Ot | 33 | 11 | 44 |
| Robillard, Tech | 15 | 22 | 37 |
| Defalco, Comm. | 19 | 14 | 33 |
| Labrosse, U. d'Ot. | 4 | 28 | 32 |
| Garneau, Comm | 15 | 15 | 30 |
| Provost, U. d'Ot. | 18 | 11 | 29 |
| Laliberté, U. d'Ot. | 14 | 14 | 28 |
| MacDonald, Glebe | 14 | 12 | 26 |
| Davis, St. P. | 19 | 6 | 25 |
| Lachance, U. d'Ot. | 10 | 15 | 25 |
| Schultz, Comm | 9 | 15 | 24 |
| McVeigh, St. P. | 11 | 11 | 22 |
| MacPhail, Tech | 13 | 6 | 19 |
| Lafleur, U. d'Ot. | 6 | 13 | 19 |
| Wilson, Lis. | 10 | 8 | 18 |
| Cousineau, U. d'Ot. | 10 | 8 | 18 |
| Prouse, Tech | 9 | 9 | 18 |
| Murchison, Glebe | 8 | 10 | 18 |
| Goddard, Tech | 12 | 5 | 17 |
| Wingate, Tech | 9 | 8 | 17 |
| Atchison, Lis | 9 | 8 | 17 |
| Twolan, St. P. | 5 | 11 | 16 |
| Gauthier, U. d'Ot. | 6 | 9 | 15 |
| Sheehan, Tech | 5 | 10 | 15 |

On produit du blé au Canada de puis environ 350 ans.


**Spécial de ski tous les dimanches à Ste-Adèle et à St-Sauveur**

Commençant le 15 février, aller-retour $3.75. Les autobus quittent le terminus de la rue Albert à 8 h. a.m. dimanche, revenant à Ottawa dimanche dans la soirée. Retenez vos places de bonne heure. Pour plus amples détails signalez 2-5345.

265, rue Albert, OTTAWA

COLONIAL COACH LINES

Pour tous renseignements, téléphonez à **2-5345**


# Boucher et Leichnitz conduisent le CARC à un triomphe de 5 à 2 sur les Tchèques

★ ★ ★

PRAGUE (PC) — Les aviateurs du CARC, champions mondiaux amateurs au hockey, ont défait le club olympique de la Tchécoslovaquie, hier soir au Stadium d'hiver de Prague. Le compte final fut de 5 à 2.

Les Canadiens menaient 3 à 0 à la fin de la première période, les deux clubs ne purent compter dans la deuxième stance, et ils divisèrent chacun deux points dans la session finale.

Cette joute était la première des six parties contre les Tchèques. Ils jouent de nouveau à Prague, demain soir et, ensuite, ils feront une tournée à travers le pays.

Une foule de plus de 12,000 spectateurs bruyants a vu les deux clubs les plus puissants des Olympiques se disputer un match assez serré.

La joute fut rapide, excepté dans la deuxième période, alors que les deux clans décidèrent de jouer du hockey défensif. Frank Boucher qui joue dans les parties amicales pour les aviateurs, a enfilé deux buts pour conduire son club au triomphe.

Boucher a trouvé le fond du filet seulement 20 secondes après le début de la session initiale. Pete Leichnitz prit la passe de Ted Hibbard, son copain d'Ottawa, pour réussir le deuxième point des Canadiens. Dix minutes plus tard, Boucher comptait encore sans aide.

Ladislav Trojak brisa la glace pour les Tchèques dans la troisième minute de jeu du drenier épisode. Andy Gilpin, de Montréal combina avec Irving Taylor pour le quatrième but de notre club. Zabrodsky enregistra le seul autre point des Européens.

Il ne restait que cinq minutes de jeu lorsque Patsy Guzzo faillit compter sur le côté du filet, mais le disque ne pénétra pas dans la cage. Pete Leichnitz enfila son deuxième point pour compléter le sommaire.

PORTLAND, Ore. — Joey Dolan, 122, Spokane, décisionne Luis Castillo 119½, Mexico-City, (10).

BROOKLYN — Harold Green, 160, Brooklyn, bat par K.O. Joe Falco, 156½, Philadelphie, (2).

# Gatineau perd aux mains du Papineauville

L'équipe des chevaliers de Colomb de Gatineau et Pointe-Gatineau, pilotée par M. St-Jean, a dû baisser pavillon devant les Chevaliers de Papineauville de M. l'abbé Gougeon, qui l'emportèrent 6 à 4, à Papineauville, vendredi dernier. Ce fut une partie vivement contestée avec les deux gardiens de buts comme principales vedettes. Le jeu fut rapide et rude du début à la fin, bien que les arbitres n'imposèrent que deux punitions au cours des soixante minutes.

Les Chevaliers de Gatineau se lancèrent à l'attaque dès les premières minutes et prirent une avance de deux points avant la fin de la première période grâce aux deux buts que Corneau marqua en moins de vingt-huit secondes. En dépit du fait qu'ils n'étaient que huit pour débuter, les hockeyeurs de Papineauville prirent l'avantage du jeu vers la fin de cette période mais le gardien Pit Rochon bloqua les lancers de R. Séguin, Rhéal Duquette et R. Proulx, qui répétèrent leurs attaques en vain. Quelques minutes avant la fin, Corneau et Claude Bigras lancèrent à côté des buts de Picard qui venait d'effectuer un arrêt sensationnel en attrappant au vol la rondelle lancée par Roland Malette.

Papineauville eut l'avantage du jeu dans la deuxième période malgré la vive résistance que lui opposaient les Chevaliers de Gatineau.

Moins d'une minute après le début, Landriault compta le premier point. Deux buts consécutifs de Corbeil et de Proulx, augmentèrent les chances, puis trois minutes avant la fin, Landriault déjoua Rochon pour donner une avance d'un point à son équipe.

Le troisième verset fut marqué de deux buts du Papineauville et de deux buts du Gatineau Gascon affirma l'avance des siens en comptant un point après six minutes de jeu. Jean-Charles Gagnon et Joffre Séguin comptèrent successivement pour le Gatineau, mais malgré leurs efforts, les Gatinois ne purent reprendre le terrain perdu. Durant cette période, le gardien de buts Picard, du Papineauville, solidement défendu par les défenses G. Perron et C. Bélisle qui, en passant, ont joué une partie magistrale à la ligne bleue, s'est surpassé et frustra les joueurs du club adversaire de nombreux points. Cinq minutes avant le dernier coup de sifflet, J. C. Bélisle laissa partir un boulet de la ligne bleue et déjoua Rochon qui ne vit rien à cause d'une mêlée devant ses buts.

Les équipes.

Gatineau: Buts: Pit Rochon; défenses: Bigras, R. Théorêt, Rosaire Gibeau, René Groulx; centre: R. Malette; aile gauche: Mike Foley; aile droite: J. Séguin; subst: J. Racicot, J.-C. Gagnon, J.-C. Corneau, J.-C. Bigras, Rhéal Malette, Russ Hamel.

Papineauville: Buts: Jacques Picard; défenses: G. Perron, C. Bélisle; centre: E. Gascon; aile gauche: R. Séguin; aile droite: R. Duquette; subst: R. Landriault, R. Proulx, Laflamme, R. Bourgeois, P. Corbeil, Charlebois, R. Bélisle.

Arbitres: Gaston Haspect et M. Malette.

Sommaire:

**1ère période**

Gatineau: Corneau (Bigras, Gagnon) 13.00
Gatineau: Corneau (Gagnon) ..... 13.28
Aucune punition.

**2e période**

Papineauville: Landriault (Corbeil) 1.15
Papineauville: Corbeil ..... 11.18
Papineauville: Proulx ..... 14.53
Papineauville: Landriault ..... 17.15
Punition: Malette.

**3e période**

Papineauville: Gascon ..... 6.24
Gatineau: Gagnon (Bigras, Corneau) 8.52
Gatineau: Séguin ..... 11.29
Papineauville: J.-C. Bélisle ..... 15.34
Punition: Séguin.

## Gracefield remporte la coupe Warwicker

Après avoir humilié le club de Wakefield à deux reprises aux pointages de 4 à 1 et 10 à 3. Gracefield se méritait dimanche dernier, la coupe "Warwicker", emblème du championnat intermédiaire du Bas de la Gatineau. La coupe fut remise au capitaine Paul Dentigny par le président de la ligue, R. Cadieux, de Wakefield, lors d'un souper servi à l'hôtel Morin. Alphonse Martineau, gérant-instructeur de l'équipe gagnante a reçu de chaleureux éloges des sportifs de Gracefield. Grâce à sa ténacité à toute épreuve et son travail à créer un bel esprit d'équipe chez les joueurs, Gracefield gagna cet honneur, détenu l'an dernier par Wakefield. Tous les joueurs de Gracefield se sont signalés et ont fait honneur aux sportifs de la région. Une mention honorable va au jeune gardien de buts, Yvon Duval, qui se révéla une vraie sensation et se mérita le surnom "le Legs Fraser" de la Gatineau.

Joueurs de Gracefield: Buts, Y. Duval; défenses, L. Dontigny, K. Moore, E. Lafrenière, D. Rondeau; avants, H. Sincennes, Paul Dontigny, Palma Dontigny, R. Martineau, P. Beauchamp, J. Desjardins, H. Lafrenière.

Voici le classement final de la ligue avant les éliminatoires:

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Gracefield | 12 | 11 | 1 | 0 | 67 | 30 | 22 |
| Low | 12 | 5 | 5 | 2 | 57 | 53 | 12 |
| Venosta | 12 | 3 | 8 | 1 | 18 | 39 | 7 |
| Wakefield | 12 | 3 | 8 | 1 | 41 | 61 | 7 |

**Eliminatoires**

**Semi-finales**

Wakefield élimine Venosta en deux joutes qui se terminent 8 à 2.

Gracefield déclasse Low au pointage de 16 à 6.

Gracefield gagne la coupe Warwicker en éliminant Wakefield en deux joutes.


**Abattu, déprimé, j'essayai le TONIQUE LAXATIF D'HERBES**

Pas d'appétit? Maux de tête, bile, indigestion? Si causé par constipation, ayez confiance: essayez les Herbes indigènes de Bliss, un TONIQUE LAXATIF. Soulagement plus rapide avec ces ingrédients naturels, qui accélèrent l'élimination, et ainsi donnent de l'appétit, activent le flux biliaire, favorisent la digestion et aident à soulager les gaz. Economique, 200 tablettes pour $1.00. Aussi à 50c et 25c.

HERBES INDIGENES DE BLISS

LA FIN D'UN BEAU REVE! La sensationelle skieuse canadienne RHONA WURTELE qui avec sa soeur jumelle RHODA formait l'équipe de ski féminine aux jeux olympiques s'est brisée un os de la cheville dans une épreuve de descente. Des brancardiers la transportent à la chambre des premiers secours.


# ALLOCATION D'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE

## SYSTEME DU SUD DE L'ONTARIO

Il est devenu nécessaire, en raison d'une réduction du montant disponible d'énergie achetée, d'émettre l'avis suivant aux municipalités et aux usagers directs de la Commission dans le Système du Sud de l'Ontario.

**"A dater du 18 février 1948, et jusqu'à nouvel avis, la consommation quotidienne de kilowatts-heures sera restreinte à un maximum de 90% de la consommation quotidienne moyenne de kilowatts-heures durant le mois d'octobre, 1947. Cette réduction ne s'appliquera pas aux clients dont la fourniture d'énergie électrique fut interrompue par la Commission en octobre 1947, au montant de 10% ou plus de la livraison normale."**

C'est une urgence temporaire, le résultat de la quantité de pluie plus basse que la normale durant l'automne dernier qui a contraint deux compagnies d'énergie élecrique du Québec à réduire d'une façon draconienne leurs livraisons d'énergie électrique à la Commission.

Cette restriction sera supprimée dès que les circonstances le permettront et dans l'intervalle, tous les usagers doivent jouer le rôle complet en épargnant l'électricité en tout temps. Si la réduction désirée dans la consommation de l'électricité n'est pas obtenue, il sera nécessaire de couper la fourniture de l'électricité à des intervalles définis chaque jour, partout où la consommation désirée est dépassée.

**LA COMMISSION D'ENERGIE HYDROELECTRIQUE DE L'ONTARIO**

# Les Olympics jouent à Ottawa ce soir

★ ★ ★

Les Olympics de Boston pourront-ils causer aux Sénateurs la même surprise que les Braves de Valleyfield et les Rovers de New-York leur ont causée lors des dernières joutes disputées par ces deux clubs à Ottawa. A mesure que la saison progresse, les clubs américains réalisent de grands progrès et on s'attend à ce que le duel de ce soir soit un des plus contestés de l'année entre ces deux clubs. Les Bostonnais sont rapides et ils peuvent jouer solidement à la ligne bleue. Ils savent aussi que les Sénateurs ont besoin à tout prix d'une victoire et ils mettront tout en oeuvre pour exploiter la nervosité apparente de nos représentants.

Le pilote Georges Boucher des Sénateurs ne s'est pas caché pour dire qu'il y avait eu du chamaillage lors des dernières pratiques de l'équipe d'Ottawa et la joute disputée par les Braves et les Sénateurs a démontré que les nôtres se ressentent de l'effort surhumain qu'ils ont dû fournir pour se maintenir en tête de la ligue toute la saison durant. Mais les joueurs d'Ottawa sont confiants quand ils parlent de leur partie de ce soir et ils savent qu'ils auront une excellente chance d'augmenter leur avance en tête de la ligue senior avec une victoire sur les Olympics.

## Identification

| Boston | | Ottawa |
|---|---|---|
| Boehmer | 1 | Fraser |
| Thompson | 2 | Copp |
| Folk | 4 | Stahan |
| Yourkewicz | 5 | Mathers |
| Muretich | 6 | Trainor |
| Barry | 7 | |
| McCaffrey | 8 | Greene |
| | 9 | Irvine |
| Manson | 10 | Regan |
| Kullman | 11 | Smart |
| | 12 | Tudin |
| Meldrum | 14 | Check |
| Shill | 15 | Smith |
| Fillion | 16 | Watson |
| Gaber | 17 | Dagenais |
| Dumond | 18 | Emberg |

Mise au jeu: 8 h. 30.

**L'oeuvre des rêts de fournitures de chambres de malades de la Croix Rouge qui a servi plus de 10.000 patients au Canada en 1947 compte, pour continuer son oeuvre, sur les contributions à la campagne nationale s'ouvrant le 1er mars prochain; l'objectif de cette campagne est de $3,000,000. Des béquilles, des chaises roulantes, des lits d'hôpitaux et autres fournitures coûteuses et difficiles à obtenir pourront continuer à être prêtés gracieusement si on atteint cet objectif.**

# Quilles

LIGUE "BRADING"

La course aux honneurs se fait de plus en plus serrée. Les clubs se suivent avec seulement quelques points et changent de positions presque toutes les semaines.

Le deux février fut un soir mémorable qui restera dans les annales de la ligue puisqu'un club fit un nouveau record en tapant une série de 3844. A date, c'est le plus haut score établi dans la ligue et les honneurs vont au club Savon Léda, dont G. Généreux en est le capitaine. Le club Brownlee's vint près de faire la même chose mais faiblit dans la dernière corde et ne fit que 3758.

Voici les cinq meilleurs moyennes à date:

Section A

| | |
|---|---|
| 1—A. Pilon | 231.8 |
| 2—Ro. Marcil | 231.5 |
| 3—A. Tafel | 230 |
| 4—L. Dallaire | 228.5 |
| 5—A. Régimbald | 227.0 |

Section "B"

| | |
|---|---|
| 1—L. Grégoire | 240.9 |
| 2—G. Chartrand | 238.1 |
| 3—E. Scott | 237.3 |
| 4—J. Berniquez | 235.4 |
| 5—A. Dagenais | 233.4 |

Les positions des clubs à date sont les suivantes:

Section "A"

| | |
|---|---|
| 1—Taverne Rémillard | 51 |
| 2—Latour | 51 |
| 3—Pepsi-Cola | 49 |
| 4—Guérin | 47 |
| 5—Hull-Séguin | 47 |
| 6—Gatipco | 35 |
| 7—Ottawa House | 28 |
| 8—P. P. & S. | 28 |

Section "B"

| | |
|---|---|
| 1—Brownlee's | 63 |
| 2—Savon Léda | 61 |
| 3—Labonté | 58 |
| 4—Dupont | 45 |
| 5—Caron | 37 |
| 6—Canada Cement | 34 |
| 7—Slover's | 29 |
| 8—Chevaliers de Colomb | 9 |

LES DIABLOTINS

Résultats des joutes de samedi le 7 février 1948

W. Bériault a gagné 2 joutes sur H. Leclerc.

L. Richard a gagné 3 joutes sur L. Bériault.

L. Blouin a gagné 2 joutes sur B. Bourret.

Le classement à date

| Equipe | G | P | Pts |
|---|---|---|---|
| 1—L. Richard | 12 | 3 | 17 |
| 2—L. Bériault | 9 | 6 | 13 |
| 3—W. Bériault | 8 | 7 | 11 |
| 4—L. Blouin | 6 | 9 | 9 |
| 5—H Leclerc | 6 | 9 | 7 |
| 6—B. Bourret | 4 | 11 | 4 |

Les meilleurs de la soirée

Hommes

| Nom | Série | Corde |
|---|---|---|
| Y. Lauzon | 712 | 284 |
| L. Blouin | 704 | 330 |
| L. Richard | 681 | 288 |
| R. Laviolette | 676 | 251 |
| P. Piché | 651 | 241 |

DAMES

| Nom | Série | Corde |
|---|---|---|
| Mme L. Bériault | 681 | 281 |
| Mme P. Gravel | 588 | 255 |
| Mme M. L'Ecuyer | 588 | 248 |
| Mlle G. Jolicoeur | 538 | 200 |
| Mme R. Schryburt | 537 | 224 |

Les hautes moyennes

Hommes

| | |
|---|---|
| H. Leclerc | 222 |
| L. Blouin | 221 |
| L. Bériault | 216 |
| L. Lemieux | 215 |
| F. Bériault | 214 |

Dames

| | |
|---|---|
| Mme L. Bériault | 199 |
| Mme M. L'Ecuyer | 196 |
| Mme P. Gravel | 191 |
| Mlle G. Jolicoeur | 177 |
| Mme R. Hébert | 167 |

* * *

LIGUE DE QUILLES MIXTE "OUTAOUAIS"

Parties du 8 février 1948

Hôtel de Ville gagne 3 parties et le total sur Gamelin.

Wright gagne 2 parties et le total sur Langevin.

Haute série: Julien Audette 786 et Annette Guitard 572.

Haute corde: Julien Audette 295 et Annette Guitard 235.

Parties du 15 février 1948

Langevin gagne 1 partie et le total sur Gamelin.

Hôtel de Ville gagne 2 parties et le total sur Wright.

Haute série: François Tremblay 745 et Alice Godin 649

Haute corde: Alfred Audette 325 et Fernande Guitard 241.

Classement des équipes

| | PJ | PG | PP | HT | Pts |
|---|---|---|---|---|---|
| Langevin | 57 | 30 | 27 | 10 | 40 |
| Wright | 57 | 30 | 27 | 9 | 39 |
| Gamelin | 57 | 27 | 30 | 11 | 38 |
| Hôtel de Ville | 57 | 27 | 30 | 8 | 35 |

Gros cinq

Dames

| | |
|---|---|
| Mlle Gabrielle Dalpé | 182.3 |
| Mlle Doris St-Laurent | 163.6 |
| Mme Jeanne Plante | 161.5 |
| Mlle Alice Godin | 153.3 |
| Mlle Fernande Guitard | 153.0 |

Hommes

| | |
|---|---|
| M. Julien Audette | 218.0 |
| M. François Tremblay | 206.3 |
| M. Jean-Ch. Guitard | 201.7 |
| M. Antonio Grandchamp | 199.5 |
| Guy Comte | 194.7 |

Records à battre

Haute série

| | |
|---|---|
| Dame: Gabrielle Dalpé | 769 |
| Homme: Antonio Grandchamp | 779 |
| Equipe: Wright | 3121 |

Haute corde

| | |
|---|---|
| Dame: Gabrielle Dalpé | 343 |
| Homme: Antonio Grandchamp | 325 |
| Alfred Audette | 325 |
| Equipe: Langevin | 1196 |

## N.-D. DE PONTMAIN (Qué.)

NOTRE-DAME DE PONTMAIN (Qué.) (D.N.C.) — Mme Z. Chénier est allée à Montréal, par affaires, la semaine dernière.

M. Palma Bondu est présentement à Montréal

M. le Dr et Mme Paul Morin, de St-Hyacinthe, sont venus par affaires, en avion, dimanche dernier, à la surprise de tous, ils sont descendus sur le lac du Camp dans le village. Plusieurs villageois ont profité du passage de l'avion ici et ont fait l'expérience de quelques minutes de vol.

M. et Mme Bondu et M. Ovide Gougeon font un voyage à Val-D'Or.

M. O. Morin est allé à Buckingham, par affaires.

Mme Lorenzo Préseault était de passage à Mont-Laurier, mercredi dernier.

M. Victor Grenier a rendu visite à ses deux fils au Séminaire de Mont-Laurier.

Mlle Jeannine Constantineau, pensionnaire à l'Ecole Normale de Mont-Laurier, est en repos dans sa famille.

M. et Mme Oscar Morin (Alice David) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils.

# *Résultats du Hockey*

LIGUE DE LA CITE

Hull, 6; Armée, 4. (Première joute des éliminatoires.)

INTERMEDIAIRE D'OTTAWA

Hawkesbury, 6; Casselman, 5. (Première joute des meilleures dans 3.)

JUNIOR DU DISTRICT

Buckingham, 9; Russell, 0. (Première joute de meilleures dans 3.)

Renfrew, 7; Perth, 2. (Première joute des meilleures dans 3.)

JUVENILE DU DISTRICT

Alexandria, 6; Maxville, 3.

LIGUE AMERICAINE

Cleveland, 7 Washington, 2.

Hershey, 3; St-Louis, 3.

Philadelphie, 5; Springfield, 4.

QUEBEC JUNIOR

Montréal-Royal, 4; Québec, 0.

Valleyfield 7 Trois-Rivières, 4.

Montréal-Canadien, 4; Verdun Leafs, 2.

LIGUE PROVINCIALE

Sherbrooke, 9; Lachine, 1.

Victoriaville, 4; St-Hyacinthe, 0.

INTERSCOLAIRE SENIOR

Tech, 6 St-Patrice, 3. (Première joute des meilleurs dans 3, semi-finale.)

EXHIBITION

Queen's, 5; Pembroke, 3.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

| | J | G | P | N | P | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Détroit | 47 | 25 | 13 | 9 | 151 | 112 | 59 |
| Toronto | 46 | 23 | 10 | 13 | 143 | 113 | 59 |
| Rangers | 46 | 17 | 17 | 12 | 138 | 152 | 46 |
| Boston | 46 | 16 | 20 | 10 | 125 | 132 | 42 |
| **Canadiens** | **46** | **14** | **23** | **9** | **104** | **123** | **37** |
| Chicago | 47 | 15 | 27 | 5 | 147 | 176 | 35 |

LIGUE AMERICAINE

Division de l'Est

| | J | G | P | N | P | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Providence | 54 | 32 | 19 | 3 | 251 | 207 | 67 |
| New-Haven | 56 | 25 | 25 | 6 | 203 | 182 | 56 |
| Hershey | 56 | 20 | 25 | 11 | 189 | 217 | 51 |
| Philadelphie | 56 | 18 | 33 | 5 | 206 | 269 | 41 |
| Springfield | 53 | 14 | 34 | 5 | 176 | 233 | 33 |
| Washington | 53 | 13 | 35 | 5 | 175 | 267 | 31 |

Division de l'Ouest

| | J | G | P | N | P | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pittsburgh | 53 | 31 | 12 | 10 | 208 | 137 | 72 |
| Buffalo | 53 | 32 | 18 | 3 | 197 | 188 | 67 |
| Cleveland | 51 | 28 | 13 | 10 | 231 | 156 | 66 |
| Indianapolis | 54 | 27 | 22 | 5 | 225 | 188 | 59 |
| St-Louis | 51 | 20 | 24 | 7 | 199 | 219 | 47 |

LIGUE DE QUEBEC SENIOR

| | J | G | P | N | P | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Ottawa** | **41** | **29** | **10** | **2** | **234** | **120** | **60** |
| Shawinigan | 42 | 25 | 12 | 5 | 188 | 153 | 55 |
| Royaux | 38 | 25 | 13 | 0 | 183 | 122 | 50 |
| Québec | 41 | 20 | 16 | 5 | 142 | 157 | 45 |
| Valleyfield | 41 | 13 | 27 | 1 | 173 | 224 | 27 |
| Boston | 38 | 11 | 27 | 0 | 145 | 220 | 22 |
| New-York | 37 | 9 | 27 | 1 | 115 | 173 | 19 |

LIGUE PROVINCIALE

| | J | G | P | N | P | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Victoriaville | 51 | 34 | 9 | 8 | 288 | 127 | 76 |
| Sherbrooke | 47 | 31 | 13 | 3 | 273 | 146 | 65 |
| St-Hyacinthe | 45 | 21 | 18 | 6 | 190 | 173 | 46 |
| Lachine | 47 | 10 | 34 | 3 | 165 | 299 | 25 |

## Clarence Creek blanchit Plantagenet

CLARENC CREEK, (Ont.) (DNC)— Le 15 février, le club de Clarence devait rencontrer celui de Plantagenet dans une joute le la série semi-finale, qui consiste de deux joutes seulement, avec un total des points. Cette première joute devait se disputer sur la patinoire de Plantagenet, mais ces derniers, n'ayant pas une glace très avantageuse, le président de la ligue, qui demeure à Plantagenet engagea conversation avec Clarence afin de prendre un arrangement quelconque. Ces derniers offrirent deux patinoires neutres à la disposition du président et à de très bonnes conditions, mais il avait le dernier mot à dire et il décida que l'endroit idéal pour voir ces deux clubs à l'oeuvre était Alfred, mais là survenait encore quelques conditions peu favorables.

Le bal s'ouvrit, et dès la première période, Clarence montra sa supériorité en marquant 4 buts pour ensuite augmenter son avance en comptant deux fois dans le deuxième verset. La troisième stance ne changea rien au pointage Plantagenet mit toute la pression possible mais sans aucun résultat. La rondelle a bourdonné à maintes reprises près des filets de Clarence, mais G. Ouellette fut invincible dans sa cage.

Clarence possède maintenant une avance de six point.

Voici les noms des francs-tireurs: Deault enregistra deux buts, A. Potvin, deux buts et une passe: Labelle fournit un point et un passe, tandis que Dutrisac s'en tira avec un point. B. Ouellette et R. Beauchamp ont aussi contribué avec deux passes chacun.

Alignements:

Plantagenet: Buts, Giroux, défenses: Desjardins, Sauvé, ailes: Laframboise, Viau, centre: Tierney, Subst: Groulx, Barbarie, Lapensée, Fitzgerald, Lapensée.

Clarence Creek— Buts: G. Ouellette, défenses: G. Potvin, R. Ethier, ailes: B. Ouellete, A. Potvin, centre: G. Labelle, subst: Ouellette, N. Potvin, Maisonneuve, V. Deault, Dutrisac, P. Beauchamp.

1er Période

1. Clarence:—Deault 10.15; 2. Clarence:— A. Potvin, B. Ouellette, Labelle 13.12; 3. Clarence:— Dutrisac, R. Beauchamp 18.45; 4. Clarence:— Labelle, B. Ouellette 19.22 Punition: Sauvé

2ème Période

5. Clarence:— Deault, A. Potvin 12.05; 6. Clarence:— A. Potvin, R. Beauchamp 12.48; Punitions: Sauvé, N. Potvin, Ouellette, Barbarie.

3ème Période

Aucun point.

Punitions: Ethier, Potvin

LOUISVILLE, Ky. — Sammy Angott, 145, Washington, Pa., bat par K. O. Eddie Pus, 150, Charlestno, W. Va., (2).

HARTFORD Conn. — Ted Swain, 128, Toronto, décisionne Bobby Polowitzer, 128, Hartfrod, (8).

## SPORT-ECLAIR

**Joe Louis en Europe**

NEW-YORK (PA) — Joe Louis, au poids excessif de 225 livres, s'embarquera demain pour l'Angleterre où il livrera 26 combats d'exhibition. Il reviendra en avril pour recommencer à s'entrainer pour sa bataille-revanche avec Jersey Joe Walcott. Louis fera 78 apparitions publiques au pays de John Bull, mais il ne boxera que 26 fois. On a garanti une somme de $80,000 à Louis pour sa tournée.

* * *

**Jack Dempsey se réveille**

MACON, GEORGIE, (PA) — Jack Dempsey, a dit hier soir, que trois choses ne vont pas dans la boxe: Mike Jacobs, le Madison Square Garden et la Commission de boxe de l'Etat de New-York.

L'ancien champion mondial a ajouté que les trois voulaient nommer ses propres concurrents, établir ses propres règlements et décider de ses propres champions.

"Ces trois causes sont en train d'étrangler la boxe. Ils veulent absolument contrôler tout dans le pugilisme. Cela ne peut se faire. Il n'y a pas que New-York dans le monde".

* * *

**En raccourci . . .**

. . . Lorsque Humberto Sieera affrontera Willie Pep pour le championnat mondial de la boxe chez les poids-plume, à Miami, la semaine prochaine, ce sera la première fois qu'un pugiliste cubain lutte pour le titre depuis le temps de Kid Chocolate et de Black Bill . . . on dit beaucoup de bien de Kid Cavilan, un jeune boxeur cubain . . . il luttera contre Ike Williams, roi des poids-légers, dans un combat où le titre ne sera pas en jeu . . . s'il livre un bon combat contre Williams, on lui accordera probablement un match pour le titre . . . Ben Chapman, gérant des Phillies de Philadelphie de la Ligue de baseball Nationale, est considéré un dur-à-cuire au pays de l'oncle Sam . . . le vétéran Gaston Gauthier a conduit les Tigres de Victoriaville à un triomphe de 4 à 0 sur les Gaulois de St-Hyacinthe, hier soir . . . Sherbrooke a écrasé les Rapides de Lachine au compte de 9 à 1 . . . les éliminatoires débutent dans liverses ligues . . . C'est un signe précurseur du printemps . . . la température d'hier était la plus belle à date pour l'année 1948 . . . les ligues de hockey en plein air ont de la difficulté à fonctionner cependant dans une telle température . . . n'oubliez pas la messe de Gil Julien à sept heures, à la chapelle de l'Université d'Ottawa, demain matin . . .

## THURSO (Qué.)

THURSO (Qué.) (D. N. C.) — Mercredi le 4 février dernier, eurent lieu en l'église de Thurso, les funérailles de M. Jean-Baptiste Chénier, maire de la municipalité de Lochaber-Ouest, décédé subitement à sa demeure, le 1er février. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Lafleur, aumônier de l'hôpital St-Michel, de Buckingham. M. le curé J.-G. Desrosiers, de Thurso, chanta le service funèbre, à 10 h. Le cercueil était porté par MM. E. Mongeon, L. Desjardins et L.-P. Prévost, conseillers et secrétaire-trésorier de Lochaber-Ouest ainsi que par MM. Napoléon Parisien, amire de Thurso, A. Amyot, conseiller de Thurso, Albert d'Aragon et L.-P. Lefebvre.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Claudia Boulerice, 15 enfants, Ernest, René, Florian, Jean-Claude, Rodolphe, Pauline, Jocelyne, Juliette et Fleurette, à la maison, Jeannine, g. m. e., à l'hôpital de Buckingham, Gertrude, à Ottawa, Romuald, à Sudbury, Lionel, à Brandford, Ont., Mmes Adrien Legault (Béatrice), Fernand Clément (Anita), de Thurso; 6 petits-enfants, Gisèle et Bernard Legault, Odette, Michel, Roger Chénier et Gustave Clément; 2 frères, Amédée, de Ste-Thérèse, et Isidore, de Thurso; 2 soeurs, Mmes Xavier Lecompte, de Thurso, et Amédée Labrosse, de Fassett, Qué.; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. G. Latour, de Thurso, Louis Boulerice, d'East-Templeton, Qué., Omer Boulerice, de Wrightville, MM. et Mmes Raoul St-Denis, d'Ottawa, Ovila Raby, de Thurso, M. Georges D'Aoust, de Wrightville, MM. et Mmes G. Barrette et J. Barrette, d'Ottawa, Mmes Alex. Raymond et Jos. Rocque, d'Ottawa; MM. Alphonse Chénier, de Wrightville, et Adélard Legault, de Ripon, ses cousins.

Au cimetière, les dernières prières furent récitées par M. l'abbé E. Bisson.

Le défunt était né à Thurso, il y a 35 ans.

La famille Jean-Baptiste Chénier remercie les conseils municipaux, les sociétés publiques et tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie et des offrandes de messes ou de fleurs.

## FASSETT, (Qué.)

FASSETT (Qué.) (D.N.C.) — M. et Mme Lucien Gravel font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Lilianne, Nicole, Marthe. Parrain et marraine: M. et Mme Emile Kingsberry; porteuse, Mme Emile Boucher.

M. et Mme Donat Prégent, M. et Mme L. Prégent et M. Gaston Prégent étaient de passage chez M. et Mme Lucien Gravel, en fin de semaine.

Mlle Irène Moran, e.g.m., de l'hôpital Ste-Justine de Montréal, visitait ses parents, M. et Mme F. Moran, récemment.

Mme Alice French, de Kenville, N.J. est de passage chez sa mère, Mme Raphaël Racicot et chez ses autres parents.

Mme J. Labonté passait quelque temps chez ses enfants, à Lachute dernierement

Mme E. Gendron est revenu d'un voyage chez ses enfants, à Calumet Montréal et Cookshire.

Lundi le 2 fevrier, eurent lieu, en l'église paroissiale, les funérailles de Mme Trefflé Meloche, décédée à l'age de 62 ans.

Mme Alias Martel de Montréal était de passage chez sa soeur, Mlle Isabelle Thomas, récemment.

## RAMORE, (Ont.)

RAMORE (Ont.) (DNC) — Mme Narcisse Gadoury (née Albina Tellier) paroissienne bien connue de Ramore, Ont., est pieusement décédée à sa demeure, ces jours derniers, après une longue maladie. Elle naquit à St-Jean-de-Matha, Qué., et était âgée de 73 ans et 9 mois. Elle épousa M. Gadoury à Lowell, Mass., le 7 août 1892. Elle demeurait à Ramore depuis 1917.

Elle laisse dans le deuil, son époux, quatre filles, Mme Raoul Gervais (Marie-Anne) de Fibre, Michigan, Mme Joseph Champagne (Eléonore) de Ramore, Mme Steve Paraschuck (Yvonne), Mme Lionel Vallière (Marie-Flore) toutes deux de Montréal; six fils, Narcisse, Alfred, Joseph, Michel, Rosaire de Ramore, Adrien de Windsor, Ont., 3 frères, Hormisdas de Lowell, Mass., Zénon de St-Jean-de-Matha, Paul de Ramore; une soeur, Mme Adrien Geoffroy de Montréal, 47 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants.

Lundi matin, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, ont eu lieu les funérailles en l'église St-Laurent de Ramore. M. le curé Leduc a chanté le service assisté de M. l'abbé Jodoin, de Kirkland Lake, comme diacre et de M. l'abbé Arsenault aussi de Kirkland Lake comme sous-diacre.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial; les funérailles étaient sous la direction de la maison Chénier, de Timmins, Ont.

M. Adrien Gadoury, de Windsor, Ont., ainsi que Mmes R. Gervais, de Fibre, Michigan, Steve Paraschuck, L. Vallière de Montréal, assistaient aux funérailles de leur mère, Mme N. Gadoury.

M. Raoul Gervais, de Fibre, michigan, ainsi que Mme Adrien Geoffroy, de Montréal, visitaient la famille Narcisse Gadoury, récemment.

## KIRKLAND-LAKE (Ont.)

KIRKLAND-LAKE, Ont., (DNC) — Jeudi le 5 février, à l'église de l'Assomption, M. le curé D. Jodoin bénissait le mariage de M. Gérard Morissette de Kirkland Lake, fils de M. et Mme Ovila Morissette de Buckingham, Qué., à Mlle Laurette Vaillancourt, fille de Mme Priscille Vaillancourt, de Kirkland Lake et de feu M. Edouard Vaillancourt. La mariée, accompagnée de son frère M. Albert Vaillancourt était ravissante dans un deux-pièces de crêpe de laine gris pâle orné d'un corsage de roses roses; des accessoires de même nuance et un feutre de laine noir complétaient sa toilette.

M. Bernard Roy servait de témoin à son beau-frère. Pendant la cérémonie, Mlle Fernande Trudeau exécuta un programme de chant. Une réception suivit à la salle paroissiale, à laquelle assistaient une quarantaine d'invités. Les nouveaux époux partirent ensuite pour un voyage à North-Bay, Buckingham et Montréal. A leur retour, ils éliront domicile à Kirkland Lake sur la rue Kirkpatrick. Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait M. et Mme Jean-Marie Lafleur et M. Jacques Vaillancourt de Rouyn, Qué.

## Timmins, Ont.

TIMMINS, Ont. (DNC) — Cette semaine, à la cathédrale St-Antoine, de Timmins, a lieu la retraite des jeunes filles de la paroisse

La retraite est prêchée par les RR. PP Laberge et Cournoyer, o.m.i.

Les deux premières semaines ont été la première pour les dames et la deuxième, pour les hommes, cette semaine pour les jeunes filles et la quatrième semaine, pour les jeunes gens.

Un grand nombre de paroissiens se sont rendus et nous espérons qu'ils continueront à le faire jusqu'à la clôture des retraites.

Il y a aussi la retraite des hommes et des jeunes gens cette semaine à la paroisse N.-D.-de-Lourdes. Elle est prêchée par les RR. PP. Héon et Danis, c.ss.r., de Sherbrooke, Qué.

Dans cette paroisse, la première a été pour les dames la deuxième pour les hommes et les jeunes gens et la troisième semaine sera pour les jeunes filles. Elle commencera dimanche soir prochain à 7 h. 15 du soir.

## WINDSOR (Ont.)

WINDSOR (Ont.) (D.N.C.) — La Ligue Catholique Féminine Junior tenait sa partie de cartes annuelle au soubassement de l'église Notre-Dame du Rosaire, récemment. Recevaient les invités: Mme Diane Serré, présidente, aidée de Mlles Jeanne Laliberté et Zoé Ménard.

Mlles Gertrude Carrière et Théodorat Villemaire étaient en charge de la publicité.

Les prix d'entrée furent gagnés par Mme Lauzon et Mlle Jeannine Morand.

Un goûter fut servi.

Puis eut lieu le tirage d'un magnifique édredon de satin, gagné par Mme P. Lanoue, de la paroisse St-Joseph de Windsor.

M. et Mme Edmond Mondor visitaient M. et Mme Ted Villemaire.

MM. Charles-Emile Watier, Robert Anderson et Ubald Villemaire prenaient le souper chez M. et Mme Nephtalie Marleau de Détroit.

Mme Thomas Lauzon, Mlle Laurette Lauzon et M. Lucien Villemaire étaient de passage à Détroit chez la soeur et le beau-frère de Mme Lauzon, M. et Mme Emile Boivin.

M. et Mme Rene Bigras de Noëlville visitent les familles Aimé et Henri Duval ainsi que les soeurs de Mme Bigras. Ils ont aussi rendu visite à la mère de M. Bigras, à Ottawa, Ont.

Mme Alfred Lafrenière, Mlle Edna Mayer, M. et Mme Alcide Daoust, hôtelier, tous de Noëlville, visitent des parents et amis.

Mlle Rita Savard, M. et Mme Ted Villemaire et leur bébé Jean-Pierre, M. Lawrence McAuley et Gérard Villemaire prenaient le souper chez M. J.-M. Villemaire, dimanche dernier.

M. Omer Lafleur, de Sandwich Ont., visite la famille Aussant de Bothwell, Ont.

La semaine dernière, M. C.-H. Charron, inspecteur, visitait les classes bilingues à l'école St-Joseph.

Récemment, en l'église Immaculée Conception, ont eu lieu les funérailles de M. Alfred Jubinville, décédé à l'Hôtel-Dieu à l'âge de 84 ans. Outre son épouse (née Emilie Boudreau) il laisse dans le deuil, 2 fils, Albert, de Riverside, et William, de Windsor; 3 filles, Mme Horace Lepage (Rose) de Royal Oak, Mich., Mme Roméo Desjarlais (Alice) et Mme Wray Williams (Léa) de Windsor. Le défunt était le frère de la R.S. Marie Félicie, de l'Académie Ste-Marie.

L'enterrement eut lieu au cimetière St-Alphonse. Les funérailles étaient sous la direction de la maison funéraire Janisse Frères.

M. Willie Antaya, est décédé subitement à l'âge de 72 ans, à sa demeure à La Salle, Ont. Il laisse dans le deuil ses nièces, Mme Joseph Antaya, de la Rivière-au-Canards et Mme Alphonse Ménard, de La Salle, Ont.

Le service a été chanté en l'église du Sacré-Coeur de La Salle et l'enterrement a eu lieu au cimetière de l'Assomption.

Mme Adélard Cousineau, de Lachine, Qué., et Mme Georges Montpetit, de Montréal, visitent les familles Raoul Deschamps, F. Lacombe et Albert Malette.

## MONTPELLIER, (Qué.)

MONTPELLIER (Qué.) (DNC) — M. et Mme Royal St-Pierre ont eu la douleur de perdre leur enfant Joseph-Royal, décédé la semaine dernière à l'âge de huit mois.

M. et Mme Omer Crispin sont dans le deuil à cause de la mort de leur fils, Ubald, décédé le 4 février, à l'âge de 26 ans.

Nous avions dernièrement la douleur d'apprendre la mort subite de Mme Josaphat Bricault de Lefaivre, mère de notre curé. Mme Bricault ne nous était pas inconnue puisque de temps à autre, depuis deux ans, elle venait passer une quinzaine au presbytère. Mme Bricault était d'une grande piété (messe, communion, et chemin de la Croix chaque jour), d'une bonté communicative, d'un grand esprit de foi, d'une humilité sincère, et d'une commerce agréable. Ceux qui l'ont connue garderont longtemps le souvenir de sa belle, bonne et bienfaisante vie. "Heureux ceux qui meurent dans le Seigneur." Aux familles éprouvées nos sinceres sympathies.

Aurons-nous l'électricité cet été. Le comité nommé à cette fin fait de nombreuses et prenantes démarches pour réaliser ce plan le plus tôt possible. La Coopérative d'électricité de Papineau-Est fut formée récemment. Nous fondons de grands espoirs sur cet organisme puissant pour obtenir, selon le programme du gouvernement provincial, l'électrification rurale de la région. Au moins 10 villages et municipalites adhèrent à ce grand mouvement de coopération destiné à doter les gens de la compagne (**les gens des rangs**) des bienfaits de l'électricité autant que les **gens des villages**. Espérons et attendons la fin; mais aidons-nous et prenons des parts de $100 pour faire realiser ce programme si bienfaisant.

Nos chemins sont ouverts grâce à l'initiative de MM. Raymond Séguin, Florimond Faubert et de quelques autres, nous avons fait l'acquisition d'une déblayeuse geante qui a rendu possible l'ouverture des chemins.

Merci à M. H. Lafontaine, le bailleur de fonds, à M. J. Malette et à tous les dévoués de la cause qui ont réalisé ce projet.

Déjà plusieurs de nos braves bûcherons sont descendus des chantiers. L'hiver est froid mais favorise la coupe du bois. Le charriage des billes est facile et rapide.

Le village a manqué d'eau, cette semaine, durant une journée. La conduite d'eau du réservoir était gelé. Depuis, tout est normal, mais le manque de pluie et de temps doux de l'automne dernier et de cet hiver a considérablement diminué les sources de notre aqueduc.

Cette semaine, le thermomètre a descendu plus bas que jamais au dire de nos vieillards.

Mardi le 10, il marquait 47 sous zéro et mercredi le 11, il enregistrait 50 sous zéro. C'est un record. Nos pentes de ski sont achalandées. Avis aux amateurs.

M. O. Boyer, de St-André, était ici par affaires ces jours derniers.

M. J. McFarlane, colleur de bois, nous a quittés pour aller continuer son travail au Nouveau-Brunswick.

M. et Mme Philippe Guimont, de Thurso, ont assisté aux funérailles de M. Ubald Crispin, en fin de semaine.

M. et Mme Réal St-Pierre de Montréal assistaient aux funérailles de M. J.-Royal St-Pierre, enfant bien-aimé de M. et Mme Royal St-Pierre.

MM. Conrad Boily et Gaston Potvin, de Hull, maîtres-électriciens, étaient parmi nous par affaires, au début de la semaine.

Nous apprenons avec joie que l'état de santé de Mlle M.-C. Charson, du rang St-Guillaume, est très satisfaisant. Elle a subi une grave opération, à l'hôpital Notre-Dame de Hawkesbury. Elle est sous les soins de M. le Dr C.-E. Lafrance, M.D.

Nos remerciements à l'Honorable Ministre M. R. Laurin, à M. W.-A. Caron, à M. A. Montreuil à M. R. Séguin et aux autres qui nous ont prêté la pompe à feu du Ministère des Terres et Forêts afin de nous permettre de faire une patinoire pour nos enfants et nos jeunes gens.

Etaient en visite dans la paroisse: Les RR. PP. Desrosiers et Lafontaine PP. Blancs, le R.P. A. L'Abbé, o.m.i., et le R.F. Julien de Chénéville.

## ST-CHARLES (Ont.)

ST-CHARLES, (Ont.) (DNC) — M. et Mme Moise Rivard sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prenoms de Joseph-Raymond-Auguste. M. et Mme Auguste Lapensée, oncle et tante de l'enfant, étaient parrain et marraine. Mme Carmen Lapalme était porteuse.

M. et Mme Médéric annoncent à leurs parents la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Joan. M. et Mme Alexis Beauparlant, de Coniston, servaient de parrain et marraine et Mlle Aline Beauparlant était porteuse.

M. et Mme J.-G. Gariépy ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille baptisée sous les noms de Marie-Claudette-Irène. Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Diemert, de Timmins, oncle et tante de l'enfant.

M. Joséphat Gignac, de Sudbury, est de passage à St-Charles pour quelque temps.

M. Rodolphe Lemieux de Coniston était de passage à St-Charles, en fin de semaine.

M. Maurice Lemieux ainsi que Mlle Fernande Lemieux étaient de passage en fin de semaine.

Mlle Aline Asselin de Coniston visitait des parents à St-Charles dimanche dernier.

M. Moise Rivard était de passage à Sturgeon Falls, dimanche dernier.

M. et Mme Alexis Beauparlant ainsi que leur fille May de Coniston visitaient des parents à St-Charles, dimanche dernier.

## STRICKLAND, (Ont.)

STRICKLAND (Ont.) (D.N.C.) — Récemment a été béni le mariage de Mlle Georgette Marion, de cette paroisse, à M. Victor Cousineau, de Smooth-Rock-Falls.

M. Joseph Brassard a rendu visite à son frère Hermel, gravement malade, à l'hôpital de Hearst.

Mme Odina Boudreau et sa soeur, Mme Joseph Goulet, de Val-Albert, visitaient leurs parents et amis, dimanche dernier.

M. et Mme Antoine Brassard, de Montréal, ont passé une quinzaine dans leurs familles.


LAROCQUE (OTTAWA) LIMITED

FÉVRIER

VENTE DE MEUBLES

RÉDUCTION

20% Sur tout l'assortiment AU RAYON DES MEUBLES



UN ALIMENT DES PLUS INDISPENSABLES

Pour la santé, disent les experts en matière d'alimentation, votre régime doit comprendre ces aliments —

LAIT • VIANDE ou POISSON • FRUITS • LEGUMES • CEREALES et PAIN • GRAISSES • SUCRES et AUTRES.

Mais le lait vient en premier parce que . . .

Sou pour sou, l'aliment le plus avantageux est le LAIT

Une pinte de Lait Borden's fournit presque la moitié des éléments nutritifs qu'il faut dans une journée à un homme plus ou moins actif . . . nourrit le plus pour le moins d'argent.

Une pinte de Lait Borden's vous donne tout ceci . . .

Vitamines
Sels Minéraux
Protéines
Eléments
Energique

*En réalité, plus d'éléments nutritifs importants que tout autre aliment!*

Il n'est pas surprenant que les experts s'entendent pour dire que "le LAIT est l'aliment naturel qui approche le plus de la perfection!"

Pour desserts, breuvages et autres plats d'un meilleur goût, servez la crème de table Borden.

"Si c'est du Borden's, il FAUT que ce soit Bon!"

Signalez votre vendeur BORDEN

ou téléphonez à 2-5741

THE BORDEN COMPANY LIMITED — DIVISION DE LA LAITERIE D'OTTAWA

## Que la lumière soit!

L'enquête du coût de la vie est enfin lancée; elle a été enfantée dans la douleur si l'on en juge par les hauts cris qui ont accompagné sa naissance à la chambre des communes. Aux sceptiques qui insinuaient qu'elle servirait d'écran de fumée pour calmer l'irritation des consommateurs, l'honorable M. Martin a promis qu'il n'entendait pas présider un comité ayant charge de "blanchir" des coupables ou de "salir" qui que ce soit. Espérons donc qu'en marge d'un aussi catégorique engagement, il y aura moyen de bientôt trouver les véritables et injustes causes de l'augmentation du coût de la vie.

Le comié d'enquête devra examiner puis faire rapport sur: 1°—Les causes de l'augmentation récente du coût de la vie. 2°—Les prix qui ont grimpé à des niveaux non justifiés par l'augmentation du coût de revient. 3°—Les augmentations de prix dues à l'accaparement, à l'accumulation et à la rétention de marchandises non offertes en vente par des personnes, des corporations ou des maisons d'affaires qui ont acquis des stocks en quantités excessives pour le cours ordinaire de leur commerce.

Nous croyons que l'enquête ne devrait pas porter seulement sur l'augmentation des provisions ordinaires, mais qu'elle devrait remonter à la source: par exemple au commerce des grains. Il est reconnu que durant plusieurs semaines, avant le 22 octobre dernier, les spéculateurs retenaient leurs grains et "enfaitaient" leurs élévateurs, alors que le cultivateur déjà désemparé par les embarras de la grève des salaisons, ne savait comment s'y prendre pour faire subsister ses animaux. Dès le 22 octobre, l eplafond des prix sautait, de par l'action du gouvernement, et aussitôt les courtiers en grains offraient des quantités quasi illimitées de provendes supposée être absolument introuvables la veille, mais devenues subitement abondantes après une augmentation de cinquante pour cent dans leurs prix. Des fortunes imposantes se sont surement taillées en cette circonsance et les profiteurs y ont donné une forte impulsion à l'augmentation du coût de la vie.

Une déclaration faite au parlement par M. J. F. Pouliot, député de Témiscouata, nous donne un peu l'idée des abus qui ost provoqué l'inflation des prix; voici un passage de ce qu'il rapporte au sujet du contrôle des aliments: "Un homme de Montréal fut nommé contrôleur... Quand il fut entré en fonctions, sa propre compagnie fit du profit de mille pour cent. Il poursuivit presque tous les courtiers et marchands de grains de Montréal — pour une raison ou pour une autre — à l'exception de sa propre compagnie" — Et cet homme, qui d'après M. Pouliot est incompétent, serait encore à l'emploi du Fédéral!

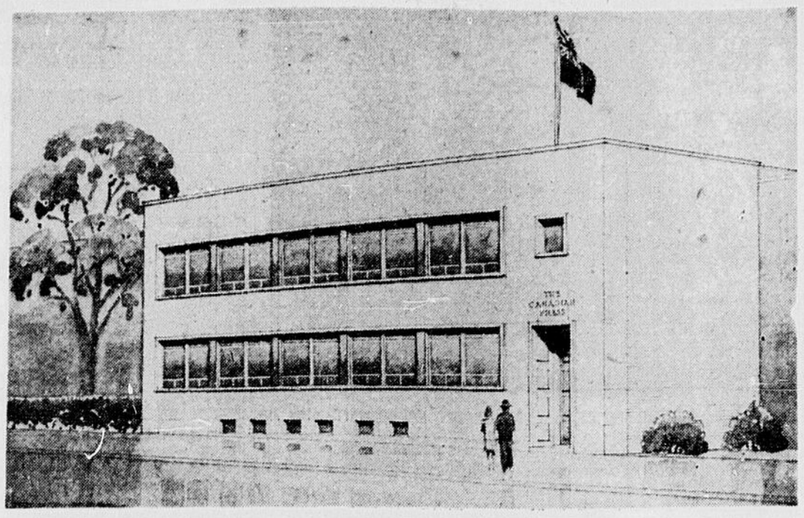
Espérons que la déclaration de M. Pouliot éclairera les enquêteurs sur les voies à explorer pour trouver les causes du grand bobo. Il ne faudrait pas que l'on détourne l'attention des gens vers des petites offenses, comme la vente au détail de quelques livres de beurre à un cent au delà du prix autorisé, mais l'on devra plutôt faire la chasse aux exploiteurs réels qui ne craignent pas d eretenir la marchandise ou de se servir de toute autre pratique déloyale pour spéculer en exploitant les consommateurs et les producteurs.

Le peuple canadien veut la clarté, il désire la lumière. Nous avons hâte de savoir si M. Martin pourra ordonner: "Que la lumière soit!" — et lhistoire rapporter plus tard: "Que la lumière fut!"

Et après avoir établi le règne de la lumière, espérons que les remèdes pratiques seront employés; même s'il faut priver les pachas de la bourse des grains de leur mine d'or, souhaitons que l'on fase disparaitre cette pieuvre qui ruine l'agriculture et qu'on lui substitue un officier des grains, réplique du "Wheat Board". L'enquête n'aurait-elle que cet unique résultat, elle serait grandement justifiée.

**Antonin LALONDE**

# La vie agricole



**La photo ci-haut nous montre le bureau central de la Presse canadienne tel qu'il apparaîtra lorsqu'il sera terminé au mois d'août. On a prévu la superposition de deux autres étages à une époque postérieure. C'est de cet immeuble que partiront de nombreux circuits qui transmettront les nouvelles de l'heure à un grand nombre de quotidiens et de postes de radio dans tout le Canada. En plus de son bureau central à Toronto, cette grande coopérative de nouvelles qu'est la Presse canadienne maintient des succursales dans trois pays étrangers et dans treize cités du Canada.**

## La Coopérative de Casselman

**(Coopérative Centrale Agricole de Gros)**

**RAPPORT DE DIRECTEURS POUR L'ANNEE 1947**

**1er rapport**

**Une année de coopération**

Nous avons terminé au 31 décembre 1947 la première année de coopération d'une coopération pleine de vie entre notre Coopérative centrale agricole et ses affiliées.

Fondée le 1er janvier 1947, notre Coopérative centrale agricole de gros s'est employée à rendre de multiples services aux coopératives rurales. Tant dans les achats que dans les ventes, d'intéressants bénéfices furent réalisés. L'étude de notre bilan financier vous prouvera nos avancés.

1947 fut pour notre Coopérative Centrale agricole une année intense et magnifique de coopération. Malgré toutes les lacunes, nous croyons avoir fait un pas de plus vers la libération économique de la classe agricole.

Il va sans dire que nous remercions tous les bureaux de direction des coopératives affiliées pour leur sagesse en collaborant avec leur Coopérative Centrale agricole. Nous reconnaissons avec joie le splendide travail des gérants qui, en dépit des luttes quotidiennes, ne cessent de contribuer à nos progrès et partant, à l'avancement du mouvement coopératif en milieux agricoles.

Nous formulons le voeu sincère que toutes les coopératives agricoles voudront bien s'affilier à notre Coopérative Centrale agricole qui appartient aux coopératives, qui est dirigée par elles et qui ne cessent de travailler pour elles.

**Nos réalisations en 1947**

Vous remarquerez que nos bureaux ont été établis à Ottawa; le nom de notre Coopérative Centrale agricole changera son nom actuel en celui de "Coopérative Centrale, Ottawa".

De plus, nous avions des projets pour notre Coopérative Centrale agricole à Ottawa, mais nos directeurs n'ont pas cru l'année 1947 favorable pour construire ou acheter une entreprise quelconque.

Nous nous sommes contentés de maintenir un stock liquidable afin d'être en mesure de servir les liées. Notre chiffre d'affaires, nos besoins immédiats de nos affibénéfices et notre position financière vous démontrent que nous avons progressé et que 1948 pourra être pour nous une année de réalisations intenses.

Nous avons été nommés les représentants, en milieux français, de la United Farmers Cooperative Co. Cette coopérative centrale anglaise a reconnu nos services en nous accordant, outre divers avantages, une somme de $500 pour notre service d'éducation.

Nous avons augmenté notre personnel et nos moyens publicitaires. Mais 1947 fut surtout une année d'organisation et de stabilisation. Nous avons voulu nous donner une base solide afin de bâtir beau et grand.

**Nos projets pour 1948**

Si 1947 fut pour nous une année d'organisation nous espérons que 1948 verra la réalisation de nos projets d'expansion.

En collaboration avec l'Union des Cultivateurs franco-ontariens nous avons engagé un propagandiste en la personne de M. Anselme Lacroix, instituteur et cultivateur. Nous attendons beaucoup de M. Lacroix et son passé nous garantit l'avenir. Nous espérons qu'il trouvera en chaque paroisse des hommes disposés à l'aider dans son travail d'union et de coopération.

Nous avons aussi recommandé M. Rhéal Gagné, comptable public reconnu, comme vérificateur des organismes coopératifs. Il s'appliquera à établir une comptabilité uniforme et complète.

Votre coopérative centrale agricole projette d'élargir les cadres de ses départements d'électricité, de grains, moulées, ferronnerie, semences, engrais, machinerie aratoire afin de pouvoir satisfaire aux besoins des coopératives agricoles.

Nous désirons aussi vendre les produits agricoles sur le marché tels que les oeufs, fromage, foin, conserves, etc.

Nous établirons notre siège social à Ottawa afin de pouvoir compléter nos services de distribution du gaz, d'huile et du charbon.

Nous espérons tout de même établir une succursale dans la région de Sudbury afin de répondre à nos affiliées des régions du Nord, et nous projetons même certaines réalisations pour le district de Hearst.

Pour compléter notre organisation interne nous augmenterons notre personnel et nos moyens publicitaires.

Nous projettons de tenir régulièrement à tous les 3 mois des réunions des gérants des coopératives agricoles afin de collaborer tous ensemble pour résoudre nos problèmes communs.

**Financement**

A la suite du progrès de nos coopératives, de l'inventaire grandissant, de l'augmentation des prix, il faut plus de capitaux pour financer les coopératives locales comme notre Coopérative Centrale Agricole. Ces capitaux, nous devons les avoir à des conditions raisonnables.

Les membres d'une coopérative locale doivent fournir le capital à leur organisme; ils doivent la posséder. De même les coopératives affiliées doivent posséder la Coopérative Centrale Agricole.

Nous avons conseillé aux coopératives locales, vu la période d'instabilité économique, de différer le paiement des ristournes pour quelques années, nous espérons qu'il en sera de même pour nous.

Nous attirons l'attention sur le fait que quelques coopératives locales sont sous-capitalisées. Ceci pourrait être dangereux en cas d'une crise et en tout temps, leurs progrès est entravé.

**Relations externes**

L'éducation coopérative étant de première importance, nous avons collaboré aux oeuvres de l'U.C.F.O. organisme professionnel agricole, cette association est la seule qui peut rendre aux cultivateurs les services qu'exige leur profession Nous invitons tous les ruraux à en faire partie.

Nous avons collaboré à "La Terre Ontarienne" et la "Vie Agricole" du Droit.

Nous n'avons pas pris part à la réunino de fondation du conseil provincial de coopération, tenue à North Bay le 11 novembre dernier, mais nous avons été ipso facto nommé membre avec un représentant sur l'exécutif.

**Appel à la coopération**

Nous faisons un pressant appel à toutes les coopératives agricoles de l'Ontario, à celles de Hearst, de Timmins, du Sault-Ste-Marie et d'Ottawa—pour qu'elles collaborent encore plus intimement et intensément avec la Coopérative centrale agricole. Institution qui leur appartient, organisme de gros, la Centrale peut aider efficacement les coopératives agricoles; leur succès en dépend.

A notre tour, nous espérons coopérer avec chaque institution coopérative afin de réaliser un monde meilleur dans un ordre nouveau.

Président: M. Albert Laflèche; vice-président: M. J.-Marius Poitras; secrétaire: M. Jacques Towner; directeur: M. Antonin Lalonde.

Directeurs M. Emile Laplante, M. Raymond Lanthier, M. Mathias Rancourt, M. Hecto. W. Lalonde.

Membres de l'exécutif: MM. Albert Laflèche, Emile Laplante, Antonin Lalonde et Jacques Towner.

## Comité des parents formé à North-Bay

NORTH-BAY (Ont.) (D. N. C.) — Environ deux cents parents se réunirent en la salle paroissiale, dimanche après-midi, le 15 février, à une assemblée d'organisation d'un comité de parents. L'assemblée était sous la présidence de Mlle Marie Rivet, présidente de cercle pédagogique. M. L. Laplante, B. A., présenta M. L. Charbonneau, D. Ph., l'orateur invité pour la circonstance.

Dans sa causerie, M. Charbonneau exposa le but d'une telle organisation, son bon fonctionnement, les sujets d'études, la formation prénatale et préscolaire et le concours que les parents doivent apporter.

Mlle Evéline Paquette remercia le conférencier au nom des parents et des institutrices, pour son intéressante causerie qui fournit à tous ceux qui étaient présents l'occasion de faire un examen de conscience sur leur rôle important d'éducateur.

M. le curé J.-A. Chapleau adressa la parole et souligna les bienfaits d'une telle organisation dans la paroisse. Son Honneur M. le juge J.-A.-S. Plouffe fut invité à donner son opinion au sujet de la nouvelle organisation.

Le nouveau comité se nomme "Comité des parents St-Vincent-de-Paul". L'exécutif est composé des membres suivants: M. Adélard LaFrance, président; Mme Pierre Vézina, vice-présidente; M. L. Roy, secrétaire; M. J.-P. Leblanc, 1er conseiller; M. A. Cadieux, 2e conseiller, et Mlle Evéline Paquette, représentante des institutrices.

## Mon Cercle à l'oeuvre

**Casselman**

Le 3 février avait lieu l'assemblée mensuelle du cercle agricole de l'U.C.F.O. dans notre salle paroissiale. Il y avait quelques quarante personnes, malgré une température très froide et aussi une partie de gouret qui était disputée entre Hammond et Casselman pour le championnat régional.

M. Anselme Lacroix, propagandiste de l'U.C.F.O., était parmi nous ce soir là, ce qui rehaussait notre assemblée davantage. Monsieur Lacroix nous fit un exposé de la nécessité de l'Union des Cultivateurs dans sa courte allocution. Nous sommes heureux de l'avoir parmi nous et nous espérons le revoir encore venir nous donner des conseils appréciés.

Ensuite, le cercle se prononça en faveur du maintien de l'heure solaire pour l'été et toute l'assemblée appuya une proposition en ce sens. Les membres présents manifestèrent aussi leur désir de voir M. Antonin Lalonde garder le poste de secrétaire de l'U.C.F.O. pour 1948. Le cercle décida enfin de demander au conseil du canton de Cambridge de faire l'achat d'un "bull-dozer" et de louer cette machine aux cultivateurs, aux prix des dépenses, pour fins de drainage; cette machine serait en plus très utile à la municipalité pour ses travaux.

Le gérant de la coopérative fit ensuite lecture du rapport mensuel et de l'état financier. Il prit également les commandes pour engrais chimiques et grains de semence. En terminant, M. Bruno Legault fit la mise au point suivante: "Nous avons formé une coopérative, mais n'allez pas croire que c'est dans le but d'éliminer les autres classes de la société; au contraire, il nous faut être parfaits coopérateurs; pour cela, il ne faut pas seulement acheter de la coopérative, mais coopérer encore avec notre municipalité, nos écoles et toutes nos oeuvres paroissiales, car une paroisse c'est le prolongement de la famille et une famille ne doit pas se diviser. Quand tous les cultivateurs sont prospères, le village en bénéficie et toutes les classes aussi. Essayons donc de coopérer tous ensembles, marchands, ouvriers, journaliers etc., et ce sera le meilleur moyen de pratiquer la charité, la vraie coopération".

Monsieur Lacroix remercia notre gérant pour ses bonnes paroles. Il nous dit que nous avons une coopérative très bien organisée, car il croit que c'est l'une des rares coopératives qui rassemble ses membres pour faire rapport des activités de chaque mois. C'est là le meilleur moyen de pourvoir à l'avancement d'une coopérative.

P. E. Durivage, sec.

## Pensons-y!

La coopération, ça paye quand on s'en sert; du moins c'est ce qu'en disent les gérants des coopératives affiliées à la Centrale.

Le gouvernement a depuis longtemps annoncé une augmentation de sept cents la livre pour le porc à bacon. Le cochon valait alors $23.75 les cent livres. Où va la hausse puisque maintenant le bacon ne se vend que $28.00 les cents livres?

Il y a comme ça une foule de choses qu'on ne comprend pas, qui font effet de mystère . . . .Les comprendrons-nous un jour?

Une pensée opportune et même pressante: il faut absolument que j'achète mon grain de semences imédiatement . . . ça vaut la peine d'y penser avant qu'il soit trop tard.

**Rico**

## La Concurrence

La raison du plus fort est toujours la meilleure:
Nous l'allons montrer tout à l'heure.
Une coopérative nait
Dans une région vouée à l'agriculture;
Un trifiquant survient qui cherche une aventure,
Partout où le commerce offre plus d'un attrait.
"Qui te rend si hardi de faire mon ouvrage,
Dit ce commerçant plein de rage;
Tu seras châtié de ta témérité!"
"Sire enfreint le gérant, que votre majesté
Ne se mette pas en colère,
Mais plutôt qu'elle considère
Que je veux aider l'habitant,
Lui faisant faire plus d'argent.
Je suis bien en mon droit, et puis je vous confesse
Vouloir a mon prochain, éviter qu'on l'oppresse.
Mon client Baptiste pour vendre son bétail
Ne vous a pas signé de bail."
"Tu le troubles reprit l'homme intermédiaire,
Je sais que contre moi tu agis sans répit,
Soutenant que l'Union des tiens est nécessaire,
Pour ne pas voir crouler les prix.
Tu fais naitre la concurrence,
Ce qui a decliné mes prospères finances;
Ton organisation connaitra ma vengeance!"
Et il sait se servir des basses médisances:
Il dénonce alors les personnels intérêts
Du gérant et tous ses acolytes,
Aussitôt devenus de tristes hypocrites.
Sans preuves ni autre formule de procès.

**Jos-Vyte BOURJAIS**

## Réunion conjointe des Caisses de Bonfield et Mattawa

MATTAWA (Ont.) (D. N. C.) — Dimanche dernier, MM. Benjamin Michaud, Wilfrid Emond, Wilfrid Nadon et Armandé, accompagnés de M. l'abbé J.-A. Latourelle, se sont rendus à Bonfield où ils étaient les hôtes de la Caisse Populaire de Bonfield.

Mgr Lorrain, curé de Bonfield, souhaita la plus cordiale bienvenue aux visiteurs de la Caisse de Mattawa, en leur demandant de bien vouloir étudier les lacunes administratives ou autres qui sembleraient entraver le progrès de leur caisse. Il a félicite Mattawa de la réussite de leur caisse et a prié les visiteurs de faire part à l'auditoire des moyens adoptés par Mattawa, qui ont motivé la réussite et le progrès constant. M. Boissonneault, qui présidait l'assemblée, a remercié Mgr Lorrain et a invité M. l'abbé Latourelle à adresser la parole.

M. l'abbé Latourelle, ancien vicaire à Bonfield, s'est dit content de venir encourager et diriger les efforts de ses anciens paroissiens qu'il n'a jamais oubliés. M. l'abbé a présenté M. B. Michaud, gérant de la Caisse de Mattawa. Celui-ci, après avoir insisté sur les principes fondamentaux des caisses, a tenté de découvrir les lacunes au moyen d'un interrogatoire. Ce travail a été suivi d'une causerie intéressante par M. Armand Côté, président du comité de surveillance à Mattawa. MM. W. Emond et Nadon ont traité du travail judicieux requis au comité de crédit.

M. James Thibeault, gérant de la caisse de Bonfield, a fait ensuite part de quelques constatations importantes.

L'après-midi d'étude et de discussion s'est terminé par un résumé avec conseils appropriés par M. B. Michaud.

Selon M. Michaud et ses acolytes de Mattawa, l'éducation ne semble pas avoir été suffisamment approfondie. "L'enthousiasme, le zèle, l'initiative et la conviction supposent la maitrise et la compréhension complètes du système des caisses", a dit M. Michaud.

M. Michaud a conseillé aux directeurs de poursuivre l'éducation sans relâche par des assemblées publiques fréquentes, des contacts personnels et par l'invitation d'orateurs de l'extérieur.

Egalement, on conseilla aux gens de Bonfield, de trouver un local au village pour leur caisse.

## Concours de français aux écoles rurales de St-Eugène, Ont.

ST-EUGENE, (Ont.)—(DNC)— Une foule de parents se sont réunis en la salle du couvent de St-Eugène, pour applaudir et encourager leurs enfants, au concours de français local des écoles rurales de la municipalité, le samedi soir, 14 février.

De distingués visiteurs rehaussaient de leur présence cette réunion tant appréciée des parents et des élèves.

Après un mot de bienvenue de la part du directeur du concours, M. Georges Rochon, un joli programme a été exécuté par les élèves des RR. SS. Ste-Marie de Namur.

Piano-"Sparkling Eyes", par Germaine Ladouceur. Chant — "Hommage à la Langue Française", par les élèves de 4ème et 5ème année. Récitation— "Le Pater du mourant", par Marie-Paule Séguin, lauréate en diction chez les filles.

Piano-"Sérénade", par Liliane Séguin. Récitation— "Le Retour par Roma Beaulieu, lauréat en diction chez les garçons. Chant— "Voici la Neige", par les élèves des 4e et 5e cours. Piano— "Farewell", par Denise Cadieux Saynète— "Les trente deniers", par un groupe de garçons. Piano— "Sleigh Bells", par Agathe Lacerte. Chant— "Alouette du matin, par un groupe de filles.

La présentation des concurrents fut ensuite faite par le directeur du concours. Irène Berry, élève de Mlle Thérésienne Roy de l'école no 19, fille de M. et Mme Daniel Berry; Marie-Paule Séguin, fille de M. et Mme Arthur Séguin et Paul-Emile Ranger, fils de M. et Mme Joseph Ranger de l'école no 18, Mme Romain Meilleur, institutrice; Jeannette Lanthier, élève de Mlle Marguerite Tittley de l'école no 16, fille de M. et Mme Raoul Lanthier; Jean-Roch Séguin, élève de Mlle Patricia Séguin de l'école no 14, fils de M. et Mme Henri Séguin; Roma Beaulieu élève de Mlle Thérèse Sauvé de l'école no 16, fils de M. et Mme Unwin Beaulieu; Jean-Claude Lafrance, élève de Mlle Léona Brunette de l'école no 6, fils de M. et Mme Wilfrid Lafrance; Raymond Cardinal, fils de M. et Mme Fred Cardinal et Cécile Diotte, fille de M. et Mme Arthur Diotte de l'école no 17, Mlle Gloria Brunet, institutrice; Bernard Brunet, élève de Mlle Gisèle Brunette de l'école no 4, fils de M. et Mme David Brunet; Suzanne Ranger, élève de Mlle Jeannine Ethier de l'école no 11, fille de M. et Mme Théodule Ranger.

De magnifiques prix spéciaux ont été décernés à ceux qui ont obtenu les meilleurs points dans chaque matière: Littérature, Marie-Paule Séguin, 13 ans; composition, Bernard Brunet 10 ans; orthographe, Cécile Diotte, 14 ans; lecture, Suzanne Ranger, 11 ans; diction, Roma Beaulieu, 13 ans; écriture, Jeannette Séguin, 14 ans et Jean-Roch Séguin, 14 ans.

Avant de proclamer les lauréats du concours, M. Georges Rochon a donné les noms des membres du jury, composé de M. l'abbé Gérald Labrosse, la R.S. Rita, s.s.m. et Mlle Juliette Lafrance. Après avoir félicité tous ceux qui ont contribué au succès du concours, M. Rochon a déclaré Mlle Cécile Diotte, âgée de 14 ans, de Ste-Anne-de-Prescott, lauréate chez les filles et M. Jean-Claude Lafrance, âgé de 14 ans, de St-Eugène, lauréat chez les garçons. Ces derniers ont reçu des beaux prix.

M. l'abbé Gérald Labrosse a félicité tous les concurrents, les enfants et les instituteurs du zèle, qu'ils déploient à profusion à notre belle langue française. Il a demandé à chacun de vivre en bon Français afin de défendre en tout temps cette personne morale qui existe dans notre langue française, dans nos coeurs, dans nos traditions; cette personne morale qui respire par les parents de nos familles canadiennes-françaises. Il a averti les parents d'être sur la brèche et de veiller constamment sur les droits de notre langue, "car, dit-il si la langue disparait, la foi suivra."

Cette soirée agréable et mémorable s'est terminée par l'hymme nationale "O Canada".

Mlle Madeleine Sauvé, élève de la R.S. Rita, s.s.m., et M. Raymond Berthiaume, élève de M. Victor Gratton, de Vankleek Hill; Mlle Agathe Lacerte et M. Benoit Marier, élèves de M. Georges Rochon, du couvent de St-Eugène; Mlle Cécile Diotte, élève de Mlle Gloria Brunet, de Ste-Anne-de-Prescott; M. Jean-Claude Lafrance, élève de Mlle Léona Brunette, de St-Eugène, seront les concurrents qui représenteront notre district au concours régional de français, à Hawkesbury, le 21 février.

### STE-ROSE-DE-LIMA (Qué.)

SAINTE-ROSE-DE-LIMA (Qué.) (DNC) — On nous prie d'annoncer que la prochaine assemblée de la commission scolaire du village de Templeton, se tiendra, comme à l'ordinaire, à l'école Labelle, jeudi le 12 courant, à 8 h. 15 du soir. Tous les contribuables sont cordialement invités à y assister.

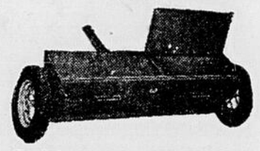
Récemment, les membres du Cercle des Fermières ont assisté en grand nombre à la première réunion de l'année. Comme par les années passées, cette réunion fut une des plus enthousiastes. Après la partie de cartes et la distribution des cadeaux aux heureuses gagnantes, un succulent goûter fut servi par le comité de réception dont Mme R. Lalonde est la présidente. M. le curé Labelle, qui rehaussait de sa présence, cette réunion félicita les membres d'être venus en aussi grand nombre et formula le voeu que grand nombre d'autres appartiennent dans un avenir rapproché à ce mouvement digne de tout notre encouragement.


**POUSSINS**

Voulez-vous faire de l'argent avec vos pondeuses l'automne prochain? Achetez nos POUSSINS de toute première qualité. Demandez notre liste de prix

FERME AVICOLE LALONDE
BOURGET, ONT.

Pour l'outil principal dans le programme de la CULTURE DE VOTRE TERRE



Insistez pour avoir ce qu'il y a de mieux

**Distributeur d'engrais et épandeur de chaux**

Foley & Lavish

Ne soyez pas satisfait d'un distributeur désuet. Achetez le distributeur moderne F & L qui est fabriqué suivant les besoins des programmes d'engrais du jour. Il ne coûte pas plus cher que les distributeurs ordinaires.

*Voyez l'agiteur à tarière F. & L. spécialement conçu*

McCOY Service
"WE SERVICE EVERYTHING WE SELL"
95, rue York Tél: 2-4211

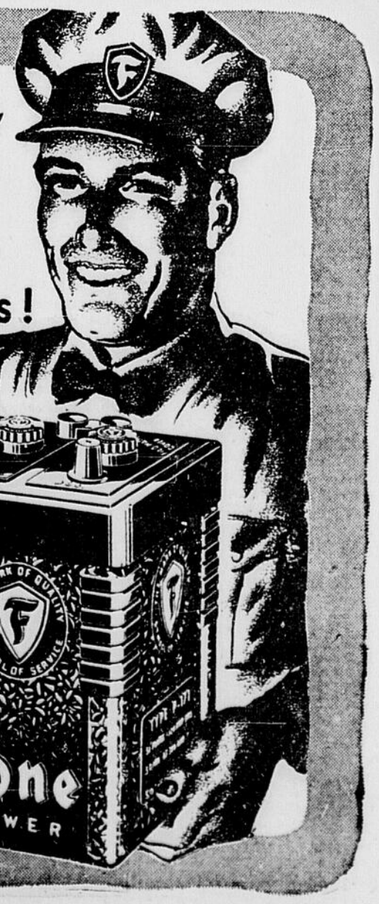
**N'achetez pas des nourritures**

**... ACHETEZ des RÉSULTATS**

Exigez les NOURRITURES "MIRACLE" MOULÉE de DÉBUT pour POUSSINS

M-46-71F

**DÉMARRAGES D'ÉTÉ EN TEMPS D'HIVER**




**Voici la Batterie qui possède tous les atouts!**

Les moteurs engourdis et transis par le froid "décollent" avec une de ces grosses batteries fraiches Firestone! Aussi puissantes, rugueuses et fiables que les Firestone—les Premiers Pneus au Canada! On les surnomme "Extra Power"—puissance extra—parce qu'elles *contiennent*, retiennent et fournissent une PUISSANCE EXTRA pour toutes les exigences de votre auto . . . puissance extra pour démarrages—lumières supplémentaires—rendement radiophonique excellent. Visitez votre Marchand Firestone *dès maintenant*, et équipez votre voiture d'une Batterie Firestone EXTRA POWER . . . vous connaitrez alors ce qu'est le Rendement Moderne d'une Batterie.

**BATTERIES EXTRA POWER Firestone**

# Nos commentaires

par Gerard Leroux

*Pour la quatrième ournée consécutive le marché des valeurs s'est amélioré considérablement. Les gains ont surpassé les pertes par environ deux contre un à la Bourse de Toronto, alors que les groupes industriels ont pris une avance générale. Les mines d'or ont aussi enregistré des gains tandis que les métaux non précieux ont fléchi. A la fermeture, les industriels ont indiqué hier des gains moyens de 1.75 point; l'or, .24; les métaux non précieux, .20; le pétrole de l'Ouest, .24. Le volume des transactions fut de 799,000 actions, soit 453,000 de moins que lundi.*

*A Montréal, les gains ne sont pas aussi importants pour les industriels, mais la confiance semble renaître peu à peu. A la fermeture, la moyenne était de .04 pour les industriels; .4 pour les services d'utilité; .07 pour les banques; 3.7 pour les papier et 5.5 pour l'or. Le volume des industriels est de 35,700 actions et des mines 157,700, soit une augmentation de 21,000 sur la journée précédente.*

*La Bourse des grains s'est aussi améliorée, mais le marché n'a été que modérément actif durant toute la journée.*

*Les prix sont toutefois moins fermes au marché des bestiaux. Il semble que les vendeurs espèrent obtenir de meilleurs prix et c'est pourquoi le marché est moins actif depuis quelques jours.*

*La situation en général indique que les clients de la Bourse sont prudents par suite de la récente débâcle du marché. C'est là peut-être un excellent moyen de rétablir les prix ou tout au moins d'empêcher qu'ils ne baissent trop rapidement. Un grand nombre déjà ont cru bon de placer leur argent sur les valeurs invariables plutôt que suivre quotidiennement les fluctuations du marché.*

## Prix des produits

MONTREAL (PC) — Prix des produits à Montréal, tels que rapportés par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Oeufs: A-gros, 44c; A-moyens, 41-42c; A-poulettes, 39-40c; B, 38-39c; C, 28-30c. Emballés pour l'exportation: A-gros, 45c; A-moyens, 43c. Arrivages: 652 caisses.

Beurre de Québec, pasteurisé, prix de gros, frais et d'entrepôt no 1, 67¾; de Québec arrivages courants, pasteurisé no 1, 67c; no 2, 66c; première catégorie, beurre de crèmerie, 69-69¼c; massif, 68-68¼c. Arrivages: 100 boites.

Fromages: Arrivages courants (f. à b. la fabrique et f. à b. la fabrique point d'expédition), de l'Ouest blanc 35⅞c. En gros, de l'Ouest, blanc et coloré, 35½-36½c. Seuls prix établis. Arrivages: nil.

Patates: sacs de 75 livres, N.-B., no 1, $2.10-$2.25; Québec, no 1, 75 livres, $2-$2.10; Ile-du-Prince-Edouard, no 1, $2.25-$2.35; no 2, $2.


PRETS

Privés — Rapides

INDUSTRIAL LOAN vous offre
Service en 24 heures
PROTECTION en CAS de DECES sans frais additionnel sur prêts de moins de $500
PRETS PLUS CONSIDERABLES $300 à $1,500
LONGS TERMES — 18 à 24 mois pour rembourser
TAUX REDUITS — 1½% par mois sur prêts de $300 et plus

Bureaux à
Immeuble Transportation
48, rue Rideau
M. Edgar Duplessis

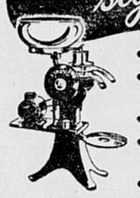
Pour plus amples détails appelez à 3-1149

INDUSTRIAL LOAN & Finance Corp.

PERSONAL LOANS



VIKING
CE NOM SUR UNE ÉCRÉMEUSE signifie



- Écrémage parfait
- Frais d'entretien minimes
- Facilité à tourner
- Nombreuses années d'usage
- Service constant

Vous pouvez vous procurer les modèles électriques avec pied bas et poulie à friction.

*Voyez votre agent local ou écrivez pour de plus amples détails à*

SWEDISH SEPARATOR COMPANY LIMITED
720-722 ouest, rue Notre-Dame, Montréal, Que.


# Le monde financier

## Léger déclin des stocks de fruits

Les stocks de fruits, congelés et en préservatifs, dans les entrepôts et les fabriques au 1er février s'élèvent à 27,759,000 livres contre 28,370,000 livres le 1er janvier et 28,936,000 le 1er février de l'an dernier, d'après le Bureau federal de la Statistique. Les approvisionnements de legumes, congelés ou dans la samure s'élèvent à 12,571,000 livres contre 15,843,000 le 1er janvier et 6,844,000 l'an dernier.

A l'exception des betteraves, il y a une baisse générale des stocks de legumes canadiens au 1er février comparativement à la même date de l'an dernier. Les stocks de pommes de terre baissent de 411,700 tonnes à 313,600 tonnes; les oignons, de 11 700 tonnes à 8,200; les carottes, de 8,100 tonnes à 4,200; les choux, de 3,200 tonnes à 460; les panais, de 937 tonnes à 474; et le céleri, de 18,700 caisses à 2,770.

Les stocks de pommes canadiennes, y compris ceux des producteurs commerciaux, s'élèvent à 3,416,000 boisseaux le 1er février, contre 4,911,000 le 1er janvier et 2,192,000 à la même date l'an dernier. Les stocks de poires s'élèvent à 16,900 boisseaux contre 33,300 le 1er janvier et 13,950 le 1er février 1947.

## Dividendes

Canadian Cottons, Limited, 55c. plus 50 cents additionnels, payable le 1er avril aux actionnaires inscrits au 1er mars.

Jamaica Public Service, Limited, 25 cents, payable le 1er avril aux actionnaires inscrits au 27 février.

Jamaica Public Service Company, Limited, actions privilégiées, $1.75, payable le 1er avril aux actionnaires inscrits au 27 février.

Minnesota and Ontario Paper Company, 50 cents, payable le 20 avril aux actionnaires inscrits au 31 mars.

Canada Packers Limited, classe "A", 75 cents payable le 1er avril aux actionnaires inscrits au 1er mars; classe "B", 25 cents payable le 1er avril aux actionnaires inscrits au 1er mars.

Silknit Limited, actions privilégiées, 50 cents payable le 15 mars aux actionnaires inscrits au 27 février.

Investment Foundation, Limited, actions privilégiées, 75 cents, payable le 15 avril aux actionnaires inscrits au 15 mars.

Anglo-Canadian Oil Company, Limited, cinq cents, payable le 8 avril aux actionnaires inscrits au 25 mars.

Il y a environ 125 différentes espèces d'arbres au Canada.

W. H. C. SCHWARTZ, président

L. de G. LEPINAY directeur

## Un Québecois devient directeur de la compagnie Schwartz

M. L. de G. Lepinay, de Québec, gérant de ventes en ces dix dernières années de la compagnie W. H. Schwartz & Sons, Limited, de Québec et d'Ontario, a été élu directeur de la compagnie, annonce-t-on aujourd'hui, de la part de M. W. H. C. Schwartz, président de la firme, et petit-fils de William Schwartz, qui fonda le commerce en 1841.

Lorsque M. Lepinay prit la direction du territoire de Québec pour la compagnie Schwartz, il était le seul vendeur en cette région pour cette firme. Cela date de 21 ans. Aujourd'hui cette industrie de cent ans d'existence de la Nouvelle-Ecosse, la plus vieille maison de café et d'épices au Canada, compte neuf vendeurs couvrant Québec et Ontario sous la surveillance de M. Lepinay et la compagnie Schwartz fait actuellement la moitié de ses affaires dans ces provinces.

## Réunion du comité des industries avicoles de Québec

M. Jacques de Broin, président, fait une brève revue des activités de l'armée. Il se tint 23 réunions de l'Exécutif, 4 réunions générales. Trois délégations ont entrevu les officiers de la Commission des Prix. Une entrevue eut aussi lieu à Ottawa et deux furent organisées avec le Ministre de l'Agriculture à Québec, M. Laurent Barré.

La position financière est tout au plus satisfaisante. Elle sera corrigée au cours des prochains mois. Monsieur le Président remercie le secrétaire pour ses contributions constantes.

Le rapport financier laisse voir une légère balance en caisse. M. Réal Lécuyer, appuyé par M. Paul-Emile Viau, propose que ce rapport soit accepté; unanime.

Une discussion s'engage sur le programme du Conseil National et ce qu'il devra faire et M. de Broin expose les grandes lignes du travail à accomplir par cet organisme nouveau. Le tout paraît vivement intéresser les membres présents.

Une discussion s'engage ensuite sur les oeufs très gros appelés communément "jumbos". MM. A. Lacharité, O. Grignon, J.-E. Lussier et N. Hénault participent à cette discussion et c'est l'impression de quelques-uns qu'il peut y avoir un marché à développer pour ces oeufs "jumbos".

M. Aubin n'est pas en faveur d'un prix moyen de .36c pour les oeufs; un tel prix, selon lui, ne saurait laisser des bénéfices à ceux qui les produisent.

M. Aubin cite des chiffres fort intéressants qu'il a recueillis chez certains de ses producteurs et qui laissent voir pour un producteur en tête de la liste, (production de 70%) un profit de $1.39 par poule à comparer avec le coût de l'alimentation. Un autre producteur au bas de la liste (production de 30%) a enregistré une perte de .10c par poule. M. Brown conclut que l'efficacité dans la production est une chose qui s'impose de nos jours.

L'affection qui s'attache à nos pas est parfois importune, et néanmoins nous en sommes reconnaissants parce que c'est de l'affection.

Shakespeare

M. F. N. Wiggins succède à M. G.-E. Bellerose, qui prend sa retraite, au poste de gérant général des Messageries du Canadian National. M. Wiggins apporte à son nouveau poste près de 47 ans d'expérience dans le service des messageries.

## Vinray Malartic Mines

Le Curb de Montréal a été notifié que Vinray McLartic Mines Limited avait reçu paiement au montant de $5,000., de Mindus Corporation Limited, couvrant 100,000 actions du capital-actions. Ce sont 100,000 actions à 7½; cents 100,000 à 10 cents et 63,145 actions à 12½ par actions, qui sont encore sous option. Les actions en cours sont au total de 2,736,855 actions et 263,145 restent dans le trésor.

## Progrès de la Caisse populaire de Hearst

La Caisse populaire de Hearst Ltée a tenu récemment son assemblée annuelle et le gérant a présenté un excellent rapport financier qui démontre que le capital social s'élève à $24,529.18 et l'argent en caisse à $15,837.98. Les prêts aux sociétaires se sont chiffrés en 1947 par $26,903.21. Le total de l'actif est de $43,030.86.

## Cours moyen des valeurs

**Les actions**

| | 30 Ind. | 15 CF | 15 Ut. | 60 Act. |
|---|---|---|---|---|
| Changement | D.1 | D.1 | D.1 | D.1 |
| A midi | 84.8 | 34.8 | 38.4 | 61.1 |
| Hier | 84.9 | 34.9 | 38.5 | 61.2 |
| Sem. préc. | 83.4 | 34.3 | 38.4 | 60.3 |
| Mois préc. | 87.7 | 35.4 | 39.6 | 62.9 |
| Haut 47-48 | 96.9 | 38.6 | 47.2 | 69.0 |
| Bas 47-48 | 83.2 | 27.7 | 38.3 | 58.5 |
| Haut 1946 | 110.4 | 51.2 | 55.4 | 82.4 |
| Bas 1946 | 82.0 | 30.9 | 42.5 | 59.4 |
| Ann. préc. | 92.7 | 36.9 | 46.9 | 67.5 |

**Les obligations**

| | 20 CF | 10 Ind. | 10 Ut. | 10 Fgn. |
|---|---|---|---|---|
| Changement | A.2 | Inct. | A.1 | D.1 |
| A midi | 88.6 | 100.7 | 99.4 | 66.0 |
| Hier | 88.4 | 100.7 | 99.3 | 66.1 |
| Sem. préc. | 88.1 | 100.5 | 99.3 | 66.1 |
| Mois préc. | 87.7 | 100.7 | 99.0 | 66.5 |
| Ann. préc. | 96.3 | 103.6 | 104.8 | 76.2 |
| Haut 47-48 | 97.1 | 104.2 | 105.7 | 76.6 |
| Bas 47-48 | 87.1 | 99.4 | 98.0 | 65.8 |
| Haut 1946 | 106.9 | 105.2 | 109.5 | 79.0 |
| Bas 1946 | 92.0 | 102.7 | 103.3 | 74.4 |

## Les bestiaux

MONTREAL

MONTREAL (PC) — Les prix sont généralement réguliers aux deux marchés des bestiaux à Montréal aujourd'hui. Les arrivages: 35 bovins, 27 veaux et cinq porcins.

Les vaches communes ont rapporté $8.25-$9.50. Les vaches destinées aux conserves et au dépeçage se sont vendues à $6-$8, la plupart entre $7 et $8. Les boeufs communs se sont vendus entre $8.50-$10.50. Les veaux sont en grande demande. Les jeunes veaux ont rapporté $18-$24 selon la qualité. Les veaux nourris à l'herbe ont varié de $11 à $13.

Les ventes de porcins aux salaisons locales et aux bouchers ont été faites sur une base de $28.75 pour la catégorie A. Les truies apprêtées se sont vendues à $19-$21.

TORONTO

TORONTO (PC) — Les premières ventes ont été trop peu nombreuses pour établir une tendance des prix au marché des bestiaux à Toronto aujourd'hui. Les veaux et les porcins sont demeurés au même niveau.

Les veaux ont rapporté $21-$23 pour les animaux de choix. Les porcins ont fermé précédemment à $28.75 pour la catégorie A et $28.35 pour la catégorie B1. Les arrivages: 200 bovins, 60 veaux, 300 porcins. Il est resté 700 têtes de bestiaux sur le marché d'hier.

## Dividendes

Hardings Carpets Limited, 20 cents, payable le 1er avril aux actionnaires inscrits au 15 mars.

Beatty Brothers Limited, 60 cents, payable le 1er avril aux actionnaires inscrits au 15 mars.

Lewis Brothers, Limited, 25 cents, payable le 30 avril aux actionnaires inscrits au 31 mars.

Page-Hershey Tubes Limited, 40 cents payable le 1er avril aux actionnaires inscrits au 15 mars.

Bons Compagnons

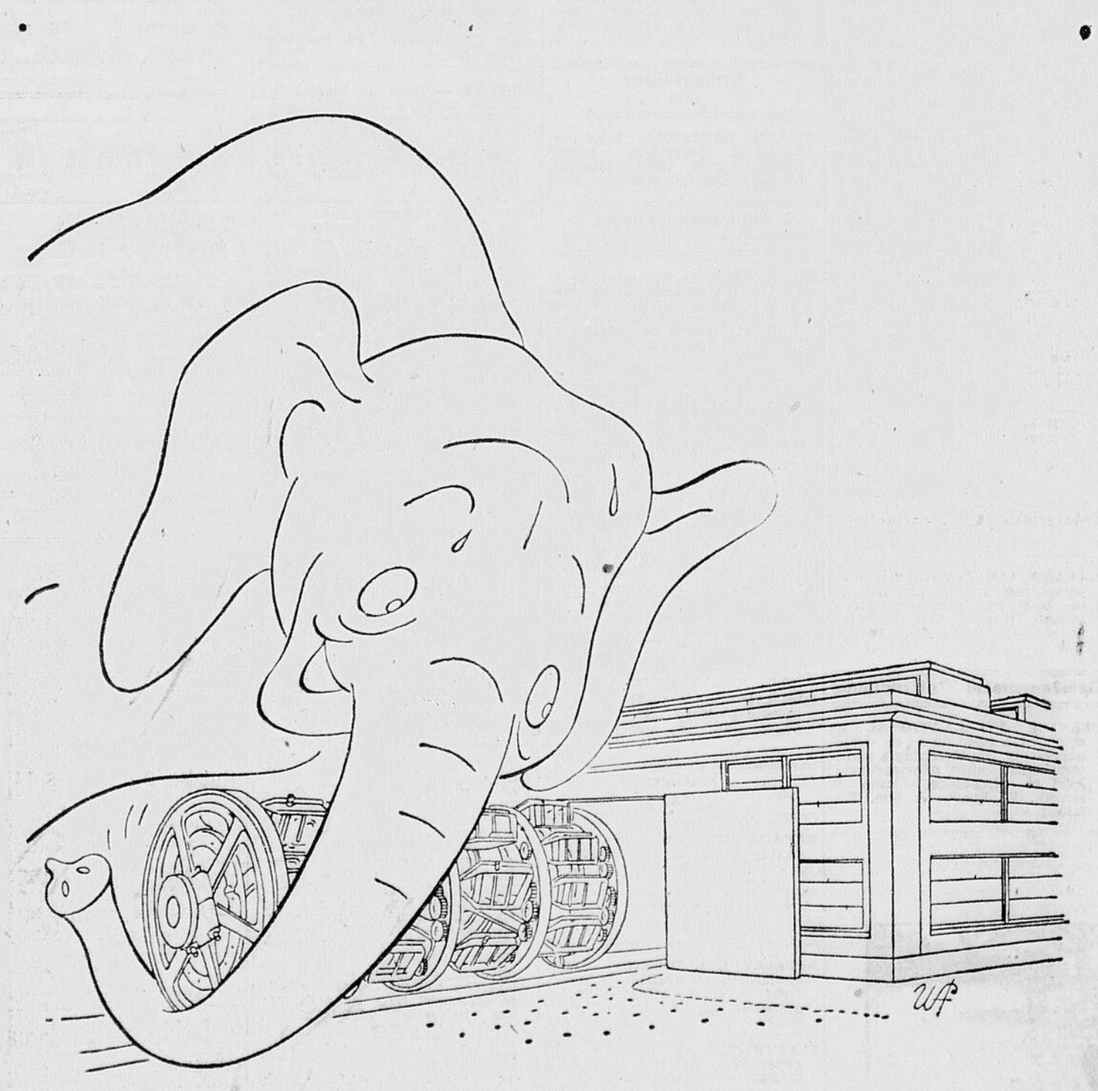
Demandez au fumeur de pipe invétéré . . .
le connaisseur . . . il vous dira que seul le Old Chum procure tant de satisfaction au fumeur.
Un favori depuis 1888, Old Chum est agréable, frais et d'une saveur constante.

Le Tabac de Qualité

OLD CHUM

"HACHÉ GROS POUR LA PIPE — HACHÉ FIN POUR LES "ROULEUSES"





***C'EST FANTASTIQUE*** comme est considérable la demande de fils et câbles de tous genres, occasionnée par l'extension des lignes téléphoniques dans tout le Canada! La construction de nouveaux immeubles et l'installation de machines neuves dans notre nouvelle usine de fils et câbles à Lachine, P.Q., est une entreprise gigantesque qui est déjà bien en marche. Northern Electric, la plus grande compagnie au Canada produisant du matériel de téléphone.

20-2-4F


# Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

## Bourse de Montréal

| Quantité | | Haut | Bas | A midi |
|---|---|---|---|---|
| 150 | Abit | 14 | 14 | 14 |
| 125 | Alum | 198 | 198 | 198 |
| 75 | Alum P | 25 | 25 | 25 |
| 75 | Aslcs | 25½ | 25½ | 25½ |
| 350 | BA Oil P | 24½ | 24½ | 24½ |
| 27 | Bell | 164 | 163 | 164x |
| 185 | Brazil | 17⅜ | 17⅜ | 17⅜ |
| 100 | BC Forest | 3⅜ | 3⅜ | 3⅜ |
| 315 | Bldg Pro | 29 | 29 | 29 |
| 10 | C Safeway P | 101 | 101 | 101 |
| 175 | Can Sa | 12 | 12 | 12 |
| 325 | C Brew | 22 | 21⅞ | 21⅞ |
| 50 | Cdn Car | 11 | 11 | 11 |
| 24 | Cdn Cott | 45 | 45 | 45x |
| 115 | Alco A | 11⅝ | 11⅝ | 11⅝ |
| 165 | CPR | 14⅝ | 14⅝ | 14⅝ |
| 173 | C Smelt | 95½ | 95 | 95 |
| 100 | Seagram | 18 | 18 | 18 |
| 75 | Dom S & Cb | 15 | 15 | 15 |
| 250 | Dom Tar P | 20¼ | 20¼ | 20¼ |
| 75 | Dom Tex | 12 | 11⅞ | 12 |
| 150 | Dryden | 26¼ | 26¼ | 26¼ |
| 500 | Gen Bak | 3 | 3 | 3 |
| 95 | Gs Warc | 14¼ | 14 | 14¼ |
| 25 | Goody P | 50 | 50 | 50 |
| 230 | H Smith | 25½ | 25½ | 25½ |
| 200 | H Smith P | 46 | 46 | 46 |
| 175 | Hud Bay | 45 | 45 | 45 |
| 802 | Imp Oil | 15¼ | 15⅛ | 15¼ |
| 100 | Imp Tob | | | |
| 4 | PC P | 25¼ | 25¼ | 25¼ |
| 5 | Ind Accp | 30 | 30 | 30x |
| 90 | Int Nick | 31¼ | 31¼ | 31¼ |
| 235 | Int Pap | 49⅜ | 49½ | 49⅜ |
| 150 | Int Pete | 13¼ | 13¼ | 13¼ |
| 100 | Lewis | 14⅜ | 14⅜ | 14⅜ |
| 305 | Massey | 17⅜ | 17⅜ | 17⅜ |
| 1175 | McColl | 10¼ | 10⅛ | 10⅛ |
| 14580 | McColl Rts | .06 | .01 | .01 |
| 25 | R Mitchell | 16¾ | 16¾ | 16¾ |
| 60 | Mtl Cott P | 38 | 38 | 38 |
| 50 | N Brew | 42½ | 42½ | 42½ |
| 125 | N Stl Car | 20 | 20 | 20 |
| 20 | Noranda | 45⅝ | 45½ | 45½x |
| 100 | Ogilvie | 25 | 25 | 25 |
| 110 | Ott Elec | 36¾ | 36¼ | 36¾ |
| 500 | Placer Dev | 19⅝ | 19⅝ | 19⅝ |
| 155 | Price | 60½ | 60½ | 60½ |
| 5 | Prov Trans | 11 | 11 | 11x |
| 30 | Stl Pap P | 120 | 120 | 120 |
| 50 | Shawin | 21 | 21 | 21 |
| 205 | Sicks | 13½ | 13½ | 13½ |
| 15 | Wabasso | 75 | 75 | 75x |
| 75 | Walker | 26¼ | 26¼ | 26¼ |
| 25 | Weston P | 99½ | 99½ | 99½ |
| 50 | Wpg El | 23½ | 23½ | 23½ |
| | **BANQUES** | | | |
| 100 | Imp | 27 | 27 | 27 |
| 17 | Scotia | 36½ | 36½ | 36½x |
| | **CURB** | | | |
| 50 | Atlas | 11 | 11 | 11 |
| 850 | Brown | 4⅛ | 4⅛ | 4⅛ |
| 5 | Cdn Ing Rand | 62½ | 62½ | 62½x |
| 300 | Cw Lumb | 3¼ | 3¼ | 3¼ |
| 1081 | Con Pap | 16⅞ | 16¾ | 16⅞ |
| 30 | David | 30 | 30 | 30 |
| 50 | Dom Eng | 34 | 34 | 34 |
| 155 | Donn | 22⅝ | 22 | 22¼ |
| 40 | F Farm | 41 | 41 | 41 |
| 300 | Fraser | 46½ | 46 | 46¼ |
| 50 | Gt Lakes | 16⅜ | 16⅜ | 16⅜ |
| 13 | Halifax Ins | 147⅞ | 147⅞ | 147⅞x |
| 365 | Minn Ont | 21⅜ | 21⅝ | 21⅜ |
| 15 | Pow Corp 1P | 111 | 111 | 111 |
| 432 | Southmt | .37 | .37 | .37 |
| | **MINES** | | | |
| 2500 | Alger | .05 | .05 | .05 |
| 2000 | Beaulieu | .12 | .12 | .12 |
| 9000 | Bobs L | .15 | .14 | .15 |
| 1000 | Cournor | .16 | .16 | .16 |
| 200 | Dome | 22⅝ | 22½ | 22⅝ |
| 200 | East Mal | 1.95 | 1.95 | 1.95 |
| 500 | E Sull | 2.75 | 2.75 | 2.75 |
| 600 | Eldona | .93 | .93 | .93 |
| 11000 | Formac | .11½ | .11 | .11 |
| 3500 | Goldvue | .18 | .18 | .18 |
| 300 | Kerr Add | .14 | .14 | .14 |
| 500 | Louvic | 1.30 | 1.30 | 1.30 |
| 100 | MacDonald | 1.00 | 1.00 | 1.00 |
| 1000 | Pitt | .08 | .08 | .08 |
| 4000 | Que Mangan | .20 | .20 | .20 |
| 66 | Stada | .56 | .56 | .56x |
| | **HUILE** | | | |
| 500 | Omnitra | .11¾ | .11¾ | .11¾ |

Ventes à 11 h. 30 du matin: in., 12,900; Mines, 37,700.

x—Lots divers.

## Bourse de Toronto

| Quantité | | Haut | Bas | A midi |
|---|---|---|---|---|
| 3164 | Abitibi P. | 19¼ | 19¼ | 19¼ |
| 1000 | Alger. | .05 | .05 | .05 |
| 20 | Algoma | 39½ | 39 | 39 |
| 50 | Aluminium | 198 | 198 | 198 |
| 100 | Al. of Ca. P. | 24¾ | 24¾ | 24¾ |
| 500 | Anglo Cdn. | 1.65 | 1.63 | 1.63 |
| 200 | Ang Rouyn | .45 | .45 | .45 |
| 500 | Aquarius | .20 | .20 | .20 |
| 1000 | Area | .09 | .09 | .09 |
| 55 | Argus | 6⅞ | 6⅞ | 6⅞ |
| 200 | Ashley | .10 | .10 | .10 |
| 500 | Astoria | .08½ | .08½ | .08½ |
| 200 | Aumaque | .19 | .19 | .19 |
| 100 | Aunor | 3.85 | 3.85 | 3.85 |
| 50 | Bank of N.S. | 36½ | 36½ | 36½ |
| 15 | Bathurst A | 19 | 19 | 19 |
| 100 | Bear. | .50 | .50 | .50 |
| 4000 | Beaulieu | .12½ | .11 | .11 |
| 34 | Bell | 164 | 163½ | 164 |
| 1200 | Bevcourt | .51 | .51 | .51 |
| 500 | Bidgood | .24 | .24 | .24 |
| 100 | Brand & Mil. | .85 | .85 | .85 |
| 10 | Brazilian | 17½ | 17½ | 17½ |
| 10 | Brew. & Dist. | 16½ | 16½ | 16½ |
| 50 | BA Oil | 21 | 21 | 21 |
| 50 | BC Power A | 24¼ | 24¼ | 24¼ |
| 1500 | Brit. Dom. | .19½ | .19½ | .19½ |
| 200 | Broulan | .31 | .31 | .31 |
| 800 | Cal. & Edm. | 3.95 | 3.95 | 3.95 |
| 25 | Calmont | .45 | .45 | .45 |
| 50 | C. Packers B | 16½ | 16¼ | 16½ |
| 85 | Can. Wire B | 23½ | 23 | 23 |
| 310 | Cdn. Brewer. | 22 | 21⅞ | 22 |
| 15 | Canners B | 18½ | 18½ | 18½ |
| 50 | Cdn. Car A | 16 | 16 | 16 |
| 25 | Cdn. Cel. | 58 | 58 | 58 |
| 200 | C. Alcohol A | 11½ | 11½ | 11½ |
| 30 | Cdn. Loco. | 24 | 24 | 24 |
| 685 | CPR | 14⅜ | 14½ | 14⅜ |
| 400 | Cent. Pat. | 1.32 | 1.32 | 1.32 |
| 500 | Cheskirk. | .07 | .07 | .07 |
| 500 | Cheskirk. | .07 | .07 | .07 |
| 20 | Chester | 2.40 | 2.40 | 2.40 |
| 600 | Cochenour | 2.28 | 2.26 | 2.26 |
| 1000 | Colomac | .06¼ | .06¼ | .06¼ |
| 500 | Con. Homest. | .14 | .14 | .14 |
| 213 | Con. Smelt. | .96 | .95 | .95 |
| 10 | Con. Gas | 150¾ | 150¾ | 150¾ |
| 1500 | Conwest. | .90 | .90 | .90 |
| 500 | Cournor | .16 | .16 | .16 |
| 1000 | Daragon | .12 | .12 | .12 |
| 25 | Davis A | 24½ | 24½ | 24½ |
| 500 | Dexter, Rl. | .35 | .35 | .35 |
| 4000 | Div. Int. | .60 | .60 | .60 |
| 150 | Dome | 22⅝ | 22⅝ | 22⅝ |
| 100 | Dom. Steel B | 15 | 15 | 15 |
| 1000 | Donalda | .85 | .85 | .85 |
| 5700 | Dulama | .28 | .26 | .26½ |
| 100 | Dom. Textile | 11⅞ | 11⅞ | 11⅞ |
| 500 | East. Amphi. | .09½ | .09½ | .09½ |
| 1150 | E. Malartic | 1.97 | 1.90 | 1.97 |
| 900 | E. Sullivan | 2.75 | 2.70 | 2.75 |
| 4600 | Eldona | .95 | .90 | .95 |
| 35 | Fanny Farm. | 41 | 41 | 41 |
| 150 | Fibre Prod. | 7½ | 7½ | 7½ |
| 100 | Fibre Pro. P. | 8¼ | 8¼ | 8¼ |
| 250 | Ford A | 23¾ | 23 | 23 |
| 300 | Frobisher | 1.97 | 1.95 | 1.97 |
| 200 | Gen. Bakeries | 3 | 3 | 3 |
| 35 | GS Warse | 14½ | 14½ | 14½ |
| 100 | Giant | 5.40 | 5.40 | 5.40 |
| 500 | Gillies | .11½ | .11½ | .11½ |
| 1000 | Globe | .62 | .62 | .62 |
| 1000 | Goldale | .13 | .13 | .13 |
| 1500 | Golden Man. | 2.40 | 2.37 | 2.37 |
| 500 | Goldhawk | .13 | .13 | .13 |
| 10 | Goodyear | 101½ | 101½ | 101½ |
| 100 | Goodyear P. | 50 | 50 | 50 |
| 55 | Gt. Paper | 16¾ | 16⅝ | 16⅝ |
| 1000 | Guyana | .75 | .75 | .75 |
| 100 | Hard. Carp. | 10½ | 10½ | 10½ |
| 17900 | Hard. Rock. | .19 | .14 | .18½ |
| 3000 | Harricana | .07 | .07 | .07 |
| 300 | Heva. GM | .17 | .17 | .17 |
| 3500 | Highridge | .06 | .06 | .06 |
| 295 | Hollinger | 10⅜ | 10⅜ | 10⅜ |
| 600 | Home Oil | 6.00 | 6.00 | 6.00 |
| 1000 | Howey | .26¼ | .26¼ | .26¼ |
| 120 | Hud. Bay | 45 | 45 | 45 |
| 2260 | Imp. Oil | 15¼ | 15⅛ | 15¼ |
| 100 | Imp. Tob. | 13 | 13 | 13 |
| 175 | Int. Nickel | 31¼ | 31¼ | 31¼ |
| 410 | Int. Pete. | 13⅛ | 13⅛ | 13⅛ |
| 100 | Iland Mt. | 1.35 | 1.35 | 1.35 |
| 3000 | Jason | .13 | .18 | .12 |
| 200 | Joburke | .53 | .53 | .53 |
| 1000 | Joliet | .40 | .40 | .40 |
| 4400 | Kelwren | .32 | .30 | .30 |
| 1200 | Keno Hill | .55 | .55 | .55 |
| 2000 | Kenville | .25 | .25 | .25 |
| 1150 | Kerr. Add. | 14 | 13¾ | 14 |
| 200 | Kirk. Hud. | .55 | .55 | .55 |
| 600 | Kirk. Lake | 1.65 | 1.65 | 1.65 |
| 100 | Labrador | 5.95 | 5.95 | 5.95 |
| 1000 | L. Dufault | .44 | .44 | .44 |
| 110 | Lake Shore | 13½ | 13½ | 13½ |
| 6000 | Lapaska | .07½ | .07 | .07 |
| 900 | Leitch | 1.20 | 1.17 | 1.17 |
| 200 | Little Ll | 1.25 | 1.20 | 1.25 |
| 20 | Loblaw B | 25½ | 25½ | 25½ |
| 100 | Louvicourt | 1.28 | 1.28 | 1.28 |
| 500 | Lynx | .10 | .10 | .10 |
| 2500 | MacDonald | 1.02 | 1.00 | 1.01 |
| 800 | MacLeod | 1.43 | 1.40 | 1.43 |
| 1300 | Mal GF | 1.83 | 1.80 | 1.80 |
| 3000 | Marcus | .18 | .18 | .18 |
| 252 | Massey | 17⅝ | 17⅜ | 17⅜ |
| 185 | McColl | 10¼ | 10⅛ | 10⅛ |
| 9295 | McColl Rts. | .04 | .01 | .01 |
| 100 | McKenzie | .57 | .57 | .57 |
| 500 | McMarmac | .20¼ | .20¼ | .20¼ |
| 100 | Mod. Cont. A | .18 | .18 | .18 |
| 800 | Monets | .35 | .35 | .35 |
| 10 | Nat. Drug P. | 11¼ | 11¼ | 11¼ |
| 40 | Nat. Hose. A | 12½ | 12½ | 12½ |
| 65 | Noranda | 46 | 46 | 46 |
| 600 | Normetal | 1.82 | 1.80 | 1.80 |
| 1000 | Norpick | .08 | .07½ | .07½ |
| 2000 | Norseman | .06 | .06 | .06 |
| 200 | North. Inca. | .30 | .30 | .30 |
| 500 | Nor. Can. | .47 | .47 | .47 |
| 4500 | Northland | .04 | .04 | .04 |
| 1300 | O'Brien | 1.90 | 1.90 | 1.90 |
| 200 | Okalta | 1.15 | 1.15 | 1.15 |
| 47500 | Omnitrans | .14 | .12 | .12¾ |
| 100 | Osisko | .87 | .87 | .87 |
| 500 | Pen. Rey. | .16 | .16 | .16 |
| 500 | Piccadilly | .14 | .14 | .14 |
| 100 | Pickle Crow. | 2.25 | 2.25 | 2.25 |
| 100 | Preston | 1.86 | 1.86 | 1.86 |
| 12800 | Que. Labra. | .74 | .72 | .74 |
| 1000 | Richmac | .24 | .24 | .24 |
| 900 | Roxana | .32 | .32 | .32 |
| 20 | Royal Bank | 25¼ | 25¼ | 25¼ |
| 2000 | Rupununi | .13 | .13 | .13 |
| 5 | Russell | 13½ | 13½ | 13½ |
| 10 | Sag. Pow. P. | 101 | 101 | 101 |
| 100 | San Antonio | 4.00 | 4.00 | 4.00 |
| 1000 | Senator | .59 | .59 | .59 |
| 50 | Shawinigan | .21 | .21 | .21 |
| 850 | Sherritt | 2.20 | 2.20 | 2.20 |
| 1000 | Silanco | .52 | .52 | .52 |
| 500 | Silver Miller. | .39 | .39 | .39 |
| 205 | Simpsons A | 25½ | 25½ | 25¼ |
| 200 | Simpsons B | 20 | 20 | 20 |
| 15 | Simpsons P. | 99 | 99 | 99 |
| 5 | Southam | 18 | 18 | 18 |
| 30 | Steel fo Can. | 68½ | 68½ | 68⅛ |
| 1000 | Sturgeon | .19 | .19 | .19 |
| 300 | Teck Hughes | 3.15 | 3.15 | 3.15 |
| 2500 | Thom. Lund. | .45 | .44 | .45 |
| 7500 | Thurbois | .10¼ | .10 | .10¼ |
| 150 | Toburns | .68 | .68 | .68 |
| 25 | Union Gas | 8 | 8 | 8 |
| 50 | Unit. Fuel A | 47¾ | 47¾ | 47¾ |
| 600 | Upp. Canada | 2.12 | 2.12 | 2.12 |
| 225 | Walker | 26¼ | 26 | 26¼ |
| 35 | Weston P. | 100 | 100 | 100 |
| 1120 | Wpg. El. | 23½ | 23¼ | 23¼ |
| | **CURB** | | | |
| 35 | Con. Paper | 17 | 16¾ | 17 |
| 100 | Donnacona | 22 | 22 | 22 |
| 160 | M. & O. Papr | 21⅞ | 21⅞ | 21⅞ |

## Sommaire de la Bourse

MONTREAL

MONTREAL (PC) — Les industriels ont fléchi d'une fraction sur un marché tranquille à la Bourse et au Curb de Montréal aujourd'hui. Les mines ont été tranquilles et régulières. Le volume est d'environ 10,600 actions industrielles et 30,000 actions des mines.

Des pertes légères pour le papier ont été enregistrées par Great Lakes, Fraser, Abitibi, Howard Smith, Donnacona et M. & O. Ottawa Electric Railway a haussé de un quart de point pour les services d'utilité publique tandis que Shawinigan et Brazilian ont peu varié. Le pétrole a été tranquille et mélangé. Imperial Oil et International Petroleum ont augmenté de un huitième chacun. McColl (droits) a fléchi de quatre cents et Omnitrams de un et un huitième.

Sur le reste de la liste, Walker, Seagrams, International Nickel et Massey-Harris ont fléchi légèrement. Aluminium a avancé d'un point. Pour les mines, des gains de quelques cents ont été enregistrés par Bob's Lake, Cournor, Dome et Québec Manganese.

TORONTO

TORONTO (PC) — Peu d'actions ont changé de mains sur un marché tranquille à la Bourse de Toronto aujourd'hui et la tendance des prix a été irrégulière, les industriels enregistrant des baisses légères et l'or ajoutant des gains fractionnels. La marge pour tous les groupes est étroite. Le volume pour la première heure est de 188,000 actions, soit 2,000 de plus qu'hier.

Quelques actions du papier sont fermes mais les autres sont plus faibles. Les pertes pour les actions de choix des industriels: Algoma Steel, Aluminium, Canada Packers "B", C.P.R., Dominion Steel, International Petroleum, Loblaw "A", Winnipeg Electric, Simpsons (Pr.) et Russel Industries. Les gains: Bell, Consumers Gas, Imperial Oil, Steel of Canada, et Donnacona Paper. Le pétrole de l'Ouest a été inactif.

L'or a été tranquille mais ferme avec des gains pour Hollinger, Kerr Addison, Lake Shore, Malartic, Hard Rock, Leitch, Senator, Pickle Crow et Piccadilly. Les pertes des métaux non précieux: East Sullivan, Golden Manitou, Nickel et Labrador.

WALL-STREET

NEW-YORK (PA) — Le marché des valeurs a manifesté des tendances irrégulières et des fluctuations légères à Wall-Street aujourd'hui. Le pétrole et certains chemins de fer ont fléchi.

Les meilleures actions de toutes les sections de la liste sont demeurées environ au même niveau qu'hier sur un marché tranquille. Une activité modérée à l'ouverture s'est vitement transformée en tranquillité par suite du manque d'intérêt de la part des vendeurs et des acheteurs. Vers midi, les gains et la plupart des clients préfèrent attendre l'effet du rajustement des prix sur les affaires.

## Indices du cours des valeurs

Voici les indices du cours des valeurs mobilières du Bureau fédéral de la Statistique, fondés sur la base de 100 de 1935 à 1939, pour la semaine terminée le 12 février, une semaine auparavant et un mois plus tôt:

| INDICES DES PRIX AU PORTEFEUILLISTE | 12 février | 5 février | 15 janvier |
|---|---|---|---|
| (100 actions ordinaires) | 100.6 | 104.3 | 108.3 |
| 76 industriels | 94.2 | 98.3 | 102.9 |
| 16 utilités publiques | 109.3 | 111.6 | 113.4 |
| 8 banques | 128.4 | 130.9 | 133.0 |
| **INDICES DES PRIX DES TITRES MINIERS** | | | |
| (30 actions) | 81.2 | 83.6 | 84.0 |
| 25 or | 69.0 | 70.3 | 70.6 |
| 5 bas métaux | 104.1 | 109.2 | 109.6 |

# Pour économiser, lisez nos petites annonces

### Perdu-Trouvé
(4)

**PAQUET** contenant sousvêtements, bas de soie, mercredi soir, 11 février, de 41 rue Nicolet, Blv. St-Joseph à 79 rue Amherst. Retourner à 79 rue Amherst. Récompense. 4-41

**PORTE-MONNAIE** brun, perdu dans l'autobus Val-Tétreau, samedi, contenant $20.00 et photos. Rapporter à Carmel Riel, 68 Belleau, Val-Tétreau. Récompense. 4-42

### On demande (hommes)
(6)

**IMPORTANTE** société Mutuelle-vie canadienne-française, demande recruteurs pour Ottawa et Hull, à temps partiel; jeunes hommes de préférence. Bonne rétribution S'adresser: Case 14, Le Droit, Ottawa. 6-13 mars 48

**MESSAGER** avec bicyclette, travail de jour. S'adresser: 673 Wellington, Ottawa. 6-41

### On demande (femmes)
(7)

**CUISINIERE** générale, 4 adultes, références requises, bons gages Tél: 5-7442. 7-42

**FEMME** pour ménage de bureau. Environ 2 h. par jour. Ecrivez: Boite Postale 56, Hull. 7-40

**FEMME** pour aider dans une communauté religieuse, préférence demeurant à Ottawa. Tél: 4-8363 ou 5-4714. 7-42

**FILLE** bilingue, avec expérience, pour prendre charge d'une épicerie et restaurant, bon salaire. S'adresser: 53 Laurier Est. Tél: 4-1305. 7-42

**STENO-DACTYLO** bilingue de préférence avec expérience. Position permanente, salaire suivant qualifications. S'adresser: René L. Ménard, notaire, 208, Principale Hull. Tél: 2-3924. 7-J.N.O.

### On demande (servantes)
(8)

**MENAGERE**, bilingue, références requises, hauts gages. Ecrire: Case 2, Le Droit, Ottawa. 8-43

### On demande (instituteurs)
(9)

**INSTITUTRICE** demandée pour fin de l'année scolaire pour commission scolaire R.C.S.S. no 2, McCrea, Opasatika, Ont. Prix suivant l'échelle de salaire. S'adresser: Eugène Gagné, sec., Opasatika, Ont. 9-44

### On demande (logements)
(10)

**APPARTEMENT** de trois ou quatre pièces meublées ou non. Tél: 4-3040. 10-45

**JEUNE** couple s'épousant bientôt, désire logement meublé ou non, Hull ou Ottawa. Rayon de 3 milles. Ecrire: Case 63, Le Droit, Ottawa. 10-41

**JEUNE** couple sans enfant demande appartement, Hull ou Wrightville. Tél: 5-2293. 10-J.N.O.

**MAISON** d'été près d'Ottawa, Westboro ou Wychwood préféré. Tél: 3-6812. 10-44

**PEINTRE** et décorateur avec expérience demande emploi, le soir et le samedi. Tél: 3-3088. 10-40

### On demande (emplois)
(11)

**PERSONNE** d'âge moyen demande ouvragé dans un presbytère; peut donner de bonnes références. Ecrire: Case 1, Le Droit, Ottawa. 11-41

**TARIF DES ANNONCES CLASSEES**

Comptant

| Mots | 1 | 3 | 6 |
|---|---|---|---|
| | Insertions | | |
| 1 à 10 | 0.25 | 0.60 | 0.90 |
| 11 | 0.28 | 0.66 | 0.99 |
| 12 | 0.30 | 0.72 | 1.08 |
| 13 | 0.33 | 0.78 | 1.17 |
| 14 | 0.35 | 0.84 | 1.26 |
| 15 | 0.38 | 0.90 | 1.35 |

Pour obtenir le tarif "comptant" il faut que l'argent accompagne la commande excepté dans le cas d'un client qui renouvelle une annonce dont le prix a été soldé au moment de la commande originale; ce client peut alors jouir du même tarif si remise est faite dans les six jours.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce comptez les groupes de 5 chiffres, au moins chaque initiale, les abréviations les signes $, c, % etc., comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commande "jusqu'à nouvel ordre" Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle

**Débité**

Deux fois le tarif ci-dessus sujet à un escompte de 50% pour paiement dans les six jours de la première insertion.

**Nomenclatures**

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers.

Naissances, fiançailles, mariages, remerciements, messes anniversaires

Première insertion .. $1.00
Insertions subséquentes 0.75

Annonces légales en 6 points: fédérales, provinciales, municipales ou autres

la ligne 18c

Classées en caractère-étalage Pas de cliché minimum 20 lignes.

Occasionnelle .. la ligne 7c
25 insertions .. la ligne 6c

Titre spécial hors liste .. 20c

Pour faire suivre réponses au casier ..... 10c

### On demande (chambres)
(12)

**JEUNE** couple d'affaires demande chambre et pension. Tél: 9-5955 entre 9 h. a.m., et 12 h.; 2 p.m. et 4 p.m. 12-40

### On demande (autos)
(13)

**AUTOS** achetés; nous offrons les plus hauts prix Jack's Auto Parts Tél: 5-5477 13-167/48

**ON DEMANDE** autos Ford, Dodge Chevrolet, Oismobile, Plymouth, tous modèles. 231 Catherine Tél: 2-6951 13-J.N.O

### On demande (divers)
(13A)

**BON PIANO.** Ecrire Case 85 Le Droit, Ottawa ou Tél: 3-1634. 13A-42

**COUPLE**, ménagère et jardinier, bilingues, références requises. Ecrire: Case 4, Le Droit, Ottawa. 13A-43

### Agents d'immeubles
(13B)

**CONFIEZ-NOUS** votre propriété. Notre expérience vous assure une prompte vente. Peut-être avons-nous des clients qui cherchent exactement ce que vous avez — DIEUDONNE GRENIER agent d'immeubles. 3-1118 13B-J.N.O

### A vendre (propriétés)
(14)

**H. J. BOUDREAU**
**102 Chemin Montréal, Eastview**
**4-0195**

**HULL** — Maison en bois, trois logis. Un logis libre premier mai, $3,800.

**EASTVIEW** — Duplex en brique, 1 libre 1er mai, $5,800.

**EASTVIEW** — Duplex en bois, $4,500.

**FERME** — 35 milles d'Ottawa, 200 acres bien bâtie, machines aratoires, $7,500. 14-41

**BUNGALOW** ultra moderne, chemin de la Montagne, Wrightville, 5 chambres; système de chauffage à l'huile; extérieur fini stucco et ciment. Occupation en juillet. Taxes $48 par année. Présent revenu mensuel $55. Prix demandé $6,500 dont $1,000 comptant. Dieudonné Grenier, 18 rue Rideau, 3-1118. 14-40

**LOT** à vendre, dans Wrightville. Tél: 3-5982. 14-42

**MAISON** $8,000. 57-59 Vaughan. Revenu $1,158; taxes $150. Tél: 4-5494. 14-62

**MAISON** à vendre. S'adresser: Eugène J. Blais, Masson, Qué. 14-44

**MAISON** à vendre avec revenu. Possession immédiate. S'adresser 104 Desjardins, à Wrightville. 14-40

**MAISON** à vendre, 179 Laval, lot 125 x 50, bon marché. S'adresser 179 Laval, Hull. 14-42

**MAISON-APPARTEMENT**, rue St-Laurent, Hull, construite 1941, insul-brique, terrain 55' x 91', cavé 8½, solage en pierre, revenu $1,315; taxes $250. Prix, $12,000. Logis de 3 pièces vacant. Tél: 5-4579. 14-42

2 **MAISONS** avec terrain, coin central dans Hull. S'adresser: 135 Maisonneuve, Hull. 14-41

**LOUIS TITTLEY**
**18, rue Rideau 2-4084 — 3-1547**

**OVERBROOK** — Bungalow bâti en 1939, deux chambres à coucher chauffé à eau chaude, $7,500.

**CYRVILLE**—1 acre de terrain dans le village, avec bonne maison de 5 pièces, $3,200.

**VAL TETREAU** — Excellent triplex dont un logis de 8 pièces pour occupation prochaine, $13,000; $4,000 fait la transaction.

**LIMOGES** — Centre du village, maison de 6 pièces en excellente condition, sur lot de 95 x 200; commodités de la ville, libre 1er mai, $2,500; $1,500 fera la transaction

**WRIGHTVILLE** — Maison bien finie, six appartements, $4,600; $1,000 comptant, balance à termes faciles ou $35 par mois. Possession immédiate. Tél: 3-8287 14-43

### A vendre (commerce)
(15)

**COMMERCE** de marchandises sèches à vendre. Location, 69 rue Principale est. Raison: âge avancé. Bail pour 10 ans avec option si désirée. S'adresser à John B Woods, avocat, Hawkesbury, Ont. 15-11 fév.-J.N.O.

**FROMAGERIE**, construction en blocs de ciment et finie plâtrée, bon local 4½ milles du village d'Embrun et 4 milles de Vars Sur un grand chemin, 50 pieds de l'école, bonne maison construction en bois bien finie, grande remise, écurie, 2½ arpents de terrain avec équipement complet $5,000 comptant. S'adresser à:— S. Lavigne 24 Marlborough-sud Cornwall, Ont. Tél: Cornwall: 1070. 15-45

### A vendre (automobiles)
(17)

**CHEVROLET** 1930, 4 pneus neufs, seal beam, en bonne condition, prix $300. Tél: 4-7003. 17-45

**FORD** 1937, en bonne condition, chaufferette, 4 pneus neufs, $600. S'adresser: 28 rue Desjardins, à Wrightville, de 6 h. à 8 h. p.m. 17-42

**PLYMOUTH** 1947 sedan de luxe, 12,000 milles. S'adresser: 265 rue Guigues. Tél: 3-1806 17-40

### A vendre (divers)
(18)

**ARTICLES** de plomberie, tous genres, prix raisonnable 87, Clarence Tél: 4-4788. 18-J.N.O.

**ASPIRO-NETTOYEURS** nouveaux refaits $20 et plus. A louer. Réparations de toutes marques garanties. Brentwood Electric, 178 rue Bank 5-5358 18-314

**ATTENTION! BOUCHERS!**
**VASTE** assortiment de blocs à viande balances coupe-viandes, hache-viandes, plateaux et couteaux Ottawa Store Equipment, 240 rue Bank, Ottawa. Tél: 2-0121. 18-J.N.O.

### A vendre (divers)
(18)

**ATTENTION** — Pourquoi payer plus cher pour une machine à laver de marque inconnue ou étrangère pour laquelle le service sera incertain dans le futur. MACHINES A LAVER BEATTY, faites par des Canadiens, pour les Canadiens ont été vendues par milliers dans Ottawa et les environs depuis plus de 25 ans et pour chacune d'elle, le service et les pièces peuvent être obtenus dès aujourd'hui.
—Nous sommes spécialistes pour les machines à laver. Les experts de notre département de service ont 20 ans et plus d'expérience.
—HUGHES APPLIANCES L'TD., propriétaires et opérateurs des magasins Beatty à Ottawa, sont situés à 464 Bank et 74 Rideau.
—Les machines neuves et reconstruites sous garantie peuvent être obtenues dès aujourd'hui. Tél: 3-6234 ou 2-5305. 18-43

**AYEZ** une boite musicale (juke box) derniers disques loués pour mariages. Atlas Music Signalez: 4-7833 18-22 mai - 1 an

**BOIS** de construction portes, châssis, escaliers, cloison, pour solder 258 King-Edward, Ottawa. 18-45

**BRULEURS** et fournaises à l'huile Silent Glow et autres, chaufferettes à l'eau. Huile garantie. Réparations, ouvrage garanti. Parties de rechange. Raoul Henri. Tél: 5-5465. 18-180

**BRULEUR** à l'huile Silent Glow, comme neuf, installé dans fournaise-meuble Air Circulator genre Quebec Heater, peut s'installer pour charbon, magnifique aubaine. 4-0196 après 5 hres. 18-42

**CARPETTES**, tapis venant d'arriver, tapis Axminster, carpettes d'escaliers, carpettes broadloom pour faire tapis ou couvrir d'un mur à l'autre. Orient Rug, 1103 Bank, 4-8911. 18-49

**CARROSSE** presque neuf, 6 mois d'usage, $15. S'adresser: 77 Delorimier, Wrightville. 18-42

**CHAUFFERETTES** électriques à l'eau de 1000 et 3000 watts. Palmers Plumbing Supply, 320 rue Rideau. Tél: 5-1817. 18

**CHAISES** hautes, $5.50; toutes de bois franc. Rubin's, 307 rue Bank.

**CHAPEAUX** faits à la main. Commandez le vôtre maintenant. 163 Bolton. Tél: 5-5505 18-8 avril-48

**Articles de surplus de guerre**
**CHEMISES** de l'aviation, 16 et 17, $1.49; bottines doublées de mouton, $5.95; paletots doublés de mouton, $9.85; salopettes kaki, neuves, $3.49; chandails de l'armée, $1.98; mitaines de cuir doublées, $1.49; foulards, mitaines et gants de la marine, 75c chacun; couvertures légèrement usagées, $2.95. Economy Clothing Store, angle York et Marché By. 18-J.N.O.

**CHESTERFIELD**, poêle à bois et charbon, lits et matelas, tables et chaises, rug-prélart. 34 Stewart, Ottawa. 18-42

**CORODEX**: l'enlève-rouille idéal. Réduit pour solder. Ogilvy's Power Tool Shop, 147, rue Besserer Tél: 5-3311. 18-40

**COUVERTURES** de chevaux, à un prix spécial. Modern Farm Supplies, 23 Murray. Tél: 2-3943. 18-J.N.O

**600 COUVERTURES** de l'armée, draps de l'armée, bottes de caoutchouc rouge et blanc pour enfants. Bilodeau Apparel Market, 33 York, Ottawa. 18-J.N.O.

**ENREGISTREUR** portatif combinaison, Meisner radio, haut parleur, idéal pour faire des disques à la maison, équipement complet. S'adresser à 42 Primrose. Tél: 5-3866. 18-42

**EVIERS**, lavabos, tuyaux, cabinets d'aisance. A. Sauvé, 4, Garland. 8-2094w. 18-114-48

**ELECTROLUX** Commandez de l'agent autorisé Léo Cloutier. 4 rue Caron, Hull. Tél: 2-1098. 18-J.N.O.

**FILIERES** en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-J.N.O

**FOURNAISES** de plancher et de cave Coleman; poêles Quaker brûleurs et réservoirs. Réparations de tous genres. Huile garantie. Termes. J. A. Cholette, Tél: 3-2854. 18-J.N.O

**FOURNAISE** à l'huile, 80 gallons d'huile, baril vide 45 gal. $80.00 comptant. 2-7086. 18-40

**GLACIERE**, un mois d'usage, en très bonne condition. Prix $25.00 Tél: 4-7003. 18-45

**LAMARCHE & FRERES**, 12 St-André, Gatineau Mills achetons et vendons marchandises usagées. Tél: 437 18-161

**LIVRES** anciens et rares, livres de Théologie, Philosophie et Science. Liste sur demande. Bernard Amtman, 316 Nelson. 5-4624. 18-42

**LOUEZ** une balayeuse électrique complète avec attachement. Tél: 2-5305. 18-43

**MACHINES** à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 17 Connaught, Hull. Tél: 2-0889. 18-J.N.O.

**MACHINE** à laver presque neuve, $60; radio-cabinet 10 lampes, $50. S'adresser: 40 Charlevoix, Hull. 18-40

**MACHINES** à laver BEATTY, service immédiat, parties authentiques et ouvrage garanti par les spécialistes Beatty. Hughes Appliances Ltd., 464 Bank, 2-5305 ou 74 Rideau, 3-6234. 18-43

**MACHINERIE** pour manufacturer crème à la glace, très bon état, avec contenants pour un an. Le tout à très bas prix, cause maladie. S'adresser: Case postale 54, Hull, P.Q. 18-43

**MANTEAUX** de mouton de l'armée neufs; trois séries de sleighs simples, deux séries de sleighs doubles; huit séries de sleighs logan Aubin et Cundell. 94 Clarence Ottawa 18-J.N.O

**MEUBLES**, articles de maison, porcelaine, argenterie, etc., en vente de 9 à 6 h. tous les jours. Evaluations ventes privées conduites chez MacDonald Auctions, 63, Clarence. 18-310

**MOBILIERS** de chambre à coucher et de salon ainsi que mobiliers de salles à diner. Colonial Furniture Company, 403 rue Bank (angle Waverley). 18-J.N.O.

### A vendre (divers)
(18)

**Matériaux de surplus de guerre**
**MITAINES** de la marine, en cuir, $1.49; salopettes kakis, 42 à 46, $3.49; chemises kakis, 16 à 17½ $1.49; couvertures, $2.95; draps, $1.49; chandails de l'armée, $1.98; paletots mackinaw de l'aviation, toutes les tailles, $6.95; souliers de repos de l'aviation, 8 à 13, $1.95; draps de caoutchouc, $1.49. Economy Clothing Store, angle York et Marché By. 18-J.N.O.

**MOBILIER** chesterfield, mobilier de chambre à coucher, 2 lits simples avec ressorts, matelas, fournaise à l'huile pour maison. S'adresser: 59 Carillon, Hull. 18-42

**MOBILIER** de chambre à coucher avec lampes, mobilier de cuisine, canapé de studio, chaises, cendriers et lampes, lessiveuse Beatty, glacière, radio et tourne-disque à même ,rangette, bibliothèque, ustensiles de cuisine, stores vénitiens 54 x 55¼, lit pour bébé et chaise haute, le tout en très bon état. Tél: 2-5529. 18-40

**NATTAGE** (matting) noir à côtes, composition de caoutchouc, 36 pcs de largeur, $1.00 la verge Jenner & Son, 515 Sussex 18-157

**OLDSMOBILE** 1937, bonne condition, 5 bons pneus, chaufferette "Mopar de Luxe", dégivreur à 4 broches, chaufferette électrique pour l'engin, balayeuse électrique "Beatty", neuve, rég. $99.50 pour $74.95; carrosse de bébé "De Luxe", rég. $38.95 pour $29.95. Lucien Adam, St-Albert, Ont. 18-45

**PETITS** poêles $15; autre, bon marché, bicyclettes à vendre, à acheter, 374 Clarence, Ottawa. 18-40

**POELES**, meubles, repasseuses et balayeuses électriques, tapis. A. Bélanger (Hull) Ltée, 215, Montcalm. Tél: 3-8447 18-J.N.O.

**RADIOS**, modèles récents à vendre pour balances dues. Tél: 3-6234. 18-43

**RANGETTES**, réservoirs à l'huile toutes les grandeurs, fournaises à l'huile (provision d'huile garantie), quincaillerie et peinture 462 St-Patrice. Tél: 5-8247. 18-11-48

**SABLE** et gravier, aussi terre de remplissage. 2-3105. 18-316

**SALOPETTES** blanches de peinture, $2.95; salopettes usagées de l'armée, $2.25; couvertures de l'armée, $2.95; bottines d'aviateurs des E.-Unis, $7.95; mitaines d'aviateurs, neuves, $1.49. Rivers Clothing Co., 24, Marché By, angle York. 18-J.N.O.

**SKIS**, attaches, pôles. S'adresser: 60, Maisonneuve. Tél: 3-1245. 18-J.N.O

**STORES** vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier faits sur mesures. Prompte livraison. Estimé gratis. Tél: 4-8205. 18-14 nov. 1 an

**ST. DENIS LEATHERCRAFT.** — Nous fournissons catalogue gratis. Fabrication de sacoches, porte-monnaie, boites à caméra. Réparations. Service postal. 815 rue Bank. Tél: 4-2448. 18-120

**TOILE** drapeaux, grosse toile auvents. Lawrence Mfg. 12 rue York Tél: 4-2081. 18-J.N.O.

**TRANCHEURS** électriques de viande, hache-viande, peleurs de pommes de terre, pots à café, tables à vapeur, grills, grille-pain, machine à lait malté, poêles Silex, refroidisseurs de bouteilles comptoirs à viande et autres équipements de restaurant et de boucher. Ottawa Store Equipment, 240 rue Bank. Tél: 2-0121. 18-J.N.O

**TRICYCLETTES** neuves, roues neuves pour carrosse de bébé, charettes, tricyclettes, 374 Clarence. 18-40

### A vendre (ou à échanger)
(19)

**FERME** située sur belle route, à environ 8 milles d'Ottawa. S'adresser à Ernest Richer, C.P. 583 Kapuskasing, Ontario. 16-52

### A louer (chambres)
(23)

**CHAMBRE** meublée avec divan très propre. Tél: 4-0131. 23-40

**CHAMBRE** pour jeune fille ou monsieur travaillant le jour seulement. Tél: 5-9492. 23-41

### A louer (divers)
(24)

**BALAYEUSES** électriques à louer, $2.00 par mois. Crown Electric, 538 Wellington. Tél: 8-5933. 24-40

**CAMIONS** de 3 tonnes avec plateforme. Disponible 3 jours par semaine. Tél: 5-8797 24-Lun-Mer-J.N.O

**ROBES**, mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée, aussi Tuxedo à louer. 163 Bolton. Tél: 5-5505

### Chambre et pension
(26)

**CHAMBRRE ET PENSION** — 112 Daly. Tél: 3-9573. 26-J.N.O.

### Occasions d'affaires
(27)

**CONSULTEZ-NOUS** si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley, tél: 3-1547 27-J.N.O

### Amusements
(28)

**LUTTE** à l'auditorium tous les jeudis soir à 8 h. 30 28-J.N.O

### Automobiles et accessoires
(29)

**JACK'S**—Parties d'autos, autos, camions achetés, mis en pièces, réparations, pneus $4, chambres à air 75c et plus. 5-5477. 29-167-48

**ROULEMENT** à billes ou rouleaux (Ball and Roller Bearing) General Bearing Service, 34, Clarence 4-7770. 29-1 mai 48

**S. & S. AUTO PARTS**
**PARTIES** neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radios. Vitres installées. 814, rue Wellington Tél: 8-0310. 29-J.N.O.

**BAKER BROS. CO. LTD.**
**AUTOS ET CAMIONS USAGES** achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc 2 magasins. 2-7393. 29

### Transport - camionnage
(30)

**ENTREPOSAGE** de meubles, paquetage, envoi déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd tél: 5-7101. 30-J.N.O

### Radios et accessoires
(31)

**AC-DC RADIO SALES SERVICE**
Nous vous prêtons un radio pendant que le vôtre est en réparation. Ouvrage garanti. Tél: 5-6943 le soir 3-3382. R. Huot, prop. 31-1 an

**COTTON RADIO CLINIC**, 432 Rideau 5-4044 Service très moderne, ouvrage garanti. 31-316

**REPARATION** de radios, ouvrage garanti, livraison rapide. Tél: 2-4390. 31-1/48

**WILSON ELECTRIC Registered**, service garanti et vente d'appareils radiophoniques. Tél: 5-5703 31-23-juillet 48

**RADIOS**, rasoirs électriques réparés General Radio Sales. 271, rue Bank, 4-6292. 31-J.N.O.

**RADIOS** réparés tous genres. Garanti de 90 jours. L. Labelle 59 rue Bolton. Tél: 4-1391. 31-325

**SERVICE DE RADIO SPECIALISE** par E. Lajoie; équipement moderne, ouvrage garanti. Tél: 2-1468. 31-J.N.O.

### Combustible
(32)

**ARVISAIS, Wilfrid**, 258, Maisonneuve. Slab bois franc et bois mou à la corde ou au voyage coupé. Tél: 2-8334. 32-J.N.O

**ALARY & FOUCAULT** — bois franc et mou, mélangé, voyage scié, $5-$8; slabs, $3 et $5 au voyage. Tél: 3-6934. 32-44

**BOIS** de broussailles (bushwood), $11; coupé, $14; au voyage $4.00; slabs, $8.00; au voyage $3.00; slabs de bois franc, $13; au voyage $4.50. Capital Fuel. Tél: 4-7692 32-42

**SLABS** sèches, $8. la corde; ½ corde coupée, $5.75. Gros voyage, $3.00 Tél: 5-6118. 32-55

**SLABS** sèches, $8.00 la corde; ½ corde coupée, $5.75; voyage $3.00 A. Laurin, Tél: 4-8424. 32-336

**OSCAR LAMBERT** — Slabs et bois de corde mélangé et franc à la corde, demi-corde et cordon. 243½ Maisonneuve. Tél: 2-6965. 32-J.N.O

### Matériaux de construction
(35)

**GAVARD LIMITEE** — Planchers, portes, moulures, planches murales, bois contre plaqués, laine isolante planchers en fibre, tuile, etc. 7, rue Isabella. Tél: 5-7550. 35-J.N.O

### Déménagement International

**SERVICE INTERNATIONAL** de messagerie. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

## C'est la vie!

### Personnel
(39)

**APPARENCE** juvénile et restauration de la couleur des cheveux avec le Restaureur des cheveux gris Angelique, $1 à la pharmacie Desjardins Ottawa; Lafond et Simard. Hull. 39-9

**ATTENTION!** Travail de luxe. Téléphone: 8-7780. Buanderie Domestic. 39-110/48

**COUTURIERE**, réparations de toutes sortes. Tél: 2-4975, 25, Mance, Hull. 39-41

### Cartes d'affaires
(41)

**CHASSIS DOUBLES**, armoires de cuisine, ouvrage usiné — Mike Ozarko Woodworking, 159, Echo Drive. Tél: 4-2008 41-J.N.O

**INSTALLATIONS** et réparations de plomberie et de systèmes de chauffage. Appelez United Plumbing Heating Service. Tél: 5-2931 41-42

**MANUFACTURIER** de portes et châssis, matérieux de construction. J. R. Leduc, Chrysler, Ont. 41-45

**PRODUITS** Electrolux, agent autorisé. Léo Cloutier, tél: 2-1098. 41-J.N.O

**REMBOURRAGE** et polissage de meubles antiques — et modernes. Tél: 2-2198. 41-J.N.O.

**ED. WEINER,** prêteur sur gages, aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams 41-246/48

### Dactylotypes
(41A)

**DACTYLOTYPES** Underwood portatives et régulières. Aubaines, machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer. Underwood Limited, 203 rue Queen. 2-3531 41A-J.N.O

### Photographes
(42)

**APPELEZ** le photographe BELTON Noces, banquets, études de bébés au foyer. 5-2488. 42-J.N.O.

**PORTRAITS** de mariages, groupes et banquets, enfants posés à domicile. Floriant Thibeault, 207 Berry, Hull. 4-8412. 42-J.N.O

**POUR** portraits de mariages, intérieurs et extérieurs à l'église. Tous genres de photographies. Georges Pépin, 147, rue Kent, Hull. Tél: 3-3072. 42

**PORTRAITS** de bébés, familles, groupes, banquets, mariages. Appelez: A. Dubeau, tél: 2-2875. Portraits gratis. 42-janv. 48

### Imprimeurs
(43)

**LO-MOR PRINTERS:** faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 224, rue Sparks. Tél: 2-2335 43-296

### Graveurs
(44)

**BOMAC ELECTROTYPE Company** Artistes en photogravures, électrogravures (flan par pression directe) et stéréotypie. 118, rue Slater 3-5645. 44

### Orthopédistes
(46)

**JOSEPH LADELPHA, D.S.C.** — Rayon X. rhumatisme arches tombées. cors, ongles incarnés. 150 Metcalfe. Tél: 5-6904. 46

### Peintres-décorateurs
(51)

**NOUS** travaillons la peinture et tapisserie à l'heure et au contrat. Signalez: 2-2079. 51-63

**POUR** vos travaux de peinture et posage de tapisserie. Tél: 2-5693. 51-J.N.O.

### Electriciens
(55)

**DOMPIERRE ELECTRIC**, entrepreneur-électricien. Réparations électriques de tous genres. 5 rue Fontaine et 56 rue Dupont. Hull. Tél: 5-5252. 55-J.N.O

**LEONARD ELECTRIC**, entrepreneur-électricien 55 rue Papineau Hull. Tél: 5-2603. Réparations de tous genres. Lustres fluorescents. 55-J.N.O

### Plombiers
(57)

**GERMAIN JEAN VERNE**, entrepreneur-plombier. 31½, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-2878. 57-J.N.O.

### Plâtriers
(58)

**REPARATIONS** de plâtre, brique, ouvrage garanti. Tél: 5-9448. 58-55

### Réparations
(63)

**APPELEZ J. J. Dempster,** 5-7368 électricien, réparations de radiateurs à vapeur, billes de foyers, appareils. Entrepreneur: 12, rue York. 63-J.N.O.

**ELECTRIQUE** — poêles de toutes sortes réparés ou achetés. Tél: 3-4233. 63-18 juin

**BEATTY WASHER STORE** — Service compétent par des experts sur toutes marques de machines à laver et radios. 74 Rideau. Tél: 3-6234. 63-23-1 an

**CENTRE DES APPAREILS BEATTY** — Réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois. 71 rue Laval Hull. Tél: 4-4540 63-J.N.O.

**DACTYLOTYPES** à vendre, reparées et louées. Prix spécial d'étudiants; louées pour trois mois, $10.50. W. B. Dymond. 24, ave Stevens. Eastview. Tél: 3-6412. 63-J.N.O.

**LAVEUSES et REPASSEUSES** électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy", Ouvrage garanti. J. Hammond, 184, Murray. Tél: 4-9879. 63-J.N.O.

### Réparations
(63)

**E. ROY.** Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser: 14 Guertin. Hull. Tél: 2-6021. 63-J.N.O

**REPARATIONS DE MACHINES A LAVER**
**SERVICE CONNOR** directement de la manufacture. Préposés habiles Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son, Limited 10 rue Lloyd. Tél: 2-3548 63-J.N.O

### Poussins
(65)

**BRAY** a des poussins en croissance pour livraison immédiate. Economisez sur la nourriture avec ceux-ci. Tout indique que l'année sera profitable pour les éleveurs de volailles. Rappelez-vous que ce sont les poussins de février et mars qui rapportent le plus. Aidez la production des couvoirs en plaçant vos commandes de bonne heure, par l'entremise d'un agent. 65-18-25 f.

### Direction de funérailles
(67)

**EMOND**, Hull. Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent; 2-0982; boul. S-Joseph 2-8144. 67

### Monuments
(69)

**B. ANGERS ET FILS** — Venez consulter une maison de confiance avant de faire l'achat d'un monument. 140 chemin de Montréal, Eastview. Tél: 3-6508. 69-12 avril - 1 an

**BANCHINI - ST-MARTIN Enrg.** Monuments de choix à plus bas prix. Ecrivez ou téléphonez pour catalogue: 359-361 Maisonneuve, Hull. Tél: 5-4931. 69-J.N.O.

**MONUMENTS** de caractère distinctif et moins coûteux. Catalogue sur demande. J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél: 4-0417 69-J.N.O.

### Décès
(70)

**CHARBONNEAU** — Décédé le 15 février 1948, dans un hôpital local, à l'âge de 49 ans 11 mois, René Charbonneau, époux de Helena McGee. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, coin Kent et St-Laurent. Funérailles jeudi le 19 février à 8 h., en l'église Notre-Dame de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-40

**CHARETTE** — Décédé à Thurso, Qué., Osias Charette, époux de Lesterine Danis, à l'âge de 81 ans 11 mois. Funérailles le jeudi 19 février 1948, à 10 hres, pour service en l'église de Thurso. Inhumation au cimetière paroissial. 70-40

**CLOUTIER** — Décédé le mardi 17 février 1948, à Duclos, P.Q., Hyacinthe Cloutier, à l'âge de 70 ans. La dépouille mortelle repose à la résidence de son frère, Philias Cloutier, Duclos, Qué. Funérailles le jeudi 19 février à 8 h. 30 pour se rendre en l'église Ste-Cécile de Masham, où le service sera chanté à 9 h. 30 a.m. Inhumation au cimetière paroissial. 70-40

**DUGUAY** — Dans un hôpital local, le mercredi 18 février 1948, à l'âge de 68 ans, Léonie Leboeuf, épouse de feu Elzéar Duguay. La dépouille repose aux salons Beauchamp, 171 St-Laurent. Avis des funérailles plus tard. 70-41

**HUOT** — A Niagara Falls, Ontario, le lundi 16 février 1948, est décédé subitement à l'âge de 33 ans, Aimé Huot, époux de Eva Tassé. La dépouille repose aux salons funéraires Emond, coin Kent et St-Laurent. Funérailles le vendredi 20 février à 8 hres, en l'église Notre-Dame de Hull. Inhumation au cimetière paroissial. 70-41

**LEPAGE** — Décédé à sa demeure, Ste-Martine, P.Q., le mardi 17 février 1948, Pierre Lepage, père de J.-H. Lepage de Hull. Funérailles le vendredi 20 février. Inhumation au cimetière paroissial. 70-40

**RICHARD** — Décédée subitement le lundi 16 février 1948, Alexandrine Limoges, épouse de Alphonse Richard, à l'âge de 55 ans. Funérailles le jeudi 19 février à 7 h. 45 des salons funéraires Gauthier, 259 St-Patrice, pour service à la basilique à 8 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-40

### Remerciements
(74)

**BELANGER** — Les familles Bélanger et Charbonneau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Vve Alphonse Bélanger (née Rose Emma Larose) soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites, fleurs, aide ou assistance aux funérailles. 74-40

**WHALEN** — La famille James Whalen, remercie bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur père, M. James Whalen, décédé le 4 février 1948, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites, télégrammes, aide ou assistance aux funérailles. Remerciement spécial aux Soeurs Grises de la Croix de l'hôpital Général d'Ottawa. 74-40


**PRETS SUR AUTOS AVEC ASSURANCE-VIE $50 A $1,000**

Les prêts sur automobiles de la Trans Canada Credit Corporation comportent une assurance-vie, sans frais supplémentaires, qui rembourse le solde dû en cas de décès. Vous recevez de $50 en montant sans délai — sans complications. Seule, la signature du propriétaire de l'auto suffit.

**TRANS CANADA**
CREDIT CORPORATION LIMITED
Chambre 101
45, rue Rideau — Ottawa
Tél: 5-7180
G. A. Dodd, gérant.


### Médecins
(80)

**Dr A. BARABE**, 45A rue Principale Hull Spécialiste: maladie des yeux des oreilles du nez et de la gorge Examen de la vue, opération des amygdales.

**Dr PIERRE BEGIN**, 93 rue Malsonneuve Hull Médecine générale. Spécialité: Poumons, Coeur, Rayon-X Téléphone: 3-3043

**Dr PHILIPPE BELANGER**, 74, rue Laurier - est. Spécialité: Chirurgie Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m Tél: 4-0117

**Dr GERARD BRISSON, F.A.C.S.** Maladies des femmes 175, rue Champlain Hull. Consultations sur rendez-vous. Tél: 2-3213. j.n.o.

**Dr FRANCOIS COTE** — chirurgie seulement, consultation sur rendez-vous. 232, rue Metcalfe Tél: 5-1284.

**Dr CORRIVEAU** — Yeux, oreilles, nez, gorge, 150 Metcalfe. Médico-Dental Bldg Tél 5-4407

**Dr DE HAITRE**, des hôpitaux de Paris. 161 rue Stewart. Spécialités: Chirrugie, maladies des femmes, maladies des organes génito-urinaires Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

**Dr E. L. DESJARDINS**, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 2-2802.

**Dr A. DROUIN**, 318-319 édifice Transportation, 48 rue Rideau. Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

**DR LABELLE** — médecine générale, chirurgie, maternité, Rayon X, Bureau: 2 à 4; 7 à 8 4, Montclair. Tél: 3-8236.

**Dr J.-L. LAMY**, 211, rue Stewart Spécialité: Chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous: 2 à 4 h. Tél: 3-7026.

**Dr 

# La Caisse Populaire Ste-Anne, Sudbury, atteint $12,937.44

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — Après quatre ans d'existence, la Caisse populaire Ste-Anne de Sudbury a atteint un actif de $12,937.44. C'est ce qu'a déclaré le secrétaire-gérant, Ed. Adam, lors de l'assemblée générale tenue à la salle Ste-Anne, la semaine dernière. L'augmentation d'actif sur l'année 1946 est de $7,916.17, soit 58%; les chiffres d'affaires sont de $33,969.05, soit une augmentation de $15,000 sur l'année 1946. Le capital social a accusé une augmentation de 74% et l'épargne, de 158% sur l'année précédente.

Les quelque 260 sociétaires recevront un intérêt de 1½% sur les épargnes et de 3% sur le capital social.

M. Roméo Dignard, président du conseil d'administration de la Caisse, a présidé à l'assemblée, souhaitant la bienvenue à tous, particulièrement au R.P. Alphonse Deguire, s.j., curé de la paroisse Ste-Anne et aumônier de la Caisse. M. René Fredette donna le rapport du Comité de Surveillance et M. Alphonse Charette celui de la commission du crédit. M. E. Adam, gérant de la Caisse, fit la lecture du procès-verbal et présenta le rapport financier de 1947. Il souligna le mouvement le plus heureux de l'année dans la formation des Caisses Scolaires. Environ 51% des élèves des écoles bilingues séparées ont souscrit la magnifique somme de $1,076.91 depuis sa fondation le 14 novembre dernier. Il remercia en termes chaleureux l'heureux concours de MM. les inspecteurs R. Millette et P.-E. Piché, ainsi que les instituteurs et les institutrices.

Les élections des officiers furent présidées par M. Bruno St-Pierre. M. René Fredette fut réélu au conseil de surveillance; MM. A. Charette et E. Langlois à la commision de crédit.

M. le curé, adressant la parole, déclara qu'entre toutes les oeuvres dans une paroisse, la Caisse populaire ne devrait pas être mise au dernier rang. En effet, si l'argent est concentré entre les mains de quelques-uns seulement, la société en souffre. Tel est le cas aujourd'hui et on en ressent un grand malaise, parce qu'il n'y a plus d'équilibre.

Cet équilibre sera restauré par la force des Caisses parce que l'argent des Caisses est l'argent du peuple, qui au lieu de la conserver en monopole comme le font les gros intérêts, s'en sert pour le bien exclusif du peuple.

Le R. Père remercia enfin les officiers et les sociétaires du beau travail accompli. Il ajoute que ce travail est un service mutuel que le clergé apprécie hautement parce qu'il comprend que cet organisme des Caisses est le salut de notre race et, partant, de notre foi.

# Carnaval d'hiver à la patinoire de Sainte-Brigitte

Lorraine Bordeleau, âgée de 12 ans, et demeurant 119, Ave Stanley, a été couronnée reine de la patinoire de Ste-Brigitte, alors que près de quatre cents enfants ont concouru dans le carnaval d'hiver organisé par la Holy Name Society de la paroisse.

Après la fête eut lieu un souper à la salle paroissiale, au cours duquel les prix furent présentés aux gagnants.

Patsy Dorris, de 148, rue Guigues, fut élue princesse, et les autres prix furent décernés comme suit:

Claudette Castel, Josie Falls, June Coulombe, Margo McLachlan, Pat Kearns, Frances Charlebois, Eleanor Taylor, Andrea Duperron, Edwina Flattery, Maurice O'Brien, Mamie Kinsella, Shirley Aubin, Patsy Doris et Thérèse Ouellette.

Victor Albota, Michel Kearns, Robert Campbell, Michel Noël, Brian Ward, Thomas Curley, Nick Smith, Fred Albota, René Roy, Fred Ducharme, Lawrence Doris, André Nadon, Hubert Robitaille et Walter Carl.

Parmi les nombreuses personnes présentes, signalons M. J.-A. Dulude, surintendant des terrains de jeux de la ville d'Ottawa, l'échevin Clément Aubin, l'échevin John Powers, et M. l'abbé Francis Corkery.

Le comité d'organisation se composait de Phil Larkin, Fred D. Albota, E. Henry et Rudy Brousseau.

Les juges étaient P. Labelle, A. O. Farrel, M. Bender et M. J. Kennely.


Articles à Vendre

MAINTENANT DISPONIBLES

Remorque de canots CLARK $220

WAVERLEY MOTORS LTD.
146, rue Albert 2-2755

ON DEMANDE (Hommes)

INGENIEURS DE REFRIGERATION

Avec license R2 ou R3 pour usine à Arvida, Québec. Capacité 82 tonnes, moteur électrique, taux, $1.00 à $1.20 de l'heure. S'adresser case 18, Le Droit, Ottawa

Pour ACCESSOIRES d'AUTOS PNEUS, BATTERIES, etc. Voyez
BAKER BROS. CO. LTD.
2—Magasins—2
Angle des rues Duke et Booth
253, rue Rideau Tél: 2-7393

CARTES D'AFFAIRES

ROYAL
DACTYLOTYPES ROYAL régulières et portatives. Livraison immédiate.
Service de réparation. Articles de bureaux.
Office Appliances Ltd.
319, rue Queen 2-5841

SPECIAL
REVISION D'HIVER
pour
AUTOMOBILES
FORD
MONARCH
MERCURY
Conduisez votre auto à notre département de service et laissez notre expert la reviser entièrement. Nous exécuterons toutes les petites choses qui mettront votre auto en bno état pour la conduite en hiver.
CAMPBELL MOTORS
OTTAWA, LIMITED
189, rue Slater 2-9443

A vendre
Equipements de bureau
Tous genres de machines à manufactures de bois. Equipements de chantier Moulin à bardeaux
ALBERT QUESNEL
8-1562 ou 8-0257

Voulez-vous vendre un article usagé dont vous n'avez plus besoin?
Cherchez-vous un domestique, une bonne? Voulez-vous vendre ou acheter une propriété? Voulez-vous faire connaître au public les services de plomberie, de messagerie, de buanderie, de valet, etc., que vous êtes en mesure de lui donner?
Commandez une
Annonce classée dans LE DROIT
Vous obtiendrez promptement ce que vous désirez.

ON DEMANDE
Couple sans enfant, pour presbytère, dans voisinage d'Ottawa. Références exigées. Ecrire, mentionnant âge, à Case 16, Le Droit, Ottawa.

CARTES D'AFFAIRES
TOITURES DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux, et
Ouvrages de métal en feuilles.
J. D. SANDERSON
COMPAGNIE — COUVREURS
575, rue McLEOD. 8-3125

SHAMPOOING DES TAPIS
Etabli en 1873
Le shampooing par Thérien enlève toutes les particules de saleté et démitte le tapis.
THERIEN Cie Ltée
Rue Queen ouest, près rue Booth. Tél. 8-2500

CHOISIR LA VIANDE EST CHOSE PLUS FACILE CHEZ Steinberg
ON SE SERT SOI-MEME

1 EPARGNEZ DU TEMPS — PAS D'ATTENTE: Ces avantages sont le fait des emplettes aux Marché Steinberg. C'est plus facile et plus agréable pour vous, le client.
2 UN PLUS GRAND CHOIX: Vous choisissez personnellement la viande que vous désirez dans le comptoir à viande réfrigéré. Chaque paquet est enveloppé dans du cellophane et a le poids et le prix clairement indiqués.
3 PLUS GRANDE PROPRETE: Vous êtes toujours assurés d'obtenir de la viande de la meilleure qualité, maintenue constamment dans une température constante dans ces comptoirs à viande d'une blancheur immaculée.
4 FACILETE DES EMPLETTES: Devant vos yeux, à votre portée, est étalé un vaste assortiment de Boeuf, Volailles, Poisson, Delicatessen. Ici, chez Steinberg se trouve la nouvelle manière d'acheter facilement et promptement la viande de votre préférence.

Heures du magasin: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Fermé, les mercredis, à 1 h. p.m.
Pour renseignements au sujet de la livraison, signalez 2-6464.
(Pas de commandes téléphoniques ou contre remboursement, s. v. p.)

Porterhouse
Rôtis ou Steaks T-Bone ou Aile 49c
Toutes les coupes de viande que vous choisissez doivent vous donner entière satisfaction quant à la qualité et la valeur, on l'on s'empressera de vous rembourser. La livre,

ROTI OU STEAK PALERON. TENDRE ET JUTEUX La lv. 32¢
STEAK HAMBERGER. FRAIS ET MAIGRE La lv. 29¢
ROTI DE VEAU DESOSSE, NOURRI AU LAIT La lv. 39¢
ROTI DE LONGE DE PORC. Maigre, apprêté, n'importe quel bout. La lv. 43¢
JAMBONS FESSES, DESOSSES Pièce coupe de bout. La lv. 69¢
JAMBONS PIQUE-NIQUE. SANS OS Tendres, délicieux. La lv. 39¢

Plus de bons aliments pour votre argent chez Steinberg!

PRUNES A DESSERT Greengage Barton, qualité de choix. Boites de 20 onces. 2 pour 25¢
FARINES D'AVOINE QUAKER OU ROBIN HOOD Bas prix. Gros pqt. 25¢
BEURRE, PREMIERE QUALITE. FIELD O'CLOVER La lv. 69¢

Saumon Sockeye
Epargnez 19c sur cette aubaine à la douzaine
Rouge, fantaisie Clover Leaf
Achetez 12 boites — Recevez-en une de plus sans frais supplémentaires.
13 boites à la douzaine (Boites de format ¼). Bas prix régulier — Format ¼ — 19c 2.28

A bas prix! Pain au lait Big City
PAIN
Blanc ou blé entier Pain enveloppé de 24 onces 10c
Blanc tranche ou à sandwich. Le pain, 11c

Marque Harvest — Qualité de choix. PECHES CANADIENNES. Moitiés. Boite de 20 onces, 25c
Santa Cruz de Californie. Qualité de choix. ABRICOTS ENTIERS. Boite de 28 onces, 35c
Aylmer — qualité de fantaisie. COMPOTE AUX POMMES.. Boite 20 onces 17c
JUS D'ORANGE SUCRE Old South. 2 boites de 20 onces 25c
JUS D'ANANAS Del Monte. Boite de 20 onces, 25c
MIEL. Sasco, blanc pur — Catégorie no 1. Carton 1 lb. 33c Boite 2 lvs. 65c
CROUTE JIFFY A TARTE. Mother Jackson. Paquet de 18 onces, 32c
KRAFT DINNER. Paquet, 19c
SPAGHETTI. Catelli — Macaroni et coupés. 2 paquets de 16 onces 25c

SODAS. Weston, brun doré. Paquet de 6 onces, 13c
SAUMON GOLD SEAL. Sockeye rouge de fantaisie. Moitiés. La boite, 33c
SARDINES. Brunswick — dans l'huile. 2 boites 15c
CATSUP AUX TOMATES. Del-Monte. Bouteille de 12 onces, 25c
SOUPE AUX POIS HABITANT. Boite de 20 onces, 12c
NOIX D'ACAJOU rôties frais. Paquet cello de 8 onces, 49c
SPAGHETTI Heintz—Cuit dans sauce aux tomates. Boite de 20 onces, 16c
RIZ ROYAL. Paquet de 1 livre, 18c
RINSO. Pour le lavage d'hiver. Gros paquet. 29c

FROMAGE FORT CANADIEN. A la pièce. La livre, 49c
Fromage canadien, à la pièce. Kraft. La livre 47c Tranché, lv. 49c
Fromage canadien, à la pièce. Crescent, lv. 45c Tranché, lv. 47c
FROMAGE FRAIS ordinaire. Velveeta Fraft. ½ lb., Le paquet, 25c
FROMAGE BABY INGERSOL. Pqt de 1 lb. 49c
FROMAGE CHATEAU ordinaire de Borden. Paquet de ½ lb. 25c
FROMAGE OKA. Paquet de 1 lb. 59c
RAISIN BLANCHI. Paquet cello de 16 onces. 21c
OXYDOL 2 gros paquets 57c

Festive Flock, catégorie "A" ou "B", nourris au lait.
POULETS
A rôtir. Apprêté régulièrement. Pas éviscérés. Moyenne de 4½ à 6 lbs. La livre, 45c
A rôtir. Prêts à cuire. Eviscérés. Plus de viande, moins de perte. La livre, 55c

Appétissant poisson pour le carême!
Filets d'aiglefin. Frais la lb. 37c
Saumon Cohoe. Tranché la lb. 53c
Kippers fumés la paire 22c

Bacon à déjeuner
TRANCHE
Catégorie no 1. ½ lv. Paquet de cello. 29c

Fruits et légumes frais chez Steinberg
Tenus constamment dans comptoirs réfrigérés.
CHOUX FRAIS. NOUVEAUX, VERTS La lv. 5¢
ORANGES SUNKIST Sans pépins, juteuses, de Californie Gros. 288. La douzaine 25¢
DU TEXAS, JUTEUX, SANS PEPINS
Grosseur 96. 12 pour 49¢ Grosseur 96. 6 pour 25¢
De Californie, sucrées, à dessert.
DATTES FRAICHES Paquet d'une douzaine 19¢ Paquet de 16 onces 37¢
Heart's Delight — De Californie
PRUNEAUX CUITS, PASTEURISES Paquet de 1 lv. 23¢
Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux changements quotidiens du marché, à la hausse ou à la baisse.

Dans sauce aux tomates et la mélasse.
FEVES au LARD
VAN CAMP,
genre Nouvelle Angleterre
2 boites de 20 onces 25c

Reçus tous les jours des couvoirs dans le voisinage.
OEUFS FRAIS
White Flock. "A" gros. Catégorie La douz. 49¢
Day-By-Day. "A-1". Catégorie La douz. 51¢

Steinberg's
OTTAWA ONT.
Situé chez A.J. FREIMAN LIMITED
Le centre des emplettes de la capitale du Canada.

# Amendement à la loi municipale du transport

## Trois commissaires seront choisis au bureau de direction

Les membres du conseil de ville d'Ottawa ont approuvé à l'unanimité les amendements proposés par le chef du contentieux municipal, Me G. Medcalf, c.r., à la loi concernant le transport dans la ville d'Ottawa, afin de mettre cette dernière à la page. L'approbation unanime n'a été accordée qu'après de longues discussions au cours desquelles il a été question de la nomination des trois commissaires qui dirigeront le système, aussi bien que de l'effet héraldique des initiales de la nouvelle compagnie sur ses véhicules.

Il fallait faire vite car aujourd'hui est la limite pour présenter de nouveaux projets de loi à la présente session de la législature ontarienne. Le greffier municipal, M. Nelson Ogilvie, a quitté la salle des délibérations en vitesse après la réunion d'hier soir, pour faire les changements apportés à la loi et mettre les documents à bord du train de 11 h.30 à destination de Toronto.

Le point principal de la discussion d'hier soir a été la question, posée par l'échevin Parane Christie, desavoir si la ville d'Ottawa perdrait des taxes par l'achat de l'OER. M. E.-A. Bourque, qui agissait comme maire suppléant a déclaré que la ville ne perdrait pas de taxes, "car la commission continuera à payer des taxes de la même façon que la compagnie Ottawa Electric Railway le faisait".

D'après les termes des amendements apportés à l'acte de transport d'Ottawa de 1920, le système de transport de la ville sera géré par une commission de trois hommes, élus pour une durée de trois ans, et qui devront être citoyens et contribuables de la ville d'Ottawa.

Un autre amendement donne à la commission l'autorisation de faire circuler ses autobus et ses tramways par les rues d'Ottawa et à des endroits sis dans les municipalités environnantes, de même qu'à Hull, après avoir obtenu l'autorisation des autorités concernées.

La commission aura le droit de fixer les taux de transport de façon qu'une somme suffisante d'argent soit mise de côté annuellement pour parer au coût d'entretien et de dépréciation.

La nouvelle loi, telle qu'amendée, accorde l'autorisation à la ville d'entrer en négociations avec la compagnie dans le but d'en venir à une entente pour l'achat des biens de l'OER le 13 août prochain, ou à toute autre date qui sera satisfaisante aux deux parties, au coût de $6,000,000 plus les additions au capital. La loi prévoit également que la ville pourra emprunter l'argent nécessaire à l'achat, sans consulter les propriétaires.

Les échevins ont longuement discuté sur les mots "citoyens et contribuables". L'échevin Coulter a clos la discussion en déclarant qu'il n'y avait pas lieu de s'inquiéter, car les trois commissaires, qui devront posséder ce double titre, ne seront nommés qu'après approbation du conseil de ville.

De son côté, l'échevin Roy Donaldson a dit qu'il serait bon de de à la durée d'office des commissaires. Il a même déclaré qu'il serait peut-être préférable que ces gens occupent leurs poste pendant cinq ou même sept ans.

Le commissaire Bourque a répliqué que la loi prévoit un mandat de trois ans, mais que l'un des commissaires sera nommé pour la période d'un an, un deuxième pour deux ans, et un troisième pour trois ans. A la suite de leur mandat, les commissaires peuvent de nouveau solliciter leur nomination à leur poste.

M. Donaldson est revenu à la charge en déclarant que le conseil n'était pas en train d'étudier la loi, mais seulement ses amendements. Il a déclaré que les échevins ne devraient pas trop se hâter mais devraient étudier la question dans tous ses détails. Il a de plus suggéré que l'on devrait essayer d'obtenir l'autorisation que les véhicules de la commission puissent circuler dans les autres municipalités, à l'exemple de la Toronto Transportation Commission, qui se rend même jusqu'à North-Bay.

Le commissaire Goodwin et l'échevin C. Parker ont prétendu que M. Donaldson allait un peu vite en affaires, et qu'il vaudrait mieux attendre que la ville prenne tout d'abord possession de la compagnie avant de décider de l'opération de ses véhicules.

Les échevins ont décidé que le nom de la commission des tramways d'Ottawa serait: Ottawa Transportation Commission, mettant de côté les mots "The" et "City".

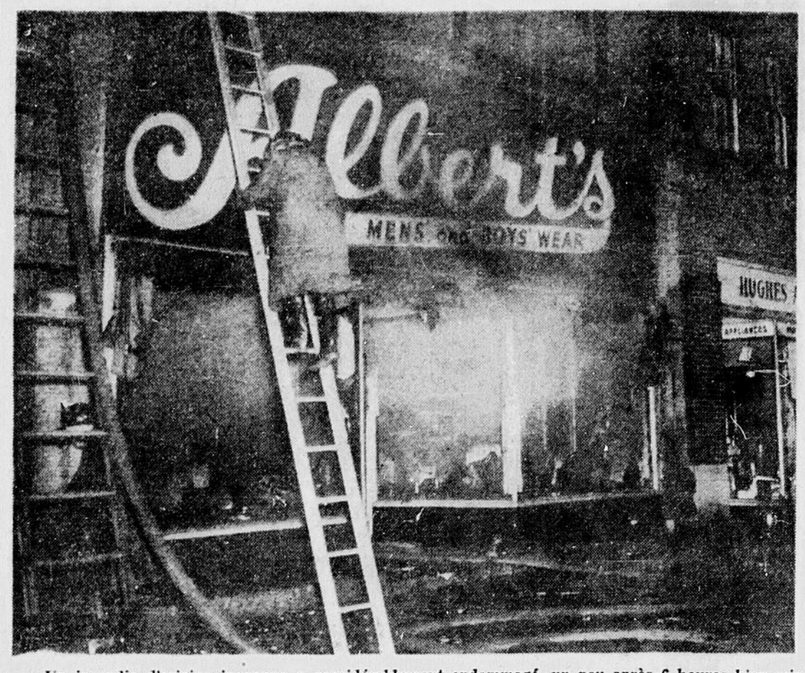
Au début de la discussion, les échevins M. Walsh, L.-L. Coulter, G. Pingle et H.-H. Bradley ont tenu à féliciter M. le commissaire Bourque du magnifique travail qu'il a accomplit à la tête du comité d'information sur l'achat de l'OER.

## Coupable de meurtre

MONTREAL (PC) — Sylvio Albert, 32 ans, demeurant dans la capitale, a été trouvé coupable hier soir du meurtre au moyen d'un mouchoir de Mme Tilly Deprato, divorcée.

Albert fut trouvé coupable par un jury de la Cour du Banc du Roi après avoir raconté la scène d'ivrognerie et de jalousie qui a précédé le meurtre dans une chambre de la rue Chambord.

Le juge Wilfrid Lazure l'an condamné à être pendu le 21 mai.




Un incendie d'origine inconnue a considérablement endommagé, un peu après 6 heures hier soir, le magasin Albert's Clothing Store sur la rue Rideau, près de Mosgrove. Trois pompiers ont été légèrement blessés en combattant les flammes qui ont fait pour près de $20,000 de dommages. Les bureaux et les salles qui se trouvent au deuxième et au troisième étage de l'immeuble ont aussi été endommagés.
Photo "Le Droit", par Paul Taillefer

# Incendie, rue Rideau

## Pertes de $20,000; 3 pompiers furent légèrement blessés

Trois pompiers ont été légèrement blessés dans un incendie qui a considérablement endommagé, à 6 h. 15 hier soir, l'immeuble de trois étages situé aux numéros 78 et 78½ de la rue Rideau. Les flammes ont pris naissance à l'arrière du magasin Albert's Clothing Store, au premier étage, et se sont répandues avec une grande rapidité jusqu'à l'avant du magasin et aux étages supérieurs où se trouvent plusieurs bureaux et salles de réunions. Les dommages s'élèvent à près de $20,000 dont une partie est couverte par les assurances.

Le pompier Patrick Killarn, du poste no 3, s'est infligé une douloureuse entorse aux pieds en tombant d'une échelle alors que l'incendie faisait rage. Après avoir été soigné par Herbert C. Love, opérateur du camion de secours du département des incendies, il put retourner à son travail. Cecil Jessiman s'est coupé la main droite en brisant des vitres de l'édifice. Il se fit soigner à l'hôpital et retourna par la suite au poste auquel il appartient. Un autre pompier, A. Diguère, fut suffoqué par la fumée épaisse qui se dégageait de l'édifice en flamme. Il se retira à l'écart quelques instants et retourna sur la scène de l'incendie lorsqu'il fut établi.

Ayant éclaté environ 15 minutes après la fermeture des magasins à 6 heures, l'incendie attira une foule de curieux qui revenaient de leur travail. Les constables de la ville sous la direction du sous-chef Leonard Green, de l'inspecteur Gordon Stewart et du sergent Fred Wilcox réussirent à maintenir l'ordre parmi les quelque 1,500 personnes qui regardaient l'incendie. La circulation des tramways sur la rue Rideau fut interrompue jusqu'à 8 h. 30 et les inspecteurs de l'OER durent établir de nouveaux circuits par la rue Sussex et mettre en service des autobus spéciaux.

Roger Legendre, chauffeur d'autobus pour l'OER, fut le premier à apercevoir les flammes alors qu'il approchait de l'intersection des rues Rideau et Mosgrove. Il courut avertir les occupants du restaurant Dayton qui se trouve près de l'immeuble et donna l'alarme au coin des rues Rideau et Sussex. En même temps, Gérard G. Mongeon, qui conduisait un tramway sur la rue Rideau, sonna l'alarme au coin de Rideau et Nicholas.

Le feu se répandit rapidement dans les marchandises sèches du magasin, au premier étage, et monta aux deux autres étages. Les bureaux et les salles au-dessus du magasin étaient inoccupés au moment de l'incendie. Au deuxième étage, se trouvent la salle de réunion de la Ligue Histadrut d'Ottawa et les anciens bureaux de J.-U. Vincent. Gaston Vincent et George Addy, avocats. Le président du club Maurice Shabinsky a estimé les dommages à $600. La salle du conseil Champlain des Chevaliers de Colomb qui se trouve au 3e étage a subi pour quelque $700 de dommages, d'après L.-P. Lamarche et Oscar St-George qui se trouvaient sur les lieux. S. Goldfarb, propriétaire du Albert's Clothing Store, a refusé de donner la valeur de la marchandise en magasin et l'estimé des dommages à son établissement.

Les pompiers des postes 3, 4, 5, 6 et 7, sous la direction du chef intérimaire Harvey Chatterton et des chefs de district George Hill et F. Provost, ont combattu les flammes pendant environ 40 minutes. A leur arrivée sur la scène de l'incendie, la fumée fit éclater la vitrine d'avant du magasin et un rideau de feu couvrit le devant de l'immeuble. Les dommages importants ont été confinés au magasin du premier étage.

tes nos puissances avec la volonté de Dieu.

**Saint Thomas d'Aquin**

## *Peine de prison aux aviateurs pris en Pologne*

VARSOVIE (PA) — Un porte-parole du gouvernement polonais a déclaré aujourd'hui que les aviateurs américains qui survoleront la Pologne sans permis à l'avenir seront passibles d'un an de prison.

## Pertes de $70,000 dans un incendie, rue Besserer

Onze personnes ont été chassées de leurs logis et un pompier a été admis à l'Hôpital Général à la suite d'un incendie qui a causé des dommages considérables à l'entrepôt de tabac et de marchandises diverses W. J. Irvine, 236, rue Besserer, vers 10 heures hier soir. Alors que les flammes ravageaient le stock de $70,000 de l'entrepôt, une fumée dense se répandait dans la maison de rapport Martin qui se trouve près de l'édifice et obligeait les occupants à abandonner temporairement leurs demeures.

Le lieutenant F.-G. Dinelle, 41, rue Merton, du service des incendies d'Ottawa, a été admis à l'Hôpital Général, après avoir été suffoqué par la fumée alors qu'il travaillait au deuxième étage de l'entrepôt. L'opérateur du camion de secours ne réussit pas à le ranimer sur les lieux et le transporta à l'hôpital. Il put retourner chez lui après traitement.

Les occupants de la maison du rapport Martin, chassés de leurs appartements sont M. et Mme A. Hlynka, C. Legault, A. Saunders, P. Brown, V. Brown, L.-E. Morris, S.-C. Morris, H. Howard, H. Vars et H.-C. Driscoll.

Les dommages aux marchandises de l'entrepôt Irvine n'ont pas été causés tant par le feu que par l'eau et la fumée. Le stock se composait en grande partie de cigarettes, tabac, bonbons et d'autres marchandises facilement dommageables. M. Irvine a estimé que l'entrepôt contenait entre $60,000 et $70,000 de marchandises, mais il n'a pas pu se prononcer sur l'étendue des dommages.

M. Irvine se trouvait dans l'édifice avec deux employés, Joe Brown et S. Beaudry, lorsque le feu éclata. Il téléphona lui-même aux pompiers. Ceux-ci prirent près d'une heure à éteindre les flammes, travaillant sous la direction du chef suppléant Harvey Chatterton et des chefs de district Prévost, Hill et Dunning.

Le sergent Fred Wilcox, de la police d'Ottawa, dirigeait les constables qui détournait la circulation et maintenait l'ordre.

## $150,000 pour les recherches sur le cancer

Un paiement de $150,000 a été autorisé à l'Institut national de cancer du Canada, par les représentants du fonds anti-cancéreux du jubilé d'argent du roi Georges V.

Cette somme est le seconde partie d'un octroi de $450,000 payable en trois ans.

Le paiement du montant de $150,000 fut voté après que les représentants eurent approuvé un rapport de l'institut de cancer, déclarant qu'en 1947, 29 dons ont été faits à 10 universités pour aider aux recherches sur le cancer.

Le rapport ajoute qu'un nombre plus considérable d'articles sur les recherches cancériques est espéré dans les journaux médicaux canadiens. Un film sur le cancer est actuellement en préparation.

Une enquête sur les recherches et les possibilités de traitement de la maladie, dans tout le Canada, a été menée sous les auspices de l'Institut, par le Dr A. W. Blair, de Régina, un directeur de la commission du cancer de Saskatchewan. Les conclusions de ce rapport seront très prochainement présentées.

Parmi les personnalités participant à la réunion, signalons Paul Martin, ministre fédéral de la Santé, John Bracken, chef du parti progressiste-conservateur, le Dr Edmond Dubé, doyen de la faculté de médecine à l'université de Montréal, et le Dr W. Boyd, professeur de pathologie à l'université de Toronto.

## Lundi soir avait lieu une réunion de la Ligue des Propriétaires d'Eastview

La Ligue des Propriétaires d'Eastview tenait lundi soir à l'hôtel de ville, sa première assemblée régulière, sous la présidence de M. Edgar Viau.

M. Landry, de l'Office National du Film, se chargea durant près d'une heure de divertir les membres par des représentations cinématographiques.

M. A. Savard, 1er vice-président, remercia M. Landry ainsi que L.-P. Poirier, gérant du Centre Récréatif, de nous avoir donné l'occasion de voir ces films si intéressants et amusants.

Après quoi, on procéda comme d'habitude à la lecture et à l'approbation des minutes des dernières assemblées; le trésorier, l'organisateur en chef et les organisateurs de quartiers firent tour à tour rapport de leurs activités.

M. E. Viau, s'adressant ensuite au président du comité sportif, M. René Vachon, le félicita hautement pour son dévouement inlassable. Il remercia aussi M. Roland Dumouchel pour son concours: "ils sont tous deux de dignes représentants de la Ligue des Propriétaires auprès du comité consultatif.

M. Vachon se dit très flatté des éloges du président et se déclare très heureux d'avoir pu faire quelque chose pour les enfants. Il y a une chose très regrettable cependant dit-il c'est que le rapport paru dans un journal ne faisait pas mention de la Ligue des Propriétaires dont plusieurs membres, entre autres MM. E. Viau, C. Lavergne, L. Gladu, P. Barbary, L. Martin, R. Dumouchel, avaient pris une part active pour faire un succès du Carnaval.

M. Vachon en profita pour féliciter toutes les associations de la ville qui y participèrent.

(Communiqué.)

## Pas de nouvelles menaces à Ottawa sur l'électricité

Ottawa ne semble pas sous le coup d'une menace de nouvelles restrictions dans l'usage de l'électricité, à condition toutefois que la coopération du public soit maintenue à un degré très élevé.

C'est ce qui ressort d'une déclaration faite hier soir par S. W. Canniff, gérant général de la commission hydroélectrique d'Ottawa.

Cependant, il sera nécessaire que tout le monde prenne conscience de la nécessité d'économiser l'énergie électrique; il semble y avoir encore certaines personnes qui n'ont pas encore compris le danger représenté par la faible production de courant.

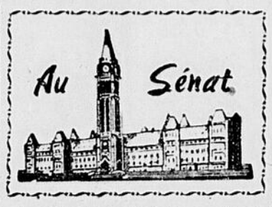
M. Canniff a ajouté que la température plus clémente avait favorablement influencé la situation.

CARLETON PLACE (Spécial) — La commission des services publics de Carleton a reçu de l'Hydroélectrique d'Ontario instruction d'opérer une baisse de 10 pour cent dans la consommation électrique, à partir de ce mercredi.

La chose n'a surpris personne, car on était prévenu depuis quelques jours déjà de ce qui se préparait.

Jusqu'à présent, il n'est pas possible de dire les mesures qui seront prises en vue d'obéir aux instructions de l'Hydroélectrique, qui a d'ailleurs souligné qu'une interruption du courant pourrait être provoquée à certaines périodes, au cas où les restrictions ne seraient pas appliquées.

## Au Sénat



Le Sénat a abrégé sa séance, hier, pour consacrer plus de temps aux réunions de son comité des relations commerciales qui étudie en ce moment les accords de commerce signés à Genève l'an dernier et soumis à l'approbation du parlement canadien.

A la séance d'hier, le leader de la Chambre haute, l'hon. Wishart Robertson, a donné avis à ses collègues d'une résolution dont il proposera l'adoption cet après-midi dans le but de désigner les représentants du Sénat au comité conjoint des deux Chambres qui, comme celui de l'an dernier, sera chargé d'étudier les questions relatives aux droits de l'homme et aux libertés fondamentales.

La Chambre des communes n'a pas encore nommé ses représentants à ce comité. Mais d'après la résolution qui sera soumise aujourd'hui à la Chambre haute, les sénateurs suivants en feront partie: libéraux: les hon. Thomas Crerar (Manitoba), Cairine Wilson (Ont.), Arthur W. Roebuck (Ont.), Paul Bouffard (Que.), G. P. Burchill (Nouveau-Brunswick), Gray Turgeon (Colombie-Canadienne), J. A. McDonald (Nouvelle-Ecosse), Léon Mercier Gouin (Qué.); progressiste-conservateurs: les hon. C. C. Ballantyne (Qué., Iva C. Fallis (Ont.), Byron Horner (Saskatchewan), A.-J. Léger (Nouveau-Brunswick).

Le Sénat a approuvé en dernière lecture, hier, le bill modifiant la loi concernant l'assurance des anciens combattants. Cet amendement à la loi a pour but de rendre valide certaines polices d'assurances émises sous l'autorité d'arrêtés-ministériels rendus selon la loi sur les pouvoirs d'urgence.

Le Sénat se réunit de nouveau cet après-midi.

## LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)

*Pronostics:*

NUAGEUX

MINIMUM (cette nuit) ..... 0

MAXIMUM (demain) ..... 25

**Ottawa et la région: Beau ce soir. Demain, nuageux durant l'après-midi et la soirée. Froid.**

TORONTO (PC) — Voici la température minimum observée entre 7.30 p.m. et 7.30 a.m. et la température maximum observée entre 7.30 a.m. et 7.30 p.m.

Dawson —41, —26; Prince-Rupert 10, ...; Prince-Georges —12, ...; Vancouver 35, ...; Victoria 35, 55; Penticton 39, 55; Jasper —10, —8; Edmonton —13, —8; Calgary —11, 8; Lethbridge —1, 7; Medicine-Hat —1, 5; Yellowknife —31, —21; Prince-Albert —12, —7; Saskatoon —12, 0; Régina —1, 4; Winnipeg —5, 8; Pt-Churchill —29, —16; Pt-Arthur 0, 23; Sault-Ste-Marie 13, 33; White-River —21, 34; Kapuskasing —14, 37; North-Bay 3, 36; Muskoka-Airport 27, 36; Huntsville ..., 36; London 32, 26; Toronto 34, 43; OTTAWA 27, 41; Montréal 31, 43; Québec 20, 34; Saint-Jean 25, 39; Moncton 25, 41; Halifax 31, 42; Charlottetown 28, 40; Sydney 32, 41; Yarmouth 32, 41.

Le tiret (—) indique température sous zéro.


SPECIAL! — GRANDES REDUCTIONS
dans Permanentes, Massages et Manicures,
Ouvert tous les soirs sur rendez-vous.
SALON BROSSEAU
286, rue Dalhousie. Tél. 4-2757

JEAN-MARIE CLOUTIER et JEAN-PIERRE BEAULNE, les deux orateurs de l'affirmative au débat interuniversitaire "DEMAIN . . . LA GUERRE?" **CE SOIR** à la salle académique de l'Université. Billets à la porte.


LES COMPAGNONS
*détenteurs du trophée Bessborough et vainqueurs du festival régional de Montréal*
présentent
4 comédies en un acte
A L'ECOLE TECHNIQUE
LE SAMEDI 21 FEVRIER A 8.30
Billets pour la soirée en vente
DEMAIN, VENDREDI et SAMEDI
chez Lindsay, rue Sparks: $2, $1.50, $1.
(taxe incluse)
*MATINEE POUR LES ETUDIANTS à 2.30; billets en vente dans les maisons d'enseignement, au Centre catholique et chez le photographe Déry (Hull) — 35 cents seulement*

LE DROIT
SERVICE DU SOIR
5 h. à 8 h.
Samedi: 1 h. à 4 h.
Abonnements
Distribution à domicile
Petites annonces
3-4067

ON DEMANDE
Linotypistes, expérimentés, hommes ou femmes. Salaire et conditions de travail excellents. Situation permanente pour personnes compétentes. S'adresser mentionnant degré d'expérience, d'instruction, etc. à J.-A. Gratton, gérant général du Droit, 368, rue Dalhousie, Ottawa.

LE DOCTEUR
LEOPOLD MANTHA
Spécialité
Arthrite et rhumatisme chronique.
Sur rendez-vous. Tél. 4-0411
333, rue Besserer

Exigez
L'EAU DE JAVEL ORIENTAL
purifie, blanchit, désinfecte
CHEZ TOUS LES BONS EPICIERS
EMILE CHARETTE, prop.
583, rue St-Patrice, Ottawa.
Tel: 3-9993.

ASSURANCES
IMMEUBLE
LUCIEN REGNIER
NOTAIRE
Tél. 19 — Rockland, Ont

Pour un rendez-vous, signalez 3-4505 ou écrivez pour des formules de rendez-vous.
ULRIC ST-AMOUR, Optométriste
Examen de la vue
Chambre 100 — Immeuble Transportation
48, rue Rideau, tél. 3-4505, Ottawa.

R.-J. BASTIEN
(R.O.)
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
En affaires depuis 30 ans
Heures de bureau 9 à 5
Le samedi 9 à 1
9, rue NICHOLAS
(vis-à-vis Ogilvy)

METS DELICIEUX
. . . SERVIS POUR SATISFAIRE VOS GOUTS .
Nous servons des mets chinois et américains.
Téléphonez dès aujourd'hui vos réservations pour banquets ou réunions.
*Service de restaurant toute la nuit*
"The Cathay"
Palais du Chop Suey
228, rue Albert 5-5256

ATTENTION, MESDAMES! . . .
Faites regarnir votre chapeau pour PAQUES, aujourd'hui-même.
au
SALON MARTIN 163, rue Bolton, Ottawa
Vous économiserez et vous aurez un travail artistique
Tél. 5-5505

ASS. ST-JEAN-BAPTISTE D'OTTAWA
Assemblée Trimestrielle Publique
DATE: Vendredi, le 20 février 1948
HEURE: 8 heures précises
ENDROIT: SALLE SAINT-CHARLES.
TOUS LES MEMBRES SONT PRIES D'ASSISTER A CETTE ASSEMBLEE

Nous vous présentons
le Rév. Père YVON
Capucin de Paris
Son programme de tournée comprend des films différents.
LE JEUDI, 19 FEVRIER
à 8 hres p.m.
SALLE ACADEMIQUE
de l'Université
"Les bagnards de la mer"
Les pêcheurs de Terreneuve
LE MARDI, 24 FEVRIER
à 8 hres p.m.
SALLE STE-BERNADETTE
de Hull
"L'Inde mystérieuse"
LE SAMEDI, 28 FEVRIER,
à 8 hres p.m.
ECOLE TECHNIQUE
D'OTTAWA
"A l'assaut de la jungle"
sous le patronage des Tertiaires de la région.
ENTREE LIBRE


In memoriam

10e ANNIVERSAIRE

Tous les amis du regretté

**GIL.-O. JULIEN**

qui fut pendant 24 ans directeur des pages sportives du "Droit" et pendant 22 ans professeur à l'Université d'Ottawa, sont priés d'assister à une messe DEMAIN matin (le jeudi 19 février 1948) à 7 hres, en la

**CHAPELLE de L'UNIVERSITE**

**M. AURELE GRATTON**
Président de l'organisation du Trophée Gil-O. Julien

**Le Dr HORACE VIAU**
Président des Anciens de l'Université d'Ottawa. Région Ottawa-Hull